



فصلنامه‌ی فرهنگی، اجتماعی، اقتصادی
سال سوم، شماره‌ی دهم، تابستان ۱۳۸۵

نهادهای خردگسترنی

ارزیابی عملکرد اقتصاد ایران در سال ۱۳۸۴
تأملی در فلسفه‌ی زندگی و رمان بیگانه اثر آلبر کامو

سازمان تجارت جهانی و مسأله‌ی الحق ایران
نقش یارانه‌ها در آموزش عالی

این بیت از فردوسی نیست

کهن‌ترین نسخه‌ی مشنوی
گزینش کارگزاران از نگاه سعدی

تحقیق‌سازمانی اجتماعی در توسعه اقتصادی



فصلنامه فرهنگی اقتصادی



دربیچه

دریچه	۲
مجید زهتاب	
نقش سرمایه‌های اجتماعی در توسعه‌ی اقتصادی	۴
دکتر محسن رناتی	
نهادهای خردگستری	۲۲
دکتر عبدالحسین ساسان	
ارزیابی عملکرد اقتصاد ایران در سال ۱۳۸۴	۳۳
علی مژروعی	
سازمان تجارت جهانی و مسأله‌ی الحق ایران	۴۷
دکتر محمود جلالی - الهم عباسی	
نقش یارانه‌ها در آموزش عالی	۶۰
دکتر مصطفی عمامزاده	
تأملی در فلسفه‌ی زندگی و رمان بیگانه اثر آلبر کامو	۷۰
دکتر محمد رضا نصر اصفهانی	
جرعه‌ها	۸۴
استاد عباس غازی	
کهن‌ترین نسخه‌ی مثنوی	۸۶
دکتر مهدی نوریان	
غزل اصفهان	۹۰
این بیت از فردوسی نیست	۹۲
سجاد آیدانلو	
گزینش کارگزاران از نگاه سعدی	۹۹
مجید زهتاب	

فصلنامه‌ی فرهنگی، اجتماعی، اقتصادی
سال سوم - شماره‌ی دهم - تابستان ۱۳۸۵

اصفهان، خیابان ۲۲ بهمن، مجتمعه‌ی اداری امیرکبیر، رودی دوم،
جنوب بانک ملی، ساختمان تعاونی اعتبار حسنات اصفهان
تلفن: ۰۶۶۲۲۳۳ (۱۱ خط) نمبر: ۰۶۶۷۷۲۷

www.hasanat.ir
[E-mail:info@hasanat.ir](mailto:info@hasanat.ir)

مدیر مسئول: حسین ملایی
شورای نویسنده‌گان: دکتر نعمت الله اکبری، دکتر سید ابراهیم جعفری
دکتر محسن دوازده امامی، دکتر محسن رناتی، مجید زهتاب
دکتر عبدالحسین ساسان، دکتر مصطفی عمامزاده، دکتر وحید قاسمی
دکتر اصغر محمود‌آبادی، دکتر محمد رضا نصر

مدیریت اجرا: مؤسسه‌ی فرهنگی هنری سپاهان سینا
مدیر داخلی: الهام محسنی

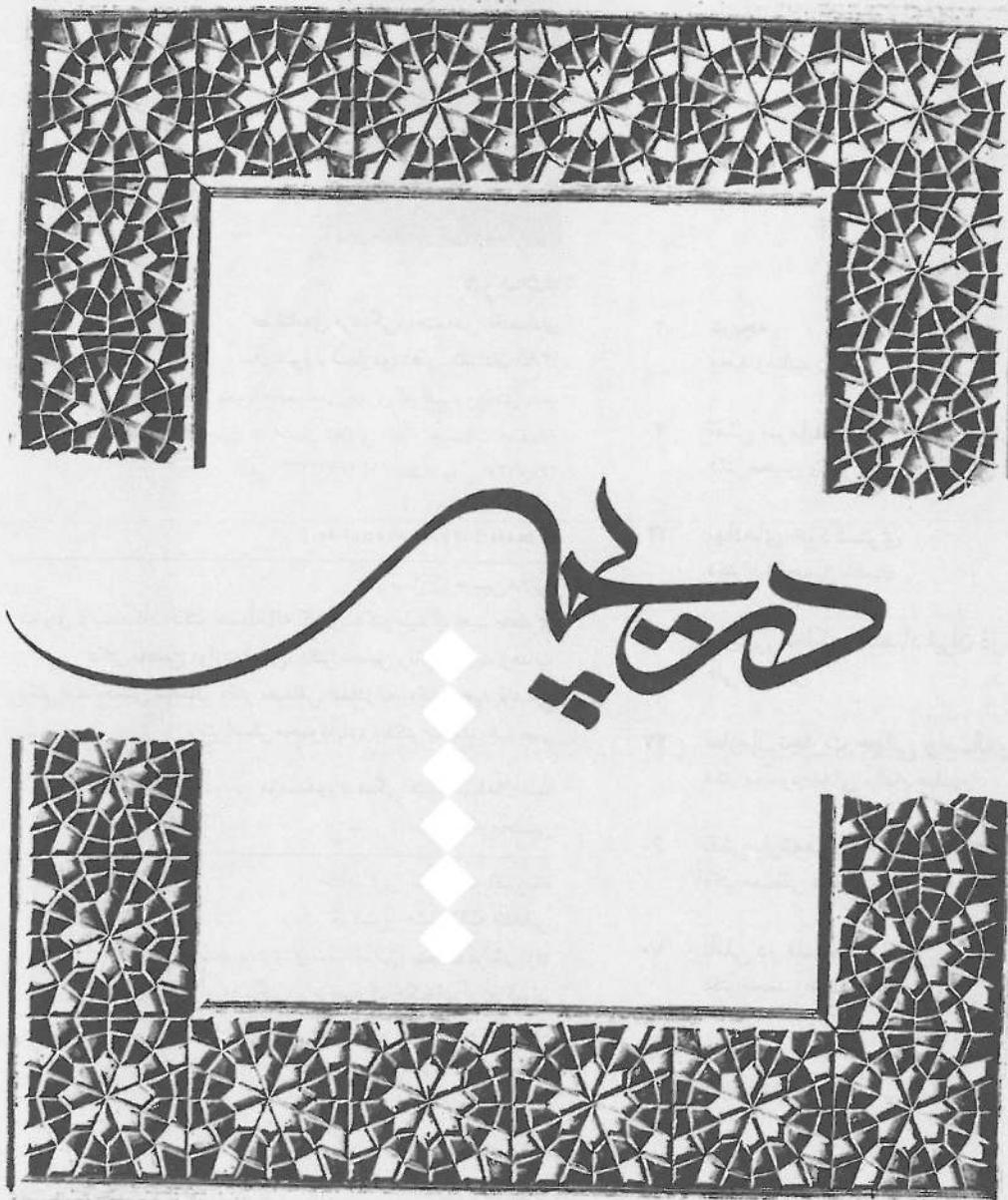
آماده‌سازی: انتشارات نقش‌مانا

ویرایش: حشمت‌الله انتخابی
نسخه‌پردازی و نمونه‌خوانی: بهجت قریشی نژاد
حروف‌نگاری: مرضیه کوچک‌زاد، آرزو کیوان
طراحی جلد و صفحه‌آرایی: گروه هنری مسک
طراحی نامواره: علی سجادیه
عکس: پویا انتخابی
لیتوگرافی: آرمان

چاپ جلد: ملت / چاپ متن: فردا
صحافی: سپاهان

خوشنویسی داخل جلد: استاد غلامرضا وکیلی
مقالات ارسالی به فصلنامه بازگردانه نمی‌شود.
فصلنامه در ویرایش مطالب آزاد است.
نقل مطالب با ذکر مأخذ بلا منع است.
آرای نویسنده‌گان لزوماً دیدگاه فصلنامه نیست.

بهاء: ۸۰۰ تoman



اولاً که:

مشکلات عظیم و چالش‌های سنتگینی پیش رو است؛ در این دنیای رو به توسعه و مدرن، بهویژه اگر در گذشته ملتی کهن، با تمدنی درخشان بوده باشی و امروز از میراث با عظمت آن فقط نامش برای تو مانده باشد و کسوتش و انتظاراتش. و تو هر تدبیر که می‌اندیشی تا بر مشکلات غلبه کنی، نمی‌شود که نمی‌شود. درجا می‌زنی و هر روز در باتلاق چالش‌های زنگاری و متنوع که قارچ‌گونه و با سرعت زیاد رشد می‌کند بیشتر فرو می‌روی. حوزه‌ی اقتصاد، فرهنگ، دین، سیاست و... همه مشکلات خاص خود را دارند و راهکارهای مناسب خود را می‌طلبند.

می‌خواهم اگر روزی حضرت حافظ می‌فرمود: «غم کهن به می‌سالخورده دفع کنید»، این یگانه راهکار برای دفع غم بود. با تدبیر سالخورده و کهن و ابزارهای فرسوده و دستهای رو شده نمی‌توان به جنگ مشکلات امروزین رفت. برای دفع مشکلات موجود راهکارهایی از جنس امروز لازم است و برای یافتن این راهکارها - که چندان هم از پیش چشممان دور نیستند - نگاههای نو و کاوشنگری‌های تازه نیاز است. دریچه‌ای تازه باید گشود به اقتصاد، به توسعه، به فرهنگ، به اجتماع و... و از منظری دیگر باید به چالش‌ها نگریست و از منظری دیگر راهکارها را باید جست و «.... چشمها را باید شست» و «جور دیگر باید دید».

ثانیاً که:

کانون حسنات که از دیرباز به عنوان پدر معنوی قرض‌الحسنه‌های اصفهان و حامی قدرتمند آنان به حساب بوده است، فعالیتهای چشمگیری هم در حوزه‌ی فرهنگ دارد که نماد آموزشی آن بنیاد امام صادق(ع) است. با آن مدارس معروف و پر طرفدارش و نماد مطبوعاتی و ابزار ایجاد ارتباط آن با اهالی فرهنگ و اصحاب قلم همین فصلنامه است که اکنون در دست شماست.

بارها شنیده شد که نام حسنات بر پیشانی فصلنامه به دلیل سالهای متتمادی فعالیت کانون در زمینه‌ی مسائل مالی، معمولاً یادآور این بخش از فعالیتهای کانون است تا آنجا که گاه گمان می‌رود این فصلنامه که فارغ از همه‌ی تلاشها و گرایشها به یک خدمت ناب فرهنگی می‌اندیشد، تابلوی تبلیغاتی کانون حسنات است و البته که چنین نیست و...

ثالثاً که:

دریچه همان «جور دیگر» حسنات است. گشوده بر فرهنگ، اجتماع و اقتصاد. دریچه‌ای نو به روشنایی، به امید و به اکسیژن.

از امروز از این دریچه به حسنات می‌پردازیم و بی‌شکیب چشم به راه راهنماییهای شما هستیم.

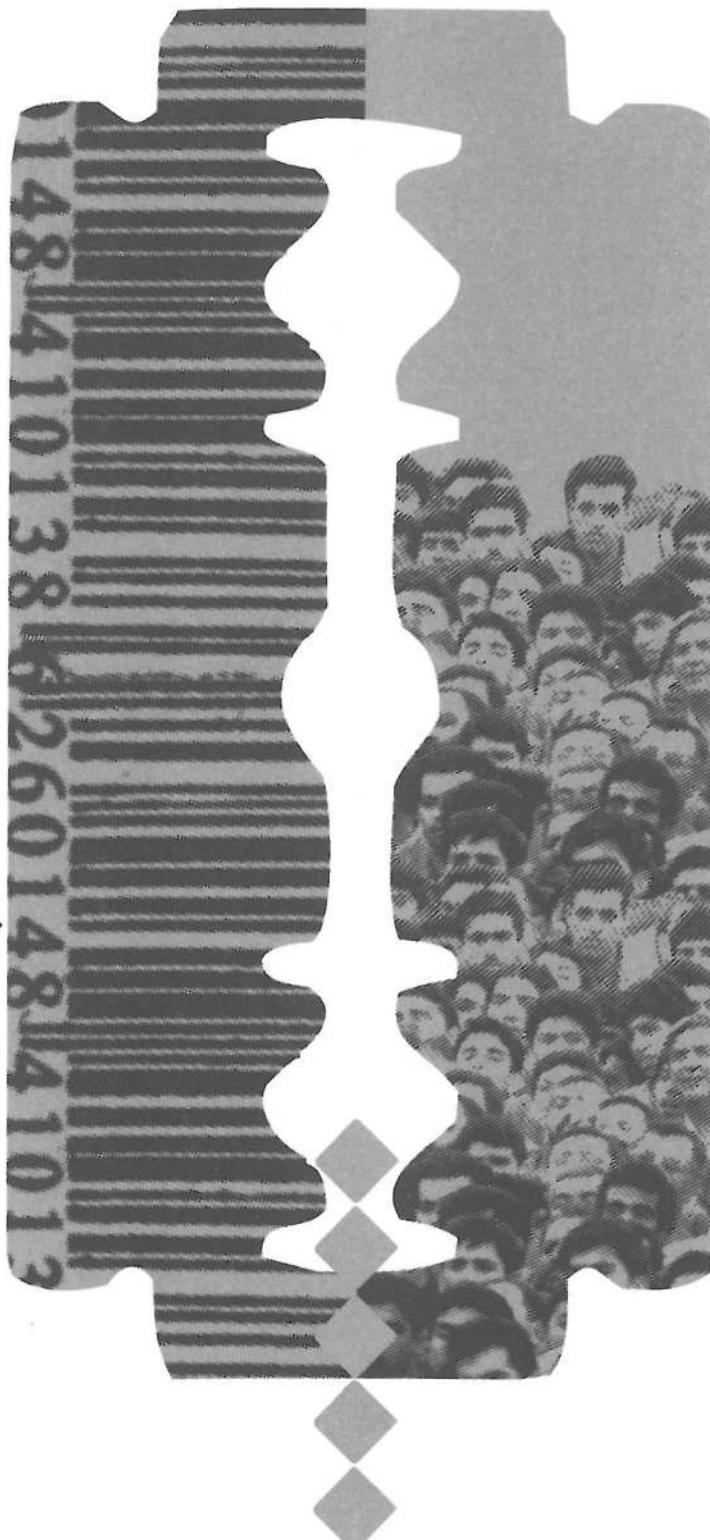
مجید زهتاب

تحقیق سرمایه اجتماعی در توسعه اقتصادی

دکتر محسن رفانی - عضو هیأت علمی دانشگاه اصفهان

چکیده

این مقاله^{*} نخست با ذکر چند مثال، مفهوم ساده‌ای از سرمایه‌ی اجتماعی را معرفی می‌کند. آنگاه سرمایه‌ی اجتماعی را به عنوان قاعده‌ی بازی اجتماعی مورد توجه قرار می‌دهد و سپس به مقایسه‌ی نقش سرمایه‌های اقتصادی، انسانی و اجتماعی در تسهیل فرایند مبادله در فعالیت‌های اقتصادی می‌پردازد. از این دید، سرمایه‌ی اجتماعی پایه‌ای ترین سرمایه برای شکل‌گیری یک اقتصاد پویاست. در واقع بدون وجود سطح قابل قبولی از سرمایه‌ی اجتماعی، فعالیت‌های اقتصادی نیز به سوی انجماد حرکت می‌کنند. تغییر ماهیت مدیران اقتصادی در ایران از گونه‌ی مدیران خالق فرصت به سوی مدیران کاشف فرصت، یکی از عوارض کاهش سرمایه‌ی اجتماعی در ایران است. مقاله در بخش پایانی، به ارائه تعدادی از شاخص‌های مربوط به سرمایه‌ی اجتماعی می‌پردازد و نتیجه‌ی گیرد که نه تنها در وضعیت کنونی، سطح سرمایه‌ی اجتماعی در ایران در حد نگران کننده‌ای پایین است، بلکه در دو دهه‌ی اخیر نیز یک روند نزولی در سطح سرمایه‌ی اجتماعی در ایران مشاهده می‌شود. نویسنده معتقد است که بدون بازسازی سرمایه‌ی اجتماعی، هیچ امیدی به شکل‌گیری فرایندهای اصلاح و توسعه در ایران نمی‌رود. در پایان به این نکته اشاره می‌شود که همان‌گونه که تخریب سرمایه‌ی اجتماعی در ایران از سوی حکومت آغاز شد، بازسازی آن نیز باید از سوی حکومت آغاز شود. پیشنهاد آخر این است که حکومت از طریق اعلام «عفو عمومی» به گونه‌ی عملی نشان دهد که به مردم کشور اعتماد دارد و آماده است تا مشارکت همه آنان را در فرایند توسعه‌ی ملی پذیرد.



مقدمه

و صدها سؤال دیگری از این دست که حاکی از وضعیتی نابهنجار یا متفاوت یا غیرمعمول در ایران است.

همه‌ی این پرسش‌ها در حالی رخ می‌نماید که در ۲۷ سال پس از انقلاب (۱۳۵۸ تا ۱۳۸۳)، ما به اندازه‌ی

کل تاریخ کشف نفت در ایران (یعنی از زمان کشف نفت در زمان قاجار تا پایان سلسله‌ی پهلوی) نفت فروخته‌ایم (حدود ۳۰ میلیارد بشکه). در واقع پرسش این است که چرا با وجود اینکه این همه منابع مادی به اقتصاد ایران تزریق شده است (به صورت سرمایه‌گذاری اقتصادی، ورود فناوری‌های جدید، گسترش آموزش، توسعه‌ی زیرساخت‌ها و نظایر آنها)، هنوز نه تنها ما توسعه نیافته‌ایم، بلکه از نظر برخی شاخص‌های جدید توسعه، پس رفت نیز داشته‌ایم؟ از نگاه این مقاله، پاسخ همه‌ی این پرسش‌ها به یک نکته باز می‌گردد و آن این است که در این دوره، سرمایه‌ی اجتماعی در ایران کاهش پیدا کرده است و به نظر می‌رسد کاهش سرمایه‌ی اجتماعی عامل مشترک همه‌ی این کاستی‌ها و ناراستی‌ها بوده است.

برای ورود به موضوع و روشن ساختن ابعاد تأثیرگذاری سرمایه‌ی اجتماعی به یک تجربه‌ی تاریخی اشاره می‌کنیم. دولت ایتالیا در سال ۱۹۷۰ کل کشور را به ۲۰ منطقه‌ی ایالت تقسیم کرد. در واقع یک تقسیم قدرت سیاسی و اقتصادی، یا به بیان دیگر تمرکزدایی انجام شد و دولت مرکزی قدرتش را به دولت‌های ایالتی داد. بنابراین دولت‌های نسبتاً خودمختار منطقه‌ای تشکیل شد که همه تحت یک حکومت واحد بودند، ولی هر ایالت از قدرت کافی برای مدیریت و ساماندهی اقتصادی و اجتماعی خود برخوردار بود. قدرتی که به این ایالات تفویض شده بود، یعنی اختیارات آنها، تقریباً برابر بود. ساختار حکومتی ایالت‌ها هم شیوه‌ی یکدیگر بود. یعنی در همه‌ی ایالت‌ها یک ساختار قدرت سیاسی و یک نوع نظام دیوانسالاری (بوروکراسی) برقرار شد. پس از ۳۰ سال تجربه‌ی خودمختاری در ایالات، معلوم شد که در این ۲۰ منطقه‌ی ایتالیا تفاوت بسیار فاحشی در توسعه به وجود آمده است. یعنی برخی از ایالت‌ها آنقدر پیشرفت کرده‌اند که کاملاً به کشورهای توسعه‌یافته می‌مانند و برخی مناطق آنقدر عقب مانده‌اند که بیشتر شیوه کشورهای در حال توسعه هستند. این سؤال پیش آمد که اشکال کار کجا بوده است. یک کشور واحد بوده و یک ساختار سیاسی. اقتصادی واحد در هر ایالت اجرا شده است، چرا در

سرمایه‌ی اجتماعی مفهومی بین رشته‌ای است که در جامعه‌شناسی، اقتصاد، روان‌شناسی و سایر حوزه‌های اجتماعی کاربرد دارد. البته خاستگاه این مفهوم، جامعه‌شناسی است. گرچه در جامعه‌شناسی دیر‌زمانی است که به کار می‌رود (نخستین بار توسط لیدا جی. هانیفان در سال ۱۹۱۶ به کار رفت)، اما نزدیک به ۲۰ سال است که به حوزه‌ی علم اقتصاد نیز وارد شده است. اکنون مطالعات مربوط به سرمایه‌ی اجتماعی و رابطه‌ی آن با توسعه‌ی اقتصادی یکی از موضوعات جدی در اقتصاد قلمداد می‌شود. در ایران نیز شواهد حاکی از آن است که سرمایه‌ی اجتماعی یکی از حوزه‌هایی است که در دو دهه‌ی اخیر تحولات فراوانی در آن رخ داده و نیازمند بررسی و برنامه‌ریزی جدی است.

بحث درباره‌ی سرمایه‌ی اجتماعی را با تعدادی پرسش آغاز می‌کنیم. شاید در شرایط امروز ایران پرسشهایی نظر سوالات زیر در اندیشه‌ی بسیاری از مردم ایران - چه اندیشمند و چه غیر آن - جوانه می‌زنند:

۱. چرا ایران بالاترین میزان مرگ و میر ناشی از تصادفات رانندگی را در میان کشورهای جهان دارد؟
۲. چرا میزان خودکشی در ایران جزء بالاترین‌ها در سطح جهان است؟

۳. چرا متوسط زندانیان کشور در ۲۳ سال گذشته (از سال ۱۳۵۸ تا ۱۳۸۱) از ۱۳۸ زندانی در هر یک میلیون نفر جمعیت به حدود ۲۶۰۰ زندانی در یک میلیون نفر جمعیت رسیده است، یعنی حدود ۱۹ برابر، در حالی که جمعیت در همین دوره تنها حدود دو برابر شده است؟

۴. چرا در حالی که متوسط عمر جاده‌ها در دنیا ۲۵ سال است، این زمان در ایران، فقط حدود ۵ سال است؟

۵. چرا با این همه سرمایه‌گذاری که در اقتصاد ما انجام می‌شود، متناسب با آن تولید و اشتغال ایجاد نمی‌گیرد؟

۶. چرا ما در وسط خیابان‌های خود یا دور چمن‌ها در فضاهای سبز نرده می‌کشیم؟

۷. اصولاً چرا در ایران این همه نرده‌ی فلزی کاشته شده است (چه در حوزه‌های خصوصی نظری دیوار خانه‌ها و چه در حوزه‌های عمومی نظری پارک‌ها)؟

تغییر ماهیت
مدیون اقتصادی
در ایران از
گونه‌ی مدیران
خالق فرصت
به‌سوی مدیران
کاشف فرصت،
یکی از عوارض
کاهش سرمایه‌ی
اجتماعی در ایران
است.

فعلاً در این کشور کسی زندگی نمی‌کند، این سرمایه‌ها بدون استفاده و راکد هستند، بنابراین هیچ بازدهی اقتصادی برای این منابع معدنی، تجهیزات و کارخانه‌ها متصور نیست. پس می‌توان نتیجه گرفت که صرف وجود سرمایه‌های مادی و اقتصادی - چه به صورت پول نقد باشد، یا به صورت مواد اولیه در انبار و یا به صورت تجهیزات و ماشین‌آلات نمی‌تواند ارزش افزوده تولید کند.

برای آنکه این سرمایه‌های اقتصادی و مادی، بازدهی ایجاد کنند نیاز به «سرمایه‌ی انسانی» داریم. یعنی نیازمند آن هستیم که نیروی کار ساده یا ورزیده، مهندسان تحصیلکرده و مدیران مجرب، در یک سازماندهی جمعی، این سرمایه‌ها و ماشین‌آلات را برای تولید محصولات به کار گیرند. بنابراین بدون سرمایه‌ی انسانی، سرمایه‌ی اقتصادی به تنهایی قادر به تولید و ایجاد ارزش افزوده نیست. اکنون فرض می‌کنیم صدھا مهندس، کارگر، سرمایه‌دار و مدیر از کشورهای دیگر - به دلایلی - اخراج یا آواره شوند و به کشور مفروض گسیل داده شوند. این افراد در مکانهای مختلف، مثلاً در کارخانه‌ها و اطراف تجهیزات و ماشین‌آلات و معادن پناه می‌گیرند و حتی دور هم جمع می‌شوند و یا ممکن است با هم گفت و گو کنند، اما هر یک در تلاش است تا به صورت انفرادی زندگی خود را سامان دهد و از تجهیزات و امکانات موجود برای خود سرپناه، وسیله‌ی دفاعی یا غذایی دست و پا کند، به عبارتی گلیم خود را از آب بکشد. در این صورت ممکن است بسیاری از مکانها و تأسیسات تولیدی موجود تخریب هم بشود.

بنابراین روشی است که علاوه بر تجهیزات و امکانات اقتصادی، حتی اگر نیروی انسانی نیز وجود داشته باشد، همچنان هیچ تضمینی نیست که از این دو دسته عوامل (سرمایه‌ی اقتصادی و نیروی انسانی)، تولید یا ارزش افزوده‌ای به وجود آید. صرف وجود این عوامل موجب تولید و ایجاد ارزش افزوده نمی‌شود. وجود این مجموعه عوامل وقی به تولید می‌انجامد که نیروی انسانی موجود سازماندهی شود، افراد با یکدیگر ارتباط برقرار کنند، همکاری کنند، به یکدیگر اعتماد کنند، برنامه‌ریزی کنند، سلسله‌مراتب ایجاد کنند، تقسیم کار کنند، قواعد همکاری، مشارکت و روش‌های نظارت بر آن قواعد را ایجاد کنند و بنابراین بتوانند هدف‌گذاری کنند، تصمیم بگیرند و آن سرمایه‌های

برخی ایالت‌ها حاصل کار، رشد و توسعه‌ی اقتصادی بوده است و در برخی ایالت‌ها چنین نبوده است. در آغاز بسیاری از متغیرها و عوامل اقتصادی مانند جمعیت، کوهستانی بودن، فراوانی آب، سرمایه‌گذاری و نظایر اینها مطالعه شد، اما پاسخ درخوری یافت نشد. درنهایت مطالعات نشان داد که تفاوت اصلی در تفاوت سطح سرمایه‌ی اجتماعی در این ایالات بوده است. در واقع تفاوت سطح سرمایه‌ی اجتماعی ایاشته شده در این ایالات، عامل اصلی تفاوت در درجه‌ی توسعه‌یافتگی این ایالات بوده است (برای برسی تفصیلی تجربه‌ی ایتالیا بنگرید به: Putnam, 1993).

همزمان نیز مطالعات و شواهد بسیار زیاد دیگری در سایر کشورها نشان داد که تفاوت سطح سرمایه‌ی اجتماعی منجر به تفاوت جدی در سطح توسعه‌یافتگی کشورها شده است. از آن پس بود که موضوع سرمایه‌ی اجتماعی و نحوه‌ی اثرگذاری آن بر فرایند توسعه، به طور جدی در دستور کار مطالعاتی اقتصاددانان قرار گرفت. در ایران، متأسفانه زمان زیادی نیست که این مسأله مورد توجه قرار گرفته است. البته در دو سال اخیر هم در علوم اجتماعی و هم در اقتصاد در سطح دانشجویان تحصیلات تکمیلی موضوع سرمایه‌ی اجتماعی بسیار مورد توجه قرار گرفته و پایان‌نامه‌های خوبی درباره‌ی سرمایه‌ی اجتماعی در ایران در حال نگارش است. این دفاع شده است که امیدواریم ادامه‌یابد. اکنون پرسش این است که سرمایه‌ی اجتماعی چیست و عوامل سقوط آن کدام است؟

مفهوم سرمایه‌ی اجتماعی

برای پاسخ به پرسش بالا و ارائه مفهوم اولیه‌ای از سرمایه‌ی اجتماعی از یک تمثیل ساده استفاده می‌کنیم. یک محدوده‌ی جغرافیایی (مثلاً یک کشور کوچک) را در نظر بگیریم که هیچ کس در آن زندگی نمی‌کند. گیریم این کشور نه تنها یکی از غنی‌ترین مکانها از نظر منابع زیرزمینی و معدنی است، بلکه در یک چشم به هم زدن (مثلاً با یک معجزه) انبوی از کارخانه‌ها، ماشین‌آلات و تأسیسات زیربنایی به صورت موهبت اولیه نیز در آن احداث شده است (به سادگی می‌توان فرض کرد که ماشین‌آلات و کارخانه‌ها نیز مانند معادن به صورت نعمت‌های طبیعی قابل دستیابی هستند). اکنون ما با کشوری که از نظر سرمایه‌های مادی و اقتصادی غنی است رویه‌رو هستیم. اما از آنجا که

همان‌گونه که
تخریب سرمایه‌ی
اجتماعی در ایران
از سوی حکومت
آغاز شد، بازسازی
آن نیز باید از
سوی حکومت
آغاز شود.



**وقتی بخشن
خصوصی نتواند
تصمیمات
اساسی و
بلندمدت برای
سرمایه‌گذاری و
تولید بگیرد، دولت
هم نه می‌تواند
رفتار بخشن
خصوصی را به
درستی پیش‌بینی
کند و نه می‌تواند
از طریق
سیاست‌های
تشویقی، بخشن
خصوصی و کل
اقتصاد را به
تحرک و دارد.**

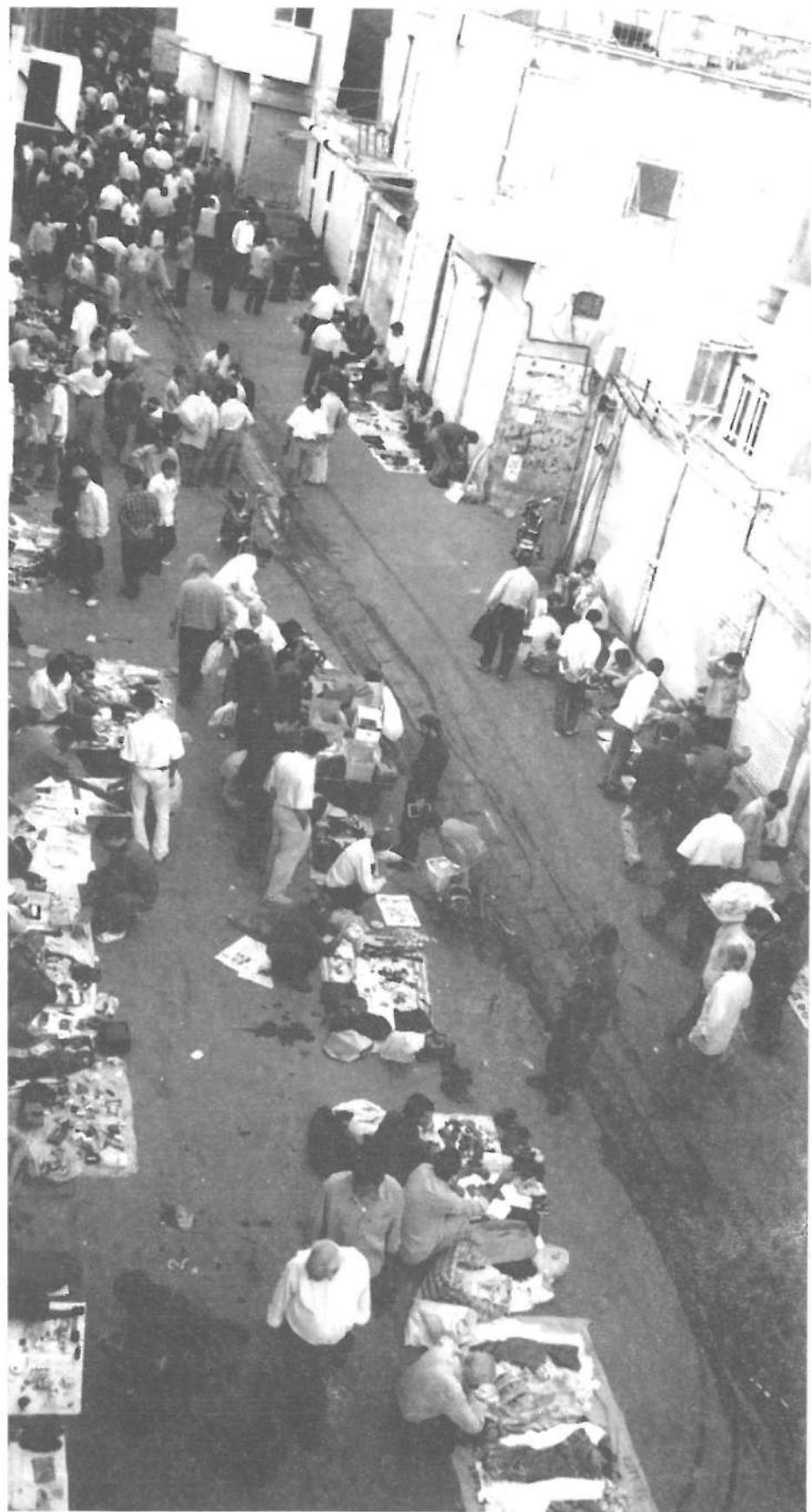
اگر بخواهیم یک تعریف نمادین کوتاه از سرمایه‌ی اجتماعی بدھیم شاید بتوان گفت «سرمایه‌ی اجتماعی عبارت است از مجموعه‌ی قوانین، هنجارها و ارزش‌هایی که در قلب‌ها و اندیشه‌های نوشته شده است و بر رفتارهای اجتماعی آنان نظارت و حاکمیت دارد». به دیگر سخن، سرمایه‌ی اجتماعی وقتی شکل می‌گیرد که هنجارها و ارزشها در افراد به صورت عادتهای رفتاری درمی‌آیند. در واقع دو دسته قوانین بر رفتار اجتماعی افراد نظارت و حاکمیت دارند: دسته‌ی اول، قوانین بیرونی هستند که دولت آن را تنظیم و پلیس اجرا و نظارت می‌کند. دسته‌ی دوم قوانین درونی‌اند که عمدتاً ارزش‌های اخلاقی و اجتماعی بی هستند که مورد پذیرش افراد گرفته و به تدریج به صورت عادات رفتاری درآمده‌اند. البته نباید از یاد برد که قانون بیرونی هم، زمانی واقعاً کار می‌کند و مؤثر است که با ورود به قلب و اندیشه‌ی افراد، درونی شود و افراد آن قانون را عامل‌آب پذیرند. در غیر این صورت قوانین به پوسته‌ای بی‌روح و بی‌تأثیر تبدیل خواهند شد که اعمال آنها بسیار دشوار و پرهزینه است.

اکنون می‌توان گفت، اینکه افراد بی‌جهت به یکدیگر سوء‌ظن نداشته باشند و به یکدیگر اعتماد کنند، اینکه در روابط و مناسباتشان با یکدیگر سطح معنی از صداقت را رعایت کنند و دروغ نگویند، اینکه برای دیگران ارزش قایل باشند، اینکه به حقوق دیگران احترام دین ترتیب در می‌یابیم که برای به کار افتادن سرمایه‌ی اقتصادی، نیاز به سرمایه‌ی انسانی داریم و برای اینکه نیروی انسانی به «سرمایه‌ی انسانی» تبدیل شود و بتواند سرمایه‌ی اقتصادی را به کار گیرد، باید یک اقتصادی را برای تحقق اهدافشان به کار گیرند. اکنون این نیروی انسانی سازماندهی شده که با تعامل جمعی، همکاری و مشارکت موجب تولید و ایجاد ارزش افزوده می‌شود را «سرمایه‌ی انسانی» می‌نامیم. به همین ترتیب، آن روحیه‌ها، خلق و خواه، ارزش‌های اخلاقی، عادات رفتاری، سنت‌ها، هنجارها، روشها و نهادهایی که منجر به پذیرش سلسله‌مراتب، تمکین از قواعد اجتماعی، همکاری، اعتماد و مشارکت افراد می‌شود (که همگی اینها شرایط و امکان پیش‌بینی و برنامه‌ریزی را برای اعضای جامعه فراهم می‌آورند) را «سرمایه‌ی اجتماعی» می‌نامیم.

بدین ترتیب در می‌یابیم که برای به کار افتادن سرمایه‌ی اقتصادی، نیاز به سرمایه‌ی انسانی داریم و برای اینکه نیروی انسانی به «سرمایه‌ی انسانی» تبدیل شود و بتواند سرمایه‌ی اقتصادی را به کار گیرد، باید یک بستر یا فضای اجتماعی وجود داشته باشد تا تعامل، همکاری و مشارکت اعتماد‌آمیز در بین نیروهای انسانی شکل بگیرد (تبدیل نیروی انسانی به سرمایه‌ی انسانی). این بستر و فضای اجتماعی را «سرمایه‌ی اجتماعی» می‌نامیم. پس به طور خلاصه سرمایه‌ی اجتماعی اجازه می‌دهد که سرمایه‌ی انسانی در یک تعامل سازنده، سرمایه‌ی اقتصادی را به کار گیرد و تولید کند و بنابراین ارزش افزوده به وجود بیاید.

بگذارند و ارزش‌های اجتماعی دیگری مانند اینها، همه و همه قوانین درونی و قلبی هستند که بدون هزینه، در تمامی عرصه‌های اجتماعی بر رفتار ما نظارت می‌کنند. نکته‌ی مهم این است که همین قواعد ساده و روشن در عمل بخش بزرگی از هزینه‌های اجتماعی و اقتصادی را کاهش می‌دهند. یک مثال ساده، اما مهم در این زمینه مسأله‌ی نرده‌هایی است که در مراکز عمومی نصب می‌شود. هرچه سرمایه‌ی اجتماعی بالاتر باشد، نیاز به نصب نرده، و به طور کلی نیاز به مهار و نظارت، کاهش می‌باید و بنابراین در بسیاری از هزینه‌های عمومی صرفه‌جویی می‌شود.

نقش سرمایه‌ی اجتماعی در عملکرد اقتصادی
 تا اینجا مفهوم اولیه‌ای از سرمایه‌ی اجتماعی ارائه شد. اکنون ببینیم سرمایه‌ی اجتماعی چگونه عمل می‌کند و چگونه بر عملکرد اقتصادی جامعه تأثیر می‌گذارد. به طور خلاصه اقتصاد عبارت است از مجموعه‌ای از چهار راههای منفعی. در واقع همان‌گونه که وقتی ما در شهر حرکت می‌کنیم باید از مجموعه‌ای از چهار راهها عبور کنیم و این عبورها می‌تواند قواعد مند و با کمترین صرف وقت باشد، در اقتصاد نیز تک‌تک افراد و واحدها در پی منافع خود می‌روند و طبیعی است که به علت محدودیت امکانات و متابع جامعه، منافع افراد با هم برخورد و تضاد پیدا می‌کند. بنابراین باید قواعد و روش‌هایی در جامعه استقرار یابد تا این برخورد منافع، به راحتی حل و فصل شود و همه‌ی کسانی که در یک چهار راه منفعی قرار می‌گیرند در یک تعامل سازنده بتوانند منفعت معقولی ببرند و عبور کنند. بنابراین در مرحله‌ی اول اقتصاد عبارت است از مجموعه‌ی چهار راههای منفعی که افراد حاضر در هر چهار راه باید تحت قواعد و قوانینی با یک تعامل سازنده از این چهار راه عبور کنند. اما عبور از هر چهار راه منفعی زمانی رخ می‌دهد که بین افراد مبادله‌هایی انجام شود. فرض کنیم فردی (مالک) زمینی دارد که می‌تواند در آن کشاورزی کند و سالیانه منافعی کسب کند، اما این کار نیازمند سرمایه است که او ندارد. همسایه‌ی این فرد نیز سرمایه‌ای دارد (سرمایه‌دار) و می‌خواهد کارخانه‌ای راه اندازی کند، ولی زمین لازم برای احداث آن را ندارد. اکنون زمین مالک و پول سرمایه‌دار یک چهار راه منفعی ایجاد می‌کنند که عبور از آن نیازمند همکاری هر دو طرف است. یا باید سرمایه‌دار به مالک وام دهد یا باید مالک، زمین خود را به سرمایه‌دار اجاره دهد. بنابراین عبور

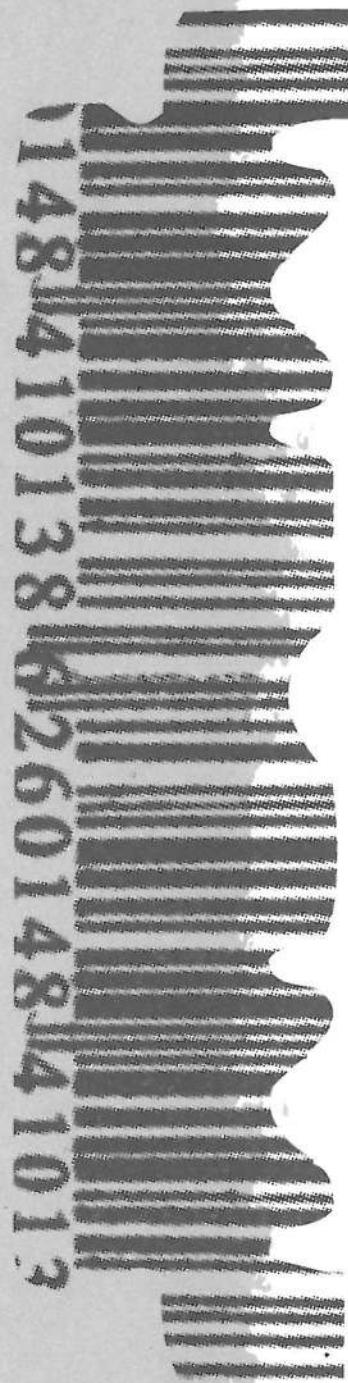


شهر وندش را مدیریت و نظارت کند. پس اگر دقت کنیم در هر اقتصاد، ابوهی از بسته‌های حقوق مالکیت در هر روز دادوستد می‌شود بدون آنکه اصولاً دولت از وجود آنها مطلع شود و حتی بسیاری از آن بسته‌های حقوقی دارای تعریف دقیق و قانونی نیز نیستند. بنابراین در عمل فقط بخش ناچیزی از بسته‌های حقوق مالکیت که در هر دوره در یک اقتصاد دادوستد می‌شود دارای تعریف و تضمین قانونی است.

از این چهار راه منفعتی نیازمند انجام مجموعه‌ای از توافق‌ها و مبادله‌های بین طرفین است. اما مبادله چیست؟ هر مبادله عبارت است از دادوستد بسته‌هایی از حقوق مالکیت. مالک زمین یک بسته‌ی حقوق مالکیت در مورد زمین خود (شامل حق استفاده، حق سوءاستفاده و حق عدم استفاده از زمین و متعلقات آن) دارد. سرمایه‌دار نیز بسته‌ی حقوق مالکیتی در مورد پولهایش دارد. اکنون این دونفر می‌توانند همه یا بخش‌هایی از این بسته‌ها را با هم مبادله کنند. اینکه این مبادله‌ها انجام شود یا نه بستگی به این دارد که آیا راهی وجود دارد که هر دو طرف یک مبادله از مبادله منتفع شوند. در واقع هیچ مبادله‌ای رخ نمی‌دهد مگر آنکه هر دو طرف از آن منتفع شوند. بنابراین در مثال مورد نظر یا باید مالک زمین برای گرفتن وام از سرمایه‌دار، بهره‌ای به او پردازد که بیش از منافع خالص حاصل از به کارگیری آن سرمایه در احداث کارخانه باشد، و یا سرمایه‌دار برای اجاره کردن زمین از مالک، اجاره‌ای به او پردازد که بیش از منافع خالص حاصل از کشاورزی توسط خود کشاورز باشد.

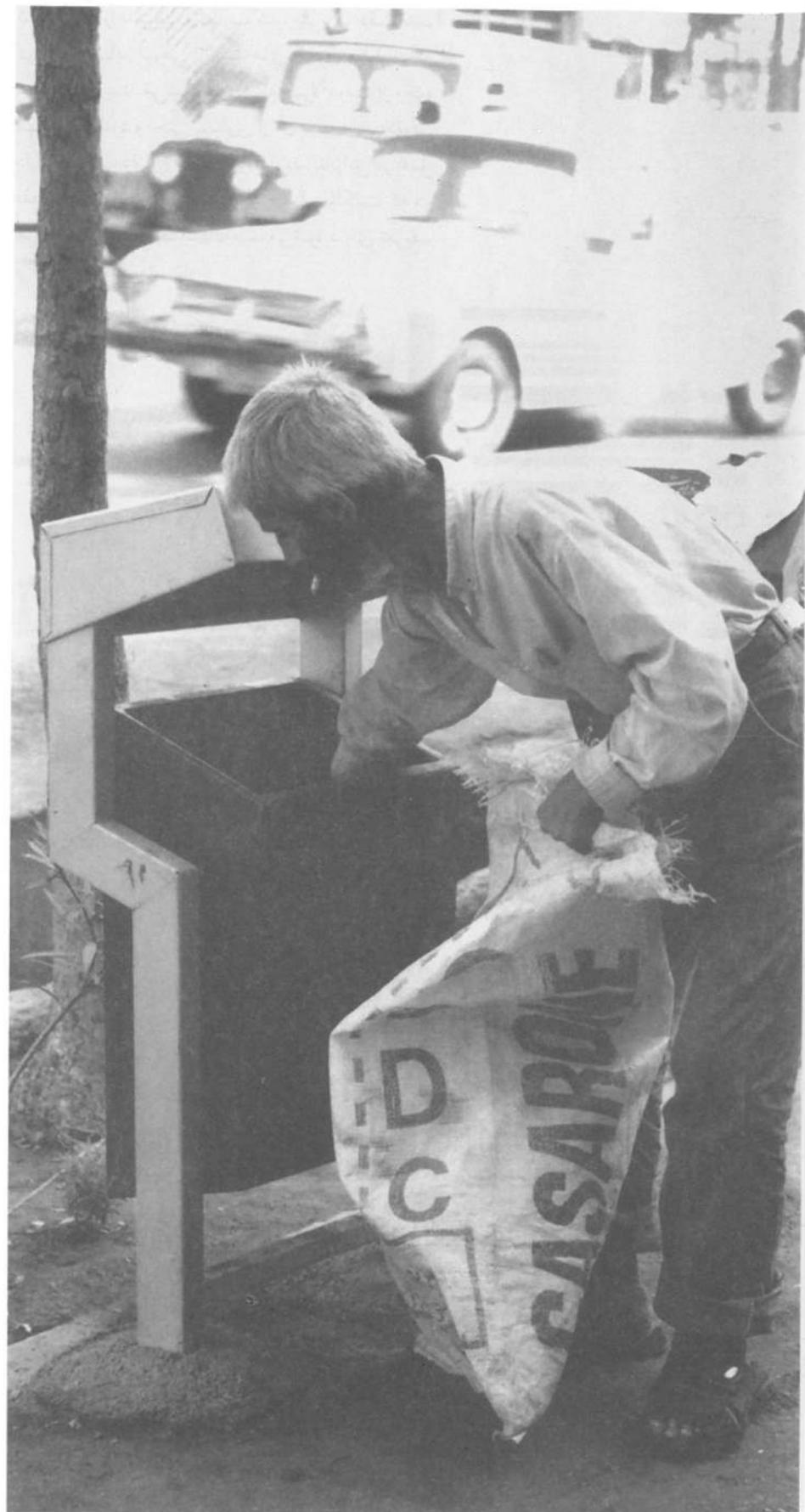
پس اقتصاد، مجموعه‌ای از چهار راه‌های منفعتی است که در هر چهار راه منفعتی مجموعه‌ای از مبادله‌ها صورت می‌گیرد و در هر مبادله مجموعه‌ای از بسته‌های حقوق مالکیتی داد و ستد می‌شود. و برای آنکه این مبادله‌ها به راحتی و با کمترین هزینه انجام بگیرند باید حقوق مالکیت این بسته‌های مالکیتی به خوبی حفاظت شده باشد (حفظاًت شامل تعریف و تضمین حقوق است. تعریف یعنی، حقوق در اسناد قانونی ثبت و مشخص شده باشد و تضمین یعنی، اعمال حقوق از حمایت قانونی برخوردار باشد).

اکنون در گردش کار یک اقتصاد، در هر دوره باید تعداد بی‌شماری از بسته‌های حقوق مالکیتی دادوستد شود. اما این سؤال پیش می‌آید که این همه بسته‌های حقوق مالکیت را چه کسی باید تعریف و تضمین کند؟ قاعده‌تاً پاسخ این است که وظیفه‌ی تعریف و تضمین این بسته‌های حقوق مالکیتی بر عهده‌ی دولت است. بنابراین هر اقتصاد در هر دوره به تعداد بی‌شماری قانون کلی و موردنی نیاز دارد که تمام این انواع حقوق مالکیت را نوشته، تعریف و ثبت کند و از طریق یک دستگاه حقوقی و پلیسی عریض و طویل آنها را تضمین کند. اما هیچ دولتی در عمل توان و امکان تعریف و تضمین این انبوه بسته‌های حقوق مالکیت را ندارد. کدام دولت با کدام دیوانسالاری می‌تواند مبادله‌های روزمره‌ی میلیون‌ها



این نکته را می‌توان با مثال ساده‌ای به صورت روشن‌تر بیان کرد. کارفرمایی را در نظر بگیریم که می‌خواهد یک کارگر روزمزد را فقط برای یک روز . بهمنظور تخلیه‌ی انبار کارخانه‌اش . به کار گیرد. معمولاً در چنین مواردی قرارداد مكتوب یا تشریفات رسمی وجود ندارد. یک توافق شفاهی اولیه در مورد تعداد ساعت‌کار و مبلغ دستمزد بین طرفین برقرار و همکاری شروع می‌شود، اما در عمل هر یک از طرفین تعداد زیادی انتظار نانوشه و ناگفته از دیگری دارد که شروط ضمنی قرارداد تلقی می‌شود و انتظار دارد که طرف مقابل به آن پاییند باشد. مثلاً کارگر انتظار دارد . و با این فرض همکاری را پذیرفته است . که موادی که قرار است از انبار تخلیه کند برای سلامت او مضر نباشد. یا انتظار دارد وزن کيسه‌های مواد به حدی سنگین نباشد که به ستون فقرات او آسیب برساند . و یا انتظار دارد موادی که حمل می‌کند به حدی آلوده کننده نباشد که در پایان کار مجبور شود لباسهایش را دور بریزد و دهها انتظار ناگفته‌ی دیگر که از نظر کارگر، جزئی از قرارداد هستند.

از سوی دیگر کارفرما نیز انتظاراتی دارد که هنگام توافق برای استخدام کارگر، آنها را یک به یک برنمی‌شمارد. مثلاً انتظار دارد که کارگر در حمل مواد دقیق داشته باشد و زیان و ضایعات به بار نیاورد. یا انتظار دارد کارگر امانتدار باشد و چیزی از لوازم و مواد انبار را مخفیانه برای خود برندارد. همچنین انتظار دارد کارگر کم کاری نکند و واقعاً بدون نیاز به نظارت مستمر، هشت ساعت به طور مؤثر کار کند و دهها انتظار ضمنی دیگر از این نمونه. بنابراین ممکن است بسیاری از انتظارات ضمنی طرفین هنگام توافق برای همکاری (مبادله‌ی حقوق) حتی بیان شفاهی نیز نشود، اما در عمل وجود دارد. اگر طرفین می‌خواستند که ممبادله‌ی حقوقشان کاملاً تعریف و تضمین شده باشد، باید یک قرارداد همکاری مفصل و رسمی که تمامی انتظارات طرفین در آن ذکر شده باشد را در یکی از ادارات مربوط (مثلاً اداره‌ی کار یا یک دفتر رسمی ثبت اسناد) به ثبت برسانند، اما چنین کاری برای هر دو طرف . نسبت به حجم حقوق مالکیتی که قرار است متبادل شود . بسیار پر هزینه است. پس آنان ترجیح می‌دهند به همان توافق شفاهی ساده‌ای که در آن فقط تعداد ساعت‌کار و مبلغ دستمزد مشخص می‌شود، بستنده کنند. این بدین معنی نیست که آنان از سایر حقوقی که انتظار دارند که طرف مقابل رعایت کند، گذشت کرده‌اند. بلکه بدین معنی است که انتظار دارند سایر موارد





آن روحیه‌ها، خلق و خواهای ارزش‌های اخلاقی، عادات رفتاری، سنت‌ها، هنجارها، روشها و نهادهایی که منجر به پذیرش سلسله مراتب، تمکین از قواعد اجتماعی، همکاری، اعتماد و مشاکت افراد می‌شود را «سرمایه‌ی اجتماعی» تسمیه می‌نماییم.

بنابراین به طور خلاصه، هرچه سرمایه‌ی اجتماعی در جامعه بیشتر باشد، بسته‌های حقوق مالکیتی تضمین شده‌تر هستند و هر چه بسته‌ها تضمین شده‌تر باشند، مبادله تسهیل می‌شود و هرچه مبادله تسهیل شود، افراد راحت‌تر از چهارراه‌های منفعتی عبور می‌کنند و هر چه عبور از چهارراه‌های منفعتی راحت‌تر باشد، تصمیمات اقتصادی بیشتری گرفته می‌شود و هرچه تصمیمات اقتصادی بیشتری اخذ شود، تولید بیشتری و در نتیجه رشد اقتصادی بیشتری به وجود می‌آید. به زبان دیگر، سرمایه‌ی اجتماعی، هزینه‌های مبادله در هر اقتصاد را کاهش می‌دهد و بنابراین موجب صرف‌جویی منابع در اقتصاد (کارایی^(۲)) می‌شود و از این طریق امکان رشد اقتصادی را فراهم می‌آورد. در واقع هرچه سرمایه‌ی اجتماعی افزایش پیدا کند، هزینه‌های غیرتولیدی کاهش می‌پابد. کاهش هزینه‌های غیرتولیدی نیز به معنی افزایش منافع اجتماعی است. بنابراین سرمایه‌ی اجتماعی از طریق تسهیل مبادلات و کاهش هزینه‌های غیر تولیدی می‌تواند کارآیی، تولید و رشد را افزایش دهد.

به علت وجود سنت‌ها، هنجارها، قواعد عرفی و تجارب جا افتداده‌ی گذشته، به طور طبیعی از سوی طرف مقابل مبادله و رعایت شود. در واقع هر یک از طرفین مبادله وجود سطحی از سرمایه‌ی اجتماعی را در جامعه مفروض می‌گیرد و انتظار دارد طرف مقابل در همان حدی که در جامعه رایج است، از قواعد اخلاقی، هنجارها، سنت‌ها و روش‌های عرفی تبعیت کند. با این فرض او امیدوار است که انتظارات او در مورد سایر اصول نانوشته قرارداد همکاری اش، در عمل برآورده شود.

بدین ترتیب درمی‌باییم که در یک اقتصاد نه تنها بخش ناچیزی از مبادله‌ها به صورت رسمی و قانونی ثبت می‌شود، بلکه در هر مبادله ثبت شده یا نشده. تنها بخش ناچیزی از انتظارات طرفین به صراحت ذکر می‌شود.

یکی از فرآگیرترین مبادله‌هایی که هم از نظر طول دوره‌ی مبادله (استمرار مبادله) و هم از نظر ت نوع حقوقی که مبادله می‌شود (گستره‌ی مبادله) بسیار قابل توجه است، قرارداد ازدواج است. ازدواج یک توافق رسمی برای مبادله‌ی بخش بزرگی از حقوق مالکیت فرد برای تمام طول عمر او است. اما چنین مبادله‌ی بزرگی صرفاً با توافق‌های ساده‌ای آغاز می‌شود. به عبارت دیگر در اسناد رسمی و قانونی که در این زمینه ثبت و به امضای طرفین می‌رسد، صرفاً اطلاعات و شرط و اندکی درباره‌ی حقوق طرفین ذکر می‌شود. در واقع طرفین یک مبادله‌ی ازدواج، بخش اعظم مبادله‌ی حقوق خود را تحت ضمانت‌های عرفی و اخلاقی انجام می‌دهند.

اگر قرار بود تمام مبادله‌ها از طریق قراردادهای رسمی و قانونی انجام گیرد و تمام جزئیات حقوق طرفین در هر قرارداد نیز ذکر شود و ضامن تمام این قراردادهای قانوناً ثبت شده دولت نیز باشد، هزینه‌های اجتماعی عظیمی هم بر افراد و هم بر دولت، و در واقع بر جامعه، تحمیل می‌شود. اما در عمل چنین نمی‌شود و بخش اعظم مبادله‌های روزمره‌ی افراد و واحدها بدون نیاز به تعریف و تضمین رسمی انجام می‌پذیرد. اینکه مردم در عمل چنین می‌کنند، به علت وجود سرمایه‌های اجتماعی است. بدون سرمایه‌ی اجتماعی، تعداد و گستره‌ی مبادله‌ها کاهش می‌پابد یا مبادله‌ها پرهزینه می‌شود. در واقع هرچه سرمایه‌ی اجتماعی بالاتر برود، هزینه‌ی مبادله^(۱) کاهش می‌پابد، یعنی مردم سریعتر، راحت‌تر و کم هزینه‌تر می‌توانند مبادله کنند.

ما به نوعی روغن که همزمان نقش چسب را نیز بازی کند نیاز داریم. سرمایه‌ی اجتماعی پدیده‌ای اجتماعی است که نقش چسب و روغن را همزمان بازی می‌کند. در عین حال که افراد را در کنار هم و همراه هم نگاه می‌دارد و موجب تعامل میان آنها می‌شود، همکاری و مشارکت آنها را نیز تسهیل و کم هزینه می‌کند.

سرمایه‌ی اجتماعی به عنوان قاعده‌ی بازی
اکنون با مثال عینی دیگری می‌توانیم نقش سرمایه‌ی اجتماعی را بر جسته‌تر کنیم و نشان دهیم که اگر سرمایه‌ی اجتماعی از سطح قابل قبولی پایین‌تر بیاید، اصل بازی اجتماعی متوقف می‌شود. در واقع کاهش سرمایه‌ی اجتماعی به منزله کاهش درجه حرارت اجتماعی است. وقتی سطح سرمایه‌ی اجتماعی به حد بسیار کمی برسد، اقتصاد به نقطه‌ی انجماد خود نزدیک می‌شود و رشد اقتصادی متوقف می‌شود. به دیگر سخن با کاهش سرمایه‌ی اجتماعی، اقتصاد به نقطه‌ای می‌رسد که می‌بینیم پول هست، سرمایه هست، اعتبارات دولتی و بانکی هست، نیروی انسانی هست، فناوری هست، قوانین حمایتی هست، سیاستگذاری و برنامه‌ریزی دولتی هست، اما تولید، ارزش افزوده و رشد اقتصادی نیست.

از سوی دیگر سرمایه‌ی اجتماعی نه تنها زمینه‌ی رشد بالاتر اقتصادی را فراهم می‌آورد، بلکه خود از شاخص‌های توسعه محسوب می‌شود. کشورهای توسعه‌یافته‌تر در واقع سرمایه‌ی اجتماعی بالاتری دارند. به دیگر سخن، سرمایه‌ی اجتماعی بخشی از حلقه‌ی توسعه‌یافته‌گی است.

رشد سرمایه‌ی اجتماعی موجب رشد اقتصادی بالاتر می‌شود و رشد اقتصادی نیز معمولاً توسعه‌یافته‌گی به همراه می‌آورد. توسعه‌یافته‌گی نیز خود موجب ارتقای سرمایه‌ی اجتماعی می‌شود. اکنون در این فرایند، هر چه سرمایه‌ی اجتماعی تقویت شود، فرایند توسعه‌یافته‌گی تقویت شده است.

اگر بخواهیم تشبيه کنیم، سرمایه‌ی اجتماعی را می‌توان چون پدیده‌ای در نظر گرفت که همزمان نقش چسب و روغن اجتماعی را بازی می‌کند. برای مثال تعداد زیادی گلوله را در جایی بریزید و بخواهید که گلوله با هم و در کنار هم حرکت کنند. برای اینکه گلوله‌ها از هم جدا نشوند و هر یک به سویی نروند باید از چسب استفاده کنیم. اما کاربرد چسب به تنهایی نیز تحرک را از گلوله‌ها می‌گیرد. بنابراین باید در عین حال حرکت گلوله‌ها نیز از بین نرود. برای این منظور

در ۲۵ سال پس از انقلاب، ما به اندازه‌ی کل تاریخ کشف نفت در ایران نفت فروخته‌ایم (حدود ۳۰ میلیارد بشکه). در واقع پرسش این است که چرا با وجود اینکه این همه منابع مادی به اقتصاد ایران تزریق شده است، هنوز نه تنها ما توسعه نیافته‌ایم، بلکه از نظر برخی شاخص‌های جدید توسعه، پس رفت نیز داشته‌ایم؟ پاسخ همه‌ی این پرسش‌ها به یک نکته باز می‌گردد و آن این است که در این دوره سرمایه‌ی اجتماعی در ایران کاهش پیدا کرده است و به نظر می‌رسد کاهش سرمایه‌ی اجتماعی عامل مشترک همه‌ی این کاستی‌ها و ناراستی‌ها بوده است.



برای نشان دادن اینکه چگونه کاهش سرمایه‌ی اجتماعی از سطح خاصی به بعد موجب انجام اقتصادی می‌شود از تمثیل بازی فوتبال کمک می‌گیریم. فوتبال بازی‌ی بی است که تصادف و برنامه‌ریزی (به عنوان محصل عقلانیت) در آن به خوبی در کنار هم قرار گرفته‌اند. برخی بازی‌ها مانند شطرنج - بر عقلانیت صرف متکی هستند و هیچ گونه تصادفی در آنها جای ندارد. برخی دیگر از بازی‌ها نیز تنها بر تصادف متکی هستند. مانند قمار. اما فوتبال بازی‌ی بی است که ترکیب متناسبی از تصادف و عقلانیت در آن به کار رفته است. در واقع شاید یکی از دلایل اینکه فوتبال بیش از هر بازی دیگری مورد توجه عموم مردم قرار گرفته، این نکته است که فوتبال تصویری از زندگی واقعی را انکاس می‌دهد. در زندگی واقعی، مردم همه نوع عقلانیت و برنامه‌ریزی را به کار می‌گیرند تا به اهداف خود دست یابند، اما در نهایت برخی عوامل پیش‌بینی نشده و تصادفی وارد می‌شوند و نقشه‌های آنان را به هم می‌زنند. اکنون می‌خواهیم از این تمثیل کمک بگیریم و نقش سرمایه‌ی اجتماعی را به عنوان قاعده‌ی بازی اجتماعی تبیین کنیم.^(۲)

اکنون بازی فوتبال را با اندکی ریزبینی بررسی می‌کنیم. فرض می‌کنیم هدف نهایی بازی فوتبال ایجاد روحیه‌ی رقابت و تلاش در جامعه و ایجاد فضای پر نشاط در میان مردم به‌ویژه جوانان است. برای اینکه یک بازی فوتبال فنی، روان و دلپذیر رخ بدهد (یعنی در پایان بازی - صرف نظر از نتیجه‌ی بازی - همه‌ی بازیگران احساس کنند بازی منصفانه‌ای انجام شده است، مریبان از تلاش بازیکنان راضی باشند، تماشاگران احساس کنند که بازی پر تحرک، فنی و نشاط‌انگیزی بود و ...)، به چند ویژگی نیاز است. نخست یک ورزشگاه با تأسیسات و امکانات مناسب. این در واقع سرمایه‌ی اقتصادی و مادی بازی محسوب می‌شود. اما با صرف ساختن ورزشگاه (یا در اقتصاد با ساختن کارخانه) بازی شروع نمی‌شود. برای اینکه بازی شروع شود نیاز به تعدادی بازیگر فعال، توانمند و حرفه‌ای داریم که یک بازی جدی و جذاب را ارائه دهند. همچنین به یک یا چند داور پر تجربه و نیز مریبان آزموده نیاز داریم. مجموعه‌ی اینها (بازیگران، مریبان و داوران) سرمایه‌ی انسانی بازی را تشکیل می‌دهند. اگر این سرمایه‌ی انسانی وجود نداشته باشد اصولاً بازی شروع نمی‌شود، حتی اگر ورزشگاه بسیار مجهزی نیز وجود داشته باشد.

چرا ما در وسط
خیابان‌های خود
یا دور چمن‌ها در
فضاهای سبز
نوده می‌کشیم؟
اصولاً چرا در
ایران این همه
نرده‌ی فلزی
کاشته شده
است؟ (چه در
حوذه‌های
خصوصی نظیر
دیوار خانه‌ها و
چه در حوزه‌های
عمومی نظیر
پارک‌ها)



اخيراً مطالعه‌ای مقایسه‌ای انجام شده است که زمان لازم برای ثبت یک شرکت را در کشورهای مختلف برآورد کرده است. این مطالعه نشان می‌دهد که در برخی کشورهای جهان سوم برای تأسیس یک مؤسسه‌ی اقتصادی تا ۶۰ روز کاری زمان لازم است. این وضعیت در کشورهای توسعه‌یافته تسهیل می‌شود و درنهایت در آمریکا به عنوان راحت‌ترین مکان برای ثبت شرکت، ظرف ۳ ساعت می‌توان یک شرکت را به ثبت رساند (علوی ۱۳۸۴). بخشی از این تسهیل شدگی را قانون تسهیل می‌کند، اما بخش بزرگی را مناسبات ضابطه‌مند و اخلاقی حاکم بر بازیهای اجتماعی تسهیل می‌کند. بنابراین همان‌گونه که هرچه در بازی فوتیال خشونت افزایش یابد، یعنی سرمایه‌ی اجتماعی بازی کم شود، تحرک، فنی بودن و جذابیت بازی کم می‌شود، در اقتصاد هم هر چه سرمایه‌ی اجتماعی کم شود، خطرپذیری، سرمایه‌گذاری، خلاقیت و افق برنامه‌ریزی کمتر و کوتاه‌تر می‌شود.

به دیگر سخن، در بازی فوتیال ماتعددی بازیگر خط حمله داریم و در واقع اینها هستند که بازی را پیش می‌برند و آن را نشاطبخش و پرهیجان می‌کنند. اگر خشونت در بازی از حدی بالاتر برود، از آن پس بازیکنان خط حمله احتیاط می‌کنند و دست به حرکت‌های خطرآفرین نمی‌زنند. پس وقتی خطرپذیری بازی بالا می‌رود، و در واقع سرمایه‌ی اجتماعی بازی پایین می‌اید، بازیکنان خط حمله تحرکشان را از دست می‌دهند و رفتارشان احتیاط آمیز می‌شود. این فرایند عیناً در اقتصاد رخ می‌دهد. وقتی سرمایه‌ی اجتماعی پایین می‌اید کارآفرینان - که مدیران خلاق و نوآور یا همان خط‌شکنان مرز فناوری هستند - بیشتر احتیاط می‌کنند و دست به تصمیمات و سرمایه‌گذاری بلندمدت و پر خطر نمی‌زنند.^(۴)

اصولاً در اقتصاد دو نوع مدیر را می‌توانیم شناسایی کنیم. مدیران خالق فرصت و مدیران کاشف فرصت. دسته‌ی اول همان کارآفرین‌ها هستند که در پی خلق فرصت‌های جدیدند. آنان با خلق فرصت‌های جدید هم خود سود می‌برند و هم فرصت‌های سودآوری را برای دیگران ایجاد می‌کنند. اما دسته‌ی دوم مدیران فقط در پی شناسایی و بهره‌برداری از فرصت‌های سودآور موجود هستند و فرصت جدیدی را برای اقتصاد خلق نمی‌کنند. اقتصاد با مدیران کاشف فرصت (فرصت طلب)، همچنان به مسیر فعلی خود ادامه می‌دهد، اما رشد و جهش اقتصادی حاصل اقدامات مدیران خالق فرصت (کارآفرینان) است.

اکنون فرض کنیم هم ورزشگاه وجود دارد و هم بازیکن و مربی و داور. آیا صرفاً با وجود اینها بازی آغاز می‌شود؟ پاسخ منفی است. بازی زمانی آغاز می‌شود که قواعد بازی هم تعریف شده و روش باشد و هم همه‌ی افراد آنرا پذیرفته باشند. البته این قواعد می‌تواند نوشته و یا نانوشته باشد (که نانوشته‌هایش را اخلاق و ورزشی می‌گوییم). پس قواعد بازی باید تعریف شده و تضمین شده باشد، یعنی هم قواعد بازی برای همه روش و مقبول باشد و هم همه‌ی بازیکنان مطمئن باشند که این قواعد به گونه‌ای قاطع اعمال می‌شود. این مجموعه قواعد رسمی و غیررسمی، نوشته و نانوشته و نیز رویه‌های جافتاده (مثل داوری بیطرفانه) در بازی، را سرمایه‌ی اجتماعی بازی می‌نامیم. برای آنکه بازی آغاز شود، باید سطح قابل قبولی از سرمایه‌ی اجتماعی در بازی وجود داشته باشد. مثلاً اگر داور بیطرفی را رعایت نکند و پی درپی به نفع یکی از تیم‌ها رأی دهد، اعتماد تیم مقابل به داور از بین می‌رود و از مرحله‌ای به بعد از بازی خارج می‌شود یا در بازیهای آینده شرکت نخواهد کرد. به همین ترتیب اگر بازیکنان یکی از تیم‌ها پی درپی خشونت بورزنده، یا تماشاجیان به پرتاب سنگ به سوی تیم مقابل دست بزنند، وقتی این رفتارهای خلاف اخلاق و عرف بازی، به حد افراطی رسید ممکن است تیم مقابل از بازی خارج شود. بنابراین برای آنکه بازی ادامه یابد نیاز به حد معقولی از سرمایه‌ی اجتماعی دارد. با کاهش سرمایه‌ی اجتماعی بازی، انگیزه‌های بازیکنان کاهش می‌یابد و در پی آن میزان زیبایی فنی و روانی بازی و بنابراین جاذبه‌ی آن کاهش می‌یابد. با کاهش مدام سطح سرمایه‌ی اجتماعی بازی، نشاط و حرارت بازی کم می‌شود تا اینکه سرانجام بازی در جایی متوقف (منجمد) خواهد شد.

بدون بازسازی سرمایه‌ی اجتماعی هیچ حرکت اصلاحی و توسعه‌ای به نتیجه نخواهد رسید. نخستین گام برای بازسازی سرمایه‌ی اجتماعی، اقدام برای ترمیم اعتماد از دست رفته بین مردم و حکومت است. به کار خود ادامه دهد، اما مطمئناً این ادامه فعالیت، پرهزینه دقيقاً نظیر همین وضعیت در اقتصاد رخ می‌دهد. ممکن است اقتصاد با وجود پایین بودن سرمایه‌ی اجتماعی همچنان به کار خود ادامه دهد، اما مطمئناً این ادامه فعالیت، پرهزینه خواهد بود. چرا که در یک بازی فوتیال بازیکنان بدراحتی می‌توانند بازی را متوقف و ترک کنند اما در بازی اقتصادی به این مفهوم است که بنگاهها تعطیل شوند و چون مردم به ضرورت نیازهای زندگی مجبور به ادامه فعالیت هستند، ممکن است شغل فعلی خود را رها نکنند یا کارخانه‌ی خود را تعطیل نکنند، اما بی‌گمان دست به فعالیت و خلاقیت جدید نخواهند زد (در واقع خطر جدید رانمی پذیرند) که این به معنی توقف رشد خواهد بود، یعنی اقتصاد همچنان به کار خود ادامه می‌دهد اما پرهزینه و بدون رشد.



چرا متوسط زندانیان کشور در ۲۵ سال گذشته از ۱۳۸ زندانی در هر یک میلیون نفر جمعیت به حدود ۲۹۰۰ زندانی در یک میلیون نفر جمعیت رسیده است، یعنی حدود ۲۰ برابر در حالی که جمعیت در همین دوره تنها حدود دو برابر شده است؟

داشته باشند، اما سرمایه‌ی اقتصادی بسیار اندک باشد، باز ممکن است یک بازی بسیار پرنشاط، جذاب و فنی انجام شود (مثل زمانی که دو تیم حرفه‌ای مشهور در مسابقات ساحلی بر روی شن‌های ساحل بازی را برگزار کنند). بنابراین بدون سرمایه‌ی اجتماعی کافی هیچ بازی‌بی آغاز نخواهد شد. بدون سرمایه‌ی انسانی کافی، بازی آغاز می‌شود، اما غیرحرفه‌ای. بدون سرمایه‌ی اقتصادی کافی، باز امکان پیدایش یک بازی حرفه‌ای و جذاب وجود دارد. بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که برای پیدایش یک بازی فنی و جذاب، سرمایه‌ی اجتماعی دارای بالاترین ضرورت و اولویت است و پس از آن سرمایه‌ی انسانی و پایین‌تر از همه‌ی سرمایه‌ی اقتصادی قرار می‌گیرد. مطالعات اخیر در مورد رشد اقتصادی در کشورهای مختلف نشان داده است که این وضعیت در اقتصاد نیز صادق است. در واقع سرمایه‌ی اجتماعی اصلی‌ترین عامل رشد اقتصادی کشورها تلقی شده است. به دیگر سخن، کشورهایی که دارای سرمایه‌ی اقتصادی بالایی هستند، اما سرمایه‌ی اجتماعی آنان پایین بوده است دارای رشد اقتصادی کندتری بوده‌اند. بر عکس کشورهایی که سرمایه‌ی

اگر سرمایه‌ی اجتماعی بیش از حد قابل قبولی کاهش پیدا کند، مدیران خالق فرصت رفتار خوبیش را تغییر داده و به مدیران کاشف فرصت تبدیل می‌شوند. و اگر سرمایه‌ی اجتماعی بیشتر و بیشتر کاهش یابد، از نقطه‌ای به بعد، همین مدیران کاشف فرصت هم فعالیت خود را متوقف می‌کنند و از بازی خارج می‌شوند. این گونه است که حتی ممکن است بازی اقتصادی متوقف شود و مبادله‌های حداقل لازم کاهش یابد و سرمایه‌ها منجمد شوند.

نکته‌ی مهم دیگر این است که در یک بازی فوتبال بدون سرمایه‌ی اجتماعی هرگز بازی آغاز نخواهد شد. یعنی اگر بهترین ورزشگاه و زیبده‌ترین بازیکنان هم موجود باشند، اما قواعد بازی مورد توافق و رعایت طرفین نباشد اصولاً بازی آغاز نخواهد شد. اما اگر سرمایه‌ی اجتماعی باشد، ولی بازیکنان تازه‌وارد و غیرحرفه‌ای باشند امیدی هست که بازی‌بی آغاز شود. گرچه ممکن است چندان جذاب نباشد (مانند وقتی که دو تیم کوچک محلی در بهترین ورزشگاه شهر مسابقه‌ای برگزار کنند). نکته‌ی مهم این است که اگر هم سرمایه‌ی اجتماعی و هم سرمایه‌ی انسانی به اندازه‌ی کافی وجود

(فوکویاما، ۱۹۹۷). البته این شاخص‌ها در آغاز معمولاً علایم مرض محسوب می‌شوند نه خود مرض، اما از یک حدی به بعد خودشان به عنوان عامل گسترش بیماری‌های اجتماعی هم عمل می‌کنند. یعنی بزهکاری اجتماعی از یک جایی به بعد شروع به تکثیر خودش می‌کند، در حالی که در ابتدای خودش معلول کاهش

سرمایه‌ی اجتماعی بوده است، از نقطه‌ای به بعد تشدید کننده‌ی سقوط سرمایه‌ی اجتماعی می‌شود. شواهد ۲۵ سال اخیر نشان می‌دهد که سرمایه‌ی اجتماعی که در هنگام پیروزی انقلاب در ایران به شدت بالا رفته بود (انقلاب‌های اجتماعی معمولاً در آغاز به عنان اندازه‌گیری می‌کنند. کاهش سرمایه‌ی اجتماعی معمولاً آثار و علایمی دارد که به راحتی قابل مشاهده و اندازه‌گیری است. گرچه تغییر در علایم و آثار آن اندازه‌گیری می‌کنند. کاهش سرمایه‌ی اجتماعی معمولاً آثار و علایمی دارد که به راحتی قابل مشاهده و اندازه‌گیری است. گرچه تغییر در سرمایه‌ی اجتماعی هم بر کنش‌های منفی و هم بر کنش‌های مثبت اجتماعی تأثیر می‌گذارد، اما معمولاً کنش‌های منفی راحت‌تر از کنش‌های مثبت قابل مشاهده هستند. به همین علت برای مشاهده و مطالعه‌ی تحولات سرمایه‌ی اجتماعی معمولاً از شاخص‌های مربوط به کنش‌های منفی اجتماعی استفاده می‌شود. مثلاً بالا رفتن بزهکاری‌های اجتماعی، افزایش طلاق و خودکشی و نظایر اینها ممکن است نشان‌دهنده‌ی کاهش سرمایه‌ی اجتماعی باشند در ایران است.

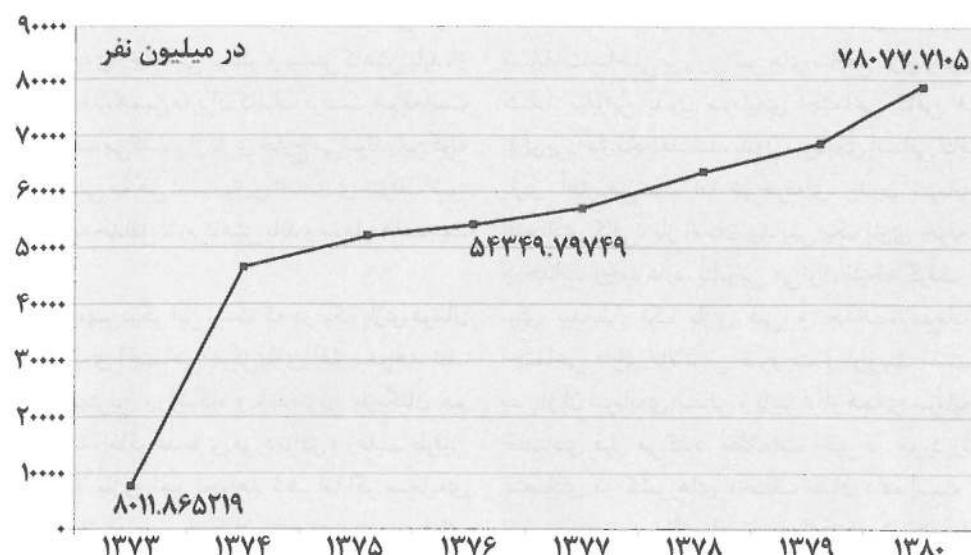
برای مثال روند تغییرات منازعات اجتماعی بیانگر روند تحولات سرمایه‌ی اجتماعی است. با کاهش

اقتصادی و انسانی در آنها کافی نبوده است به علت بالا بودن سرمایه‌ی اجتماعی‌شان، توانسته‌اند سرمایه‌ی اقتصادی و انسانی را از سایر مناطق دنیا به سوی خود جذب و رشد بالاتری را تجربه کنند.

سرمایه‌ی اجتماعی در ایران

یکی از مشکلات مطالعه‌ی سرمایه‌ی اجتماعی این است که در مواردی اصولاً قابل مشاهده نیست و در موارد بسیار دیگر نیز گرچه قابل مشاهده است، اما قابل اندازه‌گیری نیست. البته در عمل معمولاً تحولات سرمایه‌ی اجتماعی را از طریق تغییر در علایم و آثار آن اندازه‌گیری می‌کنند. کاهش سرمایه‌ی اجتماعی معمولاً آثار و علایمی دارد که به راحتی قابل مشاهده و اندازه‌گیری است. گرچه تغییر در سرمایه‌ی اجتماعی هم بر کنش‌های منفی و هم بر کنش‌های مثبت اجتماعی تأثیر می‌گذارد، اما معمولاً کنش‌های منفی راحت‌تر از کنش‌های مثبت قابل مشاهده هستند. به همین علت برای مشاهده و مطالعه‌ی تحولات سرمایه‌ی اجتماعی معمولاً از شاخص‌های مربوط به کنش‌های منفی اجتماعی استفاده می‌شود. مثلاً بالا رفتن بزهکاری‌های اجتماعی، افزایش طلاق و خودکشی و نظایر اینها ممکن است نشان‌دهنده‌ی کاهش سرمایه‌ی اجتماعی باشند

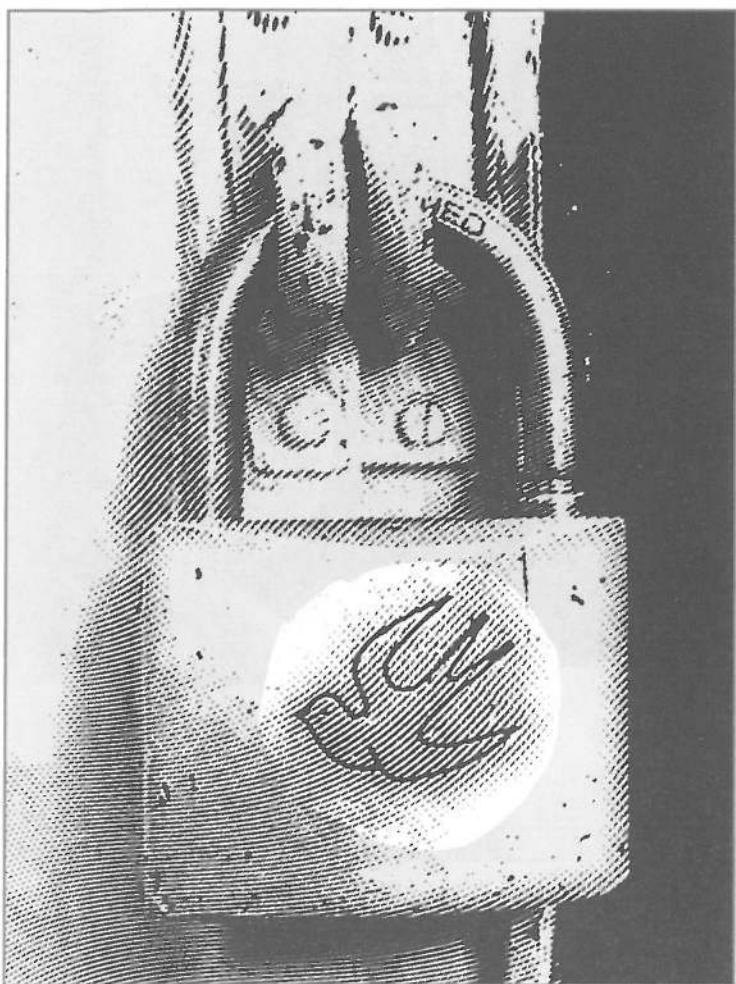
هرچه سرمایه‌ی اجتماعی در جامعه بیشتر باشد، بسته‌های حقوق مالکیتی تضمین شده‌تر هستند و هر چه بسته‌ها تضمین شده‌تر باشند، مبادله تسهیل می‌شود و هرچه مبادله تسهیل شود، افراد راحت‌تر از چهارراه‌های منفعتی عبور می‌کنند و هر چه عبور از چهارراه‌های منفعتی راحت‌تر باشد، تصمیمات اقتصادی بیشتری گرفته می‌شود و هرچه تصمیمات اقتصادی بیشتری اخذ شود، تولید بیشتری و در نتیجه رشد اقتصادی بیشتری به وجود می‌آید.



نمودار ۱: تعداد پروندهای مختومه در دادگاه‌های عمومی

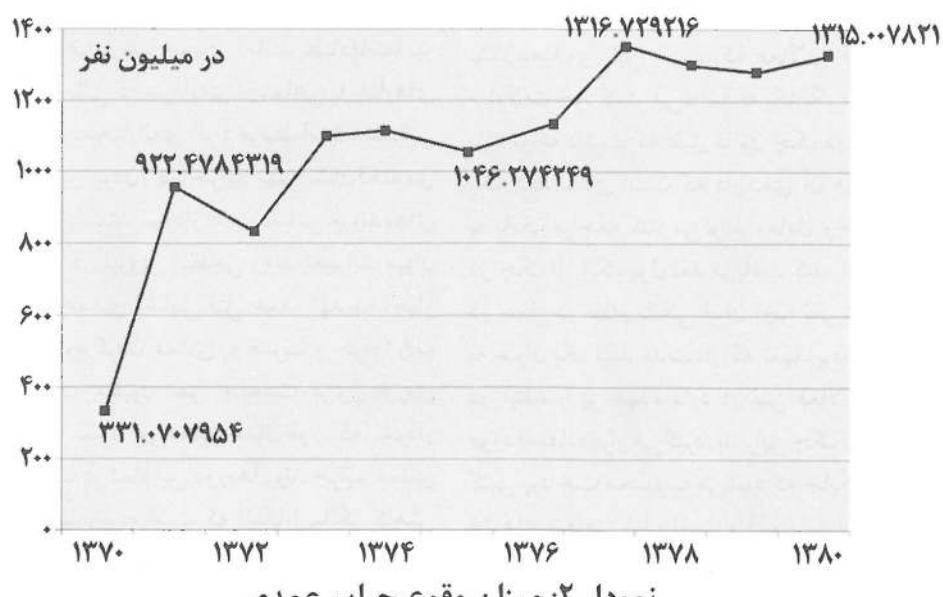
به علت تغییر نظام قضایی در سال ۷۳ امکان مقایسه‌ای سال‌های قبل از تاریخ مذکور میسر نشد.

منبع: سالنامه‌های آماری مرکز آمار ایران



سرمایه‌ی اجتماعی انتظار می‌رود ناهنجاریها، بزهکاریها و منازعات اجتماعی افزایش یابد. بر همین اساس تعداد پرونده‌هایی که هر سال در دستگاه قضایی مورد بررسی قرار می‌گیرد، شاخصی از وضعیت ناهنجاریها و منازعات اجتماعی است. البته طبیعی است که با افزایش جمعیت، تعداد این پرونده‌ها نیز افزایش یابد. به همین دلیل لازم است اثر افزایش جمعیت را حذف کنیم. به این منظور تعداد پرونده‌های مختومه در دادگاههای عمومی کشور را به ازای هر یک میلیون نفر جمعیت بررسی می‌کنیم. باید گفت که فقط پرونده‌های دادگاههای عمومی را در نظر می‌گیریم تا ماهیت رفتارهای اجتماعی جامعه را بهتر منعکس کند (پرونده‌ی دادگاههای ویژه ممکن است انعکاس‌دهنده‌ی ماهیت رفتارهای اجتماعی نباشد). نمودار ۱ روند تغییرات تعداد پرونده‌های مختومه در دادگاههای عمومی کشور را به ازای هر یک میلیون نفر جمعیت برای دوره ۱۳۷۳ تا ۱۳۸۰ نمایش می‌دهد. همان‌گونه که از نمودار پیداست تعداد پرونده‌ها در تمام طول دوره‌ی مورد نظر افزایشی بوده است. به عبارت دیگر، فقط در طول هفت سال (۱۳۷۳ تا ۱۳۸۰)، منازعات و ناهنجاریهای اجتماعی جامعه که به دادگستری ارجاع شده است، حدود ده برابر شده است. این روند به گونه‌ای بسیار آشکار حاکی از روند سریع کاهش در سرمایه‌ی اجتماعی است.

وقتی سرمایه‌ی اجتماعی پایین می‌آید کارآفرینان که مدیران خلاق و نوآور یا همان خط‌شکنان مرز فناوری هستند - بیشتر احتیاط می‌کنند و دست به تصمیمات و سرمایه‌گذاری بلندمدت و پرخطر نمی‌زنند.



نمودار ۲: میزان وقوع جرایم عمدی
(قتل عمد، تهدید، اجبار و اکراه، مسموم کردن عمدی و ضرب و جرح)

پرونده‌های تشکیل شده در حوزه استخفاذه نیروی انتظامی

منبع: سالنامه‌های آماری مرکز آمار ایران

تعداد زندانیان کشور در هر یک میلیون نفر جمعیت، تنها ۱۳۸ نفر بوده است. این رقم در تمام طول سالهای پس از انقلاب روند افزایشی داشته است تا اینکه در سال ۱۳۸۱ به ۲۵۶۴ نفر زندانی در هر یک میلیون نفر جمعیت می‌رسد (حدود ۱۹ برابر). افزایش شدید نسبت زندانیان کل کشور به جمعیت در طول سالهای پس از انقلاب، نشان می‌دهد که نسبت کسانی که دست به رفتارها و اقداماتی زده‌اند که به علت شدت ناهنجاری یا غیرقانونی بودن آنها، زندانی شده‌اند، به‌شدت رو به افزایش بوده است. با توجه به این شاخص، به طور طبیعی می‌توان انتظار داشت که رفتارهایی که ناهنجار و غیراخلاقی بوده‌اند، اما ارتکاب آنها موجب برخورد قانونی و زندانی شدن نبوده است (نظیر دروغگویی، بی‌اعتمادی، عدم مشارکت اجتماعی، عدم همکاری و همیاری، پرخاشگری، قانون‌گریزی و...). نیز در این سالیان در حال افزایش بوده است. بنابراین از این شاخص نیز می‌توان نتیجه گرفت که در تمام سالیان پس از انقلاب، سرمایه‌ی اجتماعی در حال کاهش بوده است.

یکی دیگر از شاخص‌هایی که می‌تواند به روشنی معیاری برای میزان اعتماد به شمار رود، تعداد چک‌های برگشتی (بلام محل) است. هرچه تعداد چک‌های برگشتی در اقتصاد افزایش یابد نشان‌دهنده‌ی این است که فعالان اقتصادی در مبادلات خود کمتر می‌توانند به یکدیگر اعتماد کنند. باید توجه داشت که طبق قانون چک در ایران، چک یک سند نقدی است که دارنده‌ی آن هر هنگام که به بانک مراجعت کند می‌تواند معادل وجه ذکر شده در چک از بانک پول نقد دریافت کند. اما این قانون در عمل در نظام بانکی ایران اجرا نمی‌شود و چک به عنوان یک سند مدت‌دار که تعهد پرداخت مبلغی در آینده را بر عهده دارد در بین فعالان اقتصادی مورد استفاده قرار می‌گیرد. بنابراین چک نوعی قرارداد نشان می‌دهد، در تمام دوره‌ها روند جرایم عمده در حال افزایش بوده است که آشکارا بیانگر کاهش سرمایه‌ی اجتماعی باشد.



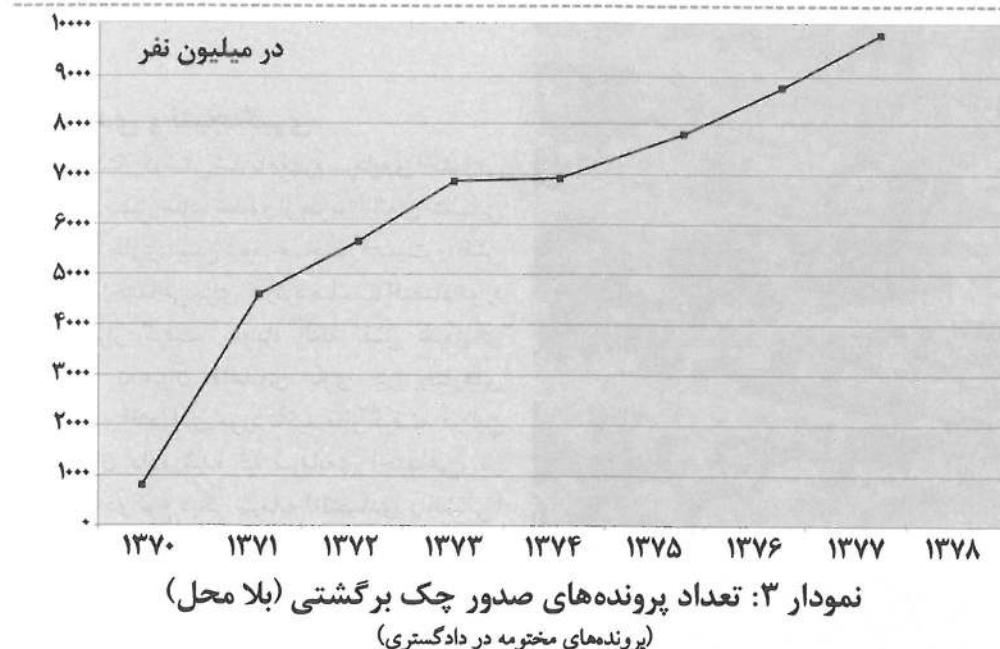
شاخص دیگری که دقیق‌تر از شاخص پیشین می‌تواند روند تغییرات سرمایه‌ی اجتماعی را نمایش دهد، شاخص میزان وقوع جرایم عمده است. شاخص کل پرونده‌های مختصه‌ی دادگستری شامل پرونده‌های جرایم غیر عمدى (مانند تصادفات) نیز می‌شود. در حالی که سرمایه‌ی اجتماعی با رفتارهای آگاهانه و خودمختارانه افراد مرتبط است، بنابراین عنصر «عمدى بودن» در جرایم بهتر نشان‌دهنده‌ی ماهیت رفتار است. نمودار ۲ بر اساس پرونده‌های تشکیل شده در تبریز انتظامی روند تغییرات میزان وقوع جرایم عمدى (شامل قتل عمد، تهدید، اجبار و اکراه، مسموم کردن عمدى، و ضرب و جرح) را به ازای هر یک میلیون نفر جمعیت برای دوره‌ی ۱۳۷۰ تا ۱۳۸۰ نشان می‌دهد. همان‌طور که نمودار نشان می‌دهد، در تمام دوره‌ها روند جرایم عمدى در حال افزایش بوده است که آشکارا بیانگر کاهش سرمایه‌ی اجتماعی است و شاخص دیگری که برای نمایش روند سرمایه‌ی اجتماعی در ایران گویاست، شاخص تعداد زندانیان کشور به ازای هر یک میلیون نفر جمعیت است. شواهد آماری حاکی از آن است که در سال ۱۳۵۸

سرمایه‌ی اجتماعی که در هنگام پیروزی انقلاب در ایران به‌شدت بالا رفته بود، تا سالهای پایانی جنگ نیز در حد قابل قبولی بوده است، اما پس از آن به‌طور تدریجی کاهش پیدا کرده است و در سالهای اخیر به سطح خیلی پایینی رسیده است.

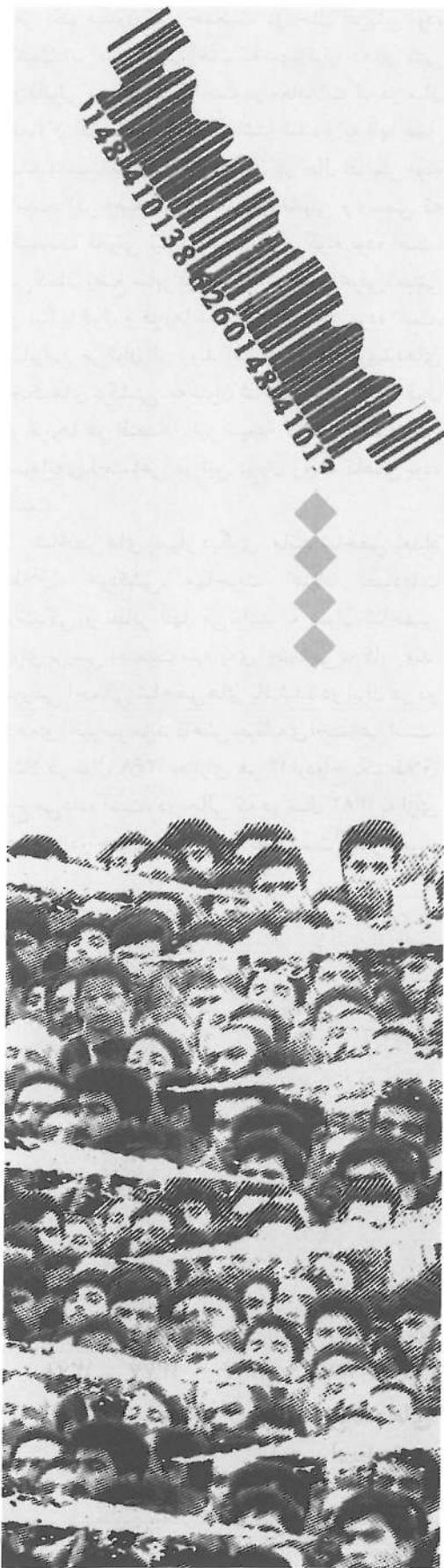
سایر شاخص‌ها نیز کم و بیش چنین روندی دارند. وضعیت سرمایه‌ی اجتماعی را از طریق مطالعات میدانی نیز می‌توان بررسی کرد. البته چنین مطالعاتی لازم است دقیقاً با هدف اندازه‌گیری سرمایه‌ی اجتماعی طراحی و انجام شوند. با این حال از برخی مطالعات میدانی موجود نیز می‌توان شاخص‌هایی را استخراج کرد که وضعیت کنونی سرمایه‌ی اجتماعی در ایران را منعکس می‌کنند. برای مثال، از نتایج مطالعه‌ی میدانی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی که در سال ۱۳۸۰ با عنوان «ستنجش ارزشها و نگرهای ایرانیان» در کل مراکز استانهای کشور انجام شد، می‌توان نتایج مهمی را درباره‌ی سرمایه‌ی اجتماعی استخراج کرد.^(۷) مثلاً نتایج این مطالعه نشان می‌دهد که فقط ۳۸ درصد از پاسخگویان معتقد بوده‌اند که می‌توان در کار و فعالیت اقتصادی بدون نگرانی سرمایه‌گذاری کرد. یا ۶۰/۷ درصد از پاسخگویان اظهار داشته‌اند که بالاخره نمی‌دانند که باید قانون را رعایت کنند یا اینکه از راههای غیرقانونی (مثل پارتی‌بازی و رشوه) کار خود را پیش ببرند. همچنین ۷۷/۶ درصد از آنان اظهار داشته‌اند که این روزها نمی‌دانند که چه کسی خوب است و چه کسی بد. نکته‌ی مهم دیگری که در مورد سرمایه‌ی اجتماعی از نتایج این پیمایش می‌توان به دست آورد، این است

هر یک میلیون نفر جمعیت در حال افزایش بوده است. این بدین معنی است که سهم قراردادهای کتبی و قانونی مربوط به پرداخت در معاملات که در میان فعالان اقتصادی زیر پا گذاشته شده و به آنها عمل نشده است در طول این دوران در حال افزایش بوده است. اگر وضعیت قراردادهای قانونی و رسمی که ضمانت قانونی نیز داشته‌اند، این گونه بوده است، بی‌گمان وضع سایر قراردادها (شفاهی، عرفی، سنتی و ...) یا قول و قرارها بسیار بدتر از این بوده است. بنابراین می‌توان از روند افزایش تعداد پرونده‌های چک‌های برگشتی به عنوان شاخصی از عمل به قول و قرارها در اقتصاد . نیز نتیجه گرفت که شاخص سرمایه‌ی اجتماعی در این دوران رو به کاهش بوده است. شاخص‌های بسیار دیگری . مانند شاخص تعداد طلاق، خودکشی، مهاجرت، اعتیاد، تصادفات رانندگی و نظایر آنها. می‌توانند به عنوان شاخصی برای بررسی وضعیت سرمایه‌ی اجتماعی به کار روند. بررسی اجمالی شاخص‌های یاد شده در ایران در دو دهه‌ی اخیر نیز مؤید کاهش سرمایه‌ی اجتماعی است. مثلاً در سال ۱۳۶۸ به ازای هر ۱۴ ازدواج یک طلاق رخ می‌داده است، در حالی که در سال ۱۳۸۲ به ازای هر ۹ ازدواج یک طلاق رخ داده است^(۶). وضعیت

فقط در طول هفت سال (۱۳۷۳ تا ۱۳۸۰)،
منازعات و ناهنجاریهای اجتماعی جامعه که به دادگستری ارجاع شده است، حدود ۵۵ برابر شده است. این روند به گونه‌ای بسیار آشکار حاکی از روند سریع کاهش در سرمایه‌ی اجتماعی است.



منبع: سالنامه‌های آماری مرکز آمار ایران



که به طور متوسط درصد پاسخگویانی که معتقد بوده‌اند هر یک از ویژگیهای خیرخواهی، کمک، امانتداری، پاییندی به قول و قرار، گذشت، صداقت و نظایر اینها (ویژگیهایی که تقویت‌کننده‌ی سرمایه‌ی اجتماعی هستند) در جامعه وجود دارد، زیر ۵۰ درصد (بین ۲۶ تا ۵۰ درصد) بوده‌اند. متقابلاً به طور متوسط درصد افرادی که معتقد بوده‌اند ویژگیهایی مانند تملق و چاپلوسی، دورویی، تظاهر، تقلب، کلاهبرداری و نظایر اینها (ویژگیهایی که تضعیف‌کننده‌ی سرمایه‌ی اجتماعی هستند) در جامعه وجود دارد، بسیار بالاتر از ۵۰ درصد (بین ۶۴ تا ۷۰ درصد) بوده‌اند.^(۸) مجموعه‌ی این شاخص‌ها - که برخلاف شاخص‌های قبلی (جرائم، پرونده‌های دادگستری، طلاق و ...) به طور مستقیم‌تر وضعیت سرمایه‌ی اجتماعی را منعکس می‌کنند، نیز گویای وضعیت نامناسب سرمایه‌ی اجتماعی در ایران هستند. در واقع شاخص غیرمستقیم سرمایه‌ی اجتماعی که در نمودارهای ۱ و ۲ و ۳، ارائه شده‌اند، نشان‌دهنده‌ی روند نزولی سرمایه‌ی اجتماعی هستند، در حالی که شاخص‌های مستخرج از پیماش وزارت ارشاد منعکس‌کننده‌ی سطح کنونی سرمایه‌ی اجتماعی در ایران هستند. همان‌گونه که ملاحظه شد هم شاخص‌های روند و هم شاخص‌های سطح، وضعیت سرمایه اجتماعی را در ایران نگران‌کننده نشان می‌دهند.

جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

در این نوشتار کوشش شد تا مفهوم سرمایه‌ی اجتماعی به گونه‌ای بسیار ساده شده و از طریق ارائه‌ی مثال‌هایی از زندگی جاری تبیین شود. همچنین اهمیت و نقش سرمایه‌ی اجتماعی برای کارکرد مناسب اقتصاد مورد بررسی قرار گرفت. بهویژه آنکه نقش سرمایه‌ی اجتماعی به عنوان قاعده‌ی بازی در رفتارهای اجتماعی و اقتصادی مورد تأکید قرار گرفت. در این زمینه نشان داده شده که سرمایه‌ی اجتماعی، در مقایسه با دو نوع دیگر سرمایه (اقتصادی و انسانی) نقش اساسی‌تری در تسهیل و به جریان اندختن فعالیت‌های اقتصادی بازی می‌کند. سپس با ارائه‌ی برخی شاخص‌های در دسترس در مورد وضعیت سرمایه‌ی اجتماعی در ایران، این نتیجه حاصل شد که نه تنها سطح جاری سرمایه‌ی اجتماعی در ایران

نه تنها سطح جاری سرمایه‌ی اجتماعی در ایران بسیار پایین است، بلکه روند تاریخی آن نیز نشان‌دهنده‌ی مسیری نزولی است که می‌تواند زنگ خطری برای آینده‌ی اجتماعی ایران باشد.

بسیار پایین است، بلکه روند تاریخی آن نیز نشان دهنده مسیری نژولی است که می‌تواند زنگ خطری برای آینده اجتماعی ایران باشد.

نکته‌ی مهمی که می‌توان از این مجموعه شواهد و تحلیل‌ها استنباط کرد این است که احتمالاً پایین آمدن افق برنامه‌ریزی در سرمایه‌گذاری‌های بخش خصوصی در ایران و اصولاً رکود بلندمدت حاکم بر اقتصاد ایران می‌تواند ریشه در وضعیت نامطلوب سرمایه‌ی اجتماعی، هزینه‌ی مبالغه‌دار اقتصاد ایران بسیار افزایش داده است و بر این اساس امکان پیش‌بینی و برنامه‌ریزی بلندمدت از فعلان بخش خصوصی سلب شده است. وقتی بخش خصوصی نتواند برنامه‌ریزی کند، پیش‌بینی‌ها و برنامه‌های دولت نیز برای اقتصاد ناموفق خواهند بود. چرا که بخش بزرگی از سیاست‌های اقتصادی دولت معطوف به هدایت بخش خصوصی است. وقتی بخش خصوصی نتواند تصمیمات اساسی و بلندمدت برای سرمایه‌گذاری و تولید بگیرد، دولت هم نه می‌تواند رفتار بخش خصوصی را به درستی پیش‌بینی کند و نه می‌تواند از طریق سیاست‌های تشویقی، بخش خصوصی و کل اقتصاد را به تحرک وا دارد.

به دیگر سخن می‌توان گفت کاهش سرمایه‌ی اجتماعی در ایران، کارآفرینان بخش خصوصی را به مدیران فرصت‌جو (نه خالق فرصت) تبدیل کرده است. یعنی تناسب بین تعداد مدیران خالق و کاشف فرصت. که ضرورت رشد خودانگیخته و پایدار در اقتصاد است. در ایران به هم خورده است و اکثریت مدیران کشور به مدیر کاشف فرصت تبدیل شده‌اند. چنین اقتصادی نه تنها ظرفیت جهش اقتصادی نخواهد داشت، بلکه پس از دوره‌ای که فرصت‌های سودآور موجود رو به پایان نهاد، وارد رکود - و گاهی سقوط - خواهد شد. با وجود آنکه اقتصاد ایران چند سالی است وارد یک رکود بلندمدت شده است، اگر تاکنون به سرشاریبی سقوط در نیفتاده است، به علت وجود و تزریق مدام درآمدهای نفت به آن بوده است. گرچه می‌توان این پرسش را مطرح کرد که «چرا سرمایه‌ی اجتماعی در ایران رو به سقوط است؟» اما پاسخ به آن نیازمند مطالعه‌ی عمیق میان رشته‌ای است که پیشنهاد می‌شود، دانشجویان تحصیلات تكمیلی رشته‌های اقتصاد، جامعه‌شناسی و

چرا ایران
بالاترین میزان
مرگ و میر ناشی
از تصادفات
رانندگی را در
میان کشورهای
جهان دارد؟

روان‌شناسی در پایان‌نامه‌های تحصیلی خود به آن پردازند. در اینجا تنها به ذکر این نکته اکتفا می‌شود که سقوط سرمایه‌ی اجتماعی یک فرایند تعاملی و دو طرفه است که دولت و جامعه هر دو در آن نقش دارند. گرچه به نظر می‌رسد در ایران عامل اولیه آغازگر فرایند سقوط، دولت بوده است (با قانون‌شکنی‌هایی که با توجیه مصالح اجتماعی انجام شد و به طور مکرر هم در سطح قانون اساسی و هم در سطح سایر قوانین رخ داد)، اما روندهای جاری حاکی از تشدید این سقوط از سوی جامعه است.

پیشنهاد

* این مقاله، متن ویراسته و بسطیافته سخنرانی بی است که در تاریخ ۱۳۸۳/۲/۱۵ در دانشگاه مفید قم ایجاد شده است.

۱. هزینه‌ی مبادله (Transaction Cost) را به طور ساده و خلاصه می‌توان این گونه تعریف کرد: هزینه‌هایی که افراد در فرایند مبادله‌های اقتصادی متتحمل می‌شوند تا حقوق مالکیت خود را مشخص، تعریف و تضمین کنند. در واقع هزینه‌ی مبادله شامل هزینه‌هایی است که تحمل آنها برای تولید کالاها نیاز نیست، اما در هنگام مبادله کالاها بر افراد تحمل می‌شود. مثلاً هزینه‌های کسب اطلاعات در مورد کالای مورد مبادله با در مورد رد قابلیت اعتماد فرد مقابل، هزینه‌های مربوط به مذاکره یا عقد قرارداد، هزینه‌های ناشی از عدول طرف مبادله از قرارداد یا قول و قرارها، هزینه‌های پیگیری برای احفاظ حقوق و نظایر اینها همگی جزء هزینه‌ی مبادله محاسب می‌شوند. برای بحث مبسوط در مورد هزینه‌ی مبادله بنگرید به: زنانی (۱۳۸۴).

۲. از دید اقتصادی، تخصیصی بهینه یا کارا است که توان با توزع مجدد عوامل یا منابع موجود، تولید حداقل یک کالا یا مطلوبیت حداقل یک نفر را بدون کاهش در تولید سایر کالاها یا مطلوبیت سایر افراد افزایش داد. بحث مفصل در این باره را می‌توانید در کتابهای «اقتصاد خرد» پیگیری کنید.

۳. در واقع همانند همین درسی که ما در شناخت مفهوم و بیان نقش سرمایه اجتماعی ازیزی فوتبال می‌گیریم، عموم مردم نیاز اتماشای این بازی درس‌هایی ناگفته و ضمنی می‌گیرند و همین درس‌های به زبان نیامده است که اتماشای فوتبال را برای آنان دلپذیر می‌سازد.

۴. این بحث در اقتصاد با استفاده از الگوهای ریاضی به خوبی قابل اثبات است. یکی از مدل‌هایی که در این زمینه بسط داده شده است الگوی فرانکوئیس (۲۰۰۲) است. برای شناخت تفصیلی این الگو به مقاله‌ی «سرمایه اجتماعی و رشد اقتصادی» (زنانی و دیگران، ۱۳۸۵) مراجعه کنید.

۵. باید توجه داشت که در عمل تعداد چک‌های بلا محل صادر شده در هر سال که در نظام بانکی ثبت می‌شود، بسیار بیش از ارقام ذکر شده در نمودار (۳) است. به دیگر سخن فقط تعداد اندکی از چک‌های بلا محل به دادگستری ارجاع و برای آنها پرونده تشکیل می‌شود.

۶. عرساننامه‌های آماری کشور، مرکز آمار ایران، آمارهای حیاتی جمعیت (۱۳۶۸/۱۳۸۲)

۷. البته موج دوم این مطالعه مجدداً در سال ۱۳۸۲ انجام شد که نتایج آن در مورد شاخص‌هایی که ما در اینجا استفاده کردیم، مؤید نتایج موج اول بوده است.

۸. برای اطلاعات جامع‌تر و مقایسه‌ی ارزشها و نگرشاهای مردم در کل کشور با شهر اصفهان به مقاله‌ی «ارزش‌ها و نگرشاهای مردم در شهر اصفهان» مندرج در فصلنامه‌ی حسنات، شماره‌ی ۶ و ۷ - پاییز ۱۳۸۴ مراجعه کنید.

در واقع نه تنها سطح اعتماد در میان افراد جامعه کاهش یافته است، بلکه اعتماد دو طرفه میان دولت و جامعه نیز مخدوش شده است.

نکته‌ی پایانی که در این زمینه می‌توان گفت این است که بدون بازسازی سرمایه‌ی اجتماعی هیچ حرکت اصلاحی و توسعه‌ای به نتیجه نخواهد رسید. نخستین گام برای بازسازی سرمایه‌ی اجتماعی، اقدام برای ترمیم اعتماد از دست رفته بین مردم و حکومت است. اعتماد در شعارها یا تظاهرات رفتاری موردنی، احساسی، سیاسی و یا تبلیغی قابل مشاهده نیست.

اعتماد را باید از طریق شاخص‌ها و رفتارهای بلندمدت اندازه گرفت. به هر روی برای بازسازی سرمایه‌ی اجتماعی نیز حکومت - به عنوان مدیر ارشد اجتماعی - باید از خود آغاز کند. به گمان نگارنده

عفو عمومی - که لازم بود سالها پیش اعلام شود - می‌تواند دریچه‌ای را برای ورود به دوران جدیدی از تعامل ملی باز کند. بی‌گمان این پرسش برای هر

خواننده‌ای پدیدار می‌شود که چرا عفو عمومی؟ به گمان این نگارنده، عفو عمومی - در دوره‌هایی که

تحولات گسترده‌ی اجتماعی، سیاسی یا طبقاتی رخ می‌دهد و شکاف‌های اجتماعی بزرگ پدیدار می‌شود

- شاخص کاربردی بسیار مهمی است که نشان می‌دهد یک حکومت به مردمش اعتماد دارد، آنان را

صاحب حق می‌دانند و آماده است از تمام ظرفیت‌های آنان در جهت رشد و اعتلای کشور بهره ببرد یا نه. عفو عمومی نشان می‌دهد که آیا دولتمردان نگاه خود

را به جامعه‌ی خویش اصلاح کرده‌اند یا نه. در شرایطی که جامعه‌ی ایران به سوی یک جامعه‌ی دو

قطبی در حرکت است (تمام انتخابات‌های اخیر ایران نشان‌دهنده‌ی دو قطبی شدن جامعه‌ی ایران هستند)

سیاست‌های مرسوم و تکراری گذشته هیچ تحولی در روندهای جاری جامعه و اقتصاد ایجاد نخواهد

سقوط سرمایه‌ی اجتماعی یک فرایند تعاملی و دو طرفه است که دولت و جامعه هر دو در آن نقش دارند. گوچه به نظر می‌رسد در ایران عامل اولیه‌ی آغازگر فرایند سقوط، دولت بوده است، اما روندهای جاری حاکی از تشدید این سقوط از سوی جامعه است. در واقع نه تنها سطح اعتماد در میان افراد جامعه کاهش یافته است، بلکه اعتماد دو طرفه میان دولت و جامعه نیز جدیدی را برای جامعه بنیاد می‌نماید. چنین باد.

منابع

- Falk, Ian., Kilpatrick, Sue.(2000). «**What is Social Capital? A Study of Interaction in a Rural Community**», *European Society for Rural Sociology Sociologia Ruralis*, Vol.40, No.1.
- Feederke, Johannes., De Kadet, Raphael., Luiz, John.(1999). «**Economic growth and social capital: A critical reflection**», *Theory and Society*, 28, 709-745, Kluwer Academic Publishers.
- Francois, Patrick.(2002). «**Social Capital and Economic Development**», Routledge, First Published.
- Glaser, Edward L., Laibson, David., Sacerdote, Bruce.(2002). «**An Economic Approach to Social Capital**», *The economic Journal*, 112, F437-F458, Blackwell Publishers.
- Goodhand, Jonathan., Hulme, David., Lewer, Nick. (2000). «**Social Capital and the Political Economy of Violence :A Case Study of Sri Lanka**», *Overseas Development Institute*, 24(4), 390-406, Blackwell Publishers.
- Magdol, Lynn., Bessel, Diane R.(2003). «**Social Capital, Social Currency, and Portable Assets: The Impact of Residential Mobility on Exchanges of Social Support**», *Personal Relationships*, 10, 149-169.
- Paldam, Martin.(2000). «**Social Capital: One or Many? Definition and Measurement**», *Journal of Economic Surveys*, Vol.14, No.5, Blackwell Publishers, pp.630-653.
- Pollitt, Michael.(2002). «**The economics of trust, norms and networks**», *Business Ethics :A European Review*, Blackwell Publishers, pp.119-128.
- Putnam, Robert D.(1993). «**Making Democracy Work-Civic Traditions in Modern Italy**», Princeton University Pres.
- Silverman, Herbert Albert.(1935). «**The Substance of Economics**», Pitman & SonsLtd, Eight Edition
- Teachman, Jay D., Paasch, Kathleen., Craver, Karen.(1997) «**Social Capital and The Generation of Human Capital**», *Social Forces*, 75(4), pp.1343-1359.
- Warde, Alan., Tampubolon, Gindo.(2002). «**Social capital, networks and leisure consumption**», *The Editorial Board of The Sociological Review*, Blackwell Publishers, pp.155-180.
- Whiteley, Paul F.(2000). «**Economic Growth and Social Capital**», *Political Studies Association*, Blackwell Publishers, pp.443-466.
- Williamson, Oliver E.(1981). «**The Economic Institutions of Capitalism**», *The Free Press , Macmillan Inc.*
- تشکر، زهرا، محمد رضا معینی. (۱۳۸۰)، «نگاهی به سرمایه اجتماعی و توسعه»، *فصلنامه علمی پژوهشی رفاه اجتماعی*، سال اول، شماره ۴.
- ربیعی، کامران. (۱۳۸۲)، «بررسی میدانی سرمایه اجتماعی در محله‌ی عرب‌ها حاشیه‌ی اصفهان»، *شورای شهر اصفهان*.
- رنانی، محسن. (۱۳۸۱)، «سقوط سرمایه اجتماعی، بحران عقلانیت و امتناع برنامه در ایران»، آفتاب، شماره ۱۶.
- رنانی، محسن. (۱۳۸۴)، «بازار یا نابازار؟»، *سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی کشور*، چاپ دوم.
- رنانی، محسن. مصطفی عmadزاده و رزیتا مؤیدفر. (۱۳۸۵)، «*سرمایه اجتماعی و رشد اقتصادی: ارائه‌ی یک الگوی نظری*»، *مجله‌ی علمی پژوهشی علوم انسانی، دانشگاه اصفهان*, جلد ۲، شماره ۲ (پاییز و زمستان) .۱۳۸۵
- علوی، سید بابک. (۱۳۸۰) «نقش سرمایه اجتماعی در توسعه»، تدبیر، شماره ۱۱۶.
- علوی، هونم. (۱۳۸۴)، «برآورد روند تحولات هزینه‌ی مبادله در ایران (۱۳۵۰-۱۳۸۰)»، *پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد اقتصاد*, دانشگاه اصفهان، ۱۳۸۴.
- فوکویاما، فرانسیس. (۱۹۹۷)، *پایان نظم، سرمایه اجتماعی و حفظ آن*، ترجمه‌ی غلام‌عباس توسلی. (۱۳۷۹)، اطلس، چاپ اول.
- کلمن، چیمز. (۱۹۹۴)، *بنیادهای نظریه‌ی اجتماعی، ترجمه‌ی منوچهر صبوری*، (۱۳۷۷)، نشر نی، چاپ اول.
- لعل، دیباک. (۱۹۹۳)، «*فرهنگ، دموکراسی و توسعه، تأثیر نهادهای رسمی و غیر رسمی بر توسعه*»، *ترجمه‌ی وحیده هادی، اصلاح قوچانی*. (۱۳۸۲)، *مجله‌ی اقتصادی*, سال دوم، شماره ۲۴.
- مؤیدفر، رزیتا. (۱۳۸۲)، «نگرشی بر سرمایه اجتماعی و بعاد آن»، *اندیشه‌ی صادق، نشریه‌ی پژوهشی آموزشی دانشگاه امام جعفر صادق*.
- متولی، محمود، علی بی نیاز. (۱۳۸۰)، «رویکردی به ارزیابی سرمایه اجتماعی در اقتصاد ایران»، *مجله‌ی برنامه و بودجه*, شماره ۷۵.
- Burt, Ronald S.(2000). «**The Network Structure of Social Capital**», *Pre-Print for a chapter in Research in Organizational Behavior*, Volume22.
- Dasgupta, Partha.(2000). «**Economic Progress and the Idea of Social Capital**», *Social Capital: A Multifaceted Perspective*, World Bank.
- Durlauf, Steven N.(2002). «**On The Empirics of Social Capital**», *The Economic Journal*, 112, F459-F479, Blackwell Publishers.



دکتر عبدالحسین ساسان
عضو هیأت علمی گروه اقتصاد، دانشگاه اصفهان

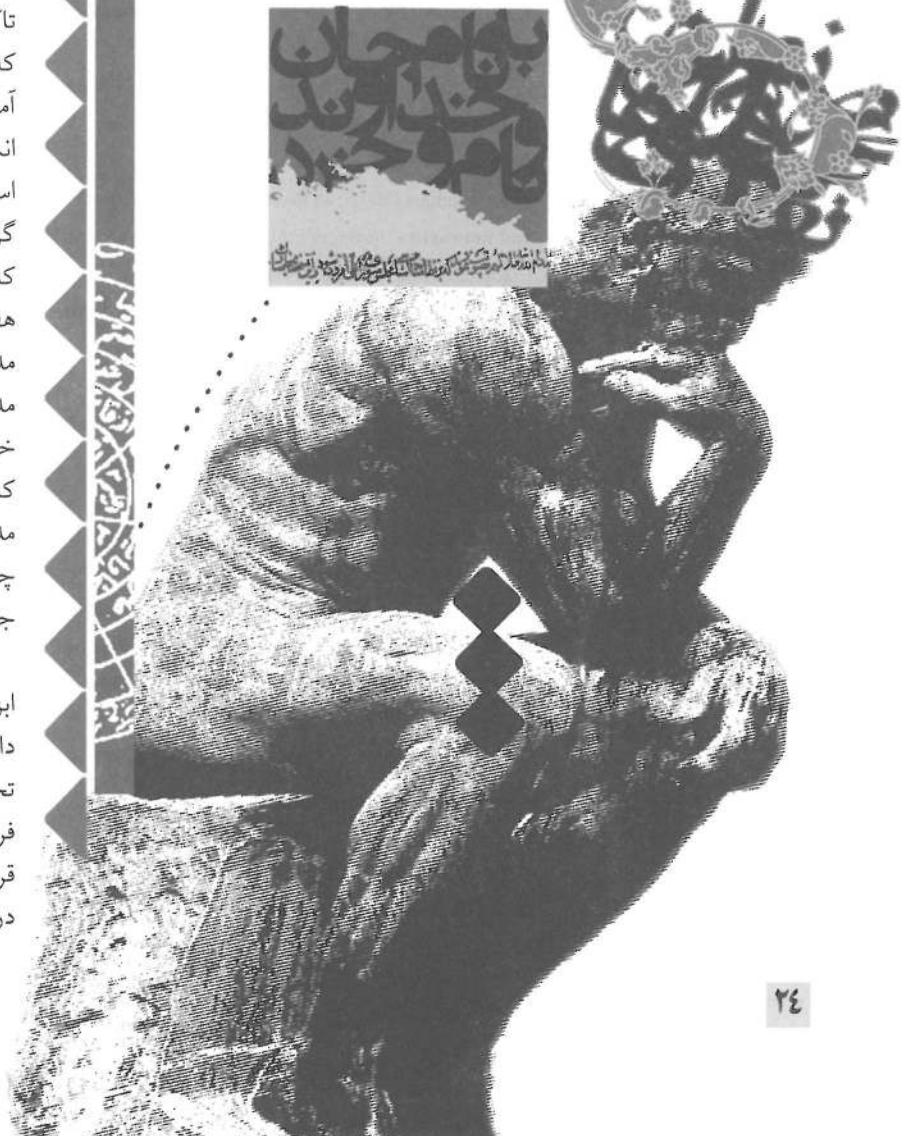
قسمت دوم

نهادهای خردگستر

دوم. راهکارهای افزایش خردورزی

تاکنون دیده شد که خردورزی حتی در جوامع غربی، که حدود ۳۵۶ سال است آن را تبلیغ می‌کنند و نظامهای آموزشی خود را نیز در همه‌ی سطوح در راستای تربیت انسانهای خردمند به کار گرفته‌اند، با موانع بسیاری روبرو است. از میان این موانع هفت مانع مهم مورد بررسی قرار گرفت. روشن است که موانع به مراتب بیشتری وجود دارد، که کمایش اهمیت فراوانی دارند. ولی یادآوری همین هفت مورد نیز می‌تواند انسان را متقادع کند که انتخاب مدیران خردمند لازم است، ولی کافی نیست. زیرا حتی مدیران خردمند ممکن است نتوانند تصمیمات خردمدانه‌ای اتخاذ کنند. اکنون این پرسش پیش می‌آید که پس از کوشش برای تحقق شایسته‌سالاری و گزینش مدیران و سیاستمداران خردمند برای تصدی امور کشور، چه باید کرد تا تصمیم‌گیری‌ها در همه‌ی سطوح مدیریتی جامعه خردمدانه باشد.

در پاسخ به این پرسش باید گفت تاکنون مدیران از ابزارهای کمکی مشاوره، شوراهای رسمی، مصاحبت با دانشمندان و خردمدان با تجربه، دانشگاهها و مراکز تحقیقاتی در راستای خردمدانه کردن هر چه بیشتر فرایندهای تصمیم‌گیری استفاده می‌کردند. ولی از اواخر قرن بیستم نهادهای جدیدی پدید آمد که به طور تخصصی در مورد کاهش تصمیمات و اقدامات بی‌خردانه و افزایش



شیوه‌های خردمندی دخالت نمی‌کنند، بلکه به بررسی عملکرد آن دسته از دانش‌آموختگان دانشگاهها می‌پردازند که بر مناصب و مجاری تصمیم‌گیری مدیریت می‌کنند. پس می‌توان گفت دانشگاهها به آموزش خردورزی می‌پردازند، ولی نهادهای خردگستری به نظارت بر دانش‌آموختگان دانشگاهها به منظور اطمینان از کاربرد آموزش‌ها استغلال دارند. به این ترتیب نهادهای خردگستری به مفهوم خاص کلمه «آموزشی» نیستند.

مراکز پژوهشی را نیز می‌توان از مهمترین نهادهای خردگسترنی در هر کشور دانست، ولی به مفهوم خاص کلمه نهادهای خردگسترنی کارهای پژوهشی انجام نمی‌دهند. به دیگر سخن وظایف نهادهای خردگسترنی دوباره کاری وظایف آموزش دانشگاهها و یا وظایف تحقیقاتی مراکز پژوهشی نیست. مراکز پژوهشی گزارش‌های تحقیقاتی پر حجمی منتشر می‌کنند، ولی

نهادهای خردگستری فاقد انتشارات هستند. مراکز پژوهشی آزمایشگاههای بزرگ و مجهزی دارند، ولی نهادهای خردگستری نیازی به آزمایشگاه ندارند. و سرانجام اینکه مراکز پژوهشی رأساً به تولید خیر یا رفاه برای مردم می‌پردازنند، یا راهکارهای دفع شر یا زیان از مردم را کشف می‌کنند. مثلاً با دستیابی به فرمول یک داروی جدید و مؤثر برای یک بیماری آزاردهنده یا کشنده به تولید خیر می‌پردازنند تا انسانهای خردمند بتوانند به جذب خیر اقدام نمایند. یا با کشف دلایل ابتلای انسان به یک بیماری روش دفع شر را در اختیار انسانها قرار می‌دهند.

نهادهای خردگستری برای آن پدید نیامده‌اند که در وظایف مراکز تحقیقاتی دخالت کنند یا همان کارها را انجام دهنند. بلکه به نظرات بر تصمیمات خانواده، مراکز بهداشت و درمان و دیگر سازمان‌های مربوط می‌پردازنند.

تا اطیمان یابند که آنها با توجه به امکاناتی که مراکز پژوهشی کشف یا ابداع کرده‌اند تصمیمات خردمندانه‌ای می‌گیرند.

بنابراین نهادهای خردگستری بر سر آن نیستند که خیر جدیدی کشف کنند، یا کتاب و گزارش تازه‌ای بنویسند. حتی ممکن است تولیدات آنها مکتوب نباشد، بلکه با یادآوری یک فرایند ناکارآمد یا نابخردانه به افراد مؤثر سازمان، وظیفه‌ی آنها پایان یافته تلقی می‌شود.

نهادهای خردگستری نیازی به مکاتبه با سازمانهای هدف نیز ندارند. زیرا ممکن است فرایند خردگستری را با یک نامه‌ی سرگشاده به روزنامه‌ها یا مجلات انجام دهند.

برخی از سازمانها یا بنگاهها در سراسر ای و روی

شمار تصمیمات خردمندانه در کلیه‌ی سطوح خانواده، سازمان، بنگاه، دولت و حکومت فعالیت می‌کنند. اگرچه شمار این گونه نهادها در اوخر قرن بیستم اندک بوده است، ولی از اوایل قرن بیست و یکم به طور ناگهانی این گونه نهادها مورد توجه قرار گرفته و کشورهای پیشرفته‌ی غربی رقابت و مسابقه‌ی ملموسی را برای افزایش تعداد و قلمرو فعالیت آنها آغاز کرده‌اند.

نهادهای خردگسترنامه‌ها و سازماندهی‌های متفاوتی دارند. از این‌رو شاید نتوان رایج‌ترین عنوانهایی را که به کار می‌رود مشخص کرد. ولی عنوانهایی مانند مرکز خردمندانه‌سازی یا مرکز بهینه‌سازی (Rationalization Centres) و نهادهای خردمندی (Rationality Institutions) در منابع این موضوع دیده شده است. ممکن است این گونه مرکز با نام‌های خاص فعالیت کنند، مثلاً به نام بینانگذاران خود خوانده شوند. سرانجام در مورد مرکزی که به طور تخصصی در یک رشته‌ی خاص کار می‌کنند از اصطلاح Excellencein یا Centre of Excellencyin بهره‌گیری شده است.

احتمال داده می شود که در آینده این متون روز به روز جامع تر شود، و خواه ناخواه به زیان فارسی نیز نفوذ کند. از این رو پیشنهاد می شود مترجمان و پژوهشگران گرامی متعهدانه کوشش کنند تا از بروز تشتت در ترجمه‌ی عنوانها و نام‌های این گونه نهادها بپرهیزنند. تا هنگامی که معادل‌های بهتری پیشنهاد نشده است، می‌توان کلیه‌ی این گونه مراکز را تحت عنوان «نهادهای خردگسترنی» شناسایی کرد. از آنجا که نهادهای خردگسترنی با دانشگاهها و مراکز پژوهشی یکسان دیده می‌شوند، نخست تفاوت میان آنها بررسی خواهد شد. سپس انواع گوناگون نهادهای خردگسترنی و سطوح فعالیت آنها مطرح می‌گردد.

مشخصات و مختصات نهادهای خردگستری

اگرچه دانشگاهها را می‌توان مهمترین نهادهای خردگستری در هر کشور دانست، ولی نقش اصلی دانشگاهها نظم دادن به نظام فکری دانشجویان و آموزش نحوهی شناسایی مسائل و حل آنها است. به دیگر سخن دانشگاهها از رهگذر ارتقای توان تجزیه و تحلیل پدیده‌های طبیعی و رویدادهای اجتماعی به داش آموختگانی یاری می‌رسانند که تصمیمات خردمندانه اتخاذ کنند. ولی نهادهای خردگستری به معنای خاص کلمه مطلقًا در وظایف دانشگاهها برای آموزش



انواع نهادهای خردگسترن

هسته‌ی اصلی همه‌ی نهادهای جامعه را خانواده تشکیل می‌دهد. از این‌رو خردگسترن در خانواده حتی از خردگسترن در حکومت اهمیت بیشتری دارد. معمولاً روانشناسان، و حتی روانپژوهان تلویح‌آ ب خردگسترن در خانواده اشتغال دارند. اکثر روانشناسانی که دفتر مشاوره دایر کرده‌اند در عمل با این واقعیت رو به رو شده‌اند که اعضای خانواده در بعد احساسات، شیدایی، و حب و بعض بیش از حد پیش رفته، ولی از بعد خردورزی فاصله گرفته‌اند. از این‌رو اکثر مشاوران خانواده و روانشناسان، خواسته یا ناخواسته، ناگزیر می‌شوند با تقویت بعد خردگرایی تعادل زندگی را به خانواده باز گردانند.

بسیاری از خانواده‌ها از مراجعه به دفتر روانشناسان و روانپژوهان پرهیز می‌کنند. حتی ممکن است تصور کنند که از خدمات آنان بی نیاز هستند. ولی مشابه همین گفتارهای تعادل‌بخش را از جانب سالخوردگان و پیران سرد و گرم چشیده‌ی فامیل دور یانزدیک دریافت می‌کنند. با وجود این واقعیت احتمال دارد که شمار بزرگی از خانواده‌ها از وجود یک شخصیت خردمند، معتبر و مورد احترام در فامیل محروم باشند. چنین خانواده‌هایی به طریق اولی از خدمات مشاوره خانواده بی بهره هستند.

ساختمان خود صندوق پیشنهادها نصب کرده‌اند. اگر مدیران سازمان یا بنگاه به این صندوق‌ها توجه کنند ممکن است فرایند خردگسترن بدون هزینه تحقق یابند. ولی عیب این صندوق‌ها آن است که پیشنهادهای آگاهی دیگر افراد ذی‌نفع، اعم از کارکنان و مشتریان یا ارباب رجوع نمی‌رسد. از این‌رو هیچ‌کس از درجه اهمیت و یا درستی و نادرستی پیشنهادها و نیز نحوه برخورد مدیران با آنها آگاه نمی‌شود.

اگر روزنامه‌های معتبر و باتفوذه و یا مجلات وزین و اثرگذار ستون‌ها یا صفحاتی با هدف «خردگسترن» دایر کنند، مسلماً از چند دیدگاه نسبت به صندوق پیشنهادها برتری دارد. نخست اینکه سردبیر یا دبیر ستون می‌تواند درستی یا نادرستی پیشنهادها را بسنجد، و یا نسبت به رفع ضعف‌ها و تقویت تواناییهای آن اقدام کند. دوم آنکه خوانندگان می‌توانند درباره پیشنهادها داوری کنند، و در صورت نیاز آنها را تکمیل یا اصلاح نمایند. سوم اینکه گفتمان‌های رایج در سطح خوانندگان روزنامه بر محور خردمندی قرار می‌گیرد و سرانجام اینکه افکار عمومی پیگیر اجرای پیشنهادهای خردگسترنانه خواهد بود. این گونه صفحات یا ستون‌های مجلات و روزنامه‌ها را می‌توان با اصطلاحات نوساخته‌ای که بر واژه «خرد» تأکید دارند نامگذاری کرد.

از این رو نخستین نهادهای خردگستر که باید ایجاد شوند و یا توسعه یابند نهادهای خردگستر خانوادگی است. این نهادها عمدتاً عبارت‌اند از دفاتر مشاوره خانواده و دفاتر پزشک خانواده. این دفاتر را می‌توان در هم ادغام کرد، تا پرهیز سنتی خانواده‌ها از مراجعت به روان‌شناسان و روانپزشکان مانع دریافت خدمات و راهنمایی‌های خردمندانه نشود.

دومین سطحی که برای خدمات خردگستری از اولویت کامل برخوردار است سطح مدرسه، اعم از دبستان، راهنمایی و دبیرستان است. ذهن باز و خلاق و توان یادگیری بسیار بالا در دانش‌آموzan مدارس، هر نوع سرمایه‌گذاری مشاوره‌ای را موجه می‌سازد.

شبکه‌ی مدارس کشور می‌تواند به شبکه‌ی پیشرفت و تکامل اجتماعی تبدیل شود. چرا هنگامی که مدارس تعطیل می‌شوند و دانش‌آموzan به خانه‌هایشان باز می‌گردند، درهای ساختمانها را می‌بندند. و این سرمایه‌های گسترده تا صبح روز بعد غیرفعال می‌شوند، می‌توان با یک طرح جدید بهره‌وری فضای مدارس کشور را بالا برد. می‌توان به پزشکان جوان، روانپزشکان، روان‌شناسان، متخصصان علوم تربیتی و حتی شخصیت‌های معتمد و سرد و گرم چشیده‌ی هر محله اجازه داد که بلافاصله پس از پایان کار روزانه‌ی مدارس در این ساختمان‌ها حضور یابند. و با اخذ حق ویزیت کمتر از متعارف به ارائه خدمات پزشک خانواده و مشاوره خانواده مشغول شوند.

دبیران زبان‌های خارجی باید اجازه یابند که در ساعات تعطیلی مدارس کلاس زبان به بهای ارزان دایر کنند. حتی کارشناسان تربیت بدنی می‌توانند از امکانات ورزشی مدارس در ساعات تعطیلی برای دایر کردن کلاس‌های ورزش بهره‌برداری کنند.

به نظر می‌رسد شبکه‌ی مدارس هر کشور را می‌توان به کانون توسعه‌ی آن کشور تبدیل کرد. چنین طرحی نیازمند بودجه و اعتبارات تازه نیست. زیرا صرفاً امکانات موجود به گروههای مشاور خانواده و پزشک خانواده که داوطلب باشند برای ساعات تعطیلی از مدارس بهره‌برداری کنند، تحويل می‌شود. تحويل گیرندگان عهده‌دار حفظ و نگهداری از ساختمان و تجهیزات و تأسیسات آن حین بهره‌برداری خواهند بود.

سومین سطحی که نهادهای خردگستری می‌توانند فعالیت کنند سازمانهای غیردولتی و غیرانتفاعی (NGO‌ها) هستند، که معمولاً با عنوان «دیده‌بانان خردگستری» یا

نهادهای خردگستری از کوچکترین تا بالاترین سطح جامعه فعال هستند. ولی شاید نهادهای خردگستری سطح کلان کشورها از پیچیدگی خاصی برخوردار باشند.

وایت‌هال

نام «وایت‌هال» معمولاً مفهوم نشست‌های مشورتی معاونان دائمی با متخصصان بزرگ علمی شاغل در دانشگاهها، مدیران صنایع بزرگ و سازمان‌های دولتی را تداعی می‌کند. از آنجا که بنا بر تصور رایج میان مردم انگلستان معاونان دائمی وزارت‌خانه‌ها قدرت اصلی تصمیم‌گیری کشور را در دست دارند، بسیاری از مردم این کشور معتقدند که قدرت وایت‌هال فوق قدرت دولت‌ها و احزاب است. ولی ممکن است در باب قدرت این نهاد بیش از حد گزارش‌پنداری شده باشد. تردیدی نیست که معاونان دائمی وزارت‌خانه‌ها آنچنان قدرت و اختیارات گسترده‌ای دارند که به خوبی می‌توانند راهنمایی‌های وایت‌هال را در مجاری تصمیم‌گیری کشور وارد کنند. ولی به نظر نمی‌رسد که این نهاد خردگستر بدون اراده و خواست اعضای متنفذ خود نیز توانا باشد و بتواند بر تصمیم‌گیری‌های مراکز و مناصب قدرت سیاسی اثر بگذارد.

اگر بخش بزرگی از بار علمی و خردورزی وایت‌هال متعلق به دانشمندانی باشد که عمدتاً از مراکز تحقیقاتی و دانشگاه‌های سراسر کشور به عضویت این نهاد درآمده‌اند، در مقابل بخش بزرگی از اقتدار سیاسی و نفوذ قانونی آن متعلق به مدیران عضو، بهویژه معاونان دائمی است. معاونان دائمی وزارت‌خانه‌ها افراد برجسته‌ای هستند که مقام سازمانی دائمی و مدام‌العمر دارند و با تغییرات جناحی و حزبی مدیران کشور همواره مقام و مسؤولیت اجرایی آنان ثابت می‌ماند. در حقیقت آنان گنجینه‌های متحرک اطلاعات هروزارت‌خانه و هر سازمان بزرگ دولتی مانند دانشگاهها هستند. از این‌رو اجازه ندارند در عضویت احزاب باقی بمانند. هنگامی که فردی برای یکی از سمت‌های معاونت دائمی وزارت‌خانه‌ها یا سازمانها برگزیده می‌شود برای همیشه از عضویت حزب خود کناره‌گیری می‌کند.

معاونان دائمی در همهٔ فرایندهای تصمیم‌گیری وزارت‌خانه یا سازمانهای متبع خود حضور دارند. از این‌رو هنگامی که پس از برگزاری یک انتخابات دولت تغییر می‌کند، هیچ‌یک از طرحها و یا برنامه‌های وزارت‌خانه‌ها ناتمام رها نمی‌شود. حتی مذاکرات دولت با تحدیدهای داخلی و خارجی، سازمانهای بین‌المللی و دولتهای خارجی از نو آغاز نمی‌گردد. بلکه دقیقاً از همان نقطه‌ای که در جلسات گذشته بدان نایل شده

انجمان‌های خردگستری نامیده می‌شوند. این‌گونه سازمانها از افراد داوطلب خدمات اجتماعی تشکیل شده که بدون هرگونه چشمداشت مادی اوقات فراغت خود را در راه شناسایی تصمیمات و کارهای بی‌خردانه‌ی رایج در سطح جامعه و کوشش برای تغییر رفتارهای غیرمنطقی صرف می‌کنند. دیده‌بانان خردگستری در نشست‌های منظم خود به بررسی گزارش‌های اعضا از مشاهدات یا مطالعاتشان در باب نمودهای نابخردانه می‌پردازند.

هنگامی که اکثریت متقاعد شدنده که راهکارهای خردمندانه‌تری وجود دارد، بهشیوه‌ای مناسب می‌کوشند تا رفتار عامل یا عوامل این نمود را خردمندانه‌تر کنند. افزون بر سه سطح پیش‌گفته، برخی از دانشگاه‌ها نیز به تشکیل چنین نهادهایی با عنوان «کانون خردگستری»، می‌پردازند. ممکن است بسیاری از استادان با تحریبه، سرد و گرم چشیده و بخوردادر از اشتهرار به خردمندی، مأمور به خدمت در این کانون‌ها شوند. اعضای کانون پس از انعقاد قرارداد با سازمانهایی که به خدمات مشاوره رفتاری احساس نیاز می‌کنند، ممکن است حتی در سازمان مزبور مستقر شوند و به طور تمام وقت رفتار مدیران و کارکنان را زیر نظر بگیرند. معمولاً هیچ‌کس انتظار ندارد که نتیجه‌ی قرارداد چندین جلد کتاب یا گزارش قطور باشد، بلکه ممکن است نتیجه‌ی کار برگزاری چند همایش، میزگرد یا سخنرانی باشد.

ممکن است کارخانه‌های بزرگ و صنایع پیشناز نیز نهادهای مستمر و تمام وقتی با عنوان «هسته‌های خردگستری» ایجاد کنند. یا حتی کارآفرینان بخش خصوصی و انتفاعی بر پایه‌ی قانون تجارت، مؤسساتی با عنوان «بنگاه خردگستری» دایر نمایند. پس نهادهای خردگستری از کوچکترین تا بالاترین سطوح جامعه فعال هستند. ولی شاید نهادهای خردگستری سطح کلان کشورها از پیچیدگی خاصی بخوردادر باشند. احتمالاً بیان یک نمونه از نهادهای خردگستری سطح کلان بسیار سودمند است. شاید بتوان سراغ کهن‌ترین و باسابقه‌ترین چنین نمونه‌هایی را در انگلستان گرفت. همچنین می‌توان از یکی از جوان‌ترین این نهادها در ایران یاد کرد. در بخش پایانی این نوشتار یک نمونه از انگلستان و نمونه‌ی دیگری از ایران برای طرح مسئله آورده می‌شود. باشد که پژوهشگران و افراد آشنا با این دو نهاد مقالات مستقلی در باب پیشینه، چگونگی سازماندهی و دستاوردهای آنها منتشر کنند.

هر کشوری متناسب با فرهنگ و شرایط اجتماعی - سیاسی خود به‌گونه‌ای از دیدگاه خردمندانه در مناصب و مباری تصمیم‌گیری بهره می‌برد، تا حتی المقدور ساز و کارهای خردگریزی را کاهش دهد. ولی آنچه مهم است این است که در هیچ کشوری نهادهای خرد ملی گرایش به یک صنف خاص، یک طبقه‌ی ویژه و یا یک جناح سیاسی ندارند. زیرا وجود چنین گرایش‌هایی خود از ساز و کارهای مهم خردگریزی است.

عمدهی تصمیمات بی خردانهای که در هر کشوری اتخاذ می شود، و بخش اعظم آسیب هایی که به «خود ملی» وارد می آید. در مقاطعی مانند تغییر حکومت ها و یا تغییر دولتها رخ می دهد. بخش اعظم فرار سرمایه ها و فرار مغزها به خارج که ریشه های اصلی و علت غایی بیکاری جوانان هر کشور است و نیز راکد گذاری سرمایه ها و کناره گیری مغزها و کارآفرینان باقی مانده در داخل کشور که مکمل بیکاری و مسبب فقر مستمندان است، بی درنگ پس از بروز نشانه های خردگریزی و خام و خردگریزانه ای که در مقاطع تغییر دولتها اظهار می شود جلوگیری نمایند.

شاید این ساختار سیاسی بجز انگلستان، در فرهنگها و شرایط اجتماعی کشورهای دیگر قابل اقتباس نباشد. ولی هر کشوری مناسب با فرهنگ و شرایط اجتماعی . سیاسی خود یه گونه ای از دیدگاه خردمندانه در مناصب و م JACKARH تصمیم گیری بهره می برد، تا حتی المقدور سازوکارهای خردگریزی را کاهش دهد. ولی آنچه مهم است این است که در هیچ کشوری نهادهای خود ملی گرایش به یک صنف خاص، یک طبقه ای ویژه و یا یک جناح سیاسی ندارند. زیرا وجود چنین گرایش هایی خود از سازوکارهای مهم خردگریزی است.



بود ادامه می یابد. راهبردهای تدوین شدهی پیشین لغو نمی گردد. سمت و سوی مذاکرات دیپلماتیک دگرگون نمی شود، و مدیران جدید طرحهای عمرانی کشور را برای توجیه شدن و فهم ضرورت های آن متوقف نخواهند کرد.

به این ترتیب معاونان دائمی حلقه ای ارتباط «خود ملی» با «نهادهای سیاسی» هستند. هنگامی که مدیران حزبی و جناحی جدید در مناصب سیاسی قرار می گیرند، اطمینان دارند که تصمیمات گذشته در فرایندهای کارشناسی بررسی شده، در فرایندهای مدیریتی تصویب شده، و در نهادهای خردگرا (مانند وايت هال) مورد مراقبت و وارسی دقیق قرار گرفته است. معاونان دائمی ارتباط میان مجتمع خردمندان موجود کشور یا «خود ملی» را با مجلس جدید، دولت جدید، وزیران و مدیران جدید، و حزب اکثریت جدید یا «نهادهای سیاسی» برقرار می کنند.

عمدهی تصمیمات بی خردانهای که در هر کشوری اتخاذ می شود، و بخش اعظم آسیب هایی که به «خود ملی» وارد می آید. در مقاطعی مانند تغییر حکومت ها و یا تغییر دولتها رخ می دهد. بخش اعظم فرار سرمایه ها و فرار مغزها به خارج که ریشه های اصلی و علت غایی بیکاری جوانان هر کشور است و نیز راکد گذاری سرمایه ها و کناره گیری مغزها و کارآفرینان باقی مانده در داخل کشور که مکمل بیکاری و مسبب فقر مستمندان است، بی درنگ پس از بروز نشانه های خردگریزی و خام و خردگریزانه ای که در مقاطع تغییر دولتها اظهار می شود جلوگیری نمایند.

اکنون به همین شیوه یعنی با رعایت اختصار «مرکز هم‌اندیشی توسعه‌ی استان اصفهان» نیز بررسی می‌شود.

موکز هم‌اندیشی توسعه‌ی استان اصفهان

مرکز هم‌اندیشی توسعه‌ی استان اصفهان، که از این پس «مرکز» نامیده می‌شود، در خردادماه ۱۳۸۳ به استناد مصوبه‌ی شورای برنامه‌ریزی توسعه‌ی استانی اصفهان تأسیس گردید. این شورا مسؤولیت تأسیس آن را بر عهده‌ی رئیس شورا (استاندار)، دبیر شورا (رئیس سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی)، دو عضو هیأت علمی دانشگاه اصفهان و شورای برنامه‌ریزی استان و رئیس شهرک علمی و تحقیقاتی اصفهان قرار داده بود. این ترکیب پنج نفره که به عنوان هیأت مؤسس از طریق شورای برنامه‌ریزی و توسعه‌ی استان برگزیده شدند، موظف گردیدند اقدامات زیر را انجام دهند:

۱. برگزاری جلسات هیأت مؤسس برای تدوین اساسنامه‌ی مرکز و ثبت آن در مجاری قانونی
۲. انتخاب رئیس مرکز و دبیر علمی مرکز برای تشکیل دبیرخانه و پیگیری امور اداری
۳. بررسی و تنظیم فهرست اسامی هیأت امنا و پیشنهاد آن به دبیر شورای برنامه‌ریزی برای طرح و تصویب آن در شورا

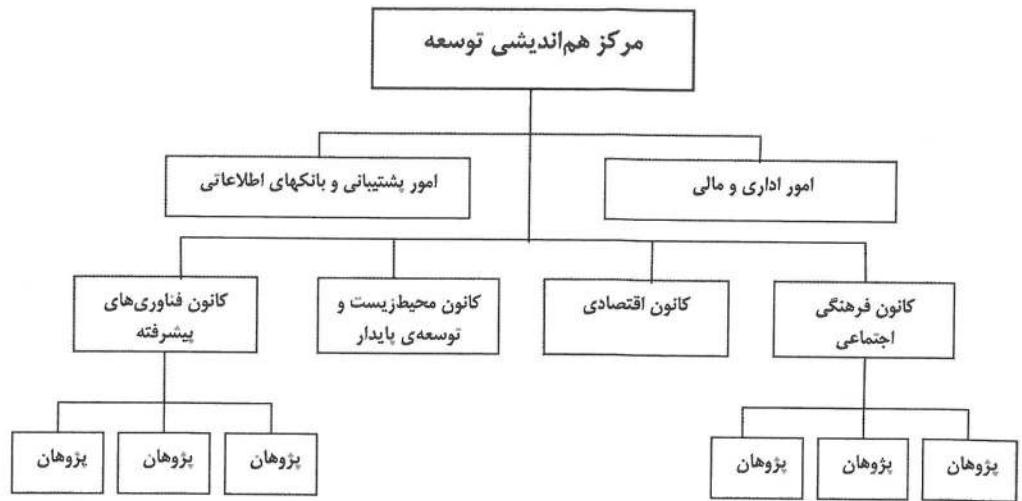
۴. تهیی نمودار ساختار سازمانی و اخذ تصویب هیأت مؤسس برای آغاز به کار مرکز
۵. تهیی آین نامه‌ها و سازماندهی تشکیلات مرکز، برای امکان‌پذیر ساختن فعالیتها
هیأت مؤسس، رئیس شهرک علمی و تحقیقاتی را از میان اعضای خود به ریاست مرکز برگزید و یک اقتصاددان بر جسته را نیز از خارج از هیأت مؤسس به سمت دبیر علمی مرکز منصوب نمود. سایر وظایف معحوله نیز به خوبی انجام شد. ولی متأسفانه ثبت مرکز هم‌اندیشی با موانع اداری روبه‌رو گردید. از این‌رو مرکز نتوانست از شهرک علمی و تحقیقاتی مستقل شود و تا هنگام نگارش این نوشتار همچنان زیرمجموعه‌ی شهرک علمی و تحقیقاتی اصفهان به شمار می‌رود.

اهداف مرکز

در فرایند تدوین اساسنامه و تنظیم اهداف مرکز به این موضوع تأکید گردید که مرکز یک مؤسسه‌ی پژوهشی نیست، بلکه یک نهاد نظریه‌پردازی است، که باید از تدوین

هدف مرکز
هم‌اندیشی
توسعه‌ی استان
اصفهان
عبارت است از
«تولید دیدگاه
مشترک» که پس
از برانگیختنی،
سمت دادن،
مدیریت کردن و
به جمع‌بندی
رساندن
 توفان‌های فکری
به دست می‌آید.
بنابراین می‌توان
مرکز هم‌اندیشی
توسعه‌ی استان
اصفهان را یک
نهاد خردگستری
دانست.





و به تبع آن شخصیت‌های علمی، اداری و کارشناسی هر پژوهان کاملاً متغیر هستند. پس می‌توان ساختکار (تاب‌چارت) مرکز را به شرح زیر ترسیم کرد.

شخصیت‌های دانشگاهی و اجرایی که برای نشست‌های هر کانون دعوت می‌شوند، عضو پایدار مرکز هم‌اندیشی تلقی می‌گردند. این سمت که یک عنوان افتخاری و مدام‌العمر است، مستلزم هیچ‌گونه تعهد مالی یا حقوقی برای مرکز هم‌اندیشی نیست. تنها امتیاز و حقی که برای عضو پایدار ایجاد می‌کند آن است که شخص می‌تواند در کارتهای ویزیت یا برنامه‌ها و یا در عنوانهای خود برای کتاب و مقاله از عبارت «عضو پایدار مرکز هم‌اندیشی توسعه‌ی استان اصفهان» استفاده کند.

سلب این عنوان از «عضو پایدار» مستلزم آن است که در دادگاههای صالح عضوی را از حقوق اجتماعی محروم کنند، در غیر این صورت این عنوان همیشگی است.

احراز سمت «عضو پایدار» مرکز هم‌اندیشی با درخواست کتبی دو سوم اعضای هر کانون، موافقت مدیر کانون مربوط، پیشنهاد رئیس مرکز و تصویب هیأت امنای مرکز انجام می‌ذیرد. سایر شخصیت‌های علمی و اجرایی که در پژوهان‌ها یا کانون‌ها فعالیت می‌کنند از عنوان همکار مرکز برخوردارند. در شماره‌های آینده شماری از اسناد تولید شده‌ی مرکز با عنوان «دیدگاه مشترک کانون...» و یا «دیدگاه مشترک پژوهان...» منتشر خواهد شد.

افزون بر این از سردبیر محترم و شورای محترم نویسنده‌گان درخواست می‌شود صفحاتی از مجله را با عنوان «دیده‌بان خرد» برای چاپ و انتشار تذکرات صاحب‌نظران در باب نحوه‌ی ارتقای خردورزی در امور جاری کشور اختصاص دهند.

گزارش تحقیق و فعالیت‌های مشابه پرهیز کند. بحث و بررسی راهکارهای توسعه‌ی استان از طریق تضارب آراء و ایجاد توفان فکری میان صاحب‌نظران دانشگاهی و مدیران اجرایی و استمرار گفت‌وگوها و مشاجرات تا متقدار شدن اکثریت اعضا به عنوان شیوه‌ی کار مرکز پذیرفته شد. هدف از این شیوه‌ی کار رسیدن به کوتاه‌ترین جملاتی است که به عنوان «جمع‌بندی دیدگاه مشترک» مدیران اجرایی، کارشناسان، و استادان دانشگاهها فراهم می‌شود.

به دیگر سخن، هدف مرکز هم‌اندیشی توسعه‌ی استان اصفهان عبارت است از «تولید دیدگاه مشترک» که پس از برانگیختگی، سمت دادن، مدیریت کردن و به جمع‌بندی رساندن توفان‌های فکری به دست می‌آید. بنابراین می‌توان مرکز هم‌اندیشی توسعه‌ی استان اصفهان را یک نهاد خردگستری دانست.

سازماندهی و ساختار کار

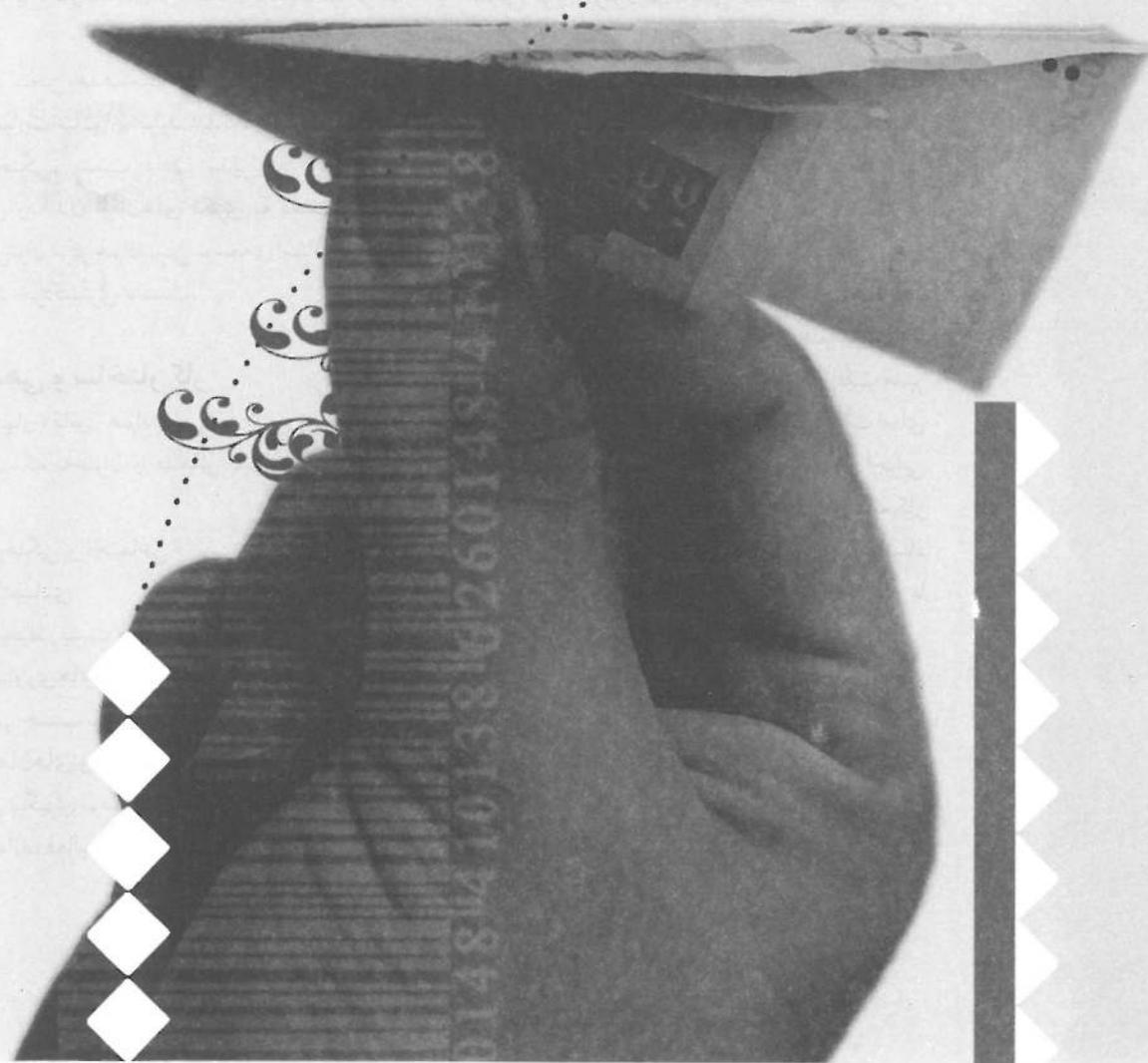
مرکز به چهار «کانون هم‌اندیشی» به شرح زیر تفکیک شده است، که به عنوان واحدهای پایدار مرکز فعالیت می‌کنند.

۱. کانون فرهنگی و اجتماعی
 ۲. کانون اقتصادی
 ۳. کانون محیط‌زیست و توسعه‌ی پایدار
 ۴. کانون فناوری‌های پیشرفته
- هر کانون بر حسب نیاز به چندین «پژوهان» تقسیم شده است. پژوهان‌های وابسته به هر کانون به عنوان واحدهای متغیر برای پیگیری موضوعاتی که اولویت آنها را کانون‌ها تعیین کرده‌اند، فعالیت می‌کنند. بنابراین عنوان پژوهان‌ها

تحلیل عملکرد اقتصادی کشور باعث می‌شود که از یک سو نقاط قوت و ضعف اقتصاد کشور شناخته شود و در جریان تصمیم‌گیری‌ها و تدوین هر نوع سیاست اصلاحی در عرصه‌ی اقتصاد، فضای بیشتری فراهم شود و از سوی دیگر تأثیر شرایط محیطی و محدودیت‌های خارج از کنترل مشخص‌تر شود و در نتیجه امکان استفاده‌ی بیشتر از این شرایط و محدودیت‌ها فراهم آید. با این رویکرد برسی و تحلیل عملکرد اقتصادی کشور در سال ۱۳۸۴ وارانه‌ی اطلاعات آماری می‌تواند به عنوان ابزار مناسبی در تبیین روندهای موجود و پیش‌بینی روندهای آینده‌ی اقتصاد کشور به کار آید و زمینه‌ی سیاستگذاری مؤثر و مناسب برنامه‌ریزان و سیاستگذاران را فراهم کند. سیاستهای اقتصادی جاری در سال ۱۳۸۴ باید بر پایه‌ی «قانون برنامه‌ی چهارم توسعه» و همسو با استناد بالادستی تدوین این قانون یعنی «سندهای چشم‌انداز

از پایه عملکرد افزایش اقتصاد ایران در سال ۱۳۸۴

علی مژروعي



علمی و کارشناسانه عملکرد اقتصادی کشور می‌تواند مبنای مناسبی برای ارزیابی عملکرد هر دولت در انطباق با شعارها، برنامه و پاسخگویی به مطالبات شهروندان و چگونگی دستیابی به اهداف کمی قانون برنامه‌ی چهارم توسعه و سند چشم‌انداز ۲۰ ساله باشد و بهویژه ازین منظر دولت نهم و مجلس هفتم (جناب حاکم) را مورد نقد و ارزیابی قرار داد.

تولید ناخالص داخلی به قیمت ثابت این شاخص نشان‌دهنده نتیجه‌ی کلی عملکرد اقتصادی کشور طی یک سال است.

گزارش حساب‌های ملی حاکی از رشد ۵/۴ درصدی این شاخص در سال ۱۳۸۴ است. هر چند رشد این شاخص به واسطه افزایش قیمت و درآمد نفت در مقایسه با رشد ۴/۸ درصدی سال ۱۳۸۳ افزایش ۰/۶ واحد را نشان می‌دهد، اما در مقایسه با متوسط عملکرد برنامه‌ی سوم توسعه ۵/۵۵ درصد متوسط سالانه طی سالهای ۷۹ تا ۸۳ کاهش ۰/۱ واحد را به نمایش می‌گذارد و اینکه اقتصاد ایران توانسته گام بلندتری در مسیر رشد و توسعه بردارد. لازم به اشاره این است در بخش اهداف کمی قانون برنامه‌ی چهارم توسعه دستیابی به نرخ رشد اقتصادی متوسط سالانه ۸ درصد، برای سالهای اجرای این برنامه (۸۴ تا ۸۸) پیش‌بینی شده است که در سال اول اجرای

توسعه‌ی ۲۰ ساله‌ی کشور و «سیاستهای کلی برنامه» مصوب مجمع تشخیص مصلحت نظام به اجرا درمی‌آمد، اما نگرش‌های جدید نسبت به مسائل اقتصادی در مجلس هفتم، مسأله‌ی برگزاری انتخابات ریاست جمهوری نهم و استقرار دولت جدید به ریاست احمدی‌نژاد و در همسویی فکری با مجلس هفتم و اتخاذ روابط‌های تازه در عرصه‌ی سیاست خارجی بهویژه پرونده‌ی هسته‌ای ایران، بهشت شرایط اقتصادی کشور را تحت تأثیر قرار داد و در عمل به فاصله‌ی گیری دولت نهم از اجرای کامل برنامه‌ی چهارم توسعه در این سال انجامید. ارائه‌ی دو لایحه‌ی متمم بودجه در ماههای پایانی سال و درخواست برداشت ۹۸۱۵ میلیون دلار از «حساب ذخیره‌ی ارزی» برای تأمین کسری بودجه دولت، که با تصویب مجلس هفتم همراه بود، دلیل آشکاری بر این موضوع است و متأسفانه وقوع این رخداد را نمی‌توان اقدام درستی در پایانی به برنامه‌ای عمل کردن در اصلاح ساختار اقتصاد کشور و در ادامه‌ی روند گذشته قلمداد کرد. در مجموع از آنجا که عملکرد اقتصادی کشور در سال ۱۳۸۴ به عملکرد دو دولت خاتمه و احمدی‌نژاد ارتباط می‌باشد، در هر گونه نتیجه‌ای باید دو دولت را شریک دانست اما طبیعی است آثار و پیامدهای ناشی از سیاستهای جدید دولت نهم که به تدریج در عرصه‌ی فعالیت‌های اقتصادی کشور ظاهر شده و می‌شود، متوجه جناح حاکم در دولت و مجلس و سایر نهادها خواهد بود و در گذر زمان و با ظهور نتایج آنها بهتر می‌توان به ارزیابی عملکرد اقتصادی دولت نهم پرداخت.

در سال ۱۳۸۴ روند افزایش قیمت نفت شدت یافت و با وجود جابه‌جایی دولت و تغییر سیاستهای در عرصه‌ی داخلی و خارجی و تنشهای منطقه‌ای و بین‌المللی و همچنین پارهای از محدودیت‌های داخلی ناشی از چالش‌های سیاسی و مشکلات نهادی و ساختاری واحدهای تولیدی و خدماتی، اقتصاد ایران با بهره‌گیری از درآمد بالای نفت توانست با رشدی مثبت این سال را پشت سر گذارد، سالی که درآمد نفت به رقمی افسانه‌ای در تاریخ معاصر اقتصادی ایران رسید.

با توجه به این مقدمه و با در نظر گرفتن مجموعه شرایط محیطی و داخلی که کشور با آن مواجه بوده، در ادامه تلاش خواهم کرد به ارائه‌ی تصویری از عملکرد اقتصاد ایران در سال ۱۳۸۴ با تکیه بر شاخص‌های کلان اقتصادی و ارزیابی آن بپردازم. طبعاً ارزیابی واقع‌بینانه،

سیاستهای اقتصادی جاری در سال ۱۳۸۴ باید بر پایه‌ی «قانون برنامه‌ی چهارم توسعه» و همسو با استناد بالادستی تدوین این قانون یعنی «سند چشم‌انداز توسعه‌ی ۲۰ ساله‌ی کشور» و «سیاستهای کلی برنامه» مصوب مجمع تشخیص مصلحت نظام به اجرا درمی‌آمد

بخش کشاورزی پس از افت محسوس در عملکرد سال زراعی ۱۳۸۳، در نتیجه‌ی فراهم آمدن وضعیت مناسب‌تر به ویژه شرایط نسبتاً مساعد جوی، توانست در سال ۱۳۸۴ نسبت به سال قبل از نرخ رشد ۷/۱ درصدی بهره‌مند شود. برآوردهای ارزش افزوده‌ی گروه کشاورزی نشان می‌دهد که در هر دو بخش تولید محصولات زراعی و باقی و تولید محصولات دامی، رشد قابل توجهی نسبت به دوره‌ی مشابه سال قبل حاصل شده است. براساس آمارهای مقدماتی وزارت جهاد کشاورزی، تولید محصولات عمده‌ی این گروه که شامل گندم، جو، برنج، محصولات باقی و محصولات اصلی دامی است به ترتیب ۷/۱، ۳/۴، ۱۱/۵، ۶/۹ درصد نسبت به سال ۱۳۸۳ رشد داشته است. سهم ارزش افزوده‌ی این بخش در رشد تولید ناخالص داخلی سال ۱۳۸۴، یک واحد درصد بوده است. گروه صنایع و معادن در سال ۱۳۸۴ با نرخ رشدی معادل ۶/۷ درصد از عملکرد نسبتاً موققی برخوردار بوده، به نحوی که توانست ۱/۶ واحد درصد از کل ۵/۴ درصد نرخ رشد اقتصادی را در دوره‌ی مورد بررسی تحقق بخشد. با وجود این سهم مذکور در مقایسه با سال قبل ۰/۴ واحد درصد کاهش داشته است. نرخ رشد این گروه در سال ۱۳۸۳ معادل ۸/۴ درصد بوده است. در بین زیربخش‌های این گروه، بخش صنعت در سال ۱۳۸۴ با کاهش نرخ رشد مواجه شد، به نحوی که نرخ رشد این بخش از ۱۲ درصد در سال ۱۳۸۳ به ۷/۱ درصد تنزل یافت. تولید محصولات عمده‌ی این بخش که عبارت از فولاد خام، محصولات فولادی، اتومبیل سواری و سیمان است، در سال ۱۳۸۴ در مقایسه با سال قبل به ترتیب ۶/۵، ۱۰/۹، ۶/۳ و ۱/۴ درصد رشد داشته است.

بخش ساختمان نیز که از نیمه‌ی دوم سال ۱۳۸۲ وارد شرایط رکودی شده و این شرایط در سال ۱۳۸۳ شدت یافته بود، در سه ماهه‌ی اول سال ۱۳۸۴ با رشد ۱۱/۴ درصد نشانه‌هایی از شرایط روتق را به نمایش گذاشت. عملکرد این بخش در سه ماهه‌ی دوم سال ۱۳۸۴ با شرایط رکودی مواجه شد، اما بار دیگر و عمدتاً در نتیجه‌ی افزایش هزینه‌های سرمایه‌ای دولتی و نیز رشد ساختمانهای تکمیل شده‌ی خصوصی در مناطق شهری، در سه ماهه‌ی سوم وضعیت آن بهبود یافت. درنهایت در سال ۱۳۸۴ نرخ رشد این بخش به ۴/۴ درصد رسید که در مقایسه با نرخ رشد ۴/۱ درصدی سال قبل گویای شرایط نسبتاً بهتری است. در صورتی که آمار پرونده‌های

اقتصاد کشور و دولت ارتباط وثیقی با میزان منابع و امکاناتی که در آن به کار گرفته می‌شود دارد و به خصوص در اقتصاد ایران، شاخص تولید ناخالص داخلی به عنوان یک متغیر، شدیداً به میزان درآمد ارزی کشور، واردات و بودجه‌ی دولت بستگی دارد. طبق محاسبات انجام شده در این سال ارزش افزوده‌ی گروه نفت و گاز با کاهش نرخ رشد نسبت به سال ۱۳۸۳ رو به رو شد و از رشدی بالغ بر ۰/۶ درصد برخوردار شد. این رقم در مقایسه با نرخ رشد ۲/۶ درصد ارزش افزوده‌ی این گروه در سال ۱۳۸۳ دو واحد درصد کاهش نشان می‌دهد که معنکس کننده‌ی مشکلاتی است که به این بخش از نظر سرمایه‌گذاری با آن رو به رو است. علل اصلی کاهش نرخ رشد این گروه به کاهش نرخ رشد استخراج نفت، کاهش در صادرات مستقیم نفت خام و صادرات از طریق بیع مقابل و همچنین کاهش در صادرات فرآورده‌های نفتی برمی‌گردد که برای اقتصاد نفتی ایران بسیار تأمین‌برانگیز است. سهم ارزش افزوده‌ی این گروه در رشد تولید ناخالص داخلی سال ۱۳۸۴ معادل ۱/ واحد درصد بوده است.



<p>ارائه‌ی دو لایحه‌ی متمم بودجه در ماههای پایانی سال و درخواست ۹۸۱۵ میلیون دلار از «حساب ذخیره‌ی ارزی» برای تأمین کسری بودجه‌ی دولت، که با تصویب مجلس هفتم همواره بود، دلیل آشکاری بر این موضوع است و متأسفانه وقوع این رخداد را نمی‌توان اقدام درستی در پایبندی به برنامه‌ای عمل کردن در اصلاح ساختار اقتصاد کشور و در ادامه‌ی روند گذشته قلمداد کرد</p>	<p>نیست، بلکه موجبات عقب‌افتدگی بیشتر کشور را فراهم می‌سازد. از این رو ضرورت توجه هر چه بیشتر به پس‌انداز و سرمایه‌گذاری در اقتصاد ملی و ایجاد بسترهاي مناسب حقوقی و نهادی و شرایط مساعد داخلی و محیطی برای تشویق به پس‌انداز و سرمایه‌گذاری باید بیش از پیش در دستور کار اداره‌ی کشور قرار گیرد. نکته‌ی مهم و قابل توجه آنکه به دلیل تحولات به وجود آمده، جریان خروج سرمایه از کشور در سال ۱۳۸۴ دامن زده شد، هر چند رقم دقیق آن معلوم نیست و جریان ورود سرمایه به کشور که در دولت خاتمه رو به افزایش بود نیز کند و از حدود سه میلیارد دلار در سال ۱۳۸۳ به زیر یک میلیارد دلار در سال ۱۳۸۴ تنزل یافت و طبعاً این رخداد را در رابطه با اداره‌ی اقتصاد ایران باید منفی ارزیابی کرد و البته علل وقوع چنین رخدادی را باید در مجموعه‌ی سیاستها و اقداماتی که مجلس هفتم و دولت نهم پی گرفته‌اند جست‌جو کرد.</p> <p>از منظر ارزیابی عملکرد اقتصاد ایران در سال ۱۳۸۴ در رابطه با این شاخص با هدف کمی برنامه‌ی چهارم یادآور می‌شود که تحقق نرخ رشد متوسط سالانه ۱۲/۲ درصد برای سرمایه‌گذاری طی سالهای اجرای برنامه‌ی چهارم هدف‌گذاری شده است که در سال ۱۳۸۴ باید نرخ رشدی معادل ۱۷/۳ درصد برای سرمایه‌گذاری تحقق می‌یافتد، اما عملکرد اقتصاد ایران حاکی از تحقق نرخ رشد ۵/۸ درصدی است که فاصله‌ی معناداری را با نرخ رشد پیش‌بینی شده در برنامه نشان می‌دهد و این در شرایطی است که ایران نیاز فراوان به سرمایه‌گذاری برای حل مشکلاتی از قبیل بیکاری و فقر و توزیع درآمد دارد و عملکرد حاصل حکایت از عدم پاسخگویی به نیاز استغال جمعیت فعال و جویای کار و رو به ازدیاد بازار کار ایران دارد.</p>
<p>نرخ تورم</p>	
<p>مجموعه‌ی سیاستهای اقتصادی به کار گرفته شده در دولت خاتمه موجبات مهار نرخ تورم و نوعی ثبات‌بخشی به آن را در اقتصاد ملی فراهم آورد، به گونه‌ای که با وجود اجرای سیاست انبساط پولی در نیمه‌ی دوم سال ۱۳۸۴ و رشد نقدینگی ۳۴/۳ درصدی در این سال، نرخ تورم با کاهش نسبت به رقم ۱۵/۲ درصد سال قبل به ۱۲/۱ رسید. با توجه به رکودی که به تدریج دامنگیر بازار بورس و مسکن و برخی کالاهای توسعه و اشتغال</p>	

تشکیل سرمایه

نسبت سرمایه‌گذاری به تولید، شاخص جریان تشکیل سرمایه در اقتصاد ملی هر کشور را نشان می‌دهد. این شاخص از اهمیت بسیاری در روند رشد و توسعه‌ی یک کشور برخوردار است. لازم به ذکر است که در متون اقتصادی برای کشورهای در حال توسعه، دستیابی به رقم حداقل ۲۵ درصد برای این شاخص را ضروری می‌دانند و البته برای کشوری با شرایط ایران که دست به گریان مشکلاتی همچون میزان بیکاری دو رقمی و فقر شدید دو دهک جمعیتی است دستیابی به رقم حداقل ۳۵ درصد الزام‌آور می‌نماید. رقم این شاخص در سال ۱۳۸۴ نسبت به سال ۱۳۸۳ تفاوت معناداری را به نمایش نمی‌گذارد. ضمن آنکه تفاوت معناداری را با رقم حداقل ۳۵ درصد نشان می‌دهد.

نکته‌ی مهمی که باید در رابطه با این شاخص به آن توجه داشت این است که در جامعه‌ی ما درصد بسیار کمی از شهروندان درآمد خود را پس‌انداز می‌کنند و به سرمایه‌گذاری اختصاص می‌دهند. در نتیجه‌ی جریان این باشت سرمایه به‌کندی صورت می‌گیرد و در واقع در کشور ما سیاستهای «توزیع و مصرف درآمد» بر سیاستهای «تولید ثروت» کاملاً غلبه دارد، به گونه‌ای که در استفاده از منابع و ثروت متعلق به آیندگان (منابع و ذخایر بین نسلی مثل نفت و گاز) گشاده‌ستی شده، بدون آنکه برای نسل‌های بعدی سرمایه‌گذاری شود. حال اگر در نظر آوریم که عمر سرمایه‌گذاری‌های گذشته نیز، به خصوص در بخش صنایع، رو به پایان است و جایگزینی لازم برای جبران استهلاک سرمایه به‌خوبی انجام نگرفته است به عمق مشکل بی خواهیم برد. طبیعی است که ادامه‌ی این روند نه تنها به نفع اقتصاد ملی

پیش‌بینی شده در برنامه‌ی چهارم توسعه برای این سال ۱۳۸۴ ۲۲۶۴۵ میلیون دلار، افزایش بیش از دو برابر را نشان می‌دهد. این درآمد علاوه بر اینکه امکان هزینه‌ی ارزی پیش‌بینی شده در قانون بودجه‌ی سال ۱۳۸۴ را فراهم ساخت، مازادی معادل ۲۴۳۱۴ میلیون دلار را به وجود آورد که به «حساب ذخیره‌ی ارزی» واریز شد، اما با برداشت مبلغ ۲۱۰۹۹ میلیون دلار از این بابت هزینه‌های بودجه‌ی دولت و مابه التفاوت دیون مشمول تغییر نرخ ارز و پرداخت تسهیلات بالغ بر ۲۳۱۳ میلیون دلار به بخش خصوصی، مانده‌ی نقدی آنرا در پایان به رقم ۱۰۶۶۷ میلیون دلار کاهش داد، که اگر تعهدات ناشی از طرحهای مصوب هیأت امنای این حساب را از این مانده کسر کنیم ملاحظه می‌شود که برای اولین بار موجودی نقدی این حساب منفی ۲۰۴۸ میلیون دلار شده است. این اتفاق که با اصرار دولت جدید در برداشت از مانده‌ی این حساب و عمدتاً در قالب متمم‌های بودجه‌ی ۱۳۸۴ رخ داد درست در سالی که ایران بیشترین درآمد ارزی حاصل از فروش نفت را داشته است، اتفاق بسیار مهم و قابل تأملی است و به صراحت و قاطعیت می‌توان گفت که زنگ خطر ابتلا به «بیماری هلندی» را در اقتصاد ایران به صدا درآورده است.

«حساب ذخیره‌ی ارزی» یکی از ابتكارات و تمهیداتی بود که با استفاده از تجربیات اجرایی گذشته‌ی کشور در دولت خاتمی برای محافظت از تاثیرات بروزی از مخرب نوسانات درآمد ارزی حاصل از فروش نفت و گاز بر اقتصاد ملی در تدوین برنامه‌ی سوم توسعه پیش‌بینی و پس از تصویب این قانون از سال ۷۹ به اجرا درآمد. در مسیر اجرای اصلاح ماده‌ی مربوط در مجلس ششم در چگونگی نحوه‌ی استفاده از منابع این حساب، ۵۰ درصد آن برای اعطای تسهیلات ارزی به بخش خصوصی اختصاص یافت، که آن را باید یکی از مهمترین اقدامات دولت خاتمی در حمایت از بخش خصوصی و بهره‌گیری از درآمد نفت برای سرمایه‌گذاری و تولید به همت اصلاح طلبان به شمار آورد. ظاهر افزایش مستمر درآمد نفت پس از سال ۷۸ یکی از اهداف تمهید این حساب را که همانا ایجاد لنگرگاهی مطمئن برای اقتصاد کشور در قبال جزر و مدهای درآمد ارزی کشور بوده است، از دیدگاه دولت نهم بلا موضوع کرده و همین امر باعث رویکرد هزینه‌ای به منابع موجود در این حساب شده است. یادآور می‌شود که موجودی نقدی پس از کسر این حساب، موقعی که عمر دولت خاتمی خاتمه

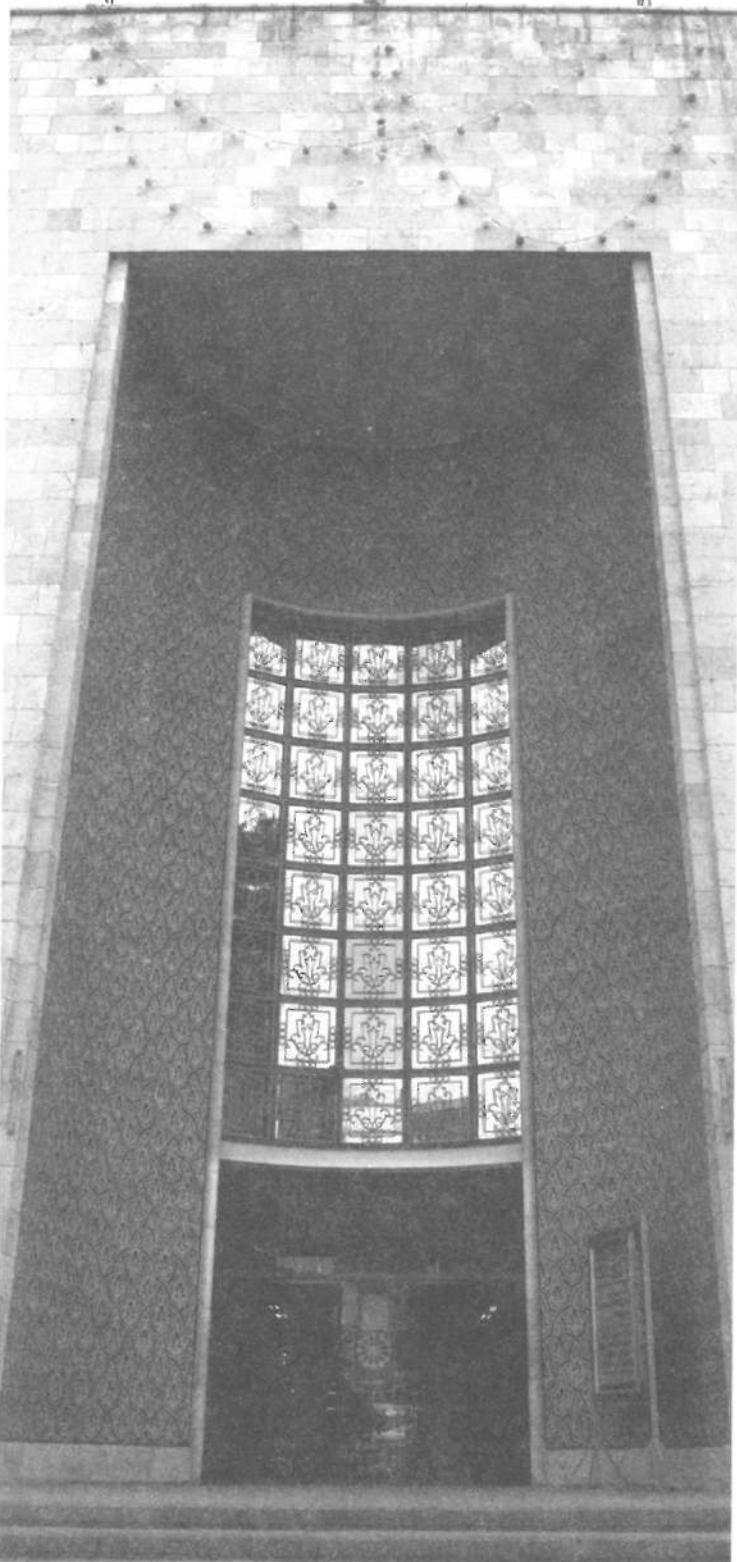
شد و در عین رخداد رشد نقدینگی بالا، دستیابی به این نرخ تورم جای بحث و مناقشه در این باره را باز کرد. برخی نظرات بر از هم گستنگی رابطه‌ی «نرخ تورم» و «رشد نقدینگی» در اقتصاد ایران در سالهای اخیر به دلیل تحولات حادث اشاره دارد و برخی دیگر آن را ناشی از شرایط رکودی و عدم چرخش پول متناسب با نقدینگی موجود در فعالیتهای اقتصادی، افزایش واردات کالاهای مصرفی و خروج سرمایه از کشور ارزیابی می‌کنند. از آنجا که شاخص «تورم» نقش مهمی در ایجاد ثبات اقتصادی، توزیع درآمد و حفظ قدرت خرید مردم و روی‌آوری آنان به پس انداز و سرمایه‌گذاری دارد، مهار آن از سوی دولتها بسیار حائز اهمیت به شمار می‌رود. به‌ویژه آنکه تعیین نرخ سود بانکی و بازدهی فعالیتهای اقتصادی و تجاری ارتباط محکمی با این شاخص دارد. مجلس هفتم و دولت نهم که بر اجرای سیاست کاهش نرخ سود بانکی تأکید دارند و در سال گذشته و جاری این موضوع را دنبال کرده‌اند، طبعاً باید نسبت به مهار و کاهش نرخ تورم نیز تصمیمات و اقدامات همسوی را دنبال کنند، اما اعداد و ارقام دو لایحه‌ی متمم بودجه‌ی سال ۱۳۸۴ و بودجه‌ی مصوب کل کشور برای سال ۱۳۸۵ چنین چشم‌اندازی را به نمایش نمی‌گذارد. هر چند رقم ۱۲/۱ درصدی نرخ تورم برای سال ۱۳۸۴ را باید به فال نیک گرفت، اما به نظر می‌رسد در سال جاری باید انتظار نرخ تورم بالایی را داشت. از منظر ارزیابی عملکرد اقتصادی کشور با هدف کمی پیش‌بینی شده برای شاخص تورم در برنامه‌ی چهارم توسعه نیز دستیابی به نرخ رشد متوسط سالانه‌ی تورم ۱۳۸۴ هدف گذاری شده است که در مقایسه با نرخ تورم ۱۲/۱ درصدی حاصل نشانه‌ی موفقیت است. یادآور می‌شود که دستیابی به نرخ رشد متوسط سالانه‌ی تورم ۹/۹ درصد در سالهای اجرای برنامه‌ی چهارم پیش‌بینی و دستیابی به نرخ تورم یک رقمی از اهداف اصلی آن به شمار می‌رود.

تجارت خارجی

تراز بازرگانی و تراز حساب جاری کشور در سال ۱۳۸۴ همچون سالهای پس از ۷۸ به دلیل افزایش قیمت نفت و تحولات در عرصه‌ی تجارت خارجی مثبت بوده است. درآمد حاصل از صادرات نفت و گاز در سال ۱۳۸۴، بالغ بر ۴۸۸۲۳ میلیون دلار (بالاترین رقم درآمد نفت در تاریخ معاصر اقتصاد ایران) شد که در مقایسه با رقم

در سال ۱۳۸۴
روند افزایش
قیمت نفت شدت
یافت و با وجود
جابه‌جایی دولت
و تغییر سیاستها
در عرصه‌ی
داخلی و خارجی و
تشهای
منطقه‌ای و
بین‌المللی و
همچنین پاره‌ای
از محدودیت‌های
داخلی ناشی از
چالش‌های
سیاسی و
مشکلات نهادی
و ساختاری
واحدهای تولیدی
و خدماتی، اقتصاد
ایران با بهره‌گیری
از درآمد بالای
نفت توانست با
رشدی مثبت این
سال را پشت‌سو
گذارد، سالی که
درآمد نفت به
رقمی افسانه‌ای
در تاریخ معاصر
اقتصادی ایران
رسید

بیان می امکان



یافت، نزدیک به هفت میلیارد دلار بود و این در حالی است که در پایان سال ۱۳۸۴ و با گذشت هفت ماه از استقرار دولت احمدی نژاد همین موجودی منفی شده است و این به دلیل برداشت بیش از حد دولت برای مصارف بودجه‌ای از این حساب رخ داده است. در عین حال باید توجه کرد که هر گونه ذخیره‌ی ارزی در این حساب می‌تواند به عنوان پشتوانه‌ای قوی برای بهره‌مندی بیشتر کشور از امکانات بازار سرمایه‌ی جهانی باشد که با خالی شدن آن طبعاً امکان این بهره‌مندی هم از بین می‌رود. متاسفانه نوع نگاهی که پس از استقرار مجلس هفتم و دولت نهم نسبت به این حساب به وجود آمده و در عمل نیز استفاده از منابع آنرا در جهت‌های غیر از سرمایه‌گذاری و تولید رقم زده است به طور قطع با فلسفه‌ی تأسیس این حساب در تناقض بوده و وجود آن را تقریباً بلا موضوع کرده است.

درآمد حاصل از صادرات کالاهای غیرنفتی در سال ۱۳۸۴ به رقم ۱۱۱۸۹ میلیون دلار رسید که حاکی از سیر صعودی و مثبت این شاخص در سالهای اخیر است. اگر در نظر آوریم که دستیابی به چنین رقمی هم‌زمان با ثبات نسبی نرخ ارزی در شش سال گذشته به معنای واقعی کاهش نرخ برابری ارزهای خارجی با پول ملی و تغییر در ترکیب صادرات غیرنفتی از کالاهای سنتی به صنعتی رخ داده است، آنگاه به عملکرد مثبت سیاستهای اقتصادی دولت خاتمی در زمینه‌ی صادرات غیرنفتی بیشتر بی خواهیم برد و آنرا باید موفقیتی برای کشور و اصلاح طلبان محسوب کرد، هر چند که تلاشهای بیشتری باید در جهت کسب درآمد از ناحیه‌ی صادرات غیرنفتی، به خصوص صادرات محصولات صنعتی انجام گیرد و راهبرد توسعه‌ی صادرات با همه‌ی لوازم و مقتضیاتش در اداره‌ی اقتصادی کشور بی گرفته شود.

رقم حاصل از صادرات غیرنفتی در سال ۱۳۸۴ مقایسه با رقم پیش‌بینی شده در قانون برنامه‌ی چهارم توسعه یعنی ۸۵۴۴ میلیون دلار حاکی از موفقیت عملکرد اقتصاد ایران در این مورد و افزایش ۳۰ درصدی نسبت به آن است و تحقق این امر، چشم‌انداز امیدوارکننده را پیش‌روی اقتصاد کشور قرار می‌دهد. میزان واردات در سال ۱۳۸۴ به رقم ۴۰/۹ میلیارد دلار رسیده که در مقایسه با رقم ۳۶/۶ میلیارد دلار سال ۱۳۷۲ و همه‌ی سالهای گذشته بالاترین رقم واردات در اقتصاد ایران است.

اما با توجه به شتاب واردات و عدم پایداری قیمت نفت، وضعیت حاکم بر تراز پرداخت‌های کشور را نمی‌توان روندی ماندگار و پایدار تلقی کرد. نقطه‌ی آسیب تراز پرداخت‌های کشور زمانی است که قیمت نفت در بازارهای جهانی دچار کاهش شود. علاوه بر این حساب جاری تراز پرداخت‌های کشور طی سالهای آتی از بابت پرداخت‌های حساب خدمات برای پروژه‌های B.O.T به خصوص در زمینه‌ی برق و سایر خدمات دولتی تحت فشار قرار خواهد گرفت. از سوی دیگر در این دوره، خالص حساب سرمایه‌ی کشور دارای کسری معادل ۴۱ میلیون دلار بود. این کسری عمدتاً ناشی از کاهش مازاد حساب‌های بلندمدت و کوتاهمدت در نتیجه‌ی بازپرداخت بدھی‌های گذشته و افزایش مانده‌ی ارزهای تهاتری و نیز کاهش مازاد حساب بانکها و سایر به دلیل روند نزولی افزایش در اعتبارات استنادی و افزایش دارایی‌های خارجی بانکها بوده است. مجموع دارایی‌های خارجی بانک مرکزی و حساب ذخیره‌ی ارزی در این دوره ۱۳۵۷۴ میلیون دلار افزایش نشان می‌دهد که با احتساب ذخایر و دارایی‌های قبلی به رقمی بیش از ۵۰ میلیارد دلار بالغ می‌شود. از این‌رو می‌توان گفت دولت احمدی‌نژاد در موقعیتی کاملاً استثنایی به لحاظ پشتوانی مالی و اعتباری نسبت به دولتهای پس از انقلاب مسؤولیت اداره‌ی کشور را به عهده گرفته است. فرضی که از آن می‌تواند برای جهش اقتصادی کشور و دستیابی به اهداف پیش‌بینی شده در قانون برنامه‌ی چهارم توسعه و سند چشم‌انداز توسعه‌ی ۲۰ ساله‌ی کشورنهایت استفاده را ببرد.

ارزش پول ملی

عملکرد اقتصاد کشور را با توجه به مجموع شاخص‌های کلان اقتصادی، به خصوص با تکیه بر دو شاخص رشد تولید و نرخ تورم داخلی و جهانی، در زمینه‌ی حفظ و تقویت ارزش پول ملی باید موفق ارزیابی کرد. در سال ۱۳۸۴ نرخ برابری ریال با ارزهای خارجی چندان تغییری نکرد که این امر نوعی آرامش و ثبات را به اقتصاد ملی ارزانی داشت و فعلان اقتصادی را نسبت به نوسانات نرخ ارز در دامنه‌ای کم، اطمینان داد که در صورت شرایط مساعد می‌تواند در ترغیب این گروه برای سرمایه‌گذاری مؤثر باشد و انتظار می‌رود که سیاست حفظ و تقویت ارزش پول ملی همچون گذشته مورد توجه دولت باشد.

جالب آنکه اقتدارگرایان در همه‌ی سالهای گذشته به دولت خاتمی در مورد افزایش میزان واردات ایراد گرفته و آن را عملکرد منفی ارزیابی می‌کردند، اما تاکنون در قبال این رخداد در سال ۱۳۸۴، که رقم عمده‌ی واردات در نیمه‌ی دوم این سال و استقرار دولت احمدی‌نژاد انجام گرفته است، سکوت کرده‌اند. نگارنده در گذشته در پاسخ به این ایراد همواره یادآور می‌شد که در شرایط امروز جهانی میزان دادوستد با اقتصاد جهانی و تراز تجاري معیار مناسبی برای ارزیابی عملکرد اقتصاد یک کشور است و رقم واردات به تهایی نمی‌تواند نشان‌دهنده‌ی عملکرد مثبت یا منفی باشد، اما در شرایط اقتصاد ایران باید افزایش چشمگیر رقم واردات در سال ۱۳۸۴ را مهم و قابل تأمل دانست. رقم پیش‌بینی شده برای واردات در سال ۱۳۸۴ در قانون برنامه‌ی چهارم توسعه ۳۲/۳ میلیارد دلار بوده است که در مقایسه با عملکرد حاصل تفاوتی ۲۵ درصدی را نشان می‌دهد و اینکه کشور در سال اول اجرای برنامه ۱/۲۵ برابر آنچه در برنامه پیش‌بینی شده، واردات داشته است و البته علت اصلی این رخداد را باید در افزایش درآمد ارزی کشور ناشی از افزایش قیمت نفت دانست. در سالهای پس از ۷۶ تا ۸۳ (دوره‌ی دولت خاتمی) سهم عمده‌ی واردات به کالاهای سرمایه‌ای واسطه‌ای که نقش عمده و مستقیمی در تولید و اشتغال دارند، تعلق داشته است. متأسفانه با وجود تلاش دستیابی به ترکیب و سهم کالاهای وارداتی در سال ۱۳۸۴ میسر نشد، انتظار می‌رود که در حدود همین نسبت‌ها در مورد ترکیب واردات این سال برقرار باشد و در نتیجه‌ی آن رقم عمده‌ی واردات در خدمت تولید و رونق بخشی به اقتصاد کشور بوده باشد. بدیهی است در صورت به هم خوردن این ترکیب به نفع واردات کالاهای مصرفی آذرانمی‌توان مثبت ارزیابی کرد و با توجه به اقتصاد نفتی ایران باید رخداد ابتلا به «بیماری هلندی» را انتظار کشید. در عین حال باید یادآور شد که رشد واردات در سطوح بسیار بالاتر از نیاز رشد تولید ملی نشان‌دهنده‌ی محتوای بیش از حد نیاز وارداتی رشد تولید است و این نگرانی وجود دارد که اقتصاد ملی به میزان مطلوب بازدهی نداشته است. تراز پرداخت‌های خارجی کشور در سال ۱۳۸۴ در بخش تراز بازرگانی و حساب جاری به یمن افزایش درآمد نفت مثبت بود. رقم تراز بازرگانی به ۱۹۰۴۳ میلیون دلار و تراز حساب جاری به ۱۴۰۳۷ میلیون دلار بالغ شد که نسبت به همه‌ی سالهای پس از انقلاب بالاترین رقم به حساب می‌آید و آن را باید رخدادی منحصر به‌فرد بهشمار آورد.

در کشور ما
سیاستهای
توزيع و مصرف
درآمد» بر
سیاستهای
«تولید ثروت»
کاملاً غلبه دارد،
به گونه‌ای که در
استفاده از منابع
و ثروت متعلق به
آینده‌گان (منابع و
ذخایر بین نسلی
مثل نفت و گاز)
گشاده‌دستی
شده، بدون آنکه
برای نسل‌های
بعدی
سرمایه‌گذاری
شود

بورس اوراق بھادار

جدول ۱ عملکرد معاملات سهام در بورس اوراق بهادار
تهران از سال ۷۶ به بعد را نشان می‌دهد. ملاحظه می‌شود که عملکرد بازار بورس در سال ۱۳۸۴ برای سهامداران بازده مناسبی به همراه نداشت و آنها متضرر شده‌اند. سقوط ۲۲ درصدی رقم شاخص قیمت کل سهام خود گویا ترین نشانه بر وضعیت بحرانی بورس در این سال است.

دلایل چنین رخدادی را باید در ارتباط با تحولات داخلی (انتخابات ریاست جمهوری و جابه جایی دولت) و خارجی (مسائل مرتبط با پرونده‌هی هسته‌ای ایران و سیاست خارجی) و مسائل درونی بورس جست‌وجو کرد. به هر حال ارزش جاری بازار سهام تحت تأثیر این تحولات از ۳۸۷۵۴۷ میلیارد ریال در سال ۱۳۸۳ به ۳۲۵۷۲۹ میلیارد ریال در پایان سال ۱۳۸۴ کاهش یافت که حاکی از رشد منفی ۱۶ درصد در این بازار است و با وجود رشد مثبت ۶/۳ درصدی تعداد سهام معامله شده، ارزش معاملات در حد ۴۴/۴ درصد کاهش یافته و موجبات منفی شدن دیگر شاخص‌ها را (بجز شاخص بازده نقدی) فراهم آورده است. در یک جمع‌بندی می‌توان گفت روند مثبتی که از سال ۷۶ در بورس اوراق بهادار به راه افتاده بود و موجبات جذب پس‌اندازهای مردم را به‌سوی سرمایه‌گذاری و تولید دامن می‌زد، متأسفانه از نیمه‌ی دوم سال ۱۳۸۳ دچار آسیب شد و در سال ۱۳۸۴ این روند نزولی شدت یافت و عملاً به فرار سرمایه از این بازار منجر شد. وضعیت بازار بورس روند حرکت و شاخص قیمت کل سهام بازتابی از روند تحولات و وضعیت اقتصادی و سیاسی جاری کشور است و به همین دلیل دولتمردان و فعالان عرصه‌ی سیاست باید به شدت نسبت به این وضعیت و شاخص‌های اقتصادی آنرا مراقب باشند.

در صد کاهش یافته و موجبات معنی سدی دید
شاخص‌ها را (بجز شاخص بازده نقدی) فراهم آورده است. در یک جمع‌بندی می‌توان گفت روند مثبتی که از سال ۷۶ در بورس اوراق بهادار به راه افتاده بود و موجبات جذب پس‌اندازهای مردم را به‌سوی سرمایه‌گذاری و تولید دامن می‌زد، متاسفانه از نیمه‌ی دوم سال ۱۳۸۳ دچار آسیب شد و در سال ۱۳۸۴ این روند نزولی شدت یافت و عملاً به فرار سرمایه از این بازار منجر شد. وضعیت بازار بورس روند حرکت و شاخص قیمت کل سهام بازتابی از روند تحولات و وضعیت اقتصادی و سیاسی جاری کشور است و به همین دلیل دولتمردان و فعالان عرصه‌ی سیاست باید به شدت نسبت به این وضعیت و شاخص حساس بوده و جهتگیری آن را در هرگونه تصمیم‌گیری و اقدام لحاظ کنند. نکته‌ی قابل ذکر اینکه اجرایی شدن قانون جدید بازار سرمایه در نیمه‌ی دوم سال ۱۳۸۴ نیز نتوانست کوچکترین تأثیری در اصلاح روند جاری بورس اوراق بهادار بگذارد، هر چند که اجرایی کامل این قانون و تأثیرات آن را باید در سال جاری بی‌گرفت.

بزرگترین مسأله‌ی بخش خارجی اقتصاد ایران، بلکه تصویر کلان اقتصاد کشور، طی سالهای آینده ایجاد



جدول ۱- فعالیت بورس اوراق بهادار تهران

سال	۱۳۷۴	۱۳۷۳	۱۳۷۲	۱۳۷۱	۱۳۷۰	۱۳۷۹	۱۳۷۸	۱۳۷۷	۱۳۷۶	۱۳۷۵
ارزش معاملات (میلیارد ریال)	۵۰۴۵۲۸/۸	۱۰۱۶۲۲	۵۷۱۷۸	۲۲۷۷۶/۱۰	۷۸۳۰/۹	۹۱۷۴/۷	۵۲۴۳/۶	۳۱۱۶/۷	۲۰۱۷/۶	۴۴/۴
تعداد سهام مورد معامله (میلیون سهم)	۱۴۵۰۲/۹	۱۲۶۲۷/۲	۷۸۸۰/۱	۴۱۴۵/۴	۱۷۰۵/۶	۱۶۸۱/۵	۱۱۸۱/۹	۱۲۰۲/۷	۵۵۶/۲	۶/۲
شاخص قیمت کل سهام (۱۰۰/۱۳۶۹)	۹۳۵۹/۴	۱۲۱۱۳	۱۱۲۷۹/۴	۵۰۶۲/۸	۳۷۵۸/۸	۲۹۷۸/۲	۲۲۰۴/۲	۱۵۳۸	۱۴۵۳	۲۱/۹
شاخص قیمت مالی	۴۳۲۰۰۵/۶	۲۲۲۰۰۲/۶	۸۹۸۵/۱	۸۴۱۷/۹	۶۳۴۷/۳	۴۶۸۳/۶	۲۰۲۸/۲	—	—	۲۸/۸
شاخص قیمت صنعت	۹۲۱۲/۹	۱۰۰۸/۱	۴۶۲۲/۹	۲۲۵۴/۸	۲۶۲۱/۸	۱۹۲۵/۹	۱۲۷۵/۸	—	—	۱۹/۴
شاخص قیمت و بازده نقدی	۲۶۸۲۹/۸	۳۰۷۶۲	۲۷۰۷۲/۹	۱۱۲۴۵/۹	۷۵۰۲/۰	۵۲۲۱/۴	۲۲۶۶/۳	۱۹۱۱/۹	—	۱۲/۷
شاخص بازده نقدی	۲۶۹۲/۲	۳۱۸۸/۱	۳۹۲۳/۲	۲۷۰۴/۵	۳۲۹۹/۴	۲۹۹۸/۱	۲۴۴۷/۴	۲۰۵۵	—	۱۱/۸
ارزش بازار (میلیارد ریال)	۳۸۷۵۴۷	۲۰۹۵۹۶	۱۱۷۷۷۲/۹	۸۱۶۸/۱۸	۶۲۲۸/۶	—	—	۲۷۱۲۸	—	۱۶
تعداد شرکتها	۴۱۹	۴۲۳	۲۸۶	۳۲۴	۳۱۸	۳۰۷	—	۲۶۳	—	۰/۹

لازم به ذکر است که با وجود افزایش رقم تجارت خارجی کشور در سال ۱۳۸۴ به رقم ۱۰۰۹۸۱ میلیارد دلار (عمدتاً به دلیل افزایش قیمت نفت) سهم ایران از تجارت جهانی بالغ بر ۴۵٪ درصد شده است که تناسب چندانی با نسبت جمعیت ایران به جهان و امکانات و تواناییها و جایگاه کشور در عرصه‌ی جهانی و منطقه‌ای ندارد.

بدهی خارجی

در هنگام روی کار آمدن دولت خاتمی در سال ۷۶ تعهد بالفعل (بدهی) خارجی ایران ۱۴/۳ میلیارد دلار بود که در پایان کار دولت خاتمی در سال ۱۳۸۴ به حدود ۲۳ میلیارد دلار افزایش یافت و این در حالی بود که طی همین دوره میزان ذخایر ارزی و دارایی‌های خارجی بانک مرکزی از رقم حدود ۳ میلیارد دلار به بالاترین حد خود طی سالهای پس از انقلاب رسید و بیشتر از ۵۰ میلیارد دلار شد (بیش از ۱۶ برابر). مدیریت بدهی خارجی و افزایش ذخایر و دارایی‌های خارجی کشور، که ناشی از مدیریت منابع ارزی در دولت خاتمی به نفع اقتصاد ملی بوده است رامی توان یکی از موفقیت‌های برجسته‌ی این دولت به شمار آورد.

مجموع تعهدات بالقوه ۱۷/۵۵ میلیارد دلار و بالفعل ۲۴/۳۳ میلیارد دلار کشور بالغ بر ۴۰/۸ میلیارد دلار در پایان سال ۱۳۸۴ بوده است که نسبت به رقم تولید ناخالص داخلی و در مقایسه با دیگر کشورهای در حال توسعه

ظرفیت پرداخت جدید و تنوع در مبانی صادراتی است. آزادسازی در تجارت خارجی (عمدتاً تسهیل واردات) و جریانات سرمایه‌ای طی سالهای اخیر اگر چه بسیار مثبت و سازنده بوده است، اما باید با سیاستهای معطوف به تنوع پذیری در تولید و صادرات و حفظ رقابت‌پذیری اقتصاد ملی ممزوج و تکمیل شود. آزادسازی‌های یکجانبه‌ی سالهای اخیر محتوای وارداتی رشد تولید و سرمایه‌گذاری در اقتصاد ملی را به شدت افزایش داده است (تفاوت متوسط رشد سالانه‌ی واردات ۲۰/۵ درصد و رشد متوسط سالانه‌ی تولید ۵/۵ درصد طی دوره‌ی ۱۳۷۹۹۸۴). این تحول نشان می‌دهد که اقتصاد ملی نه تنها در حد ظرفیت‌های بالقوه تولید نمی‌کند، بلکه از بابت رقابت‌پذیری و فروش محصول دچار مشکل است و از این روابزنگری در برخی سیاستها را ضروری می‌کند. در این مسیر پاسداری از «حساب ذخیره‌ی ارزی» از بابت پشتوانه‌ی ارزی برای کشور و بودجه‌ی دولت در شرایط کاهش قیمت نفت و حمایت و تقویت مستمر بخش خصوصی و نیز ایجاد اطمینان لازم در فعالان اقتصادی باید به جد مورد توجه دولت و مجلس قرار گیرد و برداشت از این حساب جز در موارد حیاتی و ضروری انجام نشود، اقدامی که متأسفانه دولت و مجلس در نیمه‌ی دوم سال ۱۳۸۴ و سال جاری به آن توجه و عمل نکرده‌اند.

عملکرد اقتصاد کشور را با توجه به مجموع شاخص‌های کلان اقتصادی، بهخصوص با تکیه بر دو شاخص رشد تولید و نرخ تورم داخلی و جهانی، در زمینه‌ی حفظ و تقویت ارزش پول ملی باید موفق ارزیابی کرد. در سال ۱۳۸۴ نرخ برابری ریال با ارزهای خارجی چندان تغییری نکرد که این امر نوعی آرامش و ثبات را به اقتصاد ملی ارزانی داشت



بزرگترین مسأله‌ی بخش خارجی اقتصاد ایران، بلکه تصویر کلان اقتصاد کشور، طی سالهای آینده ایجاد ظرفیت پرداخت جدید و تنوع در مبانی صادراتی است. آزادسازی در تجارت خارجی (عمدتاً تسهیل واردات) و جریانات سرمایه‌ای طی سالهای اخیر اگر چه بسیار مثبت و سازنده بوده است، اما باید با سیاستهای معطوف به تنوع پذیری در تولید و صادرات و حفظ رقابت‌پذیری اقتصاد ملی ممزوج و تکمیل شود.

اشغال را باید مهمترین چالش پیش روی اقتصاد ملی در شرایط کنونی دانست و یقیناً حل آن نیاز به عزم ملی و همراهی همه‌ی ارکان و اجزای نظام دارد و اینکه از تمام روشها و امکانات موجود داخلی و خارجی و دولتی و خصوصی برای سرمایه‌گذاری استفاده شود که در این مسیر تعامل مثبت و سازنده با اقتصاد جهانی اجتناب ناپذیر می‌نماید. از روز روشن‌تر است که عدم پاسخگویی مناسب به نیاز اشتغال خیل بیکارانی بیش از سه میلیون نفر چه آثار و عواقب زیانباری را متوجه کشور و نظام می‌کند. گسترش فقر و فساد و تبعیض در کشور عموماً ناشی از افزایش دامنه‌ی بیکاری و انشاست خیل بیکاران و شکل‌گیری پدیده‌ای به نام «لشکر ذخیره‌ی آشوب» است که حتماً مسؤولان اداره‌ی کشور. که شعار مبارزه با فقر و فساد و تبعیض سرداده و می‌دهند. به این موضوع توجه تام و تمام دارند. جالب آنکه آنانی که بیشترین انتقادها را از این ناحیه متوجه دولت خاتمی و اصلاح طلبان می‌کردند، حال خود به طور یکپارچه در مصدر اداره‌ی امور قرار گرفته‌اند و طبعاً باید پاسخگوی شعارها و وعده‌های گذشته و موج خود باشند.

تصویری از توزیع جمعیت کشور بر حسب فعال و شاغل بیان می‌دارد که نرخ بیکاری در پایان سال ۱۳۸۴ معادل ۱۲/۱ درصد بوده است (جمعیت فعلی ۲۲/۳ و شاغل ۱۹/۶ میلیون نفر) بر پایه‌ی گزارش بانک مرکزی جمعیت فعلی کشور در سال ۱۳۸۳ معادل ۱۷/۶ میلیون نفر و نرخ بیکاری معادل ۱۰/۳ درصد بوده است که مقایسه‌ی شاخص این دو سال حاکی از افزایش نرخ بیکاری در سال ۱۳۸۴ است و در واقع عملکرد اقتصاد کشور در این مورد موفق نبوده است.

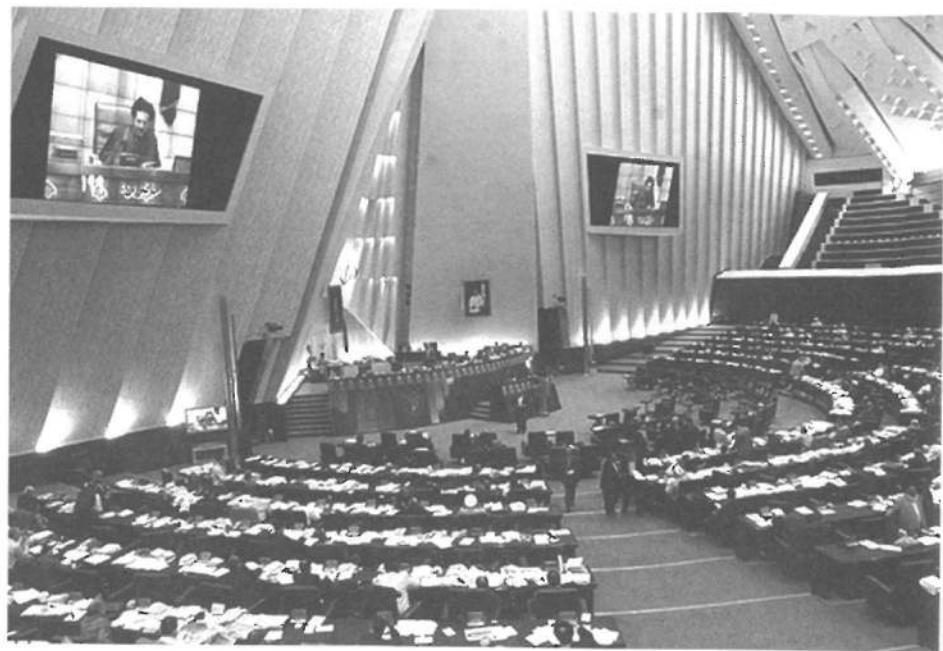
رقم قابل قبولی است هر چند با نگاه احتیاطی باید از ایجاد و افزایش هر گونه بدھی جدید برای کشور و دولت جلوگیری کرد. ارزش قراردادهای بیع مقابل شناسایی شده تا پایان ۹ ماهه‌ی اول سال ۲۰۰۵ میلادی حدود ۲۲۸۶۲ میلیون دلار بوده که ۱۷۰۵۱ میلیون دلار از تعهدات پیمانکاران آن محقق شده و ۸۰۸۸ میلیون دلار (شامل ۶۹۵۶ میلیون دلار اصل و ۱۱۳۲ میلیون دلار بهره) از تعهدات قبلی نیز بازپرداخت شده است. میزان خالص تعهدات بالقوه و بالفعل از قراردادهای بیع مقابل در این مقطع به ترتیب معادل ۵۸۱۱ و ۱۰۰۹۵ میلیون دلار است.

بیکاری و اشتغال

عملکرد اقتصاد کشور در ایجاد فرصت‌های شغلی در سال ۱۳۸۴ حدود ۷۰۰۰۰ شغل در مقابل عرضه‌ی ۹۰۰۰۰ نیروی کار به بازار برآورد می‌شود. همان‌طور که ملاحظه می‌شود این عملکرد پاسخگوی بازار کار نبوده و این در حالی است که کشور با انبساط حدود سه میلیون نفر جمعیت بیکار از سالهای گذشته و موج جمعیت جویای کار به بازار در سالهای آتی رو به رو است. در قانون برنامه‌ی چهارم توسعه برای پاسخگویی به نیاز اشتغال در کشور طی سالهای اجرای برنامه، ایجاد متوسط سالانه ۸۹۷ هزار فرصت شغلی پیش‌بینی شده است تا این رهگذر نرخ بیکاری از ۱۲/۳ درصد در سال ۱۳۸۳ به ۸/۴ درصد در سال ۱۳۸۸ کاهش یابد و طی همین دوره جمعیت بیکار از ۲/۷ میلیون نفر به ۲/۲ میلیون نفر بررسد. همان‌طور که ملاحظه می‌شود در سال اول اجرای قانون برنامه‌ی چهارم توسعه این امر محقق نشده است. از آنجا که مسأله‌ی بیکاری و

شکل تأمین مناسب مخارج جاری دولت است، نشان می‌دهد که در سال ۱۳۸۴، هزینه‌های جاری دولت ۲/۳ برابر درآمدهای مالیاتی آن بوده است، که تفاوت معناداری را نسبت به رقم ۲/۷ برابری سال ۱۳۸۳ نشان می‌دهد و این رخداد را باید هشداردهنده و منفی ارزیابی کرد. در متون اقتصادی برابر یک بودن این نسبت را دلیل محکمی برای سالم و پویا بودن یک اقتصاد ملی دانسته و انتظار می‌رود که هزینه‌های جاری دولت تا حد امکان از محل درآمدهای مالیاتی تأمین شود، هدفی که تحقق آن در قانون برنامه‌ی چهارم پیش‌بینی و الزام‌آور شده است، اما عملکرد اقتصاد کشور در سال اول اجرای این برنامه چشم‌انداز امیدوارکننده‌ای را در این باره به نمایش نگذاشته است و این بحث باید با توجه به افزایش ۵۹/۴ درصدی درآمدهای مالیاتی در سال ۱۳۸۴ نسبت به سال قبل و تحقق ۹۹/۱ درصدی رقم پیش‌بینی مصوب قانون بودجه‌ی این سال مدنظر قرار گیرد.

در تحلیل بودجه‌ی دولت، در بخش درآمدها، درآمدهای مالیاتی و سایر درآمدها (بدون احتساب رقم شفافسازی قیمت حامل‌های انرژی) در سال ۱۳۸۴ با ۹۴/۴ درصد افزایش نسبت به سال قبل به ۲۰۰۷۴/۹ میلیارد ریال بالغ شد که نسبت به رقم مصوب ۹۹/۱ درصد تحقق داشته است. به عبارت بهتر در این سال می‌توان گفت تمام درآمدهای مصوب تحقق یافته و این در حالی است که میزان تحقق درآمدهای دولت در سال ۱۳۸۳ تنها در حدود ۸۷/۳ درصد بوده است. با احتساب عملکرد رقم ۲۶۶۷۸۵/۷ شفافسازی قیمت حامل‌های انرژی به میزان ۱۳۸۴ میلیارد ریال، که در قسمت سایر درآمدهای دولت طبقه‌بندی می‌شود، مجموع درآمدهای عمومی دولت در سال ۱۳۸۴ معادل ۴۶۷۲۵۰/۶ میلیارد ریال شده است که در مقایسه با رقم مصوب، ۹۹/۶ درصد تحقق داشته است. به طور کلی سهم درآمدهای مالیاتی از کل درآمدهای دولت در این سال ۶۷/۲ درصد و سهم سایر درآمدها ۳۲/۸ بوده است. پرداخت هزینه‌های جاری در سال ۱۳۸۴ (بدون احتساب رقم یارانه‌ی حامل‌های انرژی) معادل ۴۲/۷ میلیارد ریال بود که نسبت به سال قبل ۹۵/۶ درصد درصد رشد و در مقایسه با رقم مصوب از ۴۲/۷ شاخص که در واقع بیانگر نقش دولت در اقتصاد ملی است به خوبی نشان‌دهنده‌ی میزان بالای مداخله‌ی دولت در اقتصاد ایران است و با توجه به روند افزایشی آن در سالهای اخیر باید آنرا به لحاظ کاهش نقش تصدی گری دولت منفی ارزیابی کرد. شاخص نسبت مخارج جاری مواجه شد. در همین حال خالص وگذاری دارایی‌های سرمایه‌ای معادل ۶۹۶۵۵/۹ میلیارد ریال بود که به این

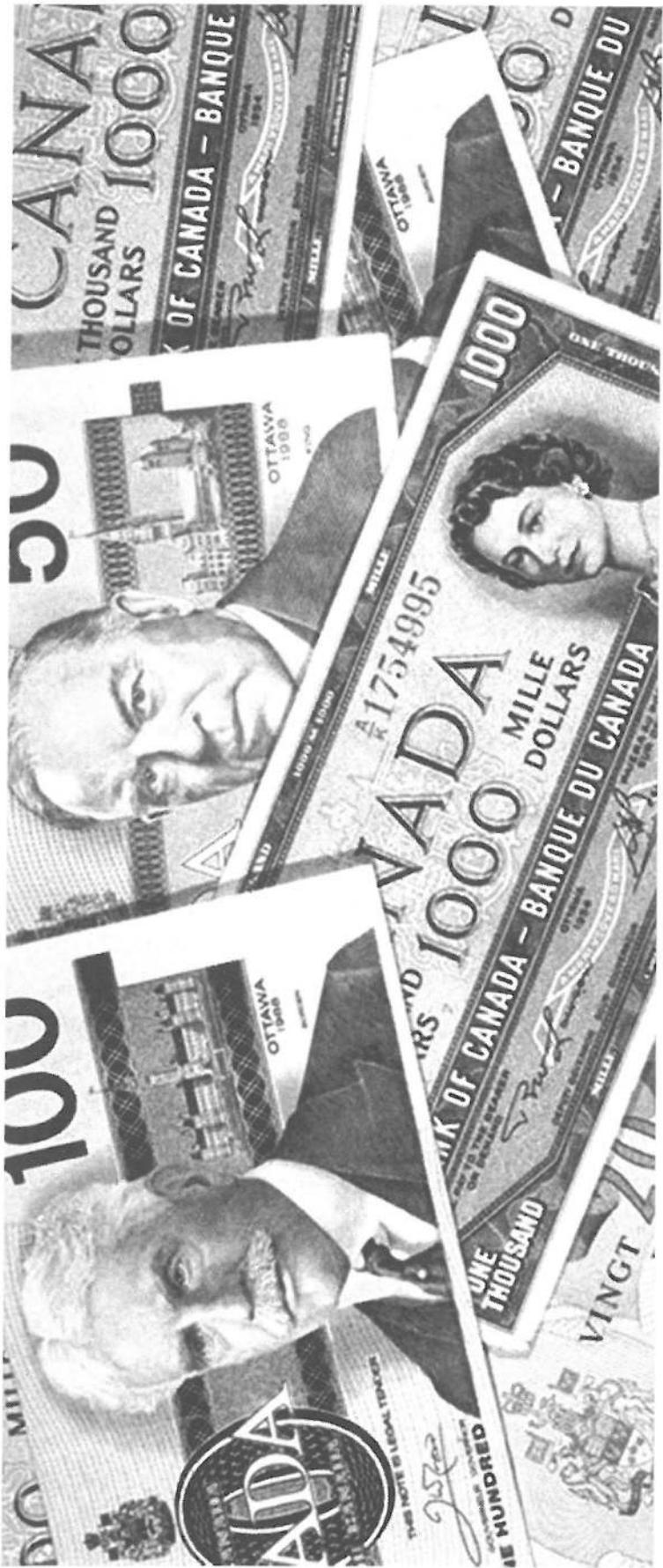


بودجه و دولت

از مهمترین شاخص‌های موجود در بخش بودجه‌ی دولت، نسبت درآمدهای مالیاتی به تولید اسمی است. این نسبت برای سال ۱۳۸۴ بالغ بر ۷/۹ درصد شده است که در مقایسه با سالهای قبل افزایش نشان می‌دهد (این نسبت برای سال ۱۳۸۳ برابر با ۶/۱ درصد بوده است) که با توجه به روند افزایشی هر چند کند این شاخص طی سالهای اجرای برنامه‌ی سوم توسعه باید آنرا مثبت ارزیابی کرد و امید داشت که با تصویب لایحه‌ی «مالیات بر ارزش افزوده»، ارائه شده از سوی دولت به مجلس، این نسبت به نفع اقتصاد ملی و بودجه‌ی دولت افزایش مناسب یابد. به هر میزان که سهم مالیات در بودجه‌ی عمومی دولت افزایش یابد می‌توان گفت به همان میزان نیز اقتصاد ملی رو به پویایی و سالم‌سازی به پیش می‌رود.

شاخص مهم دیگری که در رابطه با بودجه‌ی دولت باید به آن پرداخت نسبت هزینه‌های جاری دولت به تولید اسمی است. این شاخص برای سال ۱۳۸۴ بالغ بر ۵۰/۵ درصد بوده است که در مقایسه با رقم ۳۲/۴ درصدی برای سال ۱۳۸۳، حاکی از افزایش بیش از حد آن است. این شاخص که در واقع بیانگر نقش دولت در اقتصاد ملی است به خوبی نشان‌دهنده‌ی میزان بالای مداخله‌ی دولت در اقتصاد ایران است و با توجه به روند افزایشی آن در سالهای اخیر باید آنرا به لحاظ کاهش نقش تصدی گری دولت منفی ارزیابی کرد. شاخص نسبت مخارج جاری مواجه شد. در همین حال خالص وگذاری دارایی‌های دولت به کل درآمدهای مالیاتی، که به عنوان شاخصی از

**عملکرد اقتصاد
کشور در ایجاد
فرصتهای شغلی
در سال ۱۳۸۴
حدود ۷.....
شغل در مقابل
عرضه ۹.....
نیروی کار به
بازار برآورد
می‌شود... کشور
با انباست حدود
سه میلیون نفر
جمعیت بیکار از
سالهای گذشته و
موج جمعیت
جویای کار به
بازار در سالهای
آتی روبرو است**



ترتیب تراز عملیاتی و سرمایه‌ای از $60,853/4$ میلیارد ریال کسری برخوردار شد.

در سال ۱۳۸۴ واگذاری دارایی‌های سرمایه‌ای به رقم $18,729,450$ میلیارد ریال رسید که نسبت به سال گذشته $23/7$ درصد افزایش نشان می‌دهد. همچنین این رقم نسبت به رقم مصوب در بودجه، $94/9$ درصد تحقق داشته است. واگذاری دارایی‌های مالی نیز که شامل استفاده از منابع داخلی و خارجی است، با $22/2$ درصد افزایش نسبت به سال قبل به $8,332,070$ میلیارد ریال رسید که در مقایسه با رقم مصوب بودجه در این سال، $72/1$ درصد محقق شده است.

نکته‌ی بسیار قابل تأمل و توجه در تحلیل بودجهی دولت در سال ۱۳۸۴ این است که در نیمه‌ی دوم این سال با استقرار دولت احمدی‌نژاد، رخداد کسری بودجهی ناشی از تراز عملیاتی و سرمایه‌ای از یکسو و فشار وعده‌های هزینه‌ای داده شده از سوی دیگر باعث ارائه دو لایحه‌ی متمم بودجه از سوی دولت جدید به مجلس شد، اقدامی که در همه‌ی سالهای پس از انقلاب و جنگ سابق نداشت. بر پایه‌ی این اقدام با اصلاح ماده‌ی سه و جدولهای شماره‌ی چهار و هشت قانون برنامه‌ی چهارم توسعه و متمم بودجهی سال ۱۳۸۴ کل کشور (مصطفوی $13,841,028$) رقم مریوط به وجود حاصل از فروش نفت خام در سال $13,84$ معادل $42,444$ میلیارد ریال افزایش یافت. از محل این افزایش، یارانه‌های بنzin، مسکن روسایی، گندم و تأمین برق، هر یک به ترتیب $2,356,400$ ، $2,235,640$ و $1,000,000$ میلیارد ریال تأمین مالی شد.

در مجموع طبق متمم اول بودجهی سال $13,84$ ، کل منابع و مصارف بودجهی عمومی دولت به مبلغ $55,544$ میلیارد ریال نسبت به رقم مصوب اولیه افزایش یافت و بر پایه‌ی لایحه‌ی متمم دوم بودجه که در ماههای پایانی سال برای تأمین کسری اعتبارات هزینه‌ای دستگاههای اجرایی در زمینه‌ی پرداخت بهنگام حقوق و مزايا، عیدی پایان سال، دیون سالهای گذشته و سایر هزینه‌های پرسنلی کارکنان شاغل، بازنشسته و موظف و تأمین کسری یارانه‌ها از سوی دولت ارائه و در تاریخ $13,84/11/12$ به تصویب مجلس رسید، مبلغ $46,824$ میلیارد ریال به درآمدهای مندرج در قانون بودجهی کل کشور اضافه شد. باحتساب رقم جمعی، خرجی معادل $20,03$ میلیارد ریال (موضوع تبصره‌ی پنجم متمم دوم قانون بودجهی سال $13,84$) منابع بودجه در این سال طبق متمم دوم مبلغ $48,827$ میلیارد

در واقع محلی برای واریز درآمدهای احتمالی از محل مطالبات مشکوک الوصول بود. به این ترتیب قرار بود بخشی از درآمدهایی که محقق الوصول نباشند، بدون آنکه محل هزینه‌ای برای آنها پیش‌بینی شود در این حساب نگهداری شده و در صورت وصول، طبق مصوبه‌ی مجلس شورای اسلامی به مصرف برسد. منابع درآمدی «حساب ذخیره‌ی ریالی» عبارت از: درآمد حاصل از فروش ساختمانها و امکانات منتقل دستگاههای اجرایی مستقر در تهران که فعالیت آنها در شهرستانها یا مراکز استانهاست و درآمد حاصل از واردات خودرو بود. قابل توجه اینکه این حساب هیچ‌گونه عملکردی را در قالب بودجه در پی نداشت.

مقایسه‌ی عملکرد سال ۱۳۸۴ به لحاظ رشد اعداد و ارقام بودجه با سالهای قبل خود گویای تغییر نگرشی است که در دولت نهم و مجلس هفتم نسبت به اداره‌ی اقتصاد کشور و نقش دولت وجود دارد.

سیاستهای پولی و اعتباری

بر پایه‌ی مصوبات درجه‌ای در سال ۱۳۸۴ نقدینگی نسبت به سال ۱۳۸۳ معادل ۳۴/۳ درصد افزایش یافت که نسبت به رشد دوره‌ی مشابه سال قبل ۳۰/۲۲ با افزایشی معادل ۴۱ واحد درصد، مواجه بوده است. از دید مؤثر در رشد نقدینگی، آماره‌نشان می‌دهند که در سال ۱۳۸۴، مطالبات از بخش غیردولتی با سهمی معادل ۳۰/۵ واحد درصد بالاترین سهم در رشد نقدینگی را از آن خود کرده است. سهم خالص دارایی‌های خارجی در رشد نقدینگی ۱۶/۴ واحد درصد بوده و از بین اجزای تشکیل‌دهنده خالص دارایی‌های داخلی، خالص مطالبات از دولت عمدتاً به دلیل افزایش سپرده‌های دولت نزد نظام بانکی سهمی کاهنده و معادل ۱۱/۷ واحد درصد رشد داشته است. خالص سایر عوامل نیز سهمی کاهنده و معادل ۱/۶ واحد در رشد نقدینگی داشته است. در نهایت خالص مطالبات از شرکت‌ها و مؤسسات دولتی سهمی کوچک و معادل ۰/۸ واحد درصد در رشد نقدینگی داشته است. دارایی‌های خارجی بانک مرکزی در سال ۱۳۸۴ عمدتاً به علت خرید ارز از دولت برای تأمین منابع ریالی بودجه و عدم فروش کامل آن در بازار افزایش یافت. خالص مطالبات بانک مرکزی از بخش دولتی نیز به دلیل افزایش سپرده‌های دولتی نزد بانک مرکزی به میزان ۴۵۰۶۳/۷ میلیارد ریال، کاهش یافت که بیشترین سهم را در کاهش پایه‌ی پولی داشته است. در نهایت، برآیند این عوامل موجب افزایشی

ریال افزایش یافت. در همین حال مصارف نیز طبق همین م tumult، ۱۱۵۵۹/۵ میلیارد ریال بیشتر از مصارف مصوب اولیه افزایش یافت. به عبارت بهتر، مصارف مصوب بودجه‌ی سال ۱۳۸۴ طبق م tumult دوم بودجه به مبلغ ۶۰۳۸۶/۵ میلیارد ریال افزایش یافت. در مجموع، براساس م tumult های اول و دوم، منابع مصوب بودجه‌ی سال ۱۳۸۴ به ۱۰۴۳۷۱ میلیارد ریال و مصارف مصوب به ۱۱۵۹۳۰/۵ میلیارد ریال افزایش یافت. بنابراین رقم ۱۱۵۵۹/۵ میلیارد ریال (ماهه‌ی التفاوت منابع و مصارف بودجه‌ی سال ۱۳۸۴) تحت عنوان صرفه‌جویی ضمن اجرای بودجه به جمع منابع مصوب افزوده شد. لازم به یادآوری است که بر پایه‌ی اصلاح قانون بودجه‌ی سال ۱۳۸۴ و دو لایحه‌ی م tumult هزینه‌ی ارزی دولت (ناشی از درآمد نفت و برداشت از حساب ذخیره‌ی ارزی) را به رقم بی‌سابقه‌ی ۳۴۳۲۴ میلیون دلار افزایش داد که در مقایسه با رقم حدود ۲۳ میلیارد دلاری سال ۱۳۸۳ حاکی از افزایشی برابر ۱۱/۳ میلیارد دلار است و رقمی حدود ۱۲/۴ میلیارد آن از حساب ذخیره‌ی ارزی تأمین و برداشت شد.

ساخcess دیگری که در انتهای این بخش می‌تواند به تحلیل بودجه و فعالیتهای دولت کمک کند سهم مخارج عمرانی دولت از کل درآمدهای نفتی است. این شاخص در بهترین شرایط می‌تواند برابریک یا بیشتر باشد، مشروط بر آنکه درآمدهای نفتی به هیچ‌وجه صرف هزینه‌های جاری نشده و پس‌انداز یا سرمایه‌گذاری شود. چنانچه این کل سهم بالاتر و نزدیک به یک باشد، مؤید آن است که کل درآمدهای نفتی صرف ایجاد زیرساخت‌های اقتصاد ملی و عمران و آبادانی کشور شده است.

در سال ۱۳۸۴ سهم مخارج عمرانی از درآمدهای نفتی (بدون احتساب برداشت از حساب ذخیره‌ی ارزی) بالغ بر ۵۱/۴ درصد و کل ۴۰/۷ درصد شده است که در مقایسه با ارقام مشابه سال ۱۳۸۳، ۵۲/۳۳ و ۳۷/۳ تفاوت معناداری را به نمایش نمی‌گذارد و به عبارت دیگر با وجود افزایش درآمدهای دولت از نفت و برداشت بالا از حساب ذخیره‌ی ارزی، سهم هزینه‌ی عمرانی چندان تغییری نکرده و همچون گذشته سهم عمدتی درآمد نفت صرف هزینه‌های جاری دولت شده است.

نکته‌ی آخر در تحلیل بودجه‌ی دولت اشاره به این مطلب است که براساس بند (پ) ماده‌ی واحده‌ی قانون بودجه‌ی سال ۱۳۸۴، ایجاد «حساب ذخیره‌ی ریالی» برای اولین بار در قانون بودجه پیش‌بینی شد. حساب مذکور

اقتصاد ایران همچنان با مسائلی از قبیل:
عدم تناسب نرخ رشد اقتصادی با شرایط و مطالبات جامعه، بالا بودن نرخ بیکاری و کشش ناپذیری بخش تولید، سطح پایین بهره‌وری عوامل تولید و بهره‌وری کل، وابستگی بودجه‌ی دولت به درآمد نفت و نوسانات بازار نفت...، مواجه است که درباره‌ی آنها باید چاره‌اندیشی و سیاستگذاری شود.



معادل ۴۱/۱ درصد در پایه‌ی پولی شده است. بر اثر سر رسید شدن اوراق مشارکت بانک مرکزی در سال ۱۳۸۴ و جایگزین نشدن به موقع آن موجودی این اوراق از ۲۰۲۵۰/۳ میلیارد ریال در پایان سال ۱۳۸۳ به ۱۰۳۲۷/۶ میلیارد ریال در پایان سال ۱۳۸۴ کاهش یافت. در نتیجه‌ی این اقدام و آزاد شدن وجهه اوراق مشارکت بانک مرکزی، جزو خالص سایر اقلام در سال ۱۳۸۴، سهم فراینده‌ای معادل ۱۳/۳ واحد درصد در افزایش پایه‌ی پولی داشته است.

ضریب فراینده‌ی نقدینگی نیز از ۴/۵۳۵ درصد در پایان سال ۱۳۸۳ با ۴/۸ درصد کاهش به ۴/۳۱۶ درصد در پایان سال ۱۳۸۴ کاهش یافت. کاهش فوق عمدتاً ناشی از افزایش نسبت ذخایر اضافی به کل سپرده‌ها به میزان ۱۱۵/۶ درصد است که به لحاظ ارتباط منفی این نسبت با رشد ضریب فراینده، درنهایت منجر به ۰/۳۹۱۳ واحد کاهش در ضریب فراینده شده است. افزایش ذخایر اضافی عمدتاً در شکل سپرده‌های دیداری بانکها نزد بانک مرکزی است که از ۱۱۸۵۵ میلیارد ریال در پایان سال ۱۳۸۳ به ۳۴۷۱۴ میلیارد ریال در پایان سال ۱۳۸۴ افزایش یافت. این امر ناشی از برداشت از حساب ذخیره‌ی ارزی و تبدیل کردن آن به ریال بوده که با توجه به موقع آن در اوخر سال، امکان اعطای تسهیلات وجود نداشته و لاجرم در شکل ذخایر اضافی بانکها ظاهر شده است. نسبت اسکناس و مسکوک در دست اشخاص به کل سپرده‌ها، در پایان سال ۱۳۸۴ نسبت به سال قبل از آن، به میزان ۱۶/۶ درصد واحد کاهش یافت. این امر بخشنی از کاهش مربوط به ضریب فراینده‌ی نقدینگی را ختنی کرد. درنهایت کاهش نسبت سپرده‌های قانونی به کل سپرده‌ها به میزان ۰/۳ درصد موجب افزایش ضریب فراینده به میزان ۰/۰۰۸۹ واحد شده است.

بررسی تحولات پایه‌ی پولی و ضریب فراینده‌ی نقدینگی در سال ۱۳۸۴ بهویژه در یک ماه پایانی سال، نشان می‌دهد که ظرفیت افزایش نقدینگی در سال ۱۳۸۵ از ناحیه‌ی انبساط پایه‌ی پولی به وجود آمده در سال ۱۳۸۴ بسیار قوی است. پایه‌ی پولی در اسفندماه سال ۱۳۸۴ نسبت به بهمن‌ماه از رشدی معادل ۲۸/۱ درصد برخوردار شد که علت عده‌ی این امر کاهش ۳۲/۲ درصدی سپرده‌های بخش دولتی (حدود ۳۵۰۰۰ میلیارد ریال) بوده است. برآیند این عوامل در سال ۱۳۸۴ منجر به شتاب گرفتن رشد پایه‌ی پولی نسبت به رشد نقدینگی شد. این فرایند احتمالاً با توجه به قدرت اعتباردهی بانکها، به رشد فراینده‌ی نقدینگی در کشور طی سال ۱۳۸۵ منجر می‌شود.

چهارم توسعه ناموفق بوده است. استقرار دولت احمدی نژاد، که در همسویی کامل فکری و سیاسی با مجلس و دیگر نهادهای حاکمیتی قرار دارد و وعده‌های اقتصادی بسیار به مردم داده است از قبیل مبارزه با فقر و فساد و تبعیض، بردن درآمد نفت به سر سفره‌های مردم، توسعه عدالت محور و ... همزمان با افزایش قابل توجه در آمدهای نفتی ایران، انتظارات اقتصادی بسیاری را در جامعه دامن زده است، که طبعاً نظام باید پاسخگوی آنها باشد. رویکرد متفاوت دولت خاتمی و اصلاح طلبان به اقتصاد و سیاست، کارنامه‌ای در هشت سال گذشته به جای گذاشته است که خود مبنای مقایسه‌ای برای عملکرد دولت احمدی نژاد و جریان همسویش از نیمه‌ی دوم سال ۱۳۸۴ به این طرف خواهد بود، به ویژه آنکه همه‌ی افراد و گروههای درون جناح حاکم فعلی از منتقدان سرسخت عملکرد اقتصادی دولت خاتمی و اصلاح طلبان در سالهای پس از ۷۶ بوده‌اند و حال خود باید پاسخگوی شعارها، وعده‌ها و عملکردشان باشند.

در پایان باید یادآور شوم که اقتصاد ایران همچنان با مسائلی از قبیل: عدم تناسب نرخ رشد اقتصادی با شرایط و مطالبات جامعه، بالا بودن نرخ بیکاری و کشش ناپذیری بخش تولید، سطح پایین بهره‌وری عوامل تولید و بهره‌وری کل، وابستگی بودجه‌ی دولت به درآمد نفت و نوسانات بازار نفت، بالا بودن اندازه‌ی دولت و چسیندگی هزینه‌های جاری دولت، درصد تحقق پایین بودجه‌ی عمرانی، رشد تعهدات خارجی به‌طور اعم و بدھی‌های کوتاه‌مدت قطعی به‌طور اخص، منفی شدن وضعیت بازار ارزی بانکها و کاهش تقاضای میان‌مدت ارز در بازار بین بانکی، فقدان اعتماد و اطمینان لازم برای مشارکت فعالانه‌ی بخش غیردولتی و ناچیز بودن حجم صادرات غیرنفتی در مقایسه با حجم فعالیتهای اقتصادی، شکاف طبقاتی و توزیع ناعادلانه‌ی درآمد وجود فقر و محرومیت زنج آور در دو دهک جمعیتی و نقدینگی را در سال جاری به دنبال خواهد داشت که در مقایسه با روند تاریخی آن رکورد بی‌سابقه‌ای خواهد بود.

از سوی دیگر طی اسفندماه سال ۱۳۸۴ ضریب فزاندهی نقدینگی از رشدی منفی معادل ۸/۱ درصد برخوردار شده که علت عدمدهی آن افزایش نسبت ذخایر اضافی بانکها به کل سپرده‌ها است. این نسبت در اسفندماه نسبت به ماه گذشته‌ی آن معادل ۱۶۹/۴ درصد رشد یافت. بنابراین انتظار می‌رود ضریب فزانده در سال ۱۳۸۵ از رشدی معادل ۲۰/۳ درصد برخوردار شود. به‌طور خلاصه مهمترین تحولات بموقع پیوسته در حوزه‌ی سیاستهای پولی و اعتباری در سال ۱۳۸۴ عبارت بود از: یکسان‌سازی نرخ‌های سود مورد انتظار تسهیلات بانکهای دولتی برای تمامی بخش‌های اقتصادی در سطح ۱۶ درصد بدون تغییر در نرخ‌های سود علی‌الحساب سپرده‌ها، حذف سهمیه‌ی بخشی برای بانکهای دولتی (به غیر از بخش آب و کشاورزی) براساس بند (ج) ماده‌ی ۱۰ قانون برنامه‌ی چهارم توسعه و اعطای تسهیلات با نرخ‌های کمتر از نرخ‌های مصوب از طریق تأمین یارانه‌ی سود یا تخصیص وجود اداره‌شده‌ی دولت و صدور مجوز انتشار اوراق مشارکت بانک مرکزی توسط مجلس شورای اسلامی براساس قانون برنامه‌ی چهارم توسعه برای اولین بار در تاریخ اقتصادی کشور. از منظر عملکرد حاصل رشد نقدینگی با هدف پیش‌بینی در برنامه‌ی چهارم توسعه برای سال ۱۳۸۴ یعنی ۲۴ درصد روش است که با پیش‌گرفتن ۱۰ درصدی این شاخص از هدف برنامه باید عملکرد حاصل را منفی ارزیابی کرد و در مجموع باید گفت که روند تحولات نقدینگی و اجرای آن در سال ۱۳۸۴ می‌تواند بیانگر فشار مضاعف رشد پایه‌ی پولی بر رشد نقدینگی در سال ۱۳۸۵ باشد، زیرا تمامی آثار انساطی آن در سال ۱۳۸۴ تخلیه نشده و بخش اعظم آن به آینده منتقل شده است. این ظرفیت به علاوه بودجه‌ی انساطی سال ۱۳۸۵، در صورت عدم اعمال سیاستهای پولی و اعتباری مناسب و تلاش در جهت انقباض پولی احتمالاً رشد شدید نقدینگی را در سال جاری به دنبال خواهد داشت که در مقایسه با روند تاریخی آن رکورد بی‌سابقه‌ای خواهد بود.

جمع‌بندی

در یک جمع‌بندی خلاصه با تکیه بر شاخص‌های کلان اقتصادی کشور می‌توان گفت که عملکرد اقتصاد ایران در سال ۱۳۸۴ ادامه‌ی روند گذشته و مشابه سالهای اجرای برنامه‌ی سوم توسعه بوده است، هر چند پاسخگوی نیازها و مطالبات اقتصادی رو به افزایش جامعه، به‌خصوص در زمینه‌ی رفاه و اشتغال نبوده است و حتی در تأمین اهداف کمی پیش‌بینی شده برای سال اول اجرای قانون برنامه‌ی اقتصادی و اجتماعی ایران ناکام بمانیم.

در یک جمع‌بندی خلاصه با تکیه بر شاخص‌های کلان اقتصادی کشور می‌توان گفت که عملکرد اقتصاد ایران در سال ۱۳۸۴ ادامه‌ی روند گذشته و مشابه سالهای اجرای برنامه‌ی سوم توسعه بوده است، هر چند پاسخگوی نیازها و مطالبات اقتصادی رو به افزایش جامعه، به‌خصوص در زمینه‌ی رفاه و اشتغال نبوده است

سازمان تجارت جهانی و مسائلهای الحاف اپران

دکتر محمود جلالی

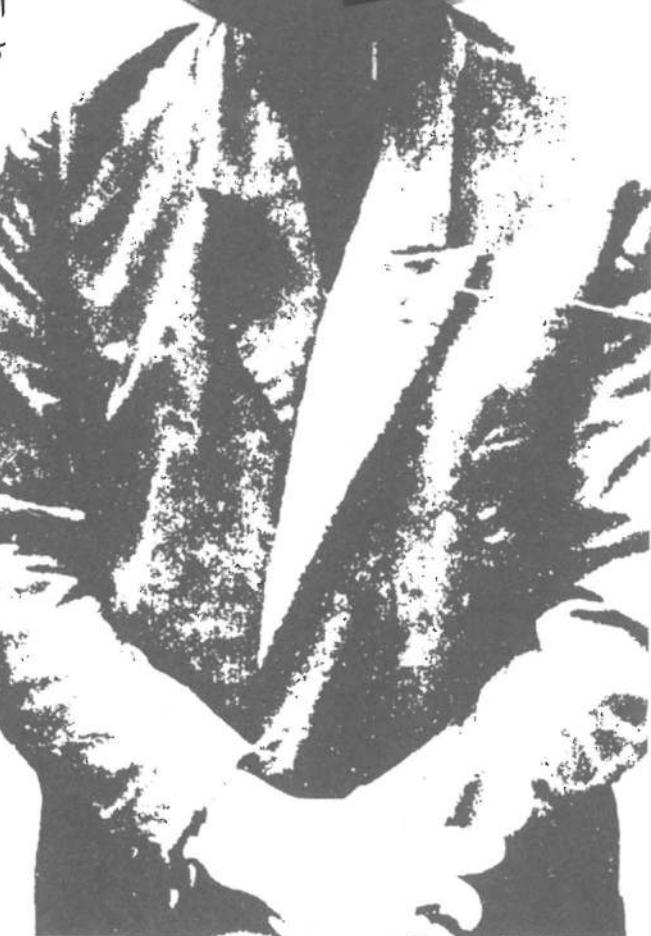
استادیار گروه حقوق دانشگاه اصفهان

الهام عباسی

کارشناس ارشد حقوق بین‌الملل دانشگاه شهید بهشتی تهران

مقدمه

پیوستگی روزافزون اقتصاد جهانی و گسترش همکاریهای چندجانبه‌ی منطقه‌ای و بین‌المللی میان کشورها حکایت از ضرورتی دارد که در قرن بیست و یکم روابط تجاری را در سطح جهانی کاملاً دگرگون کرده است. پس از فروپاشی بلوک شرق و در نتیجه‌ی گسترش بازارهای جهانی در دهه‌ی ۹۰ همچنین تضعیف نظام اقتصادی منطقه‌ای، گسترش فناوری و توسعه‌ی تجارت به حوزه‌ی خدمات که همگی منجر به تسريع روند جهانشمولی اقتصادی شد، کشورهای جهان را براساس ضرورت‌های موجود ناگزیر به تأسیس سازمان تجارت جهانی (WTO) کرد که جایگزین موافقنامه‌ی عمومی تعرفه و تجارت (گات)^۱ در عرصه‌ی تجارت جهان گردید. این سازمان بزرگترین نهاد بین‌المللی است که با وضع قواعد و مقررات برای قانونمند کردن تجارت بین کشورها فعالیت می‌نماید. هدف این سازمان ایجاد ثبات در مقررات مربوط به تجارت است تا این طریق



در تاریخ ۳۰ اکتبر ۱۹۴۷ بیست و سه کشور سندي را مضاکرند که متن «توافقنامه‌ی کلی تعرفه‌ها و تجارت» بود. با وجود اینکه در این متن شرایط مفصلی برای عضویت در این توافقنامه وجود داشت، از این شرایط استفاده نشد، بلکه هشت کشور اصلی شرکت‌کننده در مذاکرات مربوط به توافقنامه پروتکلی را با عنوان «پروتکل اجرای موقت» امضا کردند که در آن توافق نمودند از تاریخ اول زانویه ۱۹۴۸ توافقنامه‌ی کلی با رعایت شرایط خاصی به اجرا در آید. بقیه کشورها نیز توافق کردند که بعداً توافقنامه را به اجرا بگذارند. انعقاد این توافقنامه که قرار بود تحت نظارت و مدیریت یک سازمان بین‌المللی تجاری باشد، اولین اقدام برای ایجاد نظم تجاری بین‌المللی بعد از جنگ جهانی دوم بود. (۷: ص ۷۶)

گات اکنون به عنوان یک سازمان بین‌المللی عمل نمی‌کند، اما مواقفهایی در شکل جدید و اصلاح شده (گات ۱۹۹۴) وجود دارد و متن قدیمی هم به عنوان گات ۱۹۴۷ شناخته می‌شود. گات ۱۹۹۴ همراه با دو سند اصلی دیگر یعنی «توافقنامه‌ی کلی تجارت خدمات (گاتس)» و «توافقنامه‌ی جنبه‌های تجاری مالکیت معنوی (تریپس)» تحت حمایت یک سازمان واحد (WTO) قرار دارند. ۱۲۸ کشوری که تا سال ۱۹۹۴ گات را امضا و «طرهای متعاهد» آن محسوب می‌شدند و با امضای توافقنامه‌های سازمان تجارت جهانی. که گات ۱۹۹۴ را هم شامل می‌شد. رسماً کشورهای عضو WTO شدند (۷: ص ۶۷۶۸).

اهداف اصلی اقتصادی «توافقنامه‌ی کلی» بر مبنای مقدمه‌ی آن بهبود وضع زندگی، تأمین شرایط اشتغال کامل، افزایش مدام درآمد خالص و تقاضای مؤثر، استفاده‌ی کامل و بهینه از منابع جهانی و نیز توسعه‌ی تولید و مبادله کالا است، که منجر به تحملی تعهداتی بر کشورهای متعاهد، از جمله اعمال مطلوب‌ترین رفتار با دول متعاهد (یا شرایط دول کامله‌ی الوداد)، رعایت حد اکثر سطح تعرفه‌هایی که در جدول اعطای امتیازات مقرر شده است، محدود نمودن یا در بعضی موارد خودداری از استفاده از برخی معیارهای غیرتعرفه‌ای منحرف‌کننده تجارت، استفاده از آئین خاص برای حل اختلافات و وضع مقررات و قوانین تجاری صریح و شفاف و انتشار آنها به طوری که به راحتی برای همه قابل فهم و دسترسی باشد، شده است. مقدمه‌ی «توافقنامه‌ی مؤسس» سازمان تجارت جهانی نیز شامل همان اهداف توافقنامه‌ی کلی

تجارت بین کشورها حتی المقدور روان‌تر و کم‌هزینه‌تر انجام شود. مطابق با مقدمه‌ی موافقنامه، نظارت بر تجارت بین‌المللی برای تضمین جریان روان، بدون مانع، قابل پیش‌بینی و آزاد تجارت، از وظایف سازمان تجارت جهانی است. نکته‌ی قابل توجه در تمامی مراحل تکوین تحولات اقتصادی و سیاسی و بین‌المللی طی سالهای پس از جنگ جهانی اول و تشکیل سازمانها و موافقنامه‌های تجارت جهانی بهره‌مندی از اصل مزیت نسبی و به مفهومی دیگر ایجاد شرایط و زمینه‌های مورد نظر به منظور بروز خلاقیت‌ها و برخورداری کشورها از توانمندیهای بالفعل و بالقوه‌ی آنها به منظور حضور هر چه مؤثرتر در صحنه‌ی اقتصاد و تجارت بوده است (۴).

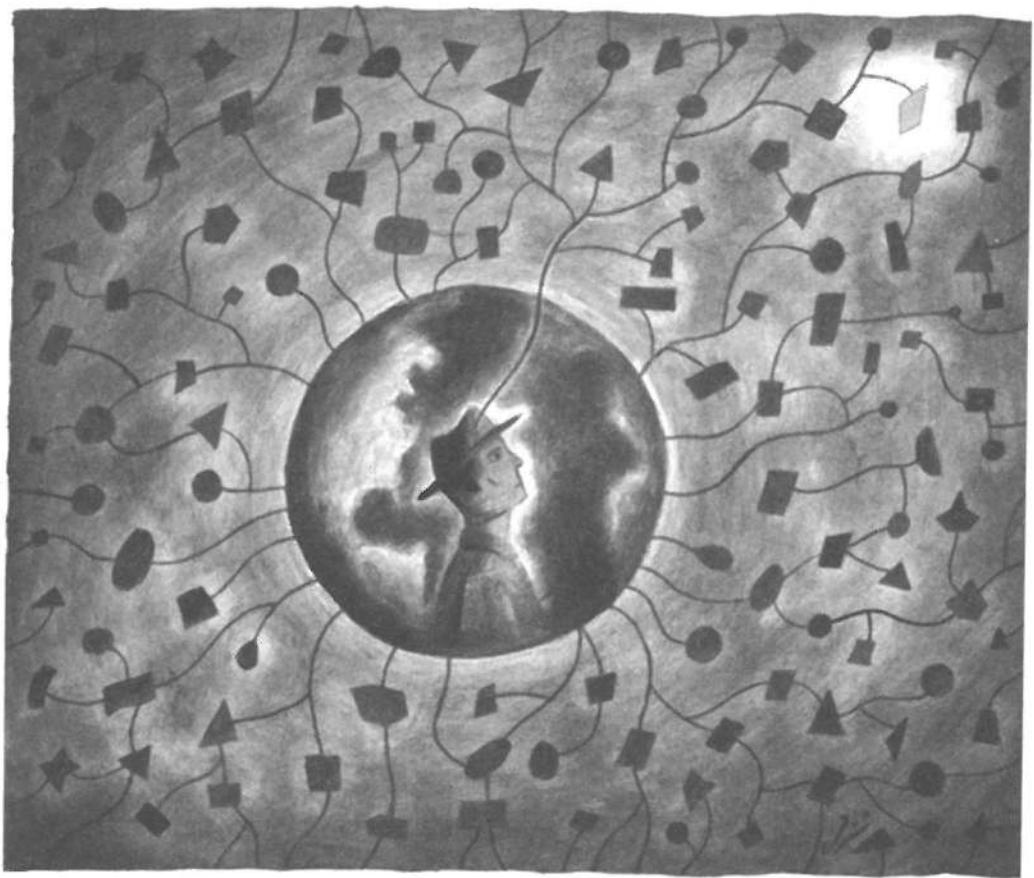
تشکیل سازمان به این تقاضا جامه‌ی عمل پوشانید. گرچه سازمان تجارت جهانی را از زوایای مختلف می‌توان تحلیل کرد، این مقاله نگاهی حقوقی به این سازمان دارد. با توجه به درخواستهای مکرر ایران برای عضویت در این سازمان جهانی، بحث الحق ایران نیز از اهداف این پژوهش است.

تاریخ تحولات مربوط به

تأسیس سازمانهای تجاري بین‌المللي

سازمان تجارت جهانی در حال حاضر یگانه سازمان بین‌المللی با صلاحیت جهانی است که در ارتباط با قواعد و مقررات تجارت بین‌الملل فعالیت می‌نماید. این سازمان در واقع جایگزین توافقنامه‌ی کلی تعرفه‌ها و تجارت (گات) شد که از سال ۱۹۴۷ شکل گرفته بود و با آنکه صرفاً یک متن حقوقی و موافقنامه‌ی بین‌المللی بود، عملاً به صورت یک سازمان بین‌المللی هم عمل می‌کرد. تأسیس گات از سال ۱۹۴۸ شروع شد و با هشت دور مذاکراتی ادامه و گسترش یافت که درنهایت در دور اوروگوئه (۱۹۸۶، ۱۹۹۴) که آخرین و یکی از بزرگترین دورها بود سازمان تجارت گات ایجاد شد (۷: ص ۶۵). گات که خمیرمایه‌ی ایجاد سازمان تجارت جهانی گردید، موافقنامه‌ی چندجانبه‌ای است که بعد از جنگ جهانی دوم با همکاری مؤسسات بروتون وودز، بانک جهانی و صندوق بین‌المللی پول ایجاد شد، تا برای استقرار یک ساختار توانمند اقتصادی برای کشورهای جهان برنامه‌ریزی کند. مسئله‌ی اساسی موجود در این موافقنامه، کاهش تعرفه‌های بازرگانی و آزادسازی تجارت بین‌المللی و همچنین کمک به توسعه‌ی اقتصادی و رفاه مردم جهان و درنهایت رفع تبعیض در روابط تجاری بین دولتها است. (۶)

سازمان تجارت جهانی در حال حاضر یگانه سازمان بین‌المللی با صلاحیت جهانی است که در ارتباط با قواعد و مقررات تجارت بین‌الملل فعالیت می‌نماید. این سازمان در واقع جایگزین توافقنامه‌ی کلی تعرفه‌ها و تجارت (گات) شد که از سال ۱۹۴۷ شکل گرفته بود و با آنکه صرفاً یک متن حقوقی و موافقنامه‌ی بین‌المللی بود، عملاً به صورت یک سازمان بین‌المللی هم عمل می‌کرد. تأسیس گات از سال ۱۹۴۸ شروع شد و با هشت دور مذاکراتی ادامه و گسترش یافت که درنهایت در دور اوروگوئه (۱۹۸۶، ۱۹۹۴) که آخرین و یکی از بزرگترین دورها بود سازمان تجارت گات ایجاد شد (۷: ص ۶۵). گات که خمیرمایه‌ی ایجاد سازمان تجارت جهانی گردید، موافقنامه‌ی چندجانبه‌ای است که بعد از جنگ جهانی دوم با همکاری مؤسسات بروتون وودز، بانک جهانی و صندوق بین‌المللی پول ایجاد شد، تا برای استقرار یک ساختار توانمند اقتصادی برای کشورهای جهان برنامه‌ریزی کند. مسئله‌ی اساسی موجود در این موافقنامه، کاهش تعرفه‌های بازرگانی و آزادسازی تجارت بین‌المللی و همچنین کمک به توسعه‌ی اقتصادی و رفاه مردم جهان و درنهایت رفع تبعیض در روابط تجاری بین دولتها است. (۶)



گات که خمیرمایه‌ی ایجاد سازمان تجارت جهانی گردید، موافقنامه‌ی چندجانبه‌ای است که بعد از جنگ جهانی دوم با همکاری مؤسسات بروتون وودز، بانک جهانی و صندوق بین‌المللی پول ایجاد شد، تا برای استقرار یک ساختار توامند اقتصادی برای کشورهای جهان برنامه‌ریزی کند.

شده‌ی گات را تحت پوشش خود قرار داده است. گات اکنون به عنوان کتاب قانون یا قواعد اصلی مربوط به تجارت کالا در سازمان تجارت جهانی می‌باشد.

مطابق با مقدمه‌ی توافقنامه‌ی مراکش هدف اصلی اعضا، ایجاد یک نظام تجاری بین‌المللی آزاد و بدون تعییض به منظور توسعه‌ی مبادلات تجاری بین‌المللی است تا از این طریق زمینه‌ی اشتغال کامل، افزایش مدام در آمدّها، استفاده‌ی کامل و بهینه از منابع، ارتقای سطح زندگی مردم و همچنین رونق اقتصادی کشورهای عضو ایجاد گردد (۵).

هدف اصلی توافقنامه‌ی کلی و توافقنامه‌ی مؤسس سازمان تجارت جهانی، بنابر مقدمه‌ی هر دو سند، بهبود، توسعه و رفاه زندگی مردم کشورهای مختلف بوده است که حصول این هدف در تجارت آزاد جهانی قابل مشاهده است. به همین منظور اصول سه‌گانه‌ی کلی و جامع حاکم بر تجارت داخلی و خارجی که در کنار هم قرار گرفته‌اند عبارت‌اند از:

۱. «اصل الغای کلیه‌ی تعییض‌های تجاری: در این خصوص اصولی مانند رفتار ملی (عدم تعییض میان تولیدات داخلی و خارجی)، اصل دول کامله‌ی الوداد (عدم

است. به علاوه این اهداف در جهت توسعه، تولید و تجارت خدمات به همان صورتی که در توافقنامه‌ی مؤسس بیان شده است، می‌باشد. به این منظور باید تلاش‌هایی به عمل آید که کشورهای در حال توسعه و کمتر توسعه‌یافته در گسترش تجارت بین‌الملل سهمی معادل نیازهای توسعه‌ی اقتصادی شان داشته باشند و همچنین از محیط‌زیست حفاظت و حراست به عمل آید. در واقع سازمان تجارت جهانی نمونه‌ی توسعه‌یافته‌ی گات است و اصول مهم گات که تقریباً همگی اصولی حقوقی می‌باشند در دو توافقنامه‌ی اصلی دیگر موجود است. البته سازمان توافقنامه‌ای خاص به عنوان مبنای حقوقی منطقی خود نیز دارد.

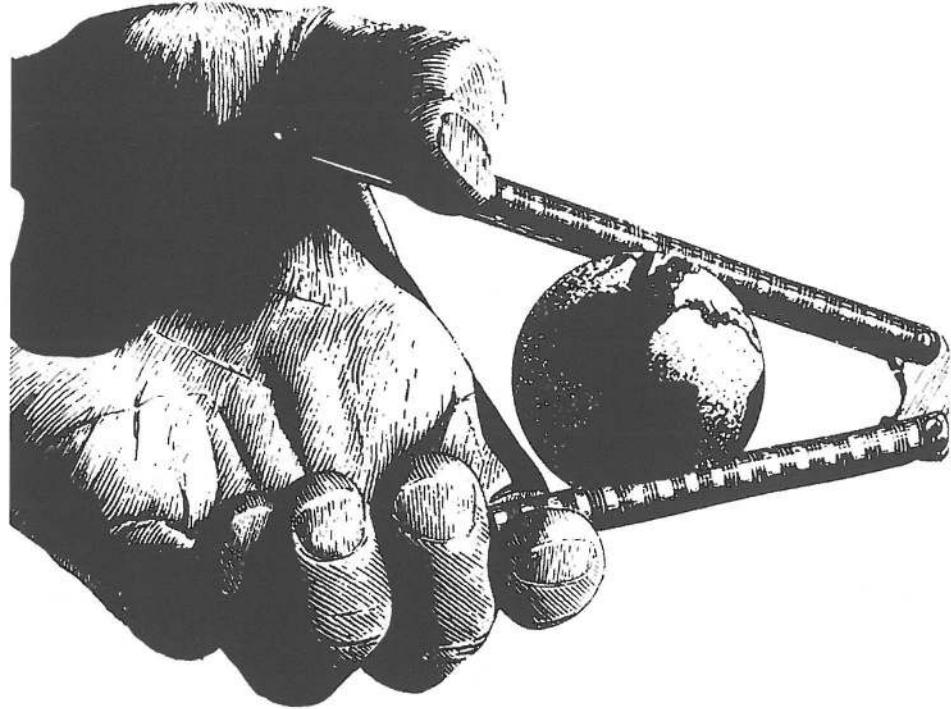
معرفی سازمان تجارت جهانی و اهداف آن

همان‌طور که گفته شد سازمان تجارت جهانی در سال ۱۹۹۵ به موجب توافقنامه‌ای (توافقنامه‌ی مؤسس) در مذاکرات مربوط به گات در دور اوروگوئه که در سال ۱۹۹۴ در مراکش امضا شد، تأسیس گردید. توافقنامه‌ی مؤسس سازمان تجارت جهانی چارچوبی سازمانی ایجاد کرد که توافقنامه‌های متعدد از جمله نمونه‌ی تعديل

قاعدۀ توافقنامه‌ی کلی اصلاح شده و در دور اور و گوئه همچنان در چارچوب سازمان تجارت جهانی به عنوان توافقنامه‌ی اساسی برای تجارت کالا باقی ماند. توافقنامه‌ی کلی ضمایمی مربوط به بخش‌های خاص نظیر کشاورزی و منسوجات دارد و به موضوعات خاصی مانند تجارت بدون تبعیض، تجارت دولتی، یارانه‌ها و استانداردهای محصولات و اقداماتی می‌پردازد که باید در مقابل اقدامات بازارشکنی کالا (دامپینگ / Dumping) صورت گیرد (۷: ص ۶۹-۷۰).

گرچه توافقنامه‌ی کلی ۱۹۴۷ دیگر وجود ندارد، و توافقنامه‌ی کلی ۱۹۹۴ (نمونه اصلاح و تعديل شده) توافقنامه‌ی کلی ۱۹۴۷ به عنوان یک سازمان مستقل و یک نهاد بین‌المللی شناخته نمی‌شود، اما حقوق و تکالیف ماهوی موجود در توافقنامه و همچنین اسناد ضمیمه‌ی آن، قسمت اصلی توافقنامه‌های سازمان تجارت جهانی را تشکیل می‌دهند. همچنین عنوانهای جدید توافقنامه‌های سازمان تجارت جهانی مانند تجارت خدمات و یا حقوق مالکیت معنوی به صورت گستره‌های از مفاهیم اساسی و اصول موجود در توافقنامه‌ی کلی تأثیر گرفته‌اند.

مقررات «توافقنامه‌ی کلی» مقررات حقوقی هستند که بیان‌گر اصول حقوق اساسی در تجارت بین‌المللی است؛ از جمله‌ی این اصول می‌توان از اصل عدم تبعیض در تجارت بین‌الملل، بازار آزاد (تجارت آزاد)، تجارت منصفانه، اصل اعطای امتیازات متقابل و استثناء، اعطای امتیازات یکطرفه (به کشورهای در حال توسعه) که مباین توافقنامه‌ی کلی هستند، نام برد. می‌توان گفت چنانچه طرفین توافقنامه‌ی کلی و سازمان تجارت جهانی شناخت لازم را از این اصول یا کلاً از مقررات آین توافقنامه کلی یا سایر توافقنامه‌های سازمان نداشته باشند، قطعاً از امکان رقابت در بازار جهانی محروم هستند و این در صورتی است که طرفین دیگر ممکن است از این حریه برای مبارزه و رقابت تجاری آگاهی کافی داشته باشند و یقیناً این وضعیت بازار را به سهوالت در دست خواهد گرفت. در بازار داخلی نیز وضع به همین منوال است. مثلاً زمانی که بازرگانان از این اصول و قواعد آگاهی نداشته باشند در مقابل هجوم بازرگانان خارجی امکان دفاع و حفظ بازار خود را از دست خواهند داد. همچنین برای آنها این نکته مهم است که چون دولت متبع آنها طرف توافقنامه است، فقط آنها می‌توانند علیه دولتها دیگر عضو توافقنامه ادعایی را مطرح نمایند. بنابراین اگر



تبغیض میان کشورهای متعاهد) و اصل منع اصول اعطای یارانه و مساعدت به کالاهای داخلی در برابر کالاهای خارجی به کار گرفته می‌شوند.
۲. اصل منع محدودیت در جریان تجارت: برای این منظور الزام به کاهش تعرفه‌ها، سلب حق افزایش آنها، منع سهمیه‌بندی واردات و صادرات و وضع مالیات و عوارض گمرکی بیش از حد برای ورود کالا به کشور پیش‌بینی شده است.
۳. اصل رقابت سالم و بدون سوء نیت: این اصل با منع امتیاز و کمک غیرموجه (یارانه) به محصولات داخلی به منظور از بازار خارج کردن محصولات خارجی و منع فروش کالا و خدمات در کشور دیگر به زیر قیمت اصلی بهویژه به منظور بازارشکنی محصولات داخلی آن کشور و منع رواج بازرگانی دولتی برای استفاده از امکانات و تسهیلات دولتی در امر تجارت، محقق می‌سازد (۷: ص ۸۰).
باید گفت که یک دولت برای عضویت در سازمان تجارت جهانی باید قبلًا مذاکراتی را در خصوص الحال به گات انجام داده و به عضویت آن در آمده باشد. توافقنامه‌ی کلی گات با تجارت کالا آغاز شد که از سال ۱۹۴۷ تا ۱۹۹۴ محل مذاکره‌ی کاهش نرخ‌های عوارض گمرکی و سایر موانع تجارت بوده است. از سال ۱۹۹۵

**سازمان تجارت
جهانی سازمانی
بین‌المللی است
که اجرای تعهدات
ناشی از
موافقنامه‌ی آن
باید عمده‌تاً از
رهگذر قوانین
داخلی سازمان
صورت گیرد.
بنابراین کشورهای
عضو با تصویب
این قوانین از
طريق مجلس
خود متعهد
می‌شوند که
مقررات سازمان را
در کشور خود به
اجرا در آورند.**

جلسه خواهد داد و در فواصل زمانی جلسات کنفرانس وزیران وظایف کنفرانس را بر عهده خواهد داشت. «تفسیر» توافقنامه های مؤسس چندجانبه مندرج در ضمیمه ۱ از وظایف انحصاری این شورا است. شورای عمومی همچنین در صورت اقتضا برای ایفا وظایف «هیأت حل اختلاف» و «وظایف هیأت بررسی سیاست تجاری» تشکیل جلسه خواهد داد. ارتباط با سایر سازمانها و مسؤولیت مقررات مالی و بودجه و تعیین حق عضویت از وظایف این شورا می باشد. تشکیل یک هیأت حل اختلاف به موجب «تفاهمنامه هیأت حل اختلاف» برای رسیدگی به اختلافات اعضاء و یک هیأت بررسی سیاست تجاری به موجب «سازوکار بررسی سیاست تجاری» نیز از اختیارات شورای عمومی است (۷: ص ۸۱).

ایران هیچ گاه عضو گات نبوده است. بحث جدی راجع به عضویت آن اولین بار در سال ۱۳۷۰ ... در چارچوب لزوم گسترش روابط بین المللی و تقویت روابط خارجی مطرح شد. با بررسی های انجام شده در آن دوره این نتیجه حاصل شد که عضویت در گات در کوتاه مدت برای کشور نفعی نخواهد داشت و به کاهش درآمدهای دولتی منجر خواهد شد، گرچه در دراز مدت می تواند متناسب منافعی برای کشور باشد

۳. شوراهای تخصصی: این شوراهای عبارت اند از «شورای تجارت کالا»، «شورای تجارت خدمات»، «شورای جنبه های تجاری حقوق مالکیت معنوی» که شورای عمومی وظیفه هدایت آنها را دارد. نظارت بر اجرای توافقنامه های مربوط به موضوعات تخصصی و تشکیل هیأت فرعی از دیگر وظایف این شوراهاست.

۴. دبیرخانه سازمان: سازمان دارای یک دبیرخانه است که ریاست آن با دبیر کل خواهد بود. انتصاب دبیر کل از وظایف کنفرانس وزیران است و انتصاب کارمندان و تعیین وظایف و اختیارات دبیرخانه از وظایف دبیر کل است. مسؤولیت دبیر کل و کارمندان دبیرخانه منحصراً ماهیت بین المللی دارد.

ا) پیش بینی شده اند که براساس آنها طرفهای متعاهد خود را ملزم می نمایند که نسبت به یکدیگر اصلی و محوری ترین حقوق و تکالیف ماهوی دولتهای متعاهد توافقنامه کلی در بخش اول، مواد ۱ و ۲ پیش بینی شده اند که براساس آنها طرفهای متعاهد خود را ملزم می نمایند که نسبت به حداقل برسانند. دیگر موضوعات ماهوی در بخش دوم توافقنامه یعنی در مواد III تا XVII بیان گردیده است که می توان آنها را در واقع تکالیف دولتها در رفتار با دولتهای دیگر یا اتباع این دولتها در امر تجارت بین الملل (در ارتباط با کلیه کالاها اعم از اینکه در جدول های امتیازات تعریف شده ذکر شده یا نشده باشند) دانست. در میان سایر مواد، مباحث حقوق شکلی و آئین رسیدگی به اختلافات دولتهای متعاهد مطرح می شوند (۷: ص ۹۱-۹۲).

تابع شکایتی داشته باشند، باید دولت متبع شان را قانع یا ترغیب نمایند که با توصل به اصل حمایت دیپلماتیک مقرر در حقوق بین الملل از طرف تبعی خود علیه دولت دیگر عضو، طرح دعوا نماید.

اکنون سازمان تجارت جهانی به صورت سازمانی واحد و توافقنامه هی مؤسس و کلیه ضمایم آن نیز به عنوان سندي واحد یا «مجموعه ای واحد» می باشد. کشورهایی که طرف توافقنامه کلی ۱۹۴۷ بودند و کشورهایی که مایل به الحاق به سازمان هستند باید این سند را به صورت مجموعه واحد پذیرند. بنابراین کشوری که قصد دارد به عضویت سازمان تجارت جهانی در آید، ابتدا باید توافقنامه کلی ۱۹۹۴ و سایر توافقنامه های آن سازمان را بررسی کرده و به موجب «سازوکار بررسی سیاست تجاری» نیز از

در مذاکرات دور اوروپوئه مذاکرات و توافقنامه خصوص تجارت کالا، تجارت گوشت گاو، لبیات، تجارت هوایپمایی کشوری، کشاورزی، منسوجات و پوشاش، تجارت خدمات و حقوق مالکیت معنوی انجام پذیرفت که سازمان تجارت جهانی همهی آن توافقنامه ها را اکنون شامل می شود. در همینجا باید آور می شود که تجارت نفت در حال حاضر در چارچوب سازمان قرار نمی گیرد. با این حال تجارت فرآورده های نفتی مشمول نظام حقوقی سازمان تجارت جهانی می باشد.

ساختمار سازمان تجارت جهانی براساس ماده ۴ و ۶ توافقنامه مؤسس سازمان عبارت است از:

۱. کنفرانس وزیران: این کنفرانس مرکب از نمایندگان همهی کشورهای عضو است و حداقل هر دو سال یکبار تشکیل جلسه می دهد. این کنفرانس وظایف سازمان را بر عهده دارد. اختیار تصمیم گیری در مورد موضوعات تحت هر توافقنامه تجاري چندجانبه و اختیار تشکیل کمیته های بودجه مالی و اداری برای انجام وظایف محله تחת توافقنامه های چندجانبه و انجام سایر وظایف از اختیارات این کنفرانس است.
۲. شورای عمومی: این شورا نیز مشکل از نمایندگان کلیه ای اعضاء است و در هر زمان که لازم باشد تشکیل

به منظور حمایت از بهداشت و ایمنی و حفظ محیط‌زیست مغایرت نداشته باشد، نباید چنین استانداردهای اجباری به گونه‌ای وضع شوند که موانع غیر ضروری بر سر راه تجارت بین‌الملل ایجاد کنند. لیکن توافقنامه، با آنکه کشورها را مکلف نموده لزوماً از وضع استانداردهای اجباری داخلی خودداری کنند، بر به کارگیری استانداردهای بین‌المللی مورد توافق تأکید کرده است (۷: ص ۹۸).

اصل رفتار ملی

این اصل تأکید بر رفتار مساوی در برخورد با کالاهای وارداتی در برابر کالاهای داخلی دارد (ماده‌ی ۳ توافقنامه کلی)، گرچه در سیاری از عهدنامه‌های دو جانبی مودت، بازرگانی و ناوبری این اصل از عناصر اساسی است، توافقنامه کلی که عهدنامه‌ی چندجانبه است در آن اصل رفتار ملی در ارتباط با مالیات‌ها و مقررات داخلی نمایان شده است (۷: ص ۹۹).

سهمیه‌ها

یکی از روش‌های تنظیم تجارت از طریق محدود کردن واردات، ایجاد سهمیه است. همان‌گونه که اشاره گردید، تعریف‌ها در توافقنامه کلی پذیرفته شده‌اند، ولی، جز در شرایط مقرر، سهمیه‌ها به عنوان موانع غیرتعریف‌ای صرحتاً در این توافقنامه ممنوع شده است. همچنین کشورها می‌توانند از طریق نظام‌های برقراری مجوز (ایسانس) از سهمیه به صورت قانونی و مشروع وبالحاظ کد «توافقنامه در خصوص روش اعطای مجوز واردات»^۳ بهره ببرند (۷: ص ۱۰۱-۱۰۰).

بازرگانی دولتی

منظور از بازرگانی دولتی نظامی است که سازمانها یا مؤسسات دولتی خرید و فروش خارجی یا صادرات و واردات را انجام می‌دهند. این ماده مقرر می‌دارد که نباید بین بازرگانی دولتی و غیردولتی تبعیض باشد و دولتها نیز نباید هیچ معیاری برای تفاوت قابل شدن بین بازرگانی داخلی و خارجی در نظر گیرند.

اقدامات بازارشکنی و یارانه‌ها (دامپینگ و سوبسید) صدور کالا به کشور دیگر به کمتر از بهای واقعی و فروش ارزان‌تر آن در بازار خارجی نسبت به بازار داخلی را عمل بازارشکنی (دامپینگ) و کمکهای اقتصادی دولت برای کالاهای را یارانه (سوبسید) گویند. فروش کالا در

مهماهی توافقنامه کلی

شرط مطلوب ترین رفتار بادول عضو (شرط دول کامله الوداد) شرط دول کامله الوداد که از اصول مبنایی توافقنامه است مقرر می‌دارد که هر کشور عضو متعهد می‌گردد که با کشورهای دیگر عضو مثل کشوری رفتار نماید که مطلوب ترین رفتار را در مورد صادرات و واردات با او دارد. تعهد به عدم تبعیض بین کشورهای عضو اصل پیچیده‌ای است که به راحتی می‌تواند باعث نقض توافقنامه شود، زیرا رعایت رفتار تجاری مساوی در بین کشورهایی که روابط سیاسی اجتماعی نامساوی بین آنها وجود دارد مسئله ساده‌ای نیست. البته استثنای هم بر این اصل وارد شده است که تأسیس اتحادیه‌های گمرکی و مناطق آزاد تجاری مانند منطقه‌ی آزاد تجاری ایفا (EFTA) و اتحادیه یا جامعه اقتصادی اروپا (EEC) از جمله‌ی آنها می‌باشد.

با در نظر گرفتن

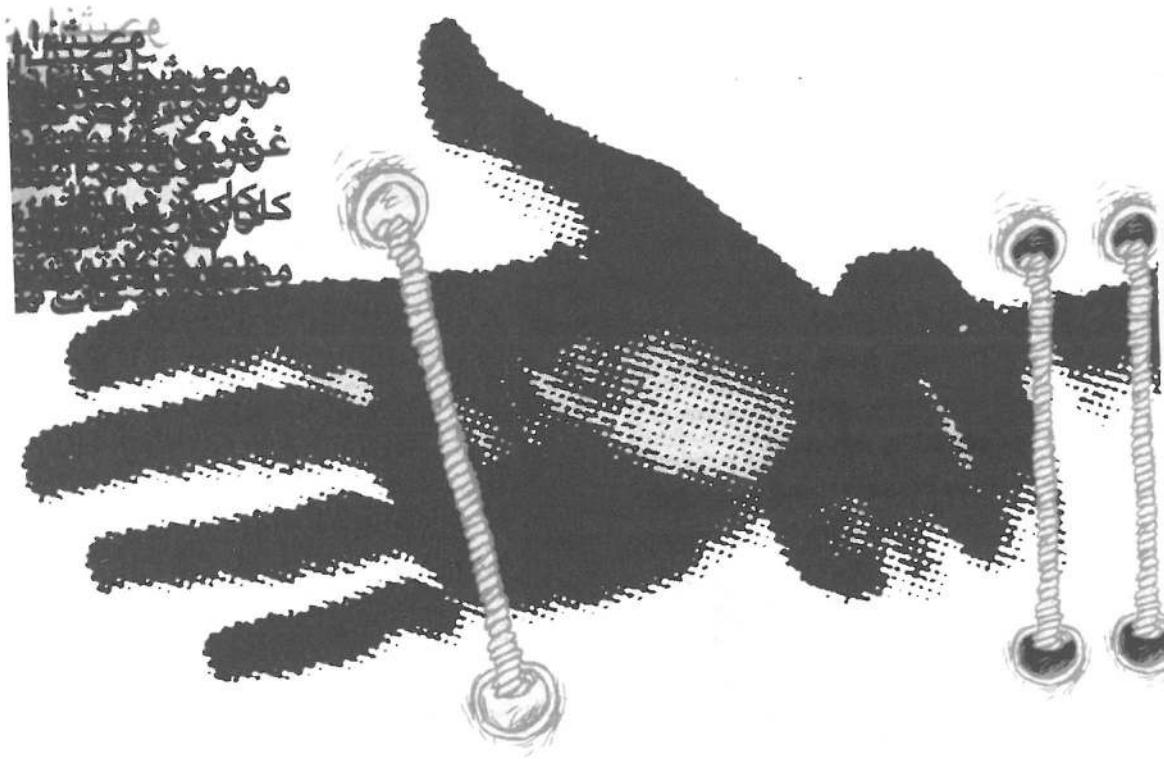
گسترش حجم تجارت جهانی و اهمیت اقتصاد بین‌الملل بعید به نظر می‌رسد که کشوری بدون حضور فعال در تجارت بین‌المللی بتواند فعالیتهای اقتصادی و تجاري خود را به صورت مطلوب

به موجب ماده ۱۱ توافقنامه کلی، هر کشور عضو تعهد می‌نماید که حداقل منافع تعرفه‌ای که برای هر محصولی در جدول تعرفه‌ی آن کشور مشخص شده است برای کشورهای دیگر عضو در نظر بگیرد. «اصل موازنی مزايا» از اصول مبنایی توافقنامه کلی است که بر طبق آن هر کشور در مقابل مزايا که از کشور دریافت می‌کند باید در عوض آن امتیاز تقابلی بدهد. به همین ترتیب هر کشور که امتیازی را از کشور دیگر از طریق وضع تعرفه سلب نماید، کشور متأثر شده نیز مزايا کم معادل آن را از این کشور پس خواهد گرفت (۷: ص ۹۵).

موانع غیرتعریف‌ای

هر کشور از طریق مقررات داخلی به راحتی می‌تواند کالاهای داخلی خود را به صورت تبعیض‌آمیزی در برابر کالاهای وارداتی حفظ کند که با اعمال اصل موافع غیرتعریف‌ای در زمینه‌ی صادرات و واردات می‌توان از چنین تبعیضی جلوگیری به عمل آورد.

یکی از توافقنامه‌های ضمیمه شماره‌ی ۱. الف توافقنامه مؤسس سازمان تجارت جهانی «توافقنامه موانع فنی تجارت» می‌باشد که مقرر می‌دارد، گرچه غالب کشورها مقرراتی دارند که الزام می‌نماید محصولات وارداتی آنها با استانداردهای اجباری وضع شده‌ی داخلی جهانی هستند.



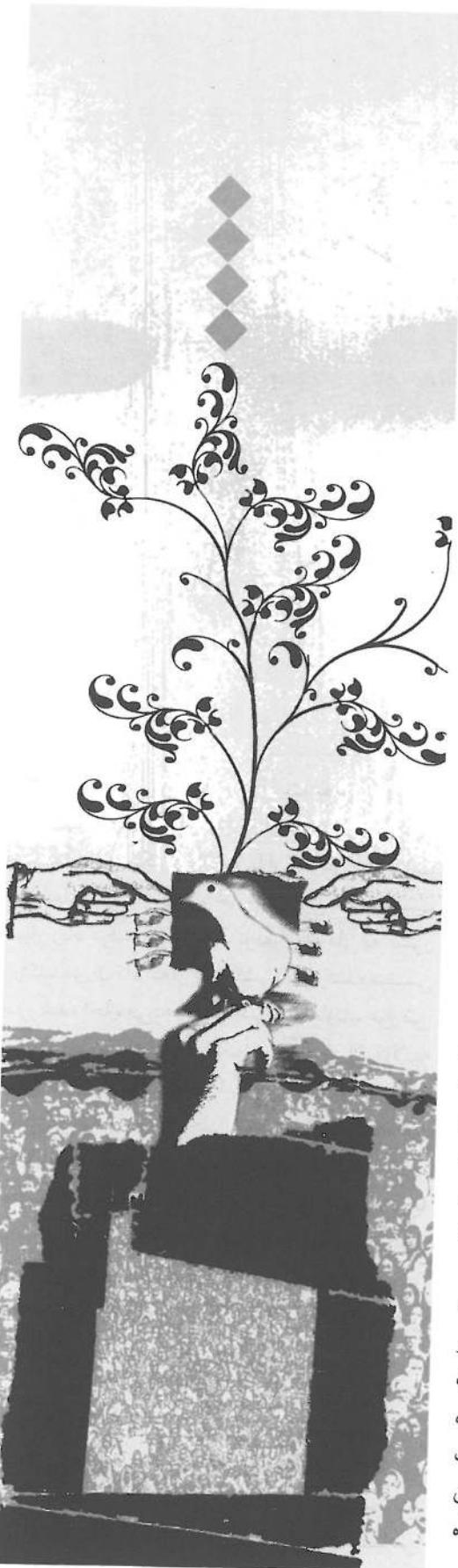
در واقع آنچنان که نظریه‌های تجارت بین‌المللی ترسیم می‌نماید، کشورهای موفق در صحنه تجارت بین‌الملل، بواساس اصل تقسیم کار و تخصص بین‌المللی در تولید و صادرات آن دسته از کالاهای تخصص و مهارت یافته‌اند که منابع اولیه‌ی آن را اعم از انسانی یا فیزیکی در اختیار داشته‌اند.

داده شده‌اند. ماده XIX اقدامات اضطراری را نسبت به واردات محصولات خاص پیش‌بینی می‌کند. براساس این ماده کشورهای عضو آزاد هستند در حدود و مدت زمان لازم برای حمایت از یک صنعت یا محصول داخلی که به طور جدی صدمه دیده یا در معرض صدمه می‌باشد، تعهدات خود به موجب توافقنامه کلی را تماماً یا جزئاً (در حد لازم برای ممانعت یا جبران ضرر و زیان وارده) معلق، یا امتیازات برقرار شده را پس گرفته یا تعدیل نمایند. استثنایات کلی در ماده XX مورد بحث قرار گرفته‌اند که براساس آن تعهدات ناشی از توافقنامه کلی مانع از آن نخواهد بود که کشورهای عضو با در نظر گرفتن شرایط خاصی، تدبیر لازم برای مواردی چون حمایت از اخلاق عمومی، حمایت از بهداشت یا حیات انسان، حیوانات یا گیاهان، صادرات و واردات طلا و نقره و غیره را اتخاذ نمایند. ماده XI استثنایات مربوط به امنیت ملی یک کشور را مطرح می‌کند. این ماده مقرر می‌دارد در مواردی که منافع حیاتی است و امنیت ملی یک کشور مطرح است توافقنامه کلی برخلاف آن منافع تفسیر نخواهد شد (۷: ص ۱۰۵-۱۰۶).

بازار خارجی به قیمتی کمتر از قیمت معمولی آن کالا به منظور در اختیار گرفتن بازار خارجی صورت می‌گیرد و مسلماً پس از آنکه آن کالا در بازار خارجی قرار گرفت و کالاهای رقیب از آن بازار خارج شد، این کالا به قیمت بسیار زیاد عرضه خواهد شد. توافقنامه‌ی کلی به کشور واردکننده‌ی آن کالا که از عمل کشور صادرکننده متضمن ضرر شده اجرازه می‌دهد برای جبران آن تفاوت، عوارض ضد بازارشکنی (ضد دامپینگ) برای ورود آن کالا به کشور وضع نماید. ممکن است دولتی به‌گونه‌ای دیگر عمل کند و در بازار داخلی کمک یا امتیاز اقتصادی خاصی برای محصولی در نظر گیرد، به‌طوری که آن محصول در (بازار داخلی) از نوع مشابه ارزان‌تر یا مناسب‌تر شود. این اقدام که اعطای‌یارانه است، چنانچه لطمہ‌ی جدی و شدید به منافع سایر کشورهای عضو توافقنامه بزند باید محدود و از آن اجتناب شود (۷: ص ۱۰۲-۱۰۵).

استثنایات

استثنایات خاصی نسبت به رعایت تعهدات ناشی از توافقنامه پذیرفته شده است. به‌طور مشخص سه ماده XI, XX, XXI, XIX به این استثنایات اختصاص



نحوهٔ حل و فصل اختلافات در سازمان تجارت جهانی

سازمان تجارت جهانی سازمانی بین‌المللی است که اجرای تعهدات ناشی از موافقنامه‌ی آن باید عمدتاً از رهگذر قوانین داخلی سازمان صورت گیرد. بنابراین کشورهای عضو با تصویب این قوانین از طریق قوه‌ی قانونگذاری خود متعهد می‌شوند که مقررات سازمان را در کشور خود به اجرا در آورند. همچنین لازم به ذکر است که چون این مقررات توافق بین دولتهاست و شهروندان به صورت مستقیم حق را از این طریق به دست نمی‌آورند، لذا باید با تصویب قوانین داخلی روابط شهروندان را با سازمان تجارت جهانی تنظیم کرد. به عنوان مثال در ارتباط با نقض قواعد و مقررات سازمان آنجایی که عملاً به اتباع دولتهاست عضو مربوط می‌شود، همانند سایر معاهدات بین‌الدولی اتباع نمی‌توانند هیچ‌گونه حقی یا امتیازی را مستقیماً مطالبه نمایند. در چنین مواردی طبق روال معمول سایر معاهدات بین‌المللی معمولاً باید بر حسب مورد به مراجع رسمی بین‌المللی یا مراجع قضایی داخلی رجوع نمود، یعنی در وهله‌ی اول شکایت مربوط به عدم رعایت مقررات سازمان تجارت جهانی باید توسط دولتها در این مراجع اقامه شود. اما برخلاف روش‌های پذیرفته شده در حقوق بین‌الملل تاکنون هیچ دولتی در دعاوی مربوط به سازمان راههای جبران نقض تعهدات که در حقوق بین‌الملل عمومی یا در حقوق داخلی مقرر است، یعنی اعمال قاعده‌ی مراجعه‌ی مقدماتی به مراجع داخلی و اینکه طرح دعوای علیه دولت باید در دادگاههای داخلی آن دولت اقامه شود،^۴ را طی نکرده است. به عبارت دیگر، در واقع تاکنون هیچ دولتی که دادگاههای داخلی آن دولت اقامه شود،^۵ را طی نکرده است (۷: ص ۱۰۸-۱۰۷).

سازمان تجارت جهانی روش و آین حل اختلاف خاص خود را دارد. پیش‌بینی روش اختصاصی حل و فصل اختلافات مربوط به سازمان در واقع مبین اهمیت و موقعیت خاص این سازمان در حقوق بین‌الملل بوده و بیانگر آن است که گرچه توافقنامه‌های سازمان تجارت جهانی قراردادهایی بین دول عضو می‌باشد، اما برای حل اختلافات یا مشکل تفسیر این قراردادها دادگاه

WTO
الحق به
در وضعیت کنونی
نه تنها سودی
برای اقتصاد
کشور نخواهد
داشت، بلکه
صنعت کشور را
نیز در معرض
آسیب‌هایی در
صحنه‌ی تجارت
بین‌المللی قرار
خواهد داد.

بین‌المللی خاصی که بدان رجوع شود وجود ندارد، بلکه باید به مراجع مذکور در چارچوب سازمان رجوع شود. بنابراین یک کشور عضو باید در قانون داخلی خود روش اقامه دعوى در سازمان تجارت جهانی از طرف اتباع را پیش‌بینی نماید؛ یعنی از راه قانون این حق را برای شهروندان ایجاد کند تا برای دولت اثبات نمایند که مناسب و مقتضی است که آن دولت علیه دولت عضو دیگر در دفاع از منافع شهروند خود اقامه دعوى نماید، و بدین ترتیب دولت متوجه دعواهای تبعه خود را به استناد اصل حمایت سیاسی پذیرفته و به عنوان دعواهای خود علیه دولت دیگر اقدام کند.

رابطه‌ی ایران با سازمانهای تجاری بین‌المللی

پس از تأسیس WTO کمیته‌ی کاری عضویت ایران در WTO تشکیل و پس از تهیه‌ی گزارشی کامل عضویت ایران را برای توسعه‌ی اقتصادی کشور، عملی حیاتی عنوان کرد و در تاریخ ۴ مهر ۱۳۷۵ تقاضای عضویت ایران رسماً به دیرخانه‌ی WTO تقدیم شد، ولی از ایران تا مدت‌ها بعد برای ارائه‌ی گزارش رژیم تجاری و شروع مذاکرات دعوتی به عمل نیامد با این توجیه که در مورد شروع مذاکرات با ایران در مجمع عمومی اجماع (Consensus) وجود ندارد. علت اصلی رد تقاضای ایران در سالهای گذشته جو سیاسی حاکم بر سازمان تجارت جهانی به خصوص مخالفت شدید ایالات متحده‌ی امریکا با پذیرش تقاضای ایران بوده است (۵).

سرانجام در خرداد ۱۳۸۴ گروه مذاکره‌کنندگان ایران

به سرپرستی محمد شریعتمداری، وزیر بازرگانی کشور برای بیست و دومین بار درخواست خود را در برن سویس ارائه کرد و پس از آن با نظر موافق اعضاء ایران به عنوان عضو ناظر سازمان تجارت جهانی پذیرفته شد. (۶) پذیرش عضویت ناظر ایران قطعاً آغاز راه است. باید ضوابط، قوانین، مقررات و آیین‌نامه‌های مربوط همگی هماهنگ با قوانین جاری در سازمان تجارت جهانی باشد. در خصوص روند الحق ایران پس از این مرحله باید بیان داشت که توافقات برای حضور ایران در کمیته‌ی مذاکرات نهایی می‌شود و نتیجه‌ی این گفت‌وگوها در مجمع عمومی WTO مطرح و در صورت تصویب، عضویت ایران رسمی می‌شود و از آن زمان به بعد تعریف‌ها و قوانین تجاری ضمانت اجرا پیدا می‌کنند. به نظر می‌رسد با توجه به جمیع شرایط ایران راه طولانی حداقل ۱۰ ساله را در فرایند الحق در پیش دارد.

الحق به سازمان
تجارت جهانی در
بلندمدت امری
بلندمدت امری
اجتناب ناپذیر
است، ولی در
عین حال ما
شاهد وجود موافع
و مشکلاتی بر
سر راه عضویت
WTO در
کشور کشیم که لزوم
رفع آنها امری
ضروری است.

آنچه مشخص است این است که مذاکرات، پس از تعریف نظام تجاري آغاز می‌شود که زمان آن را سال ۲۰۰۶ اعلام کرده‌اند و اکنون ایران به عنوان عضو ناظر می‌تواند در تمام نشست‌ها، کمیته‌های فنی و حتی کمیته‌ی رفع اختلاف شرکت کند و به ارائه‌ی پیشنهاد هم پردازد؛ و قطعاً اکنون بهترین فرصتی است که ایران از تجربیات دیگر کشورها می‌تواند استفاده کند. البته مدت زمان مذاکرات قابل پیش‌بینی نیست به صورتی که در مورد قرقیزستان ۲ سال و ۷ ماه و در مورد چین ۱۵ سال به طول انجامید و در مورد روسیه نیز همین روند طولانی ادامه دارد.

ایران هیچ گاه عضو گات نبوده است. بحث جدی راجع به عضویت آن اولین بار در سال ۱۳۷۰ در دوره‌ی اول ریاست جمهوری آقای هاشمی رفسنجانی و در چارچوب لزوم گسترش روابط بین‌المللی و تقویت روابط خارجی مطرح شد. با بررسی‌های انجام شده در آن دوره این نتیجه حاصل شد که عضویت در گات در کوتاه‌مدت برای کشور نفعی نخواهد داشت و به کاهش درآمدهای دولتی منجر خواهد شد، گرچه در درازمدت می‌تواند متنضم منافعی برای کشور باشد که بررسی این امر نیاز به مطالعات بیشتر دارد. برخی پیشنهاد ارائه‌ی درخواست عضویت ایران را به دیرخانه‌ی گات مطرح کردند، ولی در مقابل برخی دیگر به علت عدم اطمینان از پذیرفته شدن درخواست پیشنهاد اقدامی مخالفت نمودند و خواستار این مسأله بودند که باید از موافقت اعضاء نسبت به رفتار کشورهای کامله‌ی الوداد با ایران نیز اطمینان حاصل کرد، یعنی آن کشورها بازارهایشان را به روی ایران باز کرده و تمام امتیازات تعرفه‌ای و غیرتعرفه‌ای را که به دیگر اعضاء می‌دهند به ایران نیز بدهند بدون آنکه از ایران بخواهند بازارش را به روی آنها باز کند. در نهایت ایران تقاضای عضویت نداد و فقط در ملاقاتهای مسئولان با دیرخانه کل گات علاقه‌ی ایران به عضویت ابراز شد. دومین بار که موضوع الحق به گات در شورای عالی اقتصاد مطرح گردید سال ۱۳۷۲ بود که چون آن زمان تزدیک به اتمام دور مذاکرات اوروگوئه بود قرار شد ایران تصمیم عجلانه‌ای نگیرد تا تکلیف مذاکرات مشخص شود.

ضرورت الحق ایران به سازمان تجارت جهانی

با در نظر گرفتن گسترش حجم تجارت جهانی و اهمیت اقتصاد بین الملل بعید به نظر می رسد که کشوری بدون حضور فعال در تجارت بین المللی بتواند فعالیتهای اقتصادی و تجاری خود را به صورت مطلوب انجام دهد، زیرا در حال حاضر بیش از ۹۰ درصد تجارت جهانی را کشورهایی انجام می دهند که عضو این سازمان جهانی هستند.

کشوری که مایل است در صحنه‌ی اقتصاد و تجارت جهانی سهمی را از آن خود نماید ناگزیر از توجه به توافقات و تعهدات بین المللی در زمینه‌ی تجارت می باشد. با توجه به اینکه اقتصاد ایران از یکسو واردکننده حجم عظیمی از کالا و خدمات از کشورهای عضو سازمان تجارت جهانی می باشد و از سوی دیگر صادرکننده محصولات غیرنفتی به این کشورهاست، توسعه‌ی بازارهای کنونی و پیدایش بازارهای جدید امری اجتناب ناپذیر است و تحقق چنین هدفی رعایت توافقات بین المللی را از سوی ایران ضروری می سازد.

در واقع آنچنان که نظریه‌های تجارت بین المللی ترسیم می نماید، کشورهای موفق در صحنه‌ی تجارت بین الملل، براساس اصل تقسیم کار و تخصص بین المللی در تولید و صادرات آن دسته از کالاهایی تخصص و مهارت یافته‌اند که منابع اولیه‌ی آن را اعم از انسانی یا فیزیکی در اختیار داشته‌اند و با عنایت به اصل حداقل هزینه‌ی تولید و برآساس بهره‌مندی از مزیت نسبی ملاک و معیار نوع کالاهای تولیدی خود را انتخاب نموده‌اند. ایران نیز ناگزیر به پیروی از این اصول می باشد.^(۴)

طرفهای تجاري جمهوري اسلامي ايران در سراسر جهان عضو سازمان تجارت جهانی هستند، لذا از نظر روابط دوجانبه منطقه‌ای و بین المللی عضويت ايران در سازمان تجارت جهانی از اهمیت بسزایی برخوردار خواهد بود. همچنین عضويت در سازمان تجارت جهانی که به رکن اصلی مذاکرات تجاري و اقتصادي جهان تبدیل شده است به لحاظ موقعیت جغرافیائي و استراتژيك کشورمان اهمیت زيادي خواهد داشت. البته با بررسی وضعیت فعلی قوانین و مقررات جمهوري اسلامي ايران، به نظر می رسد موافع قابل توجهی از جمله محدودیتهای اقتصادي و حقوقی بر سر راه عضويت ايران وجود دارد که بررسی اجمالی آنها خالي از اهمیت نمي باشد.

از طريق سازمان تجارت جهانی و به وسیله‌ی توافقنامه‌های منعقده، يك نظام تجاري نسبتاً آزاد و مبتنی بر عدم تبعیض، بين اعضاء ايجاد خواهد شد. در اين نظام حقوق و تعهدات بدین صورت است که هر کشور عضو برای برخورد عادلانه با کالاهای صادراتي اش از طرف دیگر کشورهای عضو، تضمین‌هايی را دریافت می‌کند و متقابلاً اين کشور نيز تعهد می‌کند که برای واردات کالاهای دیگر کشورهای عضو به بازار خودش همین‌گونه عمل کند



موانع پیوستن ایران به سازمان تجارت جهانی

قوانین و آئین‌نامه‌های اداری خود با تعهداتش در گات می‌نماید. به نظر می‌رسد در این زمینه امکان بروز تعارض وجود خواهد داشت.

اصل ۴۴. نظام اقتصادی ایران بر پایه‌ی سه بخش دولتی، خصوصی و تعاونی استوار است که بخش دولتی شامل کلیه‌ی صنایع بزرگ، صنایع مادر، بازرگانی خارجی و معادن بزرگ است که به صورت مالکیت عمومی و در اختیار دولت است. از جمله تعارضات صریح میان قواعد گات و قوانین کشور در این اصل نمایان است که دولتی بودن تجارت خارجی را مطرح می‌نماید. براساس اصول و قوانین گات، آزادسازی تجاري از جمله اصول اولیه‌ی حاکم بر گات می‌باشد که کشورها می‌باید در آغاز پیوستن به سازمان تجارت جهانی آن را مورد توجه قرار دهند. به عبارت دیگر به نظر می‌رسد محتوای اصل ۴۴ قانون اساسی با هدف نهایی گات که آزادسازی هر چه بیشتر تجارت خارجی است، در سازگاری کامل نباشد و در نظر گرفتن تعدیلاتی در خصوص قوانین مربوط به نظام اقتصاد خارجی کشور ضروری به نظر می‌رسد. اقدامات اخیر کشور به خصوص فرمان اخیر مقام رهبری در مورد این اصل در صورت عملی شدن گامی جهت نزدیکتر شدن به رفع موانع پیوستن به سازمان تلقی می‌شود.

اصل ۷۷. لزوم تصویب عهدنامه‌ها و قراردادهای بین‌المللی توسط مجلس شورای اسلامی: با توجه به ساختار WTO هر دو سال یک بار نمایندگان کشورهای عضو به منظور تبادل‌نظر و اتخاذ توافقات تجاري تشکیل جلسه داده و در صورت نیاز تصمیم‌گیری‌هایی انجام می‌دهند. لذا ضروری است به منظور تسهیل فرایند تصمیم‌گیری، قانونی اتخاذ گردد که ضمن نظارت مجلس امکان اتخاذ تصمیمات راجع به توافقات تجاري میسر شود.

اصل ۸۱. منعیت دادن امتیاز تأسیس شرکت و مؤسسات تجاري صنعتی کشاورزی به خارجیان: واضح است که این اصل در ناسازگاری با اقدام به سرمایه‌گذاری خارجی و گسترش آن که یکی از اهداف توافقات تجاري بین‌المللی است می‌باشد.

اصل ۱۳۹. صلح دعاوی راجع به اموال دولتی و یا ارجاع آن به داوری باید به اطلاع مجلس و تصویب هیأت وزیران برسد و در موارد مهم داخلی و در مواردی که طرف دعوا خارجی باشد، باید به تصویب مجلس نیز برسد. در این رابطه در توافقات تجاري جهانی مرجع حل اختلافی که مسئول رسیدگی به اختلاف تجاري میان کشورهای عضو می‌باشد به صورت اختصاصی، مورد توافق قرار گرفته و

لزوم بسترسازی اقتصادی و حقوقی در راستای الحق به WTO: هر کشور در صحنه‌ی تجارت آزاد بین‌المللی دارای مبانی و نظام حقوقی و اقتصادی خاصی است که در برخی موارد مغایر و یا ناسازگار با مقررات سازمان تجارت آزاد است و لذا برای بهره‌مندی از مزایای نظام تجارت آزاد هر کشور ملزم به رفع این موارد می‌باشد.

با بررسی برخی از مطالعات در این زمینه، مقررات و اصول گات در برخی از امور با اصولی از قوانین کشور از جمله قانون اساسی و قوانین موضوعی دیگر نظیر قوانین بانکداری، بیمه، سرمایه‌گذاری خارجی و غیره در ناسازگاری مستقیم یا غیرمستقیم قرار دارد و انجام تغییرات و تمهداتی که با حفظ ارزشهاي حاکم بر نظام اقتصادی و حقوقی کشور زمینه‌های حقوقی لازم و مناسب برای الحق کشور به سازمان تجارت جهانی را فراهم سازد، لازم است. البته بررسی ابعاد اقتصادی مسأله نیز درخواه اهمیت است، به صورتی که در محدوده موانع و محدودیتهای اقتصادی می‌توان به تأثیر عضویت بر بخش‌های مختلف اقتصاد و توانمندیهای بالقوه و بالفعل اشاره نمود.

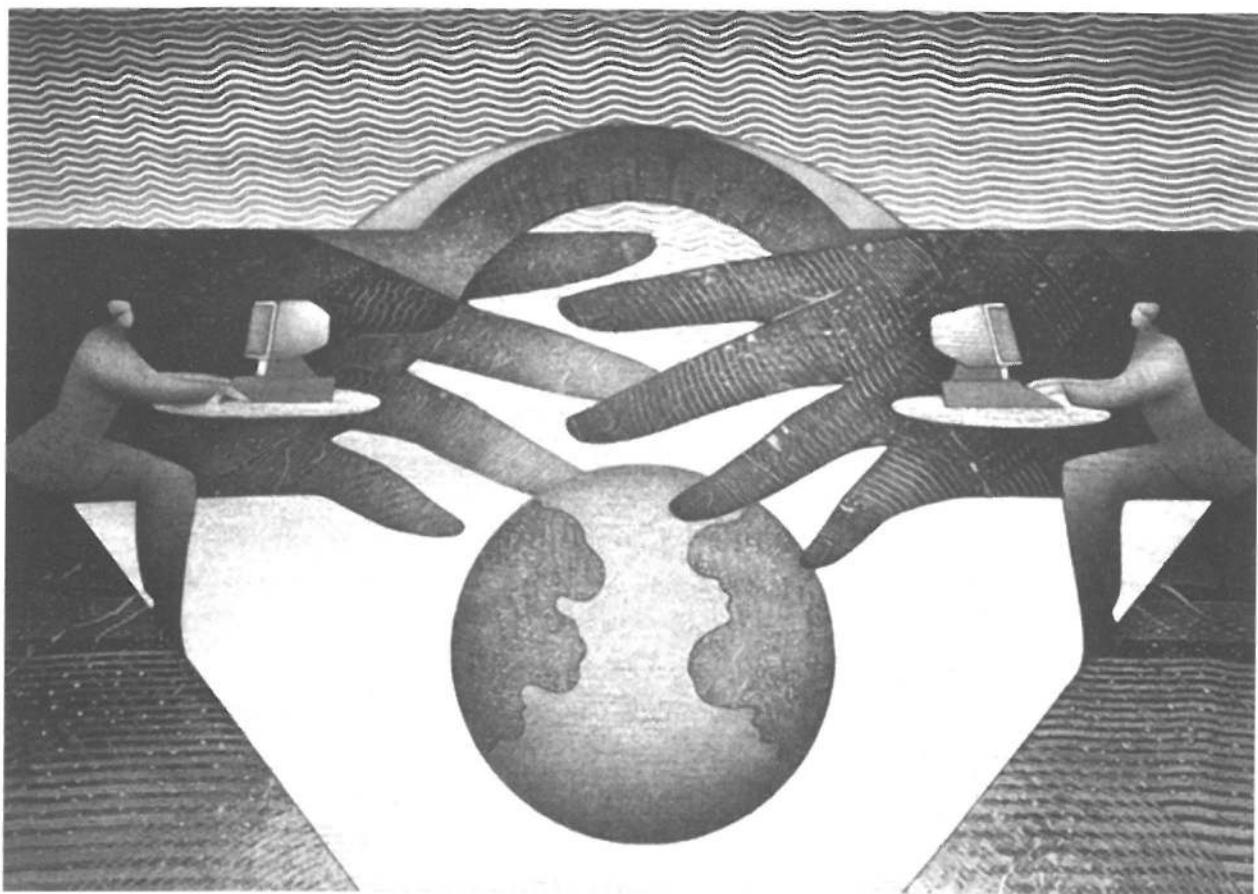
در خصوص بحث تطبیق برخی از قوانین و مقررات حاکم بر کشور با قواعد گات دو دسته قوانین را باید مورد بررسی قرار داد: اولاً^۱ بررسی تطابق یا عدم تطابق اصول و قوانین مهم و مؤثر در محدوده سیاستگذاری و ثانیاً^۲ بررسی تطابق یا عدم تطابق قوانین موضوعی . تخصصی در اتخاذ رویه و روش‌های اجرایی. با بررسی‌های به عمل آمده، می‌توان ناسازگاریهای نظام تجارت آزاد جهانی مبتنی بر توافقات تجاري را در خصوص بعضی قوانین کشور به این صورت بیان کرد:

۱. قانون اساسی ۲. قانون انحصار تجارت خارجی ۳. قوانین مقررات صادرات و واردات.

الف. قانون اساسی: قانون اساسی در هر کشور به عنوان روح حاکم بر کلیه‌ی قوانین از اولویت و اهمیت بسزایی برخوردار است، از آنجایی که برخی از اصول این قانون ناسازگاریهای به‌طور صریح و یا ضمنی با قواعد سازمان تجارت جهانی دارد، ضروری و اجتناب‌ناپذیر است که این اصول به شرح زیر مورد بررسی قرار می‌گیرد:

اصل ۴. لزوم تطبیق کلیه‌ی قوانین با موازین اسلامی: در این رابطه به عنوان مثال بند ۴ ماده‌ی ۱۶ موافقنامه‌ی تأسیس سازمان تجارت جهانی هر عضو را ملزم به تطبیق

با توجه به وجود ناسازگاری‌های احتمالی که میان برخی از قوانین سازمان تجارت جهانی و مقررات تجاري حقوق ایران موجود است، تلاش برای رفع این گونه ناسازگاریها قبل از هر اقدامی در جهت عضویت، ضروری است. برای رفع این گونه ناسازگاریها قبل از هر اقدامی در جهت عضویت، ضروری است.



از قواعد تخصصی و موضوعی کشور هستند که کاملاً مطابق با قواعد و اصول سازمان تجارت جهانی نیستند و انجام تحقیقاتی در این زمینه و ارائه تفاسیر قانونی جدید درجهتوضیح پیشتر اهداف قانونگذار امری لازم می باشد. درخصوص مزیت نسبی و موقعیت پخش صنعت نیز قابل ذکر است که براساس مطالعات صورت گرفته در پخش صنعت با بررسی بی که از ملاک های ارزیابی صنعتی ایران از جمله ارزبری، ارزش افزوده، به کار بردن نزد دستمزدها، بهرهوری و ... انجام پذیرفته نشان می دهد که در موقعیت فعلی صرفاً برخی از صنایع کشور نظر صنایع غذایی یا نساجی از مزیت و جایگاه نسبتاً بهتری در مقایسه با سایر صنایع برخوردار هستند. ولی در یک بررسی تطبیقی در سطح بین الملل مشاهده می کنیم که اغلب صنایع کشور از مزیت نسبی ضعیفی برخوردارند و تقریباً قدرت رقابت آنها در صحنه بین المللی متنفذ است. به عبارت دیگر العاقب به WTO در وضعیت کنونی نه تنها سودی برای اقتصاد کشور نخواهد داشت، بلکه صنعت کشور را نیز در معرض آسیبهایی در صحنه تجارت بین المللی قرار خواهد داد، مگر آنکه اقدامات جدی در تطابق نظام تجاری کشور با نظام بین المللی انجام گیرد.

دخلات قوی قانونگذاری هیچ یک از کشورهای عضو در این رابطه مطرح نشده است. ب. قانون انحصار تجارت خارجی: که طبق سه ماده اول این قانون تأکید بر محوری بودن نقش دولت در نظام بازرگانی خارجی نمایان است و همان گونه که قبلاً بیان شد این موارد با اصول موافقنامه های تجاری بین المللی ناسازگار می باشد. ج. قوانین و مقررات صادرات و واردات: به عنوان مثال در ماده ۳ این قانون کالاهای صادراتی به چهار گروه مجاز، مجاز مشروط، غیرمجاز و منوع تقسیم شده است که با قوانین گات درخصوص دسترسی به بازار (اصل ۱۶) مغایر می باشد. همچنین در ماده ۳۱ از این قانون دولت موظف است واردات کالاهایی را که در داخل کشور به مقدار نیاز تولید می شود یا امکانات بالقوه تولید آنها فراهم است را در صورتی که منجر به تورم قیمت کالاهای اساسی نشود غیرمجاز اعلام نماید. در صورتی که طبق اصول ۱ و ۲ مقررات عمومی تعرفه و تجارت، تجارت بین المللی باید براساس اصل عدم تبعیض استوار باشد و صنایع داخلی باید براساس تعرفه های گمرکی و نه از طریق موانع تجاری یا منوعیت ورود حمایتشوند(۴). همچنین موارد دیگری در خصوص مسائل اقتصادی شناسایی تواناییهای بالقوه در اقتصاد به ویژه در بخش های اصلی چون صنعت و توسعه قدرت رقابتی در محصولات صادرات صنعتی از طریق بسترسازی های مناسب اقتصادی، حقوقی و سیاسی قبل از عضویت در WTO و استفاده ای کامل از مزایای این عضویت نکته ای درخور توجه است

نتیجه‌گیری

تجارت جهانی و مقررات تجاری حقوق ایران موجود است، تلاش برای رفع این گونه ناسازگاریها قبل از هر اقدامی در جهت عضویت، ضروری است. «در مجموع با توجه به مشخصه‌های اقتصاد کشور از نظر بخششای اقتصادی در عرصه‌ی تجارت بین‌المللی از یکسو و ضمن توجه به ناسازگاریهای قانونی، انجام یک سلسله حقوق و تعهدات بدین صورت است که هر کشور عضو برای بروخورد عادلانه با کالاهای صادراتی اش از طرف دیگر کشورهای عضو، تضمین‌هایی را دریافت می‌کند و متقابلاً این کشور نیز تعهد می‌کند که برای واردات کالاهای دیگر کشورهای عضو به بازار خودش همین گونه عمل کند (البته با مقداری انعطاف برای کشورهای در حال توسعه). این مسأله با توجه به اصول مفاهیم حقوقی موجود در توافقنامه‌ی سازمان تجارت جهانی عملاً در صورتی قابل تحقق خواهد بود که تمہیدات لازم و کافی برای جبران عدم تعادل و همسطح نمودن کشورهای عضو اندیشیده شود. در غیر این صورت مسلمًا بازرگانی خارجی کشورهای پیشترته و توامند در مقابل واردات خارجی کشورهای ضعیف روزبه‌روز پر رونق تر خواهد شد که نتیجه‌ی آن، اقتصاد پویا و تولید فراوان برای کشورهای نوع اول و اقتصاد ضعیف و ناتوان و همچنین مصرف فراوان برای کشورهای نوع دوم خواهد بود. گرچه در توافقنامه‌ها در این مورد هم تمہیداتی در نظر گرفته شده است، اما ظاهراً کافی نیست. عوامل زیادی باید مورد توجه قرار گیرند از جمله آنها می‌توان از عوامل مؤثر در تولید قابل رقابت و چشمگیر در صحنه‌ی بین‌المللی برای کشورهای ضعیف و افزایش آگاهیهای فنی و عملی آتها نام برد. استفاده از توافقنامه‌ها و الحاق ایران به سازمان تجارت جهانی یکی از موضوعات مهم ملی است که نیازمند بررسی‌های کاملاً اساسی است و الحاق به سازمان تجارت جهانی در بلندمدت امری اجتناب‌ناپذیر است، ولی در عین حال ما شاهد وجود موانع و مشکلاتی بر سر راه عضویت کشور در WTO هستیم که لزوم رفع آنها امری ضروری است.

همان گونه که بیان شد در خصوص مسائل اقتصادی شناسایی توانایهای بالقوه‌ی اقتصاد بهویژه در بخششای اصلی چون صنعت و توسعه‌ی قدرت رقابتی در محصولات صادرات صنعتی از طریق بستر سازی‌های مناسب اقتصادی، حقوقی و سیاسی قبل از عضویت در WTO و استفاده‌ی کامل از مزایای این عضویت نکته‌ای درخور توجه است. همچنین با توجه به وجود ناسازگاریهای احتمالی که میان برخی از قوانین سازمان

پی‌نوشت

- 1- World Trade Organization (WTO).
- 2- General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)
- 3- Agreement on Import Licensing Procedure
- 4- Exhaustion of Local Remedies

منابع

۱. اج‌جکسون، جان. «نهادهای بین‌المللی تجارت: گات و سازمان تجارت جهانی»، ترجمه محمد جعفر قبیری چهرمی، مجله‌ی حقوقی، شماره‌ی ۲۸، ۱۳۸۲.
۲. جلالی، جلال الدین. ایران و سازمان تجارت جهانی، سایت اینترنتی نوآندیش.
۳. روزنامه‌ی کیهان، ارزیابی کارشناسان درباره‌ی بحث الحاق ایران به سازمان تجارت جهانی، یکشنبه ۵ خرداد، ۱۳۸۴.
۴. کمیجانی، اکبر. «انگاهی اجمالی به‌شکل گیری سازمان تجارت جهانی و تحلیلی از جنبه‌های حقوقی و اقتصادی ناشی از الحاق ایران به WTO»، فصلنامه‌ی علمی پژوهشی پژوهش‌ها و سیاستهای اقتصادی، شماره‌ی ۱، ۱۳۷۵.
۵. کهزادی، نوروز. «اثرات پیوستن ایران به سازمان تجارت جهانی»، متن سخنرانی در لوح فشرده‌ی مجموعه مقالات حقوقی، ۱۳۸۵.
۶. عمرادی، حسن. «نقش کشورهای در حال توسعه در چارچوب موافقنامه‌ی تعرفه و تجارت و سازمان تجارت جهانی»، متن سخنرانی در لوح فشرده‌ی مجموعه مقالات حقوقی، ۱۳۸۵.
۷. یکبخت، حمید‌رضا. «نظام حقوقی سازمان تجارت جهانی»، مجله‌ی تحقیقات حقوقی، شماره‌ی ۳۷، ۱۳۸۲.
۸. معاون امور بین‌الملل وزارت بارگانی، «اگر شرایط مساعد نباشد مذاکره را متوقف می‌کنیم»، روزنامه‌ی شرق سه‌شنبه: ۷ خرداد ۱۳۸۴. www.sharghnewspaper.ir
- www.keyhannews.ir
- www.noandish.com
- www.moc.gov.ir
- www.wto.org

مقدمه

یارانه‌ها به عنوان یکی از ابزارهای مالی، می‌توانند به صورت مؤثّری رفاه مردم را ارتقا دهند. عموماً دولت‌ها به کالاهای خدماتی که آثار جانی در مصرف و تولید دارند، یارانه پرداخت می‌کنند. بدین ترتیب یارانه‌ها به دو دسته‌ی «تولیدی» و «صرفی» تقسیم می‌شوند. یارانه‌های تولیدی رفاه تولیدکننده را ارتقا می‌بخشد و هزینه‌های تولید را کاهش می‌دهد و موجب افزایش میزان تولید می‌گردد و صرفه‌های ناشی از مقیاس ایجاد می‌کند. یارانه‌های صرفی، به مصرف بیشتر مصرف‌کننده دامن می‌زند و قیمت تعادلی را کاهش می‌دهد و از این طریق سبب افزایش مصرف و رفاه مصرف‌کننده می‌گردد. دولت‌ها عموماً برای تولید «کالاهای عمومی»، ترویج «کالاهای شایسته» و تولید آن دسته از کالاهایی که دارای «آثار خارجی مثبت» و یا «صرفه‌های ناشی از مقیاس» باشند؛ یارانه پرداخت می‌کنند. بنابراین هدف از تخصیص یارانه به تولید کالاهای خدمات، افزایش امکانات تولید و دامن زدن به مصرف کالاهایی است که به نظر جامعه مفید، ضروری و اساسی به نظر می‌آیند.

بخش‌های «آموزش» و «بهداشت و درمان»، هر ساله مبالغ هنگفتی از یارانه‌های دولتی را به خود اختصاص می‌دهند، و دولت‌ها به دلیل آثار مثبت آموزش و بهداشت و درمان حاضرند منابع قابل ملاحظه‌ای به این دو بخش اعطای کنند. لیکن متأسفانه امروزه محدودیتهای بودجه‌ی عمومی و رشد بخش‌های رقیب، مثل بخش فرهنگ و تأمین اجتماعی، موجب شده که دولت‌ها

تحقیق بارانه‌ها در آموزش عالی

دکتر مصطفی عmadزاده

BLIC OF IRAN
KAZI - IRAN

FIV - HUNI

على رغم ميلشان از يارانه‌های بخش آموزش و بهداشت درمان بگاهند. در برخی از کشورهای در حال توسعه این باور قوت گرفته که مردم باید از طریق مشارکت در هزینه‌ها، در تأمین خدمات آموزشی و بهداشتی مورد نیاز خود مشارکت نمایند. امروزه مشارکت مردم و پرداخت شهری حدود ۲۰ درصد از آموزش عمومی و ۵۰ درصد از آموزش عالی را اداره می‌کنند.

اکنون اقتصاددانان در مورد اعطای يارانه به آموزش عالی به دو گروه تقسیم می‌شوند. بخشی معتقدند که پرداخت يارانه‌های عمومی بهصورتی که امروزه اعمال می‌شود، موجب توزیع ناعادلانه‌تر درآمدها می‌گردد. برای مثال پرداخت يارانه به دانشگاهها سبب شده که فرزندان طبقات متوسط و مرفه بیشتر از آن بهره‌مند گردند و فرزندان خانواده‌های آسیب‌پذیر مناطق محروم و روستایی توانند از این گونه يارانه‌ها استفاده کنند، زیرا به دلایل گوناگون در شرایطی نیستند که بتوانند در آزمون‌های سراسری با فرزندان طبقات مرفه به رقبت بپردازنند. گروهی دیگر از اقتصاددانان بر این باورند که آموزش عالی یک کالای «عمومی» یا «نیمه عمومی» است و تولید و اشاعه‌ی آن دارای «آثار خارجی مثبت» قابل توجهی برای جامعه است، بنابراین دولت‌ها باید در تولید و توسعه‌ی آن مشارکت نمایند. بدین ترتیب آنها توصیه می‌کنند که يارانه‌های آموزش عالی باید حذف گردد، بلکه باید بهطور هدفمندی تخصیص یابد.

هدف از ارائه این مقاله بررسی تحلیلی اعطای يارانه به آموزش عالی است. در این مقاله ابتدا به نظر موافقان و طرفداران اعطای يارانه به دانشگاهها می‌پردازد. سپس آرای مخالفان پرداخت يارانه به آموزش عالی را مورد بررسی قرار می‌دهد. در بخش سوم به ارزیابی آرای موافقان و مخالفان يارانه به دانشگاهها می‌پردازد و در پایان پس از جمع‌بندی نتایج، پیشنهادهای ارائه خواهد شد.

بخش اول:

موافقان اعطای يارانه به آموزش عالی

امروزه ارائه خدماتی نظیر دفاع ملی، امنیت قضایی، تأمین اجتماعی، بهداشت و درمان و آموزش جزو وظایف اصلی هر دولتی بهشمار می‌آید. در اکثر کشورها آموزش عالی ابتدا به همت دولت ایجاد و توسعه یافته است. در واقع امروزه دولت مدیریت آموزش عالی و نظارت بر عملکرد آن را به عهده دارد. دولت‌ها از طریق وزارت‌خانه‌های مربوط هدایت و توسعه‌ی آموزش عالی را نجام می‌دهند،

و بر حسن انجام کار آن نظارت مستمر دارند. در مواردی که بخش خصوصی ارائه‌ی آموزش عالی را عهده‌دار می‌شود، باز هم نظارت، هدایت و توسعه‌ی دانشگاهها را دولت انجام می‌دهد، و دولت‌ها از طریق اعطای يارانه‌ها به این بخش تصدی و اعمال نظر می‌نمایند.

اینکه چرا دولت‌ها در آموزش عالی دخالت می‌کنند، بی‌شك از منطق و استدلالی قوى برخوردار است.

دانشگاهها امروزه از نظر اقتصادی، اجتماعی و سیاسی یکی از نهادهای مهم هر کشور قلمداد می‌شوند، و اکنون که جوامع پیشرفتی‌های دنیا به «اقتصاد مبتنی بر داشن» گرایش پیدا کرده‌اند، بی‌تر دید دانشگاهها یکی از نهادهای تحول در هر جامعه به‌شمار می‌آیند(21). طرفداران اعطای يارانه به آموزش عالی به دلایل زیر متکی هستند و معتقدند که به این دلایل دولت‌ها باید به دانشگاهها يارانه پرداخت نمایند:

۱. آموزش یک کالای عمومی است که منشأً ابعاد وسیع و گوناگونی از آثار خارجی مثبت است (p.628-641: 11)

این آثار خارجی عبارت‌اند از:

ارتقای سطح عمومی بهداشت و سلامتی مردم جامعه . مهار رشد جمعیت

. کاهش فقر و محرومیت

. بهبود در توزیع درآمدها

. کاهش در جرایم

. دستیابی به فناوری‌های مدرن

. تسهیل در انتقال فناوری

. تقویت روحیه‌ی مردم‌سالاری

. تحکیم و تقویت جامعه‌ی مدنی

. تحول در رفتار، بینش و نگرش جوانان نسبت به رشد و توسعه‌ی اقتصادی

همه‌ی این آثار خارجی اعطای يارانه به آموزش عالی را توجیه می‌کند. امروزه آثار خارجی آموزش عالی و منافع اجتماعی ناشی از آموزش به یک افسانه بدل شده و هر گاه صحبت از سرمایه‌گذاری در آموزش عالی

است، همه‌ی اندیشمندان به آثار مثبت اجتماعی آن می‌نگرند (P.87-108: 5). میلیون فریدمن دخالت دولت در امر آموزش را فقط به دلیل فواید خارجی آن قابل توجیه می‌داند (p.153-157: 7). رابت لوکاس معتقد

است که افراد تحصیلکرده آثار بسیار مهمی بر محیط پیرامونی خود بر جای می‌گذارند. بی‌شك توانایی یک مددیر تحصیلکرده، کارآئی گروهی را که با اوی کار می‌کنند

ارتقا می‌دهد (p. 3-42: 13).

yaraneha به دو
دسته‌ی
«تولیدی» و
«محصرفی» تقسیم
می‌شوند.

yaraneha‌های تولیدی
رفاه تولیدکننده را
ارتقا می‌بخشد و
هزینه‌های تولید
را کاهش می‌دهد
و موجب افزایش

میزان تولید
می‌گردد و

صرفه‌های ناشی
از مقیاس ایجاد

می‌کند. يارانه‌های
صرفی، به

صرف بیشتر

صرف‌کننده دامن
می‌زند و قیمت

تعادلی را کاهش
می‌دهد و از این

طریق سبب

افزایش صرف و
رفاه صرف‌کننده

می‌گردد.

خانوار تأثیر مثبتی خواهد گذاشت، آنان را قادر می‌سازد که در برابر انتخابهای متعدد بهترین گزینه را برای خود و خانواده انتخاب کنند و تصمیمات بهتری را اتخاذ نمایند.

به بیان دیگر نمی‌توان پذیرفت که افراد به عنوان یک عامل اقتصادی در برابر گزینه‌های متعدد، در همه‌ی موارد بهترین هارابرگزینند. جوانان ممکن است همیشه به اندازه‌ی کافی در مورد تحقق اهداف خود واقع گرا و آگاه نباشند، و ممکن است که همواره قادر نباشند تعاقب و پیامدهای تمام تصمیمات خود را پیش‌بینی کنند، و نداند که برای نیل به اهداف خود باید از چه راهکارها و از چه فنونی استفاده نمایند. اعتقاد عمومی بر آن است که دولت‌ها عاقلانه‌تر از افراد عمل می‌کنند و از سرمایه‌گذاری در آموزش و نتایج آن برداشت بهتری دارند (10). بنابراین بی‌اطلاعی و ناآگاهی نسبت به آینده ایجاب می‌کند که دولت‌ها به آموزش توجه بیشتری بنمایند و به مؤسسات آموزشی کمک کنند تا جوانان بیشتری را جذب نمایند. به این منظور امروزه در بسیاری از کشورها آموزش در مقاطع ابتدایی و راهنمایی اجباری شده و همه‌ی خانوارها مکلف‌اند فرزندان خود را تا پایان دوره‌ی راهنمایی به مدرسه بفرستند. دولت‌ها نه تنها این دوره‌ها را از نظر مالی تأمین می‌کنند، بلکه به آموزش متوجه و آموزش عالی به علت منافع اجتماعی و اینکه این آموزش‌ها به صورت کالاهای شایسته‌ای به شمار می‌آیند، یارانه پرداخت می‌کنند.

۳. یکی از دلایل عمدی اعطای یارانه به آموزش عالی، ایجاد زمینه‌ای برای تأمین برابری فرصت‌های است. تضمین و تأمین برابری فرصت‌ها در آموزش عالی برای همه بدون توجه به پیشینه‌ی اجتماعی و طبقه‌ای و بدون در نظر گرفتن شرایط اقتصادی جوانان، امروزه به صورت یکی از وظایف مهم دولت‌ها به شمار می‌آید. سالهای است که صاحب‌نظران بر این باورند که دولت‌ها باید آموزش رایگان را در تمام سطوح در اختیار جامعه قرار دهند و برای این کار آموزش را تأمین مالی کنند (3:p. 331-36). حتی گفته شده که دولت‌ها باید مخارج زندگی دانشجویان را تأمین کنند و برابری فرصت‌های آموزشی را تضمین نمایند. چنانچه دولت‌ها یارانه‌ای به آموزش اعطا ننمایند، در این صورت فقط جوانانی به ادامه تحصیل می‌پردازنند که از تمکن مالی کافی برخوردار باشند. نگرانی از آنکه مبادا برابری فرصت‌ها برای همه‌ی جوانان حاصل نشود، سیاستمداران را بر آن داشته تا از اعطای یارانه به آموزش عالی پشتیبانی و حمایت کنند.

بسیاری بر این باورند که فواید اجتماعی داشتن یک جامعه‌ی تحصیلکرده بسیار مهمتر و فراتر از رشد در تولید ناخالص ملی است (17). از طرفی این استدلال وجود دارد که فواید اجتماعی آموزش فقط به منافع فردی منجر نمی‌شود و به کل جامعه سرتاسر می‌کند. بنابراین از آنجا که جامعه از منافع آموزش بهره می‌برد، باید به سهم خود در مخارج آن نیز مشارکت نماید. بنابراین با اخذ مالیات از کسانی که از این منافع بهره می‌برند و اعطای یارانه که گروههایی که آموزش را تولید و ارائه می‌کنند، موجب می‌شود که رفاه هر دو گروه افزایش یابد و جامعه نیز در کل به رشد و توسعه دست یابد.

چنانچه به آموزش یارانه‌ای تعلق نگیرد، سرمایه‌گذاری اجتماعی در این بخش کاهش می‌یابد و کمتر از حد بهینه‌ی اجتماعی آن خواهد بود. از سوی دیگر، چنانچه به اهمیت کالاهای و خدماتی نظری «مردم‌سالاری»، «امنیت ملی»، «رشد اقتصادی» و «توزيع درآمد» به عنوان کالاهای عمومی نگریسته شود، در خور اهمیت است که به آموزش که زمینه‌ساز به وجود آمدن هر یک از این «کالاهای عمومی» است توجه بیشتری معطوف گردد (12: p.472-510). بنابراین امروزه که داشت به عنوان یک کالای عمومی مطرح است، و دانشگاهها که تولیدکننده‌ی دانش می‌یابند باید مورد توجه قرار گیرند و از یارانه‌ها و کمک‌های دولتی برخوردار باشند.

۲. آموزش یک کالای شایسته است (1: p. 303-315). مصرف کالاهای شایسته به علت فواید اجتماعی از طرف جامعه توصیه می‌شود. برای مثال شیر یک کالای شایسته است و مصرف آن به ویژه برای کودکان توصیه می‌شود و دخانیات یک «کالای ناشایست» است و مصرف آن از طرف جامعه انحصار و محدود می‌گردد.

از آنجا که مردم و به ویژه جوانان ممکن است نسبت به فواید آموزش ناآگاه باشند و از ارزش واقعی علم و دانش اطلاعی نداشته باشند و یا نتوانند پیامدهای ارزشمند سرمایه‌گذاری در آموزش را پیش‌بینی کنند، و یا تمایلی به سرمایه‌گذاری در آموزش خود و فرزندان نداشته باشند، در این صورت از جامعه انتظار می‌رود که با اطلاعات و آگاهی‌هایی که از آینده دارد، مردم را به دانش‌اندوزی و کسب علم ترغیب نماید. دولت‌ها باید جوانان را مکلف کنند که به کسب تحصیل پردازنند، زیرا بیشترین منافع مادی و معنوی ابتدا نصب خود آنان خواهد گشت. بسیاری از جوانان می‌دانند که آموزش به طور مستقیم در میزان درآمدهای آنی آنها مؤثر است، لیکن شاید به درستی ندانند که آموزش، سطح بهره‌وری آنها را ارتقا می‌دهد، در سلامتی و تغذیه‌ی کنند.

بخش‌های «آموزش» و «بهداشت و درمان»، هر ساله مبالغ هنگفتی از یارانه‌های دولتی را به خود اختصاص می‌دهند، و دولت‌ها به دلیل آثار مثبت آموزش و بهداشت و درمان حاضرند منابع قابل ملاحظه‌ای به این دو بخش اعطا کنند.

148 410138 6260148 4101

گروهی از اقتصاددانان بر این باورند که آموزش
عالی یک کالای «عمومی» یا «نیمه عمومی»
است و تولید و اشاعه‌ی آن دارای
«آثار خارجی مثبت» قابل توجهی
برای جامعه است، بنابراین
دولت‌ها باید در تولید و
توسعه‌ی آن مشارکت
نمایند. بدین ترتیب آنها
توصیه می‌کنند که یارانه‌های
آموزش عالی نباید حذف گردد،
بلکه باید به‌طور هدفمندی
تخصیص یابد.

۴. یکی دیگر از عواملی که پرداخت یارانه به آموزش عالی را توجیه می‌کند، وجود نقايس در بازارهای سرمایه است. همان‌گونه که آرو (Arrow) اظهار می‌دارد نقايس در بازارهای سرمایه و اطلاعات نامتقارن دو عامل مهمی است که اعطای یارانه به آموزش عالی را توجیه می‌کند (12-5: p. 2). در بسیاری از کشورهای در حال توسعه بازارها دچار نارسایی و نواقصی هستند و بازارهای سرمایه به صورت منسجم وجود ندارند (16)، برای عرضه‌ی وام به مقاصد سرمایه مانع آن است که دانشجویان بتوانند در مقابل بازده غیرمطمئن آموزش عالی وام دریافت کنند. اینکه بتوان سرمایه‌ی انسانی به گرو و ضمانت گذاشت و در مقابل آن وام دریافت نمود، هنوز رایج نیست، و این مسئله موجب شده که در آموزش کمتر از حد مورد نیاز سرمایه‌گذاری شود (8: p. 347-62). از طرفی دوره بازگشت سرمایه‌ی انسانی، معمولاً طولانی است و بسیاری از مردم حاضر نیستند این خطر را قبول کنند و منابع خود را در آموزش عالی سرمایه‌گذاری کنند، جایی که منافع آن قطعی و مطمئن نیست. مخاطرات واپسیه به سرمایه‌گذاری در برای مثال خطر به پیان ترساندن یک سطح و یا مقطوعی از آموزش برای فرد و یا مواجه شدن با خطر افت ارزش مدرک تحصیلی و دوره‌ی به اتمام رسیده در بازار کار هنوز بالاست. علاوه بر این وام‌دهندگان علاقه‌مندند که گیرندگان وام از وضعیت درآمدی خود در سالهای آینده، که دوره‌ی بازپرداخت وام‌ها فراموش ممتندند باشند، در حالی که گیرندگان وام به‌طور نسبی از آینده‌ی درآمد خود اطلاع دقیقی ندارند و وام‌دهندگان نیز انگیزه‌ای برای قبول این نوع مخاطرات ندارند (12-5: p. 2). نتیجه آنکه به دلایل نقايس بازار سرمایه، دخالت دولت در بازار آموزش و پرداخت یارانه بیش از پیش ضروری می‌نماید.

۵ دلیل دیگری که ایجاد می‌کند به آموزش عالی یارانه تخصیص یابد آن است که آموزش عالی بخشی است که می‌تواند در معرض صرفه‌های ناشی از مقیاس قرار گیرد و دارای بازده فزاینده نسبت به مقیاس باشد. عموماً مشاهده شده که با افزایش تعداد ثبت‌نام هزینه‌های متوسط تأمین آموزش کاهش می‌یابد. چنانچه فراگرد تولیدی دارای شرایط هزینه‌های متوسط کاهنده باشد، در این صورت برای دولت کار آمد است که یا خود از این شرایط بهره‌مند شود و یا به این فراگرد تولیدی کمک مالی بنماید. از آنجا که هزینه‌های دانشگاهها عموماً زیاد است با افزایش تعداد ثبت‌نامها و

عالی همواره کمتر از نرخ بازده خصوصی و انفرادی این نوع آموزش‌هاست و توجه به اینکه بیشترین سهم بازده سرمایه‌گذاری در تحصیلات نصیب فرد می‌گردد، و با توجه به آنکه همیشه توصیه می‌شود که یارانه‌های عمومی باید کاوش یابد، و افراد باید هزینه‌ی تحصیلات دانشگاهی را خود تقبل کنند، بنابراین استدلال می‌شود که اعطای یارانه‌ها به آموزش عالی کاوش یابد (90-69 p. 15).

بدین ترتیب با توجه به شواهد ناشی از بازده آموزش عالی در جهان، به نظر می‌آید که هرگونه یارانه‌ای از بودجه‌ی عمومی به این بخش تعلق گیرد فاقد کارآئی لازم است.

۲. مخالفت دیگر با اعطای یارانه به آموزش عالی ناشی از آن است که این نوع تخصیص‌ها آثار نادرست و نامعقولی بر توزیع درآمدها دارند. استدلال می‌شود که اعطای یارانه‌های عمومی به آموزش عالی آثار معکوس و قهقهه‌ای است، زیرا از آنجا که همه‌ی مردم در پرداخت مالیات‌ها مشارکت دارند، لیکن فقط فرزندان خانواده‌های مرفه موفق می‌شوند که به دانشگاه راه یابند، اغلب گفته می‌شود که پرداخت یارانه به دانشگاهها یعنی انتقال درآمد از طبقات محروم به گروههای مرفه جامعه و این چنین انتقالی که از طریق پرداخت یارانه به آموزش عالی انجام می‌شود موجب خیم‌تر شدن و ناعادلانه‌تر شدن توزیع درآمدهاست (21). چرا که اعطای یارانه‌ها غالباً به فرزندان افراد ثروتمند تعلق می‌گیرد و کمتر نصیب فرزندان طبقات آسیب‌پذیر می‌شود. حذف یارانه‌های عمومی به آموزش عالی و کمک به آموزش در مناطق محروم، شاید آثار توزیعی بهتری را فراهم آورد.

۳. مخالفت سوم ناشی از آن است که منابع دولت‌ها در کشورهای در حال توسعه به بخش‌های گوناگونی تخصیص می‌یابد. بدین معنی که هم میزان درآمد دولت‌ها اندک است و هم تعداد بخش‌های وابسته به این درآمدها فوق العاده متعددند. سیاستهای تعديل اقتصادی دهه ۹۰ از طرف بانک جهانی توصیه می‌نماید از حجم یارانه‌ها کاسته شود و پرداخت یارانه‌های محدود، مستقیم و منطقی باشد (19). باید از گستره‌ی یارانه‌ها به بخش‌های گوناگون کاست و از یارانه‌ها به عنوان یک ابزار کارآمد استفاده نمود. آموزش به طور عام و آموزش عالی به طور خاص از جمله بخش‌هایی است که باید بر منابع خود تکیه نمایند. حتی اگر قرار باشد که به آموزش یارانه‌ای تعلق گیرد،

دریافت شهریه می‌توان هزینه‌های متوسط هر دانشجو را به تدریج کاهش داد. علاوه بر این در دانشگاهها، آزمایشگاهها، کتابخانه‌ها، سایت‌های کامپیوتری و امثال آن رانمی‌توان در ابعاد کوچک مورد استفاده قرار داد. بدین ترتیب برای دولت کارآمدتر است که آموزش عالی را خود اداره کند و یا با اعطای یارانه‌ای آن را به تدریج به بخش خصوصی بسپارد. در این شرایط دانشگاهها می‌توانند تولید را تا مرحله‌ای افزایش دهند که هزینه‌ی نهایی برابر با قیمت حاکم در بازار باشد. برخی معتقدند که چون در تولید آموزش صرفه‌های ناشی از مقیاس وجود دارد، در این صورت هزینه‌ها از روند نزولی برخوردار است، انحصار دولتی آموزش عالی لزوماً نمی‌تواند نامطلوب باشد (610-4: p. 589).

چنانچه تعداد مؤسسات آموزش عالی افزایش یابند، کوچکی آنها ممکن است صرفه‌های ناشی از مقیاس ایجاد نکند و در مجموع به زیان جامعه باشد. در هر صورت پرداخت یارانه به آموزش عالی که دارای صرفه‌های ناشی از مقیاس است قابل توجیه و توصیه می‌باشد.

برای اعطای یارانه به آموزش عالی استدلال‌های دیگری نیز وجود دارد: یارانه‌های دولتی برای حمایت از حقوق مردم‌سالاری ضروری به نظر می‌رسد. اعطای یارانه به آموزش عالی موجب می‌شود که به جای رقابت، همکاری، مساعدت و تعاون جایگزین گردد. پرداخت یارانه موجب حمایت و ترغیب ارزش‌های ملی است. در جوامعی که سطح تحصیلات مردم پایین است اعطای یارانه سبب می‌شود که جوانان بیشتری به کسب تحصیل پردازنند و شاخص تحصیلی جامعه که یکی از شاخص‌های توسعه‌ی انسانی است ارتقا یابد.

بخش دوم:

مخالفان اعطای یارانه به آموزش عالی

اخيراً پرسش‌های متعددی درباره‌ی فلسفه‌ی یارانه‌های عمومی مطرح شده و اين پرسش بارها تکرار می‌شود که آيا باید به آموزش عالی یارانه تعلق گيرد؟ مخالفان پرداخت یارانه به آموزش عالی دلایل خود را حول سه محور عمده، یعنی: مسائل کارآئی، مسائل برابری و مسائل عملی مطرح می‌سازند، که در اینجا به اجمالی به آن پرداخته می‌شود.

۱. مخالفت نخست با پرداخت یارانه به آموزش عالی، ناشی از بررسی‌هایی است که در مورد نرخ بازده اقتصادی سرمایه‌گذاری در تحصیلات دانشگاهی انجام شده است. از آنجا که نرخ بازده اجتماعی آموزش

دانشگاهها امروزه از نظر اقتصادی، اجتماعی و سیاسی يكی از نهادهای مهم هر کشور قلمداد می‌شوند، و اکنون که جوامع پیشرفتی دنیا به «اقتصاد مبتنی بر دانش» گرایش پیدا کرده‌اند، بی‌تردید دانشگاهها يكی از نهادهای تحول در هر جامعه به شمار می‌آيند.



مرحله‌ی سوم: ارزیابی نظرات موافق و مخالف با اعطای یارانه به آموزش عالی

اختلاف‌نظرین موافقان و مخالفان اعطای یارانه به آموزش عالی توسعه یافته است. آیا کدام یک از این دو گروه استدلال‌های قوی‌تری را بیان می‌دارند. در حالی که می‌توان شواهد بسیاری برای هر یک از دو طرف جستجو کرد و به دلایل زیادی متولّ شد، لیکن به نظر می‌رسد، استدلال‌هایی در حمایت از اعطای یارانه وجود دارد که به هیچ عنوان نمی‌توان آنها را کم اهمیت جلوه داد. به عنوان مثال تولید و مصرف آموزش آثار خارجی مثبتی را به وجود می‌آورد که از نظر جامعه بسیار مهم است. چنانچه پرداخت یارانه بتواند به تولید و مصرف آموزش بینجامد، بی‌شک منافع حاصل از آثار خارجی آموزش آنقدر مهم است که در هر شرایطی می‌تواند یارانه‌های دولتی به آموزش عالی را توجیه نماید. بنابراین آموزش به‌طور عام و آموزش عالی به‌طور خاص دارای منافع اجتماعی بی‌شماری است که بخش اعظم آن غیرقابل اندازه‌گیری است. اقتصاددانان معتقدند که به علت منافع اجتماعی آموزش باید یارانه‌ها به این بخش تخصیص یابند.

دلیل مهم دیگری که پرداخت یارانه را به آموزش ضروری می‌داند آن است که طبیعت آموزش عمومی و آموزش عالی مشابهت بسیاری با کالاهای عمومی دارند. علاوه بر این آموزش، یک کالای شایسته است که سرمایه‌گذاری در آن پیامدهای اجتماعی بی‌شماری دارد. نهایت آنکه آموزش جزو آن دسته از کالاهایی به‌شمار می‌آید که تولید انبوی آن دارای صرفه‌های ناشی از مقیاس و هزینه‌های کاهنده است.

آموزش عمومی در اولویت است و باید یارانه به مدارس مناطق محروم و پرجمعیت تخصیص داده شود. آموزش عالی باید بتواند با درآمدها و منابعی که خود تأمین می‌کند اداره شود. آموزش عالی باید بتواند از منابع گوناگونی برای خود درآمد ایجاد کند و ممکنی به بودجه‌های دولتی نباشد. در مخالفت با اعطای یارانه به آموزش عالی استدلال‌های دیگری نیز وجود دارد: برای به وجود آوردن برابری و مردم‌سالاری نباید به پرداخت یارانه متولّ شد.

پرداخت یارانه‌های زیاد به دانشگاه‌ها موجب می‌شود که مؤسسات آموزشی با ناظارهای بی‌حد و حصر دولت آسیب‌پذیر گردند (17).

پرداخت یارانه از سوی دولت به مؤسسات آموزشی منشأ ناکارآمدی است، زیرا انگیزه برای تخصیص بهینه‌ی این منابع وجود ندارد. منابعی که آسان دریافت شود با سهولت نیز هزینه می‌گردد.

در حالی که نیازهای آموزش عمومی و بهداشت عمومی به خوبی تأمین نشده، نادرست است که به آموزش عالی یارانه تعلق گیرد (20).

در مجموع همیشه گفته می‌شود که منابع دولتی به درستی تخصیص نمی‌یابند و در جای خود خرج نمی‌شوند. اعطای یارانه به آموزش عالی نه بر کارآیی می‌افزاید و نه به برابری دامن می‌زند.

چنانچه همزمان با کاهش یارانه‌ها به آموزش عالی به مشارکت خانواده‌ها در هزینه‌های آموزشی افزوده گردد، بخش مهمی از هزینه‌های آموزش را دانشجویان تقبل خواهند کرد. از آنجا که آموزش عالی در برابر قیمت‌ها کشش‌ناپذیر است، به نظر نمی‌رسد که اخذ شهریه و مشارکت دانشجویان در هزینه‌ها موجب کاهش قابل ملاحظه‌ی ثبت‌نام‌ها گردد. علاوه بر این، مشارکت در هزینه‌ها و پرداخت شهریه به میزان دسترسی به آموزش عالی خواهد افروزد، و موجب ارتقای کیفیت آموزش خواهد شد زیرا از یکسو پرداخت‌کنندگان شهریه و از دیگرسو، دریافت‌کنندگان شهریه ناچارند بر بالا بردن کیفیت آموزش نظارت نمایند. بدین ترتیب از حمایت و نظارت دولت که هزینه‌بردار است و گاهی موجب کاهش کارآیی می‌گردد کاسته می‌شود. از آنجا که میزان بازده خصوصی آموزش عالی بالاست، مردم با علاقه تمايل دارند که برای دریافت آموزش و کسب تحصیل خود و فرزندان پول پرداخت کنند.

و منافع تحصیلات فرزندان خانواده‌های غنی در جامعه بهره‌مند خواهند شد. از سوی دیگر چنانچه دانشجویان اندک مشارکتی از طریق شهریه داشته باشند، چنین استدلال‌هایی از اهمیت کمتری برخوردار خواهند بود.

استدلال دیگری که متکی بر مطالعات نرخ بازده است و براین اساس شکل گرفته که نرخ بازده خصوصی آموزش عالی بیش از نرخ بازده اجتماعی آن است نیز قابل تأمل است، زیرا:

۱. نرخ بازده خصوصی سرمایه‌گذاری در آموزش عالی که عموماً بالاتر از نرخ بازده اجتماعی است، در بلندمدت پایدار نیستند و شواهدی در دست است که عدم پایداری این نرخ مانع از آن شده که دانشجویان شهریه‌های دانشگاه را تحمل کنند و به طور کلی از تمایل به پرداخت دانشجویان کاسته شده است.
۲. نرخ بازده خصوصی در صورتی که یارانه‌های دولتی کاهش یابند و حذف شوند بهشدت کاهش می‌یابد و از جذایت در سرمایه‌گذاری در آموزش عالی، از نظر فردی، می‌کاهد.
۳. امروزه مسلم شده که نرخ بازده اجتماعی آموزش عالی آنقدرها که ادعا می‌شود، متغیرهای اجتماعی را در بر نمی‌گیرد و به غیر از منافع مالیاتی، نرخ‌های بازده اجتماعی سایر متغیرها را به شمار نمی‌آورند. بنابراین نباید از نرخ‌های بازده برای مخالفت با اعطای یارانه به آموزش عالی و سایر سیاست‌گذاری‌ها در بخش آموزش استفاده شود. اکنون اقتصاددانان بر این باورند که نرخ‌های بازده اجتماعی واقعی در آموزش عالی بسیار بالاتر از برآوردهای نخستین و حتی بالاتر از نرخ‌های بازده خصوصی می‌باشند (37:p.133-14).

برخی بر سر اینکه آیا آموزش عالی یک کالای عمومی است تردید دارند، و معتقدند که آموزش عالی نمی‌تواند به مفهوم خاص کلمه یک کالای عمومی بهشمار آید زیرا اصل «محرومیت‌ناپذیری» کالاهای عمومی نقض می‌شود (بدین معنی که مصرف آن توسط یک فرد، نباید موجب شود که از مصرف افراد دیگر کاسته گردد). در حالی که این اصل در دانشگاه‌ها مصدق نمی‌یابد. چراکه با پذیرش یک دانشجوی بیشتر از فضای موردنظر در آن رشته کاسته می‌گردد. زیراکه ظرفیت پذیرش در هر رشته محدود است، چنانچه تنها از این به بعد به این مسئله توجه شود، این اصل نقض می‌گردد و آموزش عالی یک کالای عمومی محسوب نمی‌شود. لیکن اگر به دریافت‌کنندگان منافع ناشی از آموزش عالی توجه کنیم، بی‌شک آموزش عالی

از طرف دیگر بسیاری از استدلال‌های مخالف پرداخت یارانه به آموزش عالی دارای موازن نظری و شواهد تجربی است. عمدۀ مخالفت‌های موجود در مورد پرداخت یارانه به آموزش، ناشی از کمبود منابعی است که دولت‌ها با آن رویه‌رو می‌باشند. از سوی دیگر سایر نیازهای اجتماعی و فرهنگی جامعه چنان در حال گسترش است که سهم کمتری از بودجه برای بخش آموزش باقی می‌ماند. به دو دلیل فوق بودجه‌ی دولت برای پرداخت یارانه به طور کلی و اختصاص یارانه به امر آموزش دچار محدودیت‌های جدی شده است. علاوه بر این گروهی معتقدند که اگرچه بودجه‌های دولتی با محدودیتها جدی مواجه هستند، لیکن در تخصیص این نوع منابع اولویت‌بندی درستی صورت نمی‌گیرد (18). بدین معنی که با فرض محدودیت منابع دولتی، اولویت‌بندی صحیح، می‌تواند منابع بیشتری را به بخش آموزش اختصاص دهد. امروزه محقق شده که رشد بخش آموزش عالی زمینه‌ی رشد سایر بخش‌های همچون صنعت و کشاورزی رافراهم می‌آورد. رکورد بخش آموزش بی‌شک زمینه‌ی رشد و تعالی سایر بخش‌های اقتصادی را با محدودیت‌مواجه می‌سازد.

یکی دیگر از استدلال‌های مخالف برای اعطای یارانه به آموزش عالی متکی بر این واقعیت است که هرگونه پرداختی به آموزش عالی، حمایت از فرزندان طبقات مرتفع جامعه است. زیرا با تمام تلاش‌های انجام شده، هنوز حدود ۷۰ درصد از دانشجویان متعلق به گروههای ثروتمند جامعه می‌باشند (90-69: p. 15). این در حالی است که اعطای یارانه به آموزش عمومی و بهویژه آموزش ابتدایی به تمام طبقات مردم تعلق می‌گیرد. امروزه با این استدلال مخالفت می‌شود، زیرا که تعداد جوانان، بهویژه دخترانی که از دیستان فارغ‌التخصصیل می‌شوند و داوطلب ورود به دانشگاه هستند با آهنگ قابل ملاحظه‌ای در حال افزایش است و بخش مهمی از آنها متعلق به طبقات متوسط جامعه بهشمار می‌آیند. پرداخت یارانه و کمکهای مالی از طرف دولت، در واقع زمینه‌ی جذب این گروه به آموزش عالی را فراهم می‌سازد. استدلال دیگری که فقر مالیات می‌پردازند تا فرزندان افراد ثروتمند به دانشگاه بیانند نیز امروزه قابل پذیرش نیست (318-303: p. 8). زیرا که اگر قبول کنیم که آموزش عالی دارای آثار خارجی مثبت است و منافع اجتماعی افراد تحصیلکرده به همه تعلق می‌گیرد و برای جامعه از اهمیت برخوردار است، در این صورت در تأمین مالی دانشگاه‌ها باید همه‌ی طبقات اعم از فقیر و غنی مشارکت نمایند زیرا طبقات فقیر نیز از آثار خارجی می‌آید.

یک کالای عمومی است زیرا افرادی که به دانشگاه راه نمی‌یابند را نمی‌توان از استفاده از منافع داشتن افراد تحصیلکرده‌ی ماهر و متخصص در جامعه و محیط پیرامونی برحدز داشت.

غالباً این تصور وجود دارد که آموزش عالی یا باید از طریق منابع و یا از طریق مشارکت والدین به وسیله‌ی پرداخت شهریه تأمین مالی شود. این تصور نادرست است و دانشگاهها باید قادر باشند تا در کسب منابع مالی از بخش‌های صنعت، کشاورزی و خدمات و از کمک‌های مردمی افراد خیر و از سازمانهای خیریه استفاده نمایند. امروزه مسلم شده که اتکا به شهریه و یا بودجه‌های دولتی و یا یارانه‌ای عمومی به تهابی کفایت نمی‌کند و مؤسسات

گردد، و در تخصیص آن به بخش‌های گوناگون، اولویت‌هایی در نظر گرفته شود. اعطای یارانه باید با در نظر گرفتن آثار و پیامدهای اجتماعی آن باشد. بخش آموزش و بهداشت به دلیل آثار اجتماعی که ایجاد می‌کنند، همواره بیشترین یارانه‌ها را دریافت می‌دارند. یا آنکه پیامدهای اعطای یارانه به مناطق محروم و مردم آسیب‌پذیر از اهمیت بسیاری بخوردار است. بنابراین امروزه بحث بیشتر در مورد نحوه چگونگی تخصیص یارانه‌هاست، توجه به کمبود بودجه باز هم از تخصیص یارانه‌های دولتی و کمتر به میزان و مقدار آن پرداخته می‌شود. اکثر مردم با توجه به کمبود بودجه باز هم از تخصیص یارانه‌های دولتی به آموزش و آموزش عالی طرفداری می‌کنند، زیرا از نتایج و پیامدهای مثبت آن آگاهند.

بدین ترتیب در تخصیص یارانه به آموزش عالی نمی‌توان از منطق خاص و یا نظریه‌ی ویژه‌ای پیروی کرد. آنچه مهم است، بررسی منافع اجتماعی بی‌شماری است که این یارانه‌ها می‌توانند در بخش آموزش به وجود آورند (3: p. 361-331). در جوامعی که بیکاری مفرط وجود دارد، افزایش یارانه‌ها و سهولت پذیرش جوانان به مؤسسات آموزش عالی می‌تواند علاوه بر پرورش و تربیت جوانان، آنها را مدتی در محیطی امن، سالم و سازنده نگاه دارد، و افرادی ماهر و متخصص به بازار کار تحویل دهد. از آنجا که آثار مثبت اعطای یارانه به آموزش عالی بسیار بیش از پیامدهای منفی ناشی از محدودیتهای بودجه و محرومیت تقاضای بخش‌های رقیب است، با وجود همه مشکلات باز هم یارانه‌ها به دانشگاهها تخصیص می‌یابند.

برای دولت کارآمدتر است که آموزش عالی را خود اداره کند و یا با اعطای یارانه‌ای آن را به تدریج به بخش خصوصی بسپارد. در این شرایط دانشگاهها می‌توانند تولید را تا مرحله‌ای افزایش دهند که هزینه‌ی نهایی برابر با قیمت حاکم در بازار باشد.

جمع‌بندی نتایج و ارائه‌ی پیشنهادها به طور کلی می‌توان گفت که در تمام جوامع دنیا، آموزش عالی با یارانه‌های دولتی تأمین مالی می‌شود. نه تنها در کشورهای در حال توسعه که آموزش عالی محور تحولات اجتماعی و توسعه‌ی اقتصادی است، بلکه در جوامع توسعه‌یافته که دگرگونی‌های اجتماعی به مراحل پیشرفته‌ی خود رسیده، و بسیاری از مشکلات حل شده، باز هم دانشگاهها از یارانه‌های دولتی بهره‌مند می‌شوند. همان‌گونه که قبلاً اشاره شد دولت‌ها به دلایل ذیل به آموزش عالی یارانه پرداخت می‌کنند:

۱. تحصیلات جوانان دارای آثار مثبت خارجی ارزنده‌ای برای جامعه بهشمار می‌آید.
۲. آموزش عالی که به تولید دانش و اندیشه می‌پردازد، کالاهای عمومی و نیمه‌عمومی را ایجاد و نشر می‌دهد.

بنابراین در تخصیص منابع به آموزش عالی باید صرفاً مسائل را از افق کارایی مورد توجه قرار داد. بلکه باید به منافع اجتماعی قابل ملاحظه‌ای که هزینه‌های آموزشی ایجاد می‌کنند و از جمله به آثار توزیعی این‌گونه هزینه تأکید کرد. به همین ترتیب هنگام تأمین مالی دانشگاهها از طریق یارانه‌های دولتی، نمی‌توان همواره به ابعاد کارایی این منابع تکیه کرد، بلکه باید به ابعاد اجتماعی اعطای یارانه به آموزش عالی نیز توجه شود.

اکثر مردم و اغلب دولت‌ها طرفدار اعطای یارانه به آموزش عالی هستند. لیکن امروزه به دلیل محدودیت‌های حاکم بر بودجه توصیه می‌کنند که از میزان یارانه کاسته

این کالاها دارای آثار پایا و منافع اجتماعی فراوانی هستند.
۳. آموزش، یک کالای شایسته است و مزایای آن برای فرد و جامعه توجیه‌کننده دریافت یارانه‌هاست.

۴. آموزش عالی یک سرمایه‌گذاری اجتماعی است و زمینه‌ساز توسعه‌ی انسانی است.

۵. آموزش عالی وسیله‌ای برای نیل به برابری است.

۶. آموزش عالی ابزاری برای ارتقای کیفیت زندگی است. از سوی دیگر امروزه مسلم شده که ساز و کار بازار قادر نیست تا مقدار بهینه‌ی آموزش مورد نیاز جامعه را تأمین نماید، و اگر عرضه‌ی آموزش به عهده‌ی بخش خصوصی واگذار گردد، سرمایه‌گذاری در آموزش کمتر از سطوح مورد نیاز جامعه خواهد بود. در تحولات و اصلاحات ساختاری نیز درباره‌ی منطق اعطای یارانه به بخش‌های تولیدی، پرسش‌های تازه‌ای مطرح شده و توصیه شده که یارانه‌ها حذف و یا مقدار آن کاهش یابد.

همان‌گونه که بررسی شد، هدف این مقاله آن است که نظرات موافق و مخالف اعطای یارانه به آموزش عالی را به اجمال مورد مطالعه قرار دهد و به اهمیت تخصیص یارانه‌های دولتی به دانشگاهها پردازد. به طور کلی اعطای یارانه به آموزش عالی با سه هدف عمده انجام می‌گیرد:
۱. از آنجا که دانشگاهها از طریق تحولات شناختی و رفتاری تأثیر مهمی در جوانان به وجود می‌آورند و با توجه به اینکه تحصیلات جوانان آثار خارجی مثبت و قابل ملاحظه‌ای برای کل جامعه به ارمغان می‌آورد، دولت‌ها علاقه‌مندند به آموزش عالی یارانه پرداخت نمایند.

۲. با توجه به آنکه آموزش عالی یک کالای شایسته است، و تولید و ارائه‌ی این‌گونه کالاها در ارای آثار مثبت اجتماعی برای جامعه است، تأمین مالی دانشگاهها از طریق پرداخت یارانه قابل توجیه اقتصادی و اجتماعی است.

۳. از آنجا که پرداخت یارانه موجب کاهش هزینه‌ها در دانشگاهها می‌گردد، و با توجه به آنکه کاهش هزینه بر مقدار تقاضا برای آموزش عالی می‌افزاید، این امر موجب می‌شود که آموزش دیگر فقط در اختیار طبقه‌ی مرغه و نخبه‌ی جامعه قرار نگیرد و فرزندان طبقات متوسط و پایین جامعه نیز بتوانند وارد دانشگاهها شوند.

در پایان پیشنهادهایی برای استمرار اعطای یارانه به دانشگاهها ارائه می‌گردد.

۱. با توجه به منافعی که آموزش عالی برای جامعه ایجاد می‌کند و باوجود کمبودها و محدودیتهای بودجه، توصیه می‌گردد که از حجم یارانه‌ها به آموزش عالی کاسته نگردد.

۲. از آنجا که دانش یک کالای عمومی و شایسته است و



طیعت آموزش عمومی و آموزش عالی مشابهت بسیاری با کالاهای عمومی دارند. علاوه بر این آموزش، یک کالای شایسته است که سرمایه‌گذاری در آن پیامدهای اجتماعی بی‌شماری دارد. نهایت آنکه آموزش جزو آن دسته از کالاهایی به شمار می‌آید که تولید انبوه آن دارای صرفه‌های ناشی از مقیاس و هزینه‌های کاهنده است.

**توصیه می شود
که سهم بیشتری
از یارانه ها به
دانشگاه های
مناطق محروم و
به فرزندان
خانواده های
آسیب پذیر تعلق
گیرد. همان گونه
که قبلاً نیز اشاره
شد، هدف عمدۀ
از پرداخت یارانه
گسترش امکان
دسترسی طبقات
متوسط و ضعیف
به آموزش عالی
است.**

- منابع**
- 1- Arcelus, F.J. and A.L. Levine. (1986). "Merit Goods and public choice: The case of higher education", Public finance, No 41, PP 303-315.
 - 2- Arrow, K.j. (1993). "Excellence and Equity in higher education", Education economics, No 1, PP 5-12.
 - 3- Blaug, M. and Woodhall, (1979). "Patterns of subsidies to higher education in europe", Higher education, No 7, PP 331-361.
 - 4- Colclough, Ch. (1996). "Education and the market: Which parts of the neoliberal solution are correct?", World development, No 24, PP 589-610.
 - 5- Creedy, John. (1994). "Financing higher education: Public choice and social welfare", Fiscal studies Vol 15, PP 87-108.
 - 6- Eicher, J.C. and T. Chevaillier. (1993). "Rethinking the finance of post-compulsory education", International Journal of educational research, No 19, PP 445-519.
 - 7- Friedman, Milton. (1955). "The role of government in education", in Robert Solow (ed): "Economics and the public interest", NJ: Rutgers university press, PP 123-153.
 - 8- Johnson, G.H. (1984). "Subsidies for higher education". Journal of labour economics No 2, PP 303-318.
 - 9- Kodde, D.A., and J.M.M.Ritzen. (1985). "The demand for education under capital market imperfections", european economic review No 28, PP 347-362.
 - 10- Lane, R. (1993). "The market experience", Cambridge: Cambridge university press.
 - 11- Levin, H.J. (1987). "Education as a public and a private good", Journal of policy and management No 6, PP 628-641.
 - 12- Lott, J.R. Jr. (1987). "Why is education publicly provided? A critical survey", Cato journal No 7, PP 475-510.
 - 13- Lucas, R.E. (1988). "On the mechanics of economic development", Journal of monetary economics No 22, PP 3-42.
 - 14- McMahan, W.W. (1987). "Externalities in education", in G. Psacharopoulos (ed). Economics of education: Research and studies", Oxford: pergammon, PP 133-137.
 - 15- Psacharopoulos, G. (1977). "The perverse effects of public subsidization of education or how equitable is free education? Comparative education review No 21, PP 69-90.
 - 16- Stiglitz, J.E. (1986). "Economics of the public sector", New York, w.w. Norton & Co.
 - 17- Tilak, J. (2000). "Public subsidies in the education sector in India", National institute of educational planning and administration New Delhi.
 - 18- UNDP (1992). "Human development report" New York. Oxford.
 - 19- World Bank. (1994). "Higher education: The lessons of experience", Washington, D.C.
 - 20- world Bank (1995). "Priorities and strategies for education: A World Bank Review", Washington, D.C.
 - 21- World Bank. (2000). "Attacking poverty": World development Report, New York, Oxford.
 - 22- World Bank. (2002). "Constructing Knowledge societies: New challenges for tertiary education", Washington, D.C.

با توجه به آنکه دولت ها باید در تولید و توزيع کالاهای عمومی و شایسته مشارکت نمایند، توصیه می شود که از سهم دولت در تأمین مالی دانشگاه کاسته نگردد.
 ۳. توصیه می شود که سهم بیشتری از یارانه های دانشگاه های مناطق محروم و به فرزندان خانواده های آسیب پذیر تعلق گیرد. همان گونه که قبلاً نیز اشاره شد، هدف عمدۀ از پرداخت یارانه گسترش امکان دسترسی طبقات متوسط و ضعیف به آموزش عالی است.
 ۴. دریافت شهریه، بخش اندکی از هزینه های دانشگاهی را جبران می کند و نباید موجب کاهش یا حذف یارانه های دولتی گردد.
 ۵. دولت ها می توانند یارانه ها را به اشكال گوناگون به دانشجویان و یا مؤسسات آموزش عالی اعطای نمایند: یارانه براساس تعداد دانشجویان، یارانه برای پوشش بخشی از هزینه هی شهریه و یارانه به خدمات رفاهی دانشجویان از قبیل، خوابگاه، رستوران، لوازم التحریر، یارانه به صورت حواله یا بن های آموزشی به والدین دانشجویان. یارانه به صورت وام های بی بهره و یا کم بهره برای پرداخت شهریه، ع در برخی از کشورها میزان یارانه متغیر است و به دانشجویان که مدد لشان بالاتر باشد، یارانه بیشتری تعلق می گیرد. این امر برای ارتقای کیفیت آموزش است.
 دانشجویان رتبه اول گاهی از پرداخت شهریه معاف می باشند.
 ۷. پرداخت یارانه از هزینه های آموزش می کاهد و بر تقاضای ورود به دانشگاه های افزاید. پرداخت یارانه موجب می شود که در بلند مدت جامعه از تعداد بیشتری از افراد تحصیل کرده بهره مند گردد.
 ۸. دانشگاه ها موجب می شوند که تحرک اجتماعی افزایش یابد و فرزندان طبقات آسیب پذیر توانند با ورود به دانشگاه و کسب تحصیل و تخصص از درآمده های بالاتری بهره مند گردند. یارانه زمینه ای تحرک اجتماعی و پذیرش دانشجویان مناطق محروم به دانشگاه را تسهیل می نماید.
 ۹. آموزش عالی تحولات اساسی در رفتار، بینش و باور جوانان به وجود می آورد و از جوانان افرادی توانند، فکر و پویا می سازد. چنانچه یارانه ها بتوانند زمینه دسترسی فرزندان خانواده های آسیب پذیر به دانشگاه را گسترش دهنند، بی شک تحولاتی که از طریق آموزش در جوانان به وجود می آید انقدر ارزنده و قابل توجه است که در مقابل هزینه هی پرداخت یارانه ناجیز به نظر می آید. بنابراین بازده اقتصادی و اجتماعی یارانه های آموزشی قابل توجه و برای جامعه ارزنده است.

فایل فلسفه شامل‌در بیگانه زندگانی و ما

چکیده

آلبرکامو اندیشمند الجزایری - فرانسوی از آن دسته نویسنده‌گان و متفکرانی است که بیش از اندیشیدن به هستی و مراتب آن با معرفت و چند و چون ابعاد شناخت به انسان، زندگی، معناداری جهان و زندگی، خوشبختی، پوچی، تلاش انسان و فقر و بدريختی او می‌اندیشد. به نظر او زندگی بدون دلیلی برای هستی چیزی است که قابل تحمل نیست. انسان نمی‌تواند بدون معنی زندگی کند. به ناچار یا باید پوچی را بپذیرد و به شکلی فلسفی و عمیق به خودکشی بیندیشد و یا برای معنادار کردن زندگی عصیان کند و به مبارزه با پوچی برجیزد. کتاب بیگانه اثر مهم او تفسیر زندگی انسانی است در کشمکش با پرسشها و موضوعاتی فلسفی از این قبیل. آنچه قابل توجه است اینکه تفسیر یهودی - مسیحی دانشمندان الهی این دو آین و آثار ایشان نه تنها پاسخی به این پرسشها نبوده که مشکلات معناداری جهان و زندگی را بیشتر کرده است.

واژه‌های کلیدی: معناداری، پوچی، هدف زندگی، ارزش زندگی، تنهایی انسان

کامو بر آن است که این افسانه بیانگر حال و روز سرنوشت ما آدمیان است. اساسی ترین تفاوت ما با دیگر موجودات این جهان در آن است که سایر حیوانات با مجموعه‌ای از نیازها و خواسته‌ها به دنیا می‌آیند و جهان آفرینش نیز به گونه‌ای است که موفق نیازهای آنهاست؛ اما انسان در میان مجموعه‌ای از نیازها و خواسته‌ها دست و پا می‌زند که نه توان دستیابی به آنها را دارد و نه رسیدن به آنها برای کسی میسر است.

فراموش نکنیم کامو در بخش اروپایی نشین الجزایر از پدری فرانسوی الاصل و مادری اسپانیایی در محله‌ای فقیر و کثیف متولد شد، یک سال پس از تولد پدرش را در جنگ جهانی اول از دست داد. به بیان دیگر هرگز موفق نشد پدر خود را ببیند و کودکی خود را در الجزایر با امیزه‌ای از فقر شدید و امکانات ساده سپری کرد. او ناگزیر بود با برادر، مادربرزگ و دو دایی اش در یک آپارتمان سه اتاقه‌ی تنگ زندگی کند که نه برق داشت و نه آب لوله‌کشی، تازه بوی روح آزار چند مستراح ترکی نیز در پاگرد نزدیک آپارتمان آنها همواره روحش را آزار می‌داد و کار سخت مادرش به عنوان نظافتچی و شلاقهای مادربرزگ بی‌سودا داش که برای تأیب بچه‌ها استفاده می‌شد، رنج روحش را بیشتر می‌کرد. تنها دلخوشی اش مادر بود و همدلی با برادر و دو دایی اش یا بازی کردن در ساحل دریا. علاوه بر این به اذعان خود او نگاه سرسری خانواده‌اش به دین که کاتولیک بودن آنها را به آئین‌هایی مثل غسل تعمید، عشای ریانی، ازدواج و مراسم تدفین خلاصه می‌کرد، جایی برای معناداری زندگی و جهان برای او نگذاشته بود. این کودک تیزهوش را به‌زودی معلم مدرسه‌اش کشف کرد و کم به‌سوی موضوعات فلسفی و اندیشه‌های ژرف و قابل تأمل جهان هستی، جایگاه انسان در جهان، هدف جهان و زندگی و ارزش زیستن کشانده شد. او با اینکه در آغاز نوجوانی به بیماری سل مبتلا گردید و این بیماری او را تا پایان عمر رنج داد، ولی تحصیلات خود را تا دوره‌ی دکتری در رشته‌ی فلسفه ادامه داد و گواهی استادی فلسفه دریافت کرد. گرچه به سبب بیماری‌شناسی نتوانست اجازه‌ی تدریس رسمی فلسفه را دریافت کند.

آلبرکامو از آن دسته ادبیان و اندیشمندانی بهشمار می‌رود که بخش قابل توجهی از آثار و آرای خود را در میان انبوه اوهام و بیم‌ها پرورده‌اند. درست شبیه دنیای وهم‌انگیز و پر بیم و هراس فرانتس کافکا، ژان پل سارتر و آلدوس هاکسلی. گرچه او خود را متأثر از نویسنده‌گان و اندیشمندانی چون گرینه، مالرو، مونتراال، پاسکال و مولیر می‌داند (۶: ص ۱۷۶) و در آخرین مصاحبه‌ی خویش تأکید می‌ورزد که در اثر هنری و به‌ویژه در اثر ادبی، به ارزشی دلبسته‌تر است که حقیقت را نشان دهد. او به گفته‌ی خود با سماحت سنگین و کورکورانه‌ای که خصوصیت بر جسته‌ی منش او به حساب می‌آید (۶: ص ۱۷۷) در داستانی که از آخرین قهرمانش یعنی قهرمان قصه‌ی «سقوط» ساخته است، حکایت انسانی را بازگو می‌کند که نومید و دلخسته و پریشان است و به عنوان یک هیچ‌انگار امروزی بردگی را می‌ستاید. با این همه به جد می‌کوشد تا ستایش هیچ‌انگاری و بردگی را انکار کند (۶: ص ۱۷۷).

کامو همانند سارتر و برخلاف متفکرانی چون سورن کی‌برکه‌گور، گابریل مارسیل و پل تیلیش به جانب غربی فلسفه‌ی اصالت وجود (اگزیستانسیالیسم) تعلق دارد، به بیان دیگر او از جمله متفکرانی بهشمار می‌رود که به فیلسوفان غیرمذهبی و غیرالهی اصالت وجود متعلق است، گرچه به طور کلی ملحد و بی‌خدنا نیست و خود تأکید می‌ورزد که «راز جهان من تصور خداوند است بدون جاودانگی روان» به بیان دیگر او به جنبه‌ی قدسی وجود اعتقاد دارد، گرچه زندگی اخروی را آن‌گونه که مورد تأکید ادیان الهی است باور نمی‌کند (۶: ص ۱۷۸). در کتاب افسانه‌ی سیزیفوس شخصیتی اسطوره‌ای را به تصویر می‌کشد که بر طبق افسانه‌ی یونان قدیم قهرمانی نیمه انسان، نیمه خدا تلقی می‌شود و از سوی خدایان به سبب خطایی که مرتکب شده است جریمه می‌شود که هر روز صبح صخره‌ی عظیمی را به دوش بگیرد و با سختی و مشقت تمام از کوه بلندی بالا ببرد. سیزیفوس نیز هر روز صبح براساس محاکومیت خدایان این کار را شروع می‌کند و نزدیک غروب آفتاب به قله‌ی کوه می‌رسد، اما همین که می‌خواهد صخره را در جایگاه خود یعنی بر چکاد کوه قرار دهد. صخره از دست او رها می‌شود و به پایین پرتاب می‌شود و او روز دیگر باز با مشقت و رنج تمام همان کار را شروع می‌کند، ولی به همان واقعه دچار می‌شود و همان سرنوشت برای او رقم می‌خورد (۳: ص ۴۶۳).

بیگانه طی سالهای جنگ جهانی دوم و در حالتی سخت و طاقت فرسا یعنی سالهای ۱۹۴۱ و ۱۹۴۲ نوشته شد. سیزیف (یا کاموی نویسنده) و مورسو (تهرمان داستان بیگانه)، عصیانگران جهان نامعقول و نابرابر اما منطقی هستند که به ظاهر انسانی می‌نمایند، ولی سرشار از ستم او درست و عاری از معنا و هدف. به نظر کامو در این دو کتاب می‌باید طغیانگرانه و با روحی عصیانگر نیروی خود را برای تغییر این جهان نابسامان و پوچ به کار گرفت، زیرا زندگی نه تنها کامگویی که بیشتر مبارزه با ضخامت، بیهودگی، آشفتگی و ستمگری موجود است (۴: ص ۷۰). او همانند نیچه می‌پندشت که متفاوتیک مسیحیت معنی‌بخشی را از دست داده و به حقیرپروری و بردپروری روی آورده است، لذا در این هستی خاکی که همه‌ی حقیقت انسان بی‌هدف آن دوره بود می‌کوشید تا نشان دهد در این جهان کنونی تنها انسان اهمیت و معنا دارد و رسالت آدمی چیزی جز ساختن نظمی انسانی نیست. سورش و عصیان بیگانه برای رسیدن به حداقل لذت معناداری است که خوشبختی نام می‌گیرد، اسطوره‌ی سیزیف نیز همین مضمون را برای زندگی جست‌وجو می‌کند. تلاش و تلاش و پیگیری برای غفلت از پوچی جهان! جمله‌ی مورد توجه او از نیچه نیز که پیش از تصادف مرگبارش در یادداشت‌های خود آورده ادامه‌ی همین تفکر است که «هیچ درد و رنجی نمی‌تواند علیه حیات و زندگی شهادت دهد» (۴: ص ۹).

او گرچه پس از جنگ جهانی نیز همانند نیچه در آثارش سرکش و عاصی حاضر می‌شود و از خودشیفتگی اظهار بیزاری می‌کند، ولی به سبب بهره‌برداری حکومت آلمان نازی از اندیشه‌های نیچه می‌کوشد تا به نحوی از سقراط «جدل باز» ستایش کند و از نیچه «خردگریز» که بدون ملاحظه برای دنیولوژی خودشیفتگی و عقلانیت می‌تازد فاصله می‌گیرد (۸). او تحت تأثیر پاسکال داشتمند الهی قرن ۱۹ بر این نکته تأکید می‌ورزد که: «عقل در برایر دل ناتوان است» (۴) او عقلانیت دکارت را نقد می‌کند و از پوچ‌گرایی سه نتیجه می‌گیرد تا به تلاش انسان حداقل معنایی بینخدید که به نحوی از حجم بیهودگی کسالت‌بار می‌کاهد و خودکشی را به عنوان جدی‌ترین موضوع زندگی آدمیان رو می‌کند: (بدین سان من از پوچ سه نتیجه که همان عصیان، اختیار و اشتیاق باشد بیرون می‌کشم و به یاری نقش خودآگاه، دعوت به مرگ را بدل به قانون زندگی کرده، خودکشی را رد می‌کنم. بدون شک من پژواک خفه‌ای که این روزها به

زندگی برای انسان آن دوره «تأمل درباره خودکشی» بودا زیرا نه متفاہیریک مسیحی پاسخی برای سؤالش داشت و نه اندیشه‌ی فلسفی مدرن. او گرچه مدام به ندیشمندانی چون هایدگر، کی‌برکه‌گور، داستایوسکی، ییچه، شوپنهاور و امثال ایشان که ارزشها و عقاید مدربنیته را نقد می‌کردند ارجاع می‌کرد و می‌کوشید با خویشاوندی تکری با ایشان جهان‌بینی معناداری برای خود دست و با کند و پاسخ پرسش‌های اساسی اش را درباره زندگی ارزشها مثبت آن دریافت کند، ولی هیچ یک از این ندیشه‌ورزان عطش او را فرو نمی‌نشاند و پرسش‌هایش را پاسخ نمی‌گفت. تأمل درباره خودکشی به نظر او بهترین مسأله‌ی فلسفی بود، چون کار زندگی را یکسره می‌کرد و به او اجزاء‌ی عصیان در برابر درک پوچی جهان می‌داد.

دو کتاب مهم او افسانه‌ی سیزیف (سیزیفوس) و

مسيح(ع) که به نظر عموم مسيحيان ماموریت انقلابی پاک کردن گناهان مردم را دارد، به نظر او ابزار نوعی کودتای متفايزیکی به حساب می آمد، زیرا به گمان کامو مسيح مجبور است «با نبرد با کارهای خدای بی رحم که چنین کارهایی می کند هم رهاننده و هم بازخزندی گناهان ما باشد.»

حال اگر به تفسیر اسلام از آفرینش انسان بازگردیم که در نظر بسیاری از متفکران ما حتی داستان آدم و حوا نمادی (سمبلیک) تلقی می شود. آدم پاک آفریده شده و بر فطرت الهی است و بر لوح دلش هیچ نقطه‌ی سیاهی وجود ندارد. انسانهای گناهکار هم تنها باید از گناه خود بترسند و بزرگترین گناه هم یأس از رحمت الهی است. کسانی که به نفس خود در گناه کردن اسراف کرده‌اند، اگر به خدا باز گردند، تمام گناهانشان بخشوود می شود (سوره‌ی زمر / آیه‌ی ۵۴) و توبه‌کنندگان همانند

گوش می رسد را شنیده‌ام و در پاسخ آن تنها می گویم، چنین پژواکی ضروری است هنگامی که نیچه می نویسد: «تردیدی نیست که اصل برای آسمان و زمین اطاعت طولانی است و در همین راستاست که چیزهایی همانند پارسایی، هنر، موسیقی، رقص، منطق، روح و آنچه سبب دگرگونی، ظرافت، جنون و به ملکوت رسیدن می شود، زندگی بر روی زمین را ارزشمند می کند. گرچه آین معنویتی والا راییان می کند، اما راه انسان پوج رانیز نشان می دهد. دل به شور عشق سپردن آسان‌ترین و همزمان دشوارترین راه است. چه خوب است که انسان با دشواری‌ها رویارو شود و گهگاه به داوری خود بنشیند.

انسان به تهابی یارای این کار را دارد.» (۴: ص ۸۴)

کامو برای یافتن پرسشهای خود به طور جدی به مسیحیت و اندیشه‌های کاتولیک می پردازد. او خود پس از دریافت جایزه‌ی نوبل، در سال ۱۹۵۸ در مصاحبه‌ای گفت: «من دلمشغولی‌های مسیحی دارم، اما سرشتم پاگانی (شبھه‌آفرین) است.» (۷: ص ۲۹). او به خدا معتقد بود و مسیحیت را یک دین مطلق می دانست، نه اخلاقیات. مسیحیت را می پذیرفت و نه تفسیری را که مسیحیت از آفرینش انسان می داد. برای او گناه اولیه، سنگینی بار گناه بر دوش انسان و الزام آدمیان به رنج بردن و توان گناه اولیه را دادن، غسل تعمید کودکان و مسائلی از این قبیل هرگز پذیرفتنی نبود. به بیان دیگر این مسائل با اعتقاد به خدای رحمان و امید به رستگاری سازگاری نداشت. برای او قابل فهم نبود که خدایی که عین کمال و رحمانیت است به سبب گناه اولیه‌ی آدم همه‌ی انسانها را مورد خشم قرار داده و از بهشت رانده تا ریاضت بکشند و از کمترین لذتی برخوردار نشوند تا رستگاری سراغشان بیاید. او تأکید می کرد که اعتقاد به خدا ضامن معنای زندگی و نفی اضطراب و دلهره است و حتی مطابق تفسیر پاسکال و دیگر اندیشمندان الهی، در هر حال ناگزیریم که شادی‌ها را با اعتقاد به خداوند بزنیم، ولی آخر گناهکاران و نفرین‌شده‌گان (از دیدگاه مسیحیت رسمی) همه انسان‌اند و مخلوق همان خداوند. پس چرا باید در سرشت ایشان شر و بدبختی و رنج نهفته باشد (۷: ص ۵۴).

او حتی پاسخ‌های خود را در تفسیرهای فلسفی- اشرافی فلوطین و آوغوستینوس قدیس هم از دین و مسیحیت نمی یافتد، چون نمی توانست طبیعت بشری را به سبب سقوط آدم و حوا فاسد شده پیندارد و مجبور و ملزم به رنج کشیدن و عذاب بردن بداند. حتی عیسی

قدم اول



به گونه‌ای آفریده شده که در این جهان با سختی دست و پنجه نرم می‌کند، ولی سختی مقدمه‌ی آسانی و کمال آدمی به حساب می‌آید.

خدای اسلام، انسان و جهان را بیهوده نیافریده و انسان را پوچ و تها رها نکرده است. انسان از جدای رنج می‌برد نه از تهایی که او هرگز تها نیست و بشریت محکوم به آتش و عذاب نیست. اصلًاً آدم را برای کوره‌های آدموسوزی جهنم نیافریده‌اند که عذاب اخروی انسان همان گناه یا عمل بد او است. به گفته‌ی قرآن کریم: «فمن يعْمَلْ مُتَّقًا ذرَهُ خَيْرٌ يَرِهُ وَ مَنْ يَعْمَلْ مُتَّقًا ذرَهُ شَرًّا يَرِهُ» (سوره‌ی زلزله / آیه‌ی ۷) و خداوند کسانی را که پیام آسمانی را درنیافته‌اند عذاب نخواهد کرد «ما کنا معدذبین حتی نبعث رسولًا» (سوره‌ی اسراء / آیه‌ی ۱۵).

مسلمان این تفسیر با تفسیر آگوستین قدیس از خدا و جهنم تفاوت بسیاری دارد. او می‌گفت: «العنت ابدی شامل حال همگان است. کل نوع بشر محکوم به آتش دوزخ است، تنها امید بشر رحم خداوند است. پس می‌توان نتیجه گرفت که حتی کودکان غسل تعیید نیافته ملعون‌اند» «ما نمی‌توانیم بی‌گاهی هیچ‌کس را اثبات کنیم، حال آنکه قاطعانه می‌توانیم از گناهکاری همگان سخن بگوییم» (۶۹ و ۶۶ ص: .)

با این اندیشه‌ها بود که کامو جهان معنادار و خدای معنی بخش را در درک یهودی. مسیحی از خداوند و افرینش نمی‌یافت و به چالش با این اندیشه‌ها می‌گفت: پیشترها می‌گفتید از خدا و بله‌وسی‌هایش می‌ترسید، اما خدای شما هرج و مرچ طلبی بود که انواع منطق‌ها را درهم می‌آمیخت. گمان می‌کرد می‌تواند هم خود رأی باشد و هم مهربان، اما بگذار بگوییم این خیالی خام بود. من اما بهتر می‌دانم. مظہر قدرت هستم، فقط قدرت (۷). ص ۵۹

توجه داشته باشیم که کامو همواره عصیانگری بود که از خشونت سرباز می‌زد. به نظر او حتی در مسائل سیاسی و اجتماعی می‌باید راه اعتدال و غیرخششی را در پیش گرفت، مگر اینکه ستم تحمل ناپذیر شود. او می‌گفت: «وقتی ستم تحمل ناپذیر شود و اگر هیچ‌گونه وسیله‌ی اصلاحی در دست نباشد، شورش خشونت بار موجه می‌شود، ولی او خواهان حد و مرز اعتدال در سیاست و تفکر بود، عصیانگر باید از ایدئولوژی‌های جزئی و از «حقایق» مطلق اجتناب کند. باید در هر قدم از خود بپرسد که آیا با این خشونتی که من به کار می‌برم نوع بشر بیشتر از آنکه یاری شود، آسیب نخواهد دید؟

کسانی هستند که هرگز گناهی مرتکب نشده‌اند. تها شرک و ظلم به انسانهای است که اگر انسان با آن بمیرد بخششی ندارد. و براساس این تفسیر خواهیم دید که تا چه میزان پرسشهای جدی کامو پاسخ می‌باید و جهان صرفاً با حضور وجود خداوند معنی پیدا می‌کند. اگر دریابیم که یک انسان مسلمان مکلف است نسبت به فقر و ظلمی که به دیگر انسانها روا می‌شود بی‌تفاوت نماند و برترین آدمها کسانی باشند که نفعشان به مردم می‌رسد (افضل الناس اتفعهم للناس) و آنها که مردم از ایشان می‌ترسند در شمار بدترین آدمیان و لعنت شدگان قرار می‌گیرند و اصلاً کسی مسلمان است که مردم از دست و زبان او در آرامش باشند «المسلم من سلم المسلمين من يده ولسانه» درخواهیم یافت که تفسیر درست خدا، انسان و زندگی تا چه میزان با تفسیر زندگی بر پایه‌ی گناه و رنج بشری تفاوت دارد. گرچه آدمیان



بیگانه (خلاصه داستان)

۱

حوادث فصل اول:

۱. مورسو کارمند جوان فرانسوی که در الجزیره به تنها زندگی می‌کند. بی‌مقدمه از آسایشگاهی که مادرش در آنجاست، نامه‌ای دریافت می‌کند که در آن خبر از مرگ مادرش داده‌اند.

مورسو، حدود هشتاد کیلومتر فاصله‌ی الجزیره تا مارینگو را با اتوبوس طی می‌کند تا خود را به محل آسایشگاه برساند. در آنجا با مدیر و دریان آسایشگاه صحبت می‌کند، ولی مایل نیست جنازه‌ی مادرش را بیند. شب را با دوستان مادرش کنار تابوت او که برای مرده‌پایی آمده‌اند، می‌گذراند. یکی از زنان که دوست صمیمی مادرش بوده است به سختی گریه می‌کند. «ولی مورسو میل دارد که زن ساكت شود» صبح که می‌شود همگی

قریانی کردن دیگران برای آرمان خود، قهرمان‌گرایانه نیست. اگر قربانی کردن لازم است، خود را قربانی کن. گاندی بزرگتر از کسانی بود که به اعدام لوثی شانزدهم رأی دادند. (۱: ص ۳۸۲).

رمان بیگانه یکی از چنداثر مهم و قابل توجه آلبرکامو، سرگذشت مرد جوانی است با شخصیت نزدیک به شخصیت خود کامو به نام مورسو که مقیم شهری از شهرهای الجزایر است. او که از مال دنیا چیزی ندارد و در خانه‌ی حقیر و بی‌ارزشی زندگی می‌کند، می‌کوشد تا از همه چیز راضی باشد و از چیزی شکایت نداشته باشد. او بین داشتن و نداشتن تفاوت چندانی نمی‌گذارد و بی‌توجه به گذران زندگی و مسیری که جهان هستی دنبال می‌کند شب را به صبح و صبح را به شب می‌رساند. به ظاهر نه خوشبخت است و نه بدبخت. حتی مردن و زنده ماندن هم برای او تفاوتی نمی‌کند (۲: ص ۸۶۹).

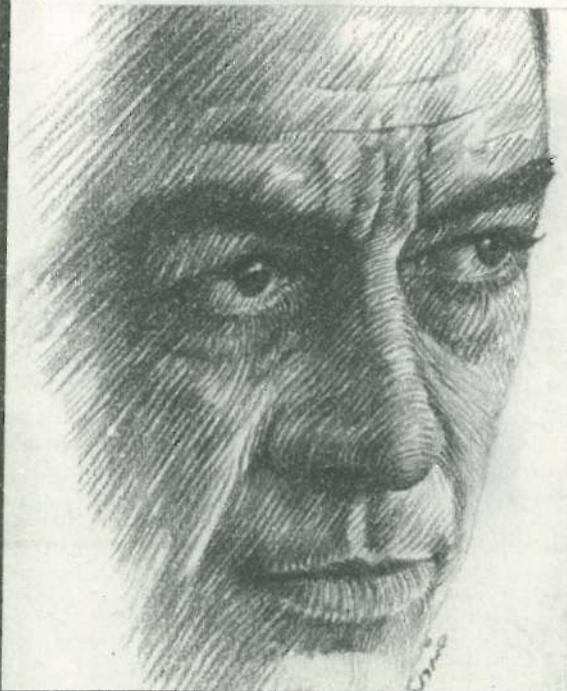
با این همه از صفات شاخص قهرمان داستان این است که درباره‌ی خودش و یا به بیان دیگر به خودش دروغ نمی‌گوید و با تمام وجود از پذیرفتمن اصولی که مردم به آن معتقدند سر باز می‌زند. تعلق چندانی به کسی یا چیزی از خود نشان نمی‌دهد. حتی مرگ مادرش را واقعه‌ای کاملاً عادی و معمولی می‌شمارد. تنها چیزی که مرد پذیرش و علاقه‌ی او است لذت است و از کارهایی که در آن خوشی باشد روگردان نیست. با وجود این می‌کوشد تا همین لذت را هم با بهای دروغ به دست نیاورد. از کسی سؤال نمی‌کند، بلکه تنها اگر کسی از او سؤال کرد همان‌طور که احساس می‌کند پاسخ او را به زبان می‌آورد. آنچه در پی خواهد آمد، خلاصه‌ای از رمان بیگانه و تأملی در نگاه آلبرکامو به انسان و زندگی است. قابل توجه است بدانیم که جملات آغازین رمان بیگانه جزو مشهورترین جملات ادبیات قرن بیستم به شمار می‌رود. «امروز مامان مرد. شاید هم دیروز، نمی‌دانم. تلگرافی از خانه‌ی سالمدان به دستم رسید: «مادر درگذشت. خاکسپاری فردا. احترامات فائمه» این معنایی ندارد، شاید دیروز بود. (۵: ص ۳۳).

گیرایی زیاد این چند جمله‌ی مختصر در این است که حسی فوری و برآشوبنده از بیگانه‌ای به ما می‌دهد که به استقبالش رفته‌ایم (۷: ص ۷۲ و ۷۳). واژه‌ی مامان با همه‌ی صمیمیت و عزیز بودنش احساسی را بر می‌انگیزد که بلافصله با جمله‌ی بعد به احساسی بی‌تفاوت تبدیل می‌شود و این چیزی جز بیگانگی و بی‌تفاوتی نیست.



آلبر کامو بیگانه

ترجمه امیر جلال الدین اعلم



پاسخ مثبت می‌دهد و می‌گوید مادرش را روز قبل به خاک سپرده است. سپس به تماشای فیلمی کمدی می‌روند و بعد هم به خانه‌ی مورسو می‌آیند و شب را با هم می‌گذرانند. فرداصبح، یکشنبه است و روز تعطیل، مورسو تمام بعاداظهر آن روز را به تماشای مردم می‌پردازد که در خیابان رفت و آمد می‌کنند. او می‌بیند زندگی جریان عادی خود را سیر می‌کند و در نهایت «با مرگ مادر او هیچ چیز عوض نشده است» (۵: ص ۵۳).

۳. دوشنبه صبح به اداره می‌رود. رئیس مهربان است. ساعت دوازده و نیم با امانوئل که همکارش است، ناهار می‌خورد. عصر که به خانه می‌آید، توی را پله، سال‌مانوی پیر را به همراه سگش می‌بیند که سگ و صاحبش به دلیل زندگی مشترک طولانی (۸۸ ساله) به یکدیگر شیشه شده‌اند. روی صورتش پوسته‌های قرمز افتداده و مویش زرد و تک است. سگه هم یک جور راه فتن قوز کرده، پوزه‌ی جلو داده و گردن کشیده از اربابش گرفته است. پیرمرد می‌گوید: «روزگار فلاکت‌باری است». (۵: ص ۵۶). بعد همسایه‌ی هم‌طبقه‌اش را می‌بیند «رمون سنتس» که می‌گویند «از قبل زن‌ها و واداشتن آنها به بزهکاری گذران می‌کند، ولی خودش می‌گوید انباردار است» (۵: ص ۵۷).

رمون با رفیقه‌اش که یک زن عرب است اختلاف دارند. هر بار او را کنک می‌زند. یکبار بلیت اپرا را در کیف زن می‌یابد. او از مورسو می‌خواهد تا نامه‌ای برای معشوقه‌اش (زن عرب) بنویسد تا او را به خانه‌اش بکشاند و تحقیرش کند: «دلش می‌خواهد از دست این زن رهایی یابد؛ در عین حال با او می‌خوابد و از او لذت می‌برد. از مورسو می‌خواهد تا برای تحقیر زن کمکش کند و به او می‌گوید نامه‌ای برایش بنویسد که هم جوش را دریاورد و هم پیشمانش کند. مورسو نامه‌ای می‌نویسد و برایش می‌خواند. رمون که از نامه راضی شده است به او می‌گوید: «می‌دانستم که تو زندگی را می‌شناسی» و اظهار رفاقت می‌کند، اما به حال مورسو توفیری نمی‌کند که رفیقش باشد یا نه» (۵: ص ۶۱ و ۶۲). در این بین به مورسو می‌گوید که با برادر آن زن درگیر شده است.

۴. یک هفته از خاکسپاری مادرش می‌گذرد. مورسو شنبه را با ماری کنار دریا می‌گذراند. شب به خانه‌ی مورسو می‌آیند. از خانه‌ی رمون صدای داد و فریاد می‌شنوند. او معشوقه‌اش را کنک می‌زنند و دشنام می‌دهد. یکی از همسایه‌ها پاسبان می‌آورد. پاسبان رمون را کمی تنبیه نموده، او را به کلانتری جلب می‌نماید. رمون از مورسو می‌خواهد تا به نفع او شهادت بدهد.

صمیمانه با او خدا حافظی می‌کنند. مورسو به منزل سرایدار می‌رود تا کمی سر و صورتش را بشوید. رفتارش به گونه‌ای است که باب طبع و انتظار دیگران نیست. چرا که نشان چندانی از انده مرج مادر در رفتار و گفتارش نیست. سپس همراه کالسکه‌ی نعش کش به گورستان می‌روند. پس از مراسم خاکسپاری مادر، مورسو سعی دارد هرچه زودتر به خانه و زندگی اش باز گردد. وقتی اتوبوس به شهر می‌رسد در این فکر است که «می‌روم دوازده ساعت تخت بخوابم» (۵: ص ۴۷).

۲. شنبه است. به علت خستگی روز پیش، به سختی از تختخواب بیرون می‌آید. به بندر می‌رود و به هنگام شنا «ماری کاردونا» منشی پیشین اداره‌شان را پیدا می‌کند. با هم شنا می‌کنند. می‌خندند و تفریح می‌نمایند. در پایان موقعی که لباس می‌پوشند، ماری از کراوات سیاه مورسو، شگفت‌زده می‌پرسد: «مگر عزادار است». مورسو



معنایی نداشت» (۵: ص ۹۱).

بازپرس بعد از گفت و گوی بسیار با مورسو، از او می‌پرسد: «آیا به خدا اعتقاد دارد یا نه؟ مورسو می‌گوید جواب دادم، نه. خشمناک نشست...» (۵: ص).

۲. مورسو از خود هیچ گونه دفاعی نمی‌کند. همه چیز هم علیه او است. فضای دادگاه، جو محاکمه و دادرسی همه علیه او همداستان شده‌اند. در آسایشگاه موقع مرگ مادرش هم کسی ندیده است او گریه کند. حتی شهادت رفیقه‌اش ماری نیز به نفع او نیست. ماری اعتراف می‌کند که روابط نامشروع او با مورسو از فردای مرگ مادرش (مادر مورسو) شروع شده است. مورسو در زندان به هیچ چیز به طور جدی نمی‌اندیشد. تصورات ذهنی محدودی از گذشته دارد. اما آنچه بیشتر او را آزار می‌دهد، نیازهای غریزی است. یک جا می‌گوید: «مثلاً میل به زن، عذابی می‌داد» (۵: ص ۱۰۲).

۵. رمون از ماری و مورسو دعوت می‌کند تا روز یکشنبه را در کلبه‌ی ساحلی دوستش ماسون در خارج شهر بگذرانند. رئیس اداره پیشنهاد شغلی را در پاریس به مورسو می‌دهد، ولی او نمی‌پذیرد.

شب، ماری از او می‌پرسد که می‌خواهد با او ازدواج کند؟ مورسو می‌گوید: برایش فرقی نمی‌کند. برای مورسو هیچ چیز جدی نیست، حتی ازدواج و یا حتی مرگ.

۶. صبح یکشنبه نیز برای مورسو خارج شدن از تختخواب، سخت است. به طوری که قیافه‌ی ماتم‌زده‌ها را پیدا کرده است. روز پیش در کلانتری به نفع رمون شهادت داده بود و حالا هم داشتند می‌رفتند به کلبه‌ی ساحلی دوست رمون. رمون به آنها خبر می‌دهد که چند تا عرب که برادر رفیقه‌اش نیز در میان آنهاست، آنان را تعقیب می‌کنند. به کلبه‌ی ماسون می‌رسند. در دریا شنا می‌کنند و روی ماسه‌های ساحل دراز می‌کشنند. در همان نزدیکی‌ها دویاره چشم‌شان به عرب‌ها می‌افتد. عرب‌ها به سمت آنان پیش می‌آینند. در پی درگیری مختصراً به خانه‌ی ماسون برمی‌گردند. مورسو از گرمای طاقت‌فرسا نمی‌تواند در کلبه‌ی ساحلی بماند. هوا شدیداً گرم و خفه است. رو به ساحل باز می‌گردد. به سمت صخره‌ی تیره زنگی می‌رود که نزدیک آن با عرب‌ها درگیر شده بودند. برادر رفیقه‌ی رمون، آنچا دراز کشیده است. هوا فوق العاده گرم است. گویی از زمین و هوا آتش می‌بارد. مرد عرب چاقویش را می‌کشد. گرمای هوا، مورسو را کلافه کرده است. در یک حالت از خود بی‌خودی که ناشی از گرمای طاقت‌فرسای هواست، مورسو ناخواسته دست به اسلحه می‌برد. (اسلحة‌ی رمون که قبل از درگیری‌شان با عرب‌ها، او از رمون گرفته بود) مرد عرب کشته می‌شود.

حوادث فصل دوم

در این بخش از کتاب با وجود مدت طولانی‌تر وقایع که حدود یک‌سال به طول می‌انجامد از مسائل حادثه‌ای مهم خبری نیست. کامو در این قسمت بیشتر به تشریح حالات روحی-روانی شخصیت‌هایش می‌پردازد تا به اصل ماجرا. چرا که کل داستان اصولاً برای بیان همین مسائل طراحی شده است.

۱. مورسو به عنوان قاتل دستگیر و بارها و بارها مورد بازجویی قرار می‌گیرد. از گرفتن وکیل سریاز می‌زند. پاسخ درستی هم به پرسشهای وکیل تسخیری‌اش نمی‌دهد. حتی وکیل را تا حدی از خود می‌رنجاند. یکبار به او می‌گوید: «مامان را خیلی دوست داشتم، اما این هیچ



استانیات ملی

سقوط

آلبر کامو

ترجمه: شورانگیز فرج



اطراف او دارد. مثلاً دادستان می گفت: «در روحمن دقیق شده و هیچی پیدا نکرده است.» (۵: ص ۱۲۴). دادستان باز هم می گفت: «راستش من اصلاً روحی ندارم و هیچ چیز انسانی ... در من پیدا ننمی شود...» (۵: ص ۱۲۵). در پایان این بازجویی های تکراری، عاقبت حکم اعدام برایش صادر می کنند. خودش می گوید: «رئیس به طرز غربی بهم گفت که در میدان عمومی به نام مردم فرانسه، سرم را خواهند برید.» (۵: ص ۱۳۰).

۵. از این پس در زندان کشیش را هم نمی‌پذیرد. در دنیایی از افکار مالیخولیابی که برای خود ترسیم می‌کند، سیر می‌کند. چیزی را رد نمی‌کند. چیزی را نمی‌پذیرد. حرفاها بسیاری برای گفتن دارد و ندارد. شیوه‌ها به انتظار اعدام خویش است. به این نتیجه می‌رسد که به هر حال خواهد مرد. «و زندگی ارزش زیستن ندارد» (۵: ص ۱۳۶).

تا اینجا سراسر زندگی برایش پوچ و بی ارزش می نماید. اما ناگهان تغییری درونی در او پیدا می شود. در آخرین لحظه های شب پایانی می بیند ستاره ها بر روی چه راه ریخته اند. و برای اینکه همه چیز به اوج برسد و برای اینکه کمتر احساس تهایی نماید، می گوید: «همین مانده که آرزو کنم در روز اعدام تماشاگران بسیاری باشند و با فریادهای نفرت بار به پیشوازم آینند.» (۵: ص ۱۴۴).

عناصر داستانی رمان پیگانه

بیگانه از نظر زاویه‌ی دید اول شخص مفرد است، «من». منم که سخن می‌گوییم. منم که با دنیا و مردمش و همه‌ی جزای آن، طرفم. بیگانه از خویش و زندگی و جامعه‌ی خویش. این منم. راوی حکایت خویش.

بیگانه از نظر درونمایه داستان زندگی فردی است که به زیان خود «اول شخص مفرد» نوشته شده است و زندگی را پوچ و بی معنی می‌داند. به نظر او چیزی به نام هدف متعالی وجود ندارد که ارزش تلاش و کوشش

در این داستان، کامو خود را به جای قهرمان نشانده و این خود او است که به جای مورسو حرف می‌زند.
داوی، داستان از بودن و حکم‌گونه بودن خود سخن: مر. گو بد

۳. مورسو، زمان راهم از یاد می‌برد. و یا اینکه می‌پنداشد که فرق زیادی میان مسخرگی با جرم وجود ندارد» (۵: ۱۰۸). تا استان دیگری از راه رسیده است و این نشان می‌دهد که قریب یک سال از وقوع قتل مرد عرب می‌گذرد. دادگاه مورسو همچنان ادامه یافته و از یکایک شاهدان بازجویی، به عمل آمده است.

۴. مورسو معتقد است، سرنوشت او بدون نظر او تعیین می‌شود. هیچ کس به حرفش گوش نمی‌دهد. هیچ کس شرایط و موقعیت او را درک نمی‌کند. دادستان او را مردی باهوش می‌شناسد که با نقشه‌ی قبلی و حساب شده، مرتکب این جنایت هولناک شده است. عمل او را به علت اینکه بعد از گلوله‌ی اول، باز چهار گلوله‌ی دیگر خالی کرده است، ناشی از کینه‌ای شدید می‌دانند. دقت در برخی سخنان مورسو حکایت از ساده‌اندیشی، افسردگی و بی‌اعتنایی نسبت به وقایع



هیچ رحم نمی‌کند، فرزندی زاده شده که همه چیزش رنگ و بوی نیهیلیسم گرفته است و در واقع آنچه از این اثر ادبی برمی‌آید و در سراسر کتاب موج می‌زند، مکتب «نیهیلیسم» است. پوچ انگاری و هیچ نگری کامو در کتاب بیگانه تمامی اندیشه‌ی «دم غنیمتی» و استفاده‌ی آنی و مجرد از لحظه‌ها را در زبان و بینش سطحی و عوامانهی «مورسو» ریخته و آنچه را می‌خواهد بگوید، از دهان او بیرون می‌ریزد.

کامو در زمانی دست به آفرینش بیگانه می‌زند که جهان آبستن حوادثی بس ناگوار است. جهانی که هنوز به اندازه‌ی کافی نتوانسته است از خانه‌تکانی آثار فاجعه‌آمیز جنگ جهانی اول خود را وارهاند و آثار نظامیگری (میلیتاریسم) پیش از جنگ دوم نیز دوباره ظاهر شده و دنیا در آتش التهاب می‌سوزد.

در چنین جو نامطمئنی که نسبت به حال و آینده

که نمی‌تواند مثل همه باشد. دروغ بیافد. تظاهر کند. آنچه را باور ندارد با نمایشی پوچ و دروغ آلود بپذیرد و انکار نکند. مورسو، هیچ چیز را به اندازه‌ی حقیقت، آشکار نمی‌بیند و نمی‌داند که در این روزگار می‌شود و بلکه باید بنابر مصلحت فردی خویش، با تظاهر و دروغ زیست.

بیگانه از مرگ زودرس آنی خود می‌گوید. این تنها

«مورسو» نیست. بلکه کل افراد جامعه‌ی جهانی را مطرح می‌کند. و زندگی ناآگاهانه‌ای را که به زور بدن چسبیده‌اند. او درنهایت، صحنه‌های پایانی زندگی اش را ترسیم می‌کند. که تسلیم مرگ شدن است و چون مهمترین تجربه‌ی زندگی را مرگ به حساب می‌آورد، دلش می‌خواهد بتواند مرگ را روایت کند. البته او زنده نمی‌ماند تا شرح مرگ و اعدام خود را هم بازنویسی نماید. از نظر زبان روایت و پیوند آن با محظوا به نظر می‌رسد آلبرکامو در بیگانه، کار پیوند دو مکتب را آسان نموده باشد. «اگزیستانسیالیسم» مکتبی که هستی انسان را در اتصال و نگرش به «پدیدارشناسی» معرفی می‌کند و معتقد است که باید به سیله‌ی پیشامدهای عملی و رخدادهای واقعی، کنش‌های انسان را شناسایی نمود. تهایی، به‌هدفی یا هدفداری، اضطراب و دلهره، انتخاب، چگونگی استفاده از حق انتخاب و ... همه طرح می‌شود ولی پوچی بر سر همه‌ی این موضوعات سایه افکنده است. بنابراین نویسنده از زیبایی از روی اصطلاحات علمی و فرضی را برای شناخت ماهیت انسان، بی‌اعتبار می‌داند. و می‌بینیم که مورسو و یا دیگر شخصیت‌های مطرح در بیگانه و نیز برخی از دیگر آثار کامو، وجودشان در همین رابطه معنی پیدا می‌کند. زیان ساده، روزمره و تا حدی برای بیان حالات صمیمی و راحت است.

از طرف دیگر، نویسنده، نتایج حاصل از امور و رویدادهای مرکب و یا مجرد را نیز چندان از نظر دور نمی‌دارد. و اینجاست که پیوند میان عمل‌گرایی (پراگماتیسم) یعنی مکتبی که از تمایل فکری نسبت به نتایج امور عملی سرچشمه می‌گیرد و اگزیستانسیالیسم که پیشتر بدان اشاره شد، در بیان او که نتیجه و چکیده‌ی اندیشه و افکار او است ظاهر می‌گردد.

حال باید دید، پوچ‌گرایی (نیهیلیسم) در این میان چه نقشی دارد؟ حقیقت این است که در ذهن و زبان کامو، از التقطات و پیوند زن و شوهری به ناهای «اگزیستانسیالیسم» و «پراگماتیسم» آن هم در محیطی فقر آلود و زمانی سخت بی‌رحم و خشن که به انسانها



انسان را بر زمین بدون توضیح می‌داند و دلایل آن را با تفسیر متفاوتیک یهودی - مسیحی ناکافی می‌شناسد. انسانها عموماً در زندگی از بیهودگی رنج نمی‌برند، البته از این رو که این بیهودگی را درک نمی‌کنند. می‌گوید جهان ما یکسره خالی از طرح و برنامه است. او درنهایت به عنصر پوجی می‌رسد که شاید ناشی از نابسامانی دوره‌ی پر هیجان و منقلب دوره‌ی زندگی است.

تحلیل مختصر شخصیت‌ها

در داستان بیگانه عناصر بازیگر زیاد نیست. اما همین چند نفر هم از لحاظ شخصیتی بسیار متفاوت‌اند. ۱. مورسو: قهرمان داستان آدمی پوچ گراست. او نسبت به کل مسائل اساسی هستی یعنی آنچه در نزد همگان مهم می‌باشد، بی‌اعتنای است. او به زندگی فردی و آتی خود سخت اهمیت می‌دهد و خوشباشی و دم غنیمتی را روش صحیح زندگی می‌داند. او به مسائل دیگران توجه چندان ندارد. حتی به عشق و کینه و دیگر عواطف و احساسات، وقوعی نمی‌نهد. لاقدی و افسردگی شدید او را از تأمل در هر موضوعی بازداشت‌ه و معنای آدم و زندگی را از او گرفته است. دنیا زندانی است که با پنجه‌ای به سوی آسمان معنی می‌یابد، ولی مورسو موفق به یافتن آن نشده است.

۲. ماری کاردونا: دختری جوان و آزاد و خوشگذران است. خوش قیافه و دوست‌داشتنی. که رابطه‌اش با مورسو در حد یک رفیقه است. یا لااقل مورسو او را در این حد می‌خواهد و می‌شناسد.

برخلاف مورسو، او دختری است با احساسات طبیعی یک دختر که ازدواج را همراه با علاقه و عشق عادی، می‌پسند و حتی اندکی حاضر به فدایکاری در راه عواطف است. این دختر با مهورزی و فدایکاری گاهی پا را زندگی روزانه فراتر می‌گذارد و نشان می‌دهد که می‌توان به نیکی و خوشی هم امیدوار بود.

۳. مدیر آسایشگاه: آدمی جدی، متین و ریزنفتش است. او در کارش بسیار قانونمند و پاییند به اصول نیز هست. شاید نظم و انضباط مهمترین دلخوشی او در زندگی است که جای فکر کردن به پوجی را پر می‌کند.

۴. توماس پرز: دوست قدیمی و هم‌آسایشگاهی مادر مورسو که بسیار احساساتی به نظر می‌رسد.

۵. رئیس اداره‌ی مورسو: انسانی است کاری که به کار و موقعیت شغلی اش بیش از هر چیز اهمیت می‌دهد. او به مسائل احساسی بی‌توجه است و برای عواطف

وجود دارد، کامو «شخصیت مورسو» را در بیگانه به تصویر می‌کشد. با وجود این می‌شود گفت این اثر، جنبه‌ی سیاسی ندارد، بلکه به مسائل درون‌شناختی و روانکاوی انسان می‌پردازد. نگاه کامو، بیشتر به سمت و سوی سرنوشت تلح و رنج جاودانه‌ی انسان است و پرسشهای بی‌پاسخ او. به معماهی هستی می‌نگرد و پنجه‌ای نو به زوایای گونه‌گون حالات و اندیشه‌های بشر، می‌گشاید. پنجه‌ای برای فکر کردن درباره‌ی ارزش زندگی و مهمترین پرسش آن که آیا زندگی ارزش زیستن و تلاش را دارد یا نه؟ او افراد مورد نظر خود را از جایگاهی برمی‌گزیند که نوع خاصی از آدم‌ها نیست. بلکه گویای

حالات درونی بسیاری از آدم‌های واژده و سرخورده‌ی جامعه‌ی جنگ‌زده و منقلب اروپا در فاصله‌ی میان دو جنگ جهانی است که در سالهای پایانی پیش از شروع جنگ جهانی دوم، حضور اجتماعی دارند. کامو حضور

حدی می‌توان از جهت شخصیتی به رمون نزدیک دانست. چرا که این هر دو بیش از اینکه به دیگران بیندیشند، به فکر خود بوده و اینکه توفیقی در کار خویش حاصل کنند.

فضای داستان

تمامی وقایع داستان در الجزیره، بندری بر کنارهٔ مدیترانه در شمال قارهٔ آفریقا، اتفاق می‌افتد. این شهر بندری، از زیبایی به حد کافی نیز برخوردار است. دنیای مدیترانه‌ای مسلمان‌نشین شمال آفریقا دارای جاذبه‌های فراوانی برای روزگار نجوانی کامو بوده است و همین شهر است که فضای رویه و لایهٔ ظاهری داستان را باز می‌نماید. شهر در حال رشد است. بناهای تازه در کنار محله‌های قدیمی و به خصوص در پرامون «قصبه یادز» که همان شهرک کهن‌سال الجزیره است، بالا می‌رود. برخی از بی‌قانونی‌های گذشته، هنوز هم در لابلای

انسانی چندان ارزشی قابل نیست. او رامی‌توان نماینده‌ی افراد از خود بیگانه شده‌ی قرن بیست به شمار آورد که غرق کار شده‌اند و در آن به گونه‌ی ماشینی غرق و آلوده شده‌اند.

۶. امانوئل: پیرمردی است تنها و سطحی. که تنها دلخوشی اش سگ گری گرفته اوست. و با گم شدن سگش (که تنها مونس اوست) گویی دنیا برایش به آخر رسیده و سخت اندوهناک می‌شود. او جهانی کوچک دارد که صرفاً سگ و قدم زدن در طول خیابان آنرا معنادار می‌کند.

۷. رمون سنتس: آدمی است فرصت‌طلب. سوءاستفاده‌چی که چندان وقعي به نظر دیگران نمی‌گذارد. به ویژه به آنچه درباره‌اش می‌گویند بی‌اعتنایت. سعی می‌کند از هر فرصتی بهترین بهره را در جهت خواسته‌ها و منافعش ببرد. رمون خیلی راحت می‌تواند با اشخاص دیگر ارتباط برقرار سازد. و از آنان سودجویی کند. در ضمن از آن دسته آدم‌های است که به هر شکل ممکن به فکر آسایش و خوشگذرانی خویش است و از هر کس به طریقی به دنبال استفاده و بهره‌کشی و در دنیایی محدود و حقیر می‌زید.

۸. سلسست: کافه‌دار محل زندگی مورسو شخصیتی است که چندان مهم نیست. و نمودی در داستان ندارد. ۹. رفیقه‌ی رمون: زنی تنها و توسری خور است که تنها برای خوشگذرانی رمون با یکدیگر در تماس‌اند. در واقع زن عرب، از روی سادگی به دام رمون افتاده. با وجودی که بارها از او کتک خورده و فحش شنیده، ولی باز هم آن اندازه ابله و نادان است که خود را در مسیر تحریر رمون قرار می‌دهد.

۱۰. داستان: مرد قانون است. همه چیز را در ماده و تبصره‌های قانون می‌داند. هر حرف و حدیثی و هر اتفاق و رخدادی را صرفاً در قانون و دلایل قانونی خلاصه می‌کند. او اگر چه با عواطف، مذهب و قیود اخلاقی بیگانه نیست، اما هیچ یک از این جنبه‌های ذهنی و فکری و ایدئولوژیک، نمی‌تواند در مقابل جنبه‌های قانونی و دلایل منطقی، در برای اندیشه‌ی قانون مدار او دوام بیاورد.

۱۱. وکیل تسخیری: که به ادلی گوناگون دست می‌زند تا موکلش را نجات دهد. او نیز جز قانون چیزی را نمی‌شناسد. گرچه به ظاهر و جهت پیشرفت کار خود، از احساسات نیز می‌خواهد بهره ببرد. ولی معلوم است که آن هم جهت پیشرفت خود او است. پس وکیل را تا

آلبر کامو

افسانه‌ی سیزیف

ترجمه‌ی دکتر محمود سلطانیه



با مقدمه‌ی دکترو حامد فولادوند

مورسو کارمند جوان فرانسوی است که طی یک سلسله پیشامدها، نوع روابط اجتماعی افراد را با خودش، جامعه اش و همه را بایکدیگر توضیح می دهد و داستانی به نام بیگانه را می سازد.

مورسو، عربی را در ساحل می کشد سپس محاکمه و محکوم به اعدام می گردد. از پیشامدها و برخورد قهمان داستان با آن جریانات چنین استنباط می شود که مورسو با همه چیز و با تمامی آن روابط و نگرشها «بیگانه» است. در ابتدای امر مورسو با طرز فکری غیر از دیگر مردم، رفتاری غیرعادی دارد. عملاً با همسان سازی رفتاری در جامعه مخالفت می کند. که این به طور شگفت آوری در جامعه، خلاف جلوه می کند. حرکات و گفتار او، مغایر و یا بیگانه با تلقی مردم است.

مورسو به آراء و عقاید سنتی اجتماع خود کاملاً بی اعتنایست و هیچ واکنش عاطفی و احساسی نسبت به مسائل مختلف از خود بروز نمی دهد. حتی موضوعاتی نظیر مرگ، ازدواج و نظایر آن هم برای مورسو اهمیتی ندارد. و این تأکیدی است بر پرسش اساسی کامو که همواره به صورت دغدغه خاطری ذهن او را مشغول ساخته است و آن اینکه «ای زندگی ارزش زیستن دارد یا نه؟» وقتی از مرگ مادر مطلع می شود، واکنش اعمومی و مرسوم را که عبارت از غصه دار بودن و یا حتی تظاهر بدان را، از خود به نمایش نمی گذارد. در مجلس آسمان دهن باز کرد تا آتش بیاراند. تمام وجود منقبض شد و دستم را روی تپانچه فشردم...» (۵: ص ۸۶).

از جهتی نیز فضای قصه، حضور شخصیتی را به عنوان قهمان مطرح می سازد که وجودش سرشار از سکون و آرامش است. به گونه ای که حال و هوای چنین سکونی در سراسر داستان پراکنده است و به مخاطب منتقل می شود.

«بیگانه» است. نه از این جهت که او دنیا و مردمش را نمی شناسد، بلکه بیشتر به این علت که دلیل رفتارهای متفاوت آنها را که به صورت کنش های گونه گون در مقابل حوادث و حالات مختلف، از خود صادر می کند، در نمی یابد و از همین رو است که نمی تواند آنان رفتار کند. بدین جهت شاید بتوان گفت که جامعه مورسو هم با او بیگانه است و این بیگانگی و عدم درک و شناخت افراد جامعه دو سویه است. چرا که مورسو از رفتارها و کنش های اجتماعی چیزی نمی فهمد و جامعه نیز او را نمی شناسد و افکار و کردارش را نمی پسند و تأیید نمی کند.

کوچه ها و محلات کهن، نمودی آشکار دارد. مردم در شهرک های نوین در کنار همان بی قانونی ها، به گونه ای قانونمند زندگی تازه ای را می آغازند. الجزیره شهری دو رویه نیز هست. یک سمت آن به طرف معنویت و کمال

راه دارد و سوی دیگر باز می شود که غیر انسانی و غیر اخلاقی است. با معنویت بیگانه و از منطق به دور است. به هر روی الجزیره جایی است که «در برخی از لحظه های روز بیرون شهر «تیره از روشنی» است و دریا «زره پوشیده از نقره» است» (۵: ص ۱۱ مقدمه).

حال دیگری که در فضای داستان موج می زند، گرمای طاقت فرسای طبیعی محل وقوع حوادث است. که شاید تا اندازه ای در ظهر حادثه تأثیرگذار بوده باشد که همین گرمای بیش از حد تحمل در لحظه ای خاص گونه قدرت اندیشه و تفکر را از مورسو می گیرد. و آنچه می توانست واقع نشود (جنایت و قتل) واقع می شود. مورسو

در یک بحران ناگهانی درونی ناشی از گرمای وحشی افریقا، مرتکب جنایت می شود. او لحظه ای انفجار درونی اش را بدین گونه توصیف می کند: «از زمین و هوا گرما برمی خیزد. دو ساعت می شد که روز دیگر پیش نمی رفت. دو ساعت می شد که روز در اقیانوسی از فلز جوشان لنگر انداخته بود... به علت این سوزشی که دیگر نمی توانستم تابش بیاورم حرکتی به جلو کردم...» (۵: ۸۵). مرد عرب چاقویش را می کشد و او هم شلیک می کند. عرب کشته می شود. به نظرم آمد که سراسر آسمان دهن باز کرد تا آتش بیاراند. تمام وجود منقبض شد و دستم را روی تپانچه فشردم...» (۵: ص ۸۶).

از جهتی نیز فضای قصه، حضور شخصیتی را به عنوان قهمان مطرح می سازد که وجودش سرشار از سکون و آرامش است. به گونه ای که حال و هوای چنین سکونی در سراسر داستان پراکنده است و به مخاطب حاصل سخن می شود.

حاصل سخن

بیگانه قصه ای است که در دو بخش قرار گرفته. نخست حوادثی که طی هیجده روز اتفاق می افتد و بخش دوم که قریب یازده ماه طول می کشد. با این حال بخش نخست داستان، بسیار پرتحرک و مملو از لحظه های خاصی است که به راحتی تأثیرگذاریشان مشخص می شود. البته قسمت دوم نیز شخصیت های مطرح خود را دارد که با ویژگی های شان، داستان را جذبه می بخشد. وقایع در شهر الجزیره بر ساحل مدیترانه اتفاق می افتد.

مورسو با جهان پیرامون خود «بیگانه» است. نه از این جهت که او دنیا و مردمش را نمی شناسد، بلکه بیشتر به این علت که دلیل رفتارهای متفاوت آنها را که به صورت کنش های گونه گون در مقابل خود صادر می کند، در نمی یابد و از همین رو است که نمی تواند آنان رفتار آنان را تأثیرگذار کند. آنها را که به راحتی تأثیرگذاریشان مشخص می شود. البته قسمت دوم نیز شخصیت های مطرح خود را دارد که با ویژگی های شان، داستان را جذبه می بخشد. وقایع در شهر الجزیره بر ساحل مدیترانه اتفاق می افتد.



فریادهای نفرت‌بار به پیشوازم آیند». (۵: ص ۱۴۴). به نظر می‌رسد گره روحی مورسو و نبودن فلسفه‌ای پویا برای پاسخگویی به زندگی، عدالت، غیب، هدف آفرینش، معاد و خدای جهان، اجازه نمی‌دهد او جهان را معنادار و هدفدار بیابد و مثل کی‌برکه‌گور، پاسکال و داستایوفسکی تلاش و فداکاری را با ناظر خداوند و جهان غیب و ادامه‌ی زندگی در آخرت تفسیر کند.

مورسو به این باور رسیده است که جهان او، دنیایی است بر کنار از عدالت. به دور از حقیقت و واقعیت. هر کس را می‌بیند چهره زیر نقاب دارد. ماسک (نقاب) فریب، نیزه‌گ و دروغ. جامعه‌ی مورسو، دنیای متظاهری است که همه در آن مدعی عدالت‌خواهی‌اند و آزادی. اما در عمل او به جهانی رسیده است که همه دروغ می‌گویند و در آن بی‌عدالتی موج می‌زنند. جریان دادگاه، رئیس و وکیل مدافعان و شاهدان و تماشاگران دادگاه همه گویی به یک سالن نمایش آمدند. نمایشی مضحك و ساختگی. اگرچه او قاتل است، اما جریان دادگاه به طور طبیعی و عادی پیش نمی‌رود. گویی همگی آنان علیه مورسو توطنه کردند. مورسو که از آغاز فردی مأیوس، بی‌اعتنای و پوچ گراست. در پایان ناگهان پندرانی به تولد دویاره‌ای می‌رسد و درمی‌یابد که پوچی غایت امر نیست.

مورسو از دیدن ستاره‌های الذلت می‌برد. در آخرین بخش گفتاری مورسو از او چنین می‌شنویم: «... در برابر این شب پریار از نشانه‌ها و ستاره‌ها، نخستین بار لم را به روی بی‌اعتنایی مهرآمیز دنیا گشودم. از اینکه دنیا را بسیار مانند خودم و به راستی آن قدر برادرانه یافتم، احساس کردم که سعادتمند بوده‌ام و هنوز سعادتمندم. برای آنکه همه چیز به تمامی خود برسد... همین مانده بود آرزو بکنم در روز اعدام، تماشاگران بسیاری باشند و یا

از پیشامدها و
برخورد قهرمان
داستان با آن
جريانات چنین
استنباط می‌شود
که مورسو با همه
چیز و با تمامی
آن روابط و
نگوشها «بیگانه»
است.

۱. دوران، ویل و آریل. *تفسیرهای زندگی*، ترجمه‌ی ابراهیم مشعری؛ تهران، انتشارات نیلوفر، چاپ دوم، ۱۳۷۲.
۲. شهباز، حسن. *سیری در بزرگترین کتابهای جهان*، جلد دوم، چاپ دوم، ۱۳۸۱، ۱۳۸۱، ۱۳۸۱ انتشارات امیرکبیر.
۳. کاپلستون، فردیک. *تاریخ فلسفه*، جلد نهم، ترجمه‌ی عبدالحسین آذرنک و سید محمد یوسف شانی، چاپ اول، سروش، ۱۳۸۴.
۴. کامو، آلب. *افسانه سیزیف*، ترجمه‌ی دکتر محمود سلطانی، چاپ اول، تهران، انتشارات جامی، ۱۳۸۴.
۵. کامو، آلب. *بیگانه*، ترجمه‌ی امیرجلال الدین اعلم، چاپ پنجم، انتشارات نیلوفر، تهران، ۱۳۸۳.
۶. عکامو، آلب. *دهره‌ی هستی*، ترجمه‌ی محمد تقی عیالی، انتشارات آگاه، چاپ اول، تهران، ۱۳۸۴.
۷. کمیر، ریچارد. *فلسفه کامو*، ترجمه‌ی خشایار دیهیمی، طرح نو، ۱۳۸۵، تهران، چاپ اول.
۸. گادامر، هانس گُنرک. *نیجه و مکتب فرانکفورت* (مقدمه)، ترجمه‌ی حامد فولادوند، نشر مهرنوشا، ۱۳۸۴.

سند خلایم از بین مکانی ششم
سند خلایم از بین مکانی ششم
عشق خنجم شمشیرید من
و خنجم

خنجم

در محضر پایا عباس غازی

میش این باع ب اندازه‌ی یک تنگیست
کاش کل غنچه شود تا دل ما بکشاید
قدی خراسانی

غنچه‌ی کل در گریان تنگی یاقوت داشت
کل به ناخن‌های ریش کریان کرده باز
بنایی هردوی

سربر هم آورده دیدم بر گهای غنچه را
اجماع دوستان یکدل ام آمد به یاد
مائب

سلفشن غنچه‌ی بی رنگ و بو رامی کند رسوا
هان بهتر کرد دست بی کرم در آشیان باشد
مات اصفهانی

لذت تنگی با در آن غنچه حرام
که به امداد صبا میل سلفشن دارد
طبعی قزوینی اصفهانی

می خواست کند غنچه‌ی شکفته دهن باز
وصفت دهن تک تو گردیدم چا کرد
وصل شیرازی

بانگان چون غنچه‌ی مرگ مرادر خواب جید
تابه حسرت در کدامین بزم چشمی و اکنهم
ملحان ساده‌ی

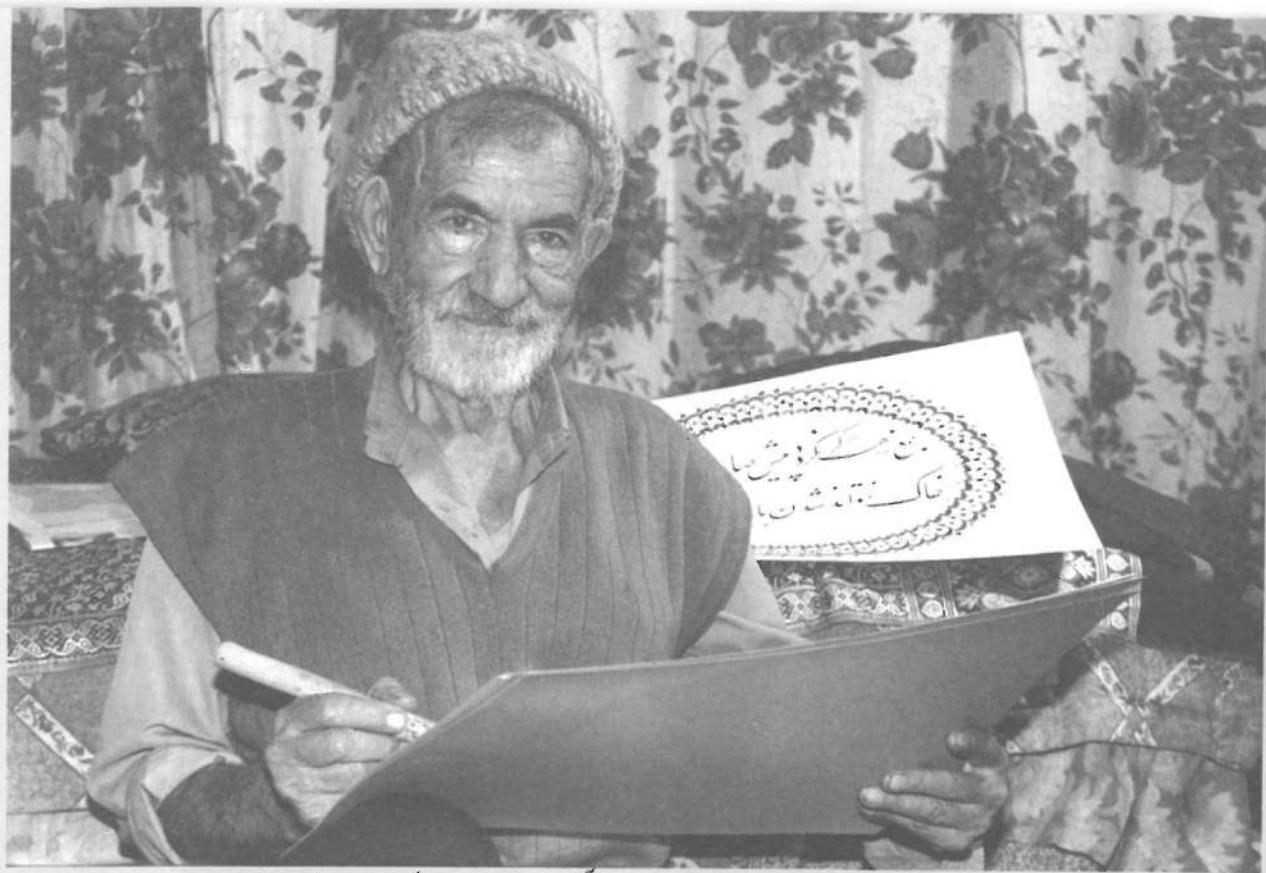
چو گل شکفته از هم در این چمن که دلم
چو غنچه خون جگر خورد و پیش‌هن نذرید

چو غنچه کرچه فربستکیست کار جهان
تو بمحباده باری گره گشایی باش
حافظ

زد رویی نکشد هر که جهانی دارد
غنچه‌ی مکل شود رنگ نمی‌گرداند
ملطفه‌ی همان

غنچه‌ی همان من پیشکشی من ییین
بی تو هموز زده ام سلکی من ییین

چون غنچه عاصان بمه در خون شسته‌ام
بگز که بی تو پیشکش لان چون شسته‌ام
شرف تبریزی



جای کیه است بین عمر که چون غنچه‌ی کل
پنج روزیست بتعادی دهن خداش
دلم به پاکی دامان غنچه‌ی لرزد
که بلبلان بهم مستند و باغانان تنها

مانب
چون غنچه‌ی کل صد برگ چرخ مبارگزد
به صد پرهمه دهد جامه‌ای و آن هم تگز
مدلی چون غنچه در خون گلکوچیده ام
تادر این گلزار چون کل یک نفس خنیده ام

مانب
بس غنچه‌ی شکفته به تاراج خزان رفت
رسم است که رهزن زید از قافله پس را
نباشد غنچه های لاله در هرسو بهاران را

قدسی تبریزی
دل پر خون ز حاک افاده بیرون پتھر اران را

بگذشت بهار و واشد دل
این غنچه مکر سلختن نیست

مانب
بس که چشم غنچه تریده است از خارگشکان
پایی بلبل را خیال دست گھمین می‌کند

قد جانان که از هرسودی باشد گرفتار شد
به آن شاخ گلی ماند که باشد غنچه بسیار شد
مشی کاشان

امروز غنچه کرده بسی کفت و گویی ما
زان گفت و کوشکه کل آرزوی ما پیرزاده این ضمی

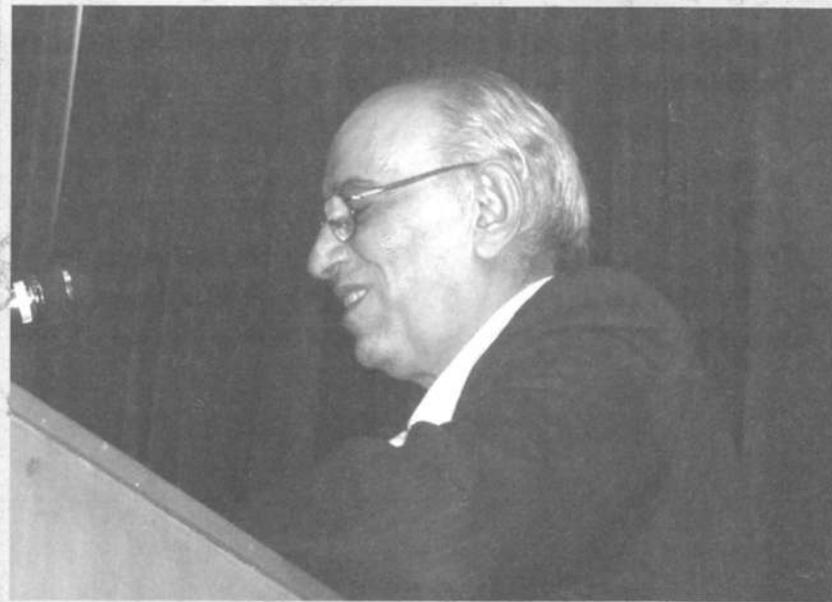
ای مرغ چمن بخروس آمد به چمن غنچه
شد غنچه کل و کل نیز بردند به دامانها

عیشی کرده ای
مباش ای غنچه از اوراق کل مخروط جمیعت
که این پیوستگیها در بغل دارد جدایی نا
عبدال قادر یکمل

شیری ماست الله اکبر
من مکث هر شری را توبید
بس اور احمد بھائی نہ نعل
خانلک اصحاب بل قوم بوط
ل کرد ایند و زان شیر

از عم هر مستری بیس
عشن بازی را دو مشوقه بدل
تو برو غرضه کنی با قوی لعل
در دشان مرجو هون خذان سخوط
مخت واقبال بیقاشد زور

زونیا می سود و ما یه کر خرد
جوص کورت ارد بمحروم کند
مشیری راصابراز دریافت کن
ماند چست بچری صان تالبد



ایشاره:

متن سخنرانی دکتر مهدی نوریان در تاریخ جمعه ۷ مهرماه در انجمن مثنوی پژوهان از روی نوار پیاده شده، که با اجازه‌ی ایشان با اندک تصرفی تقدیم خوانندگان دریچه می‌شود.

کهنه شرپ سخنی مشنوی

دکتر مهدی نوریان

استاد دانشکده‌ی ادبیات - دانشگاه اصفهان

عقل کامل داشت و بایان داد
آندزندی هم از سوی او
ناز شد و خوش خواسته شد
جمع فرند از جد عذر بیان
دو پیاہ طاعت حق پیش کرد
در که سودست و ذی برداشت
تل اغلب دضر را درکش زار
شیر کار ذخور دزار اند

مودی صالحی و بانی
مدد و بیش موذی کوی او
کشتی غشودا ذی هم اف
وصیتیها بکفتی هر زمل
ند بر شما کش و شمار
محل دخل اکسر جی کنی
شتر کار ذخور دزار اند

بنودش خود قبیل عقل
دو همچون خویش مرجوم کا
خوز سوی هر مستری نش
همچو جال اهل ضر و از د

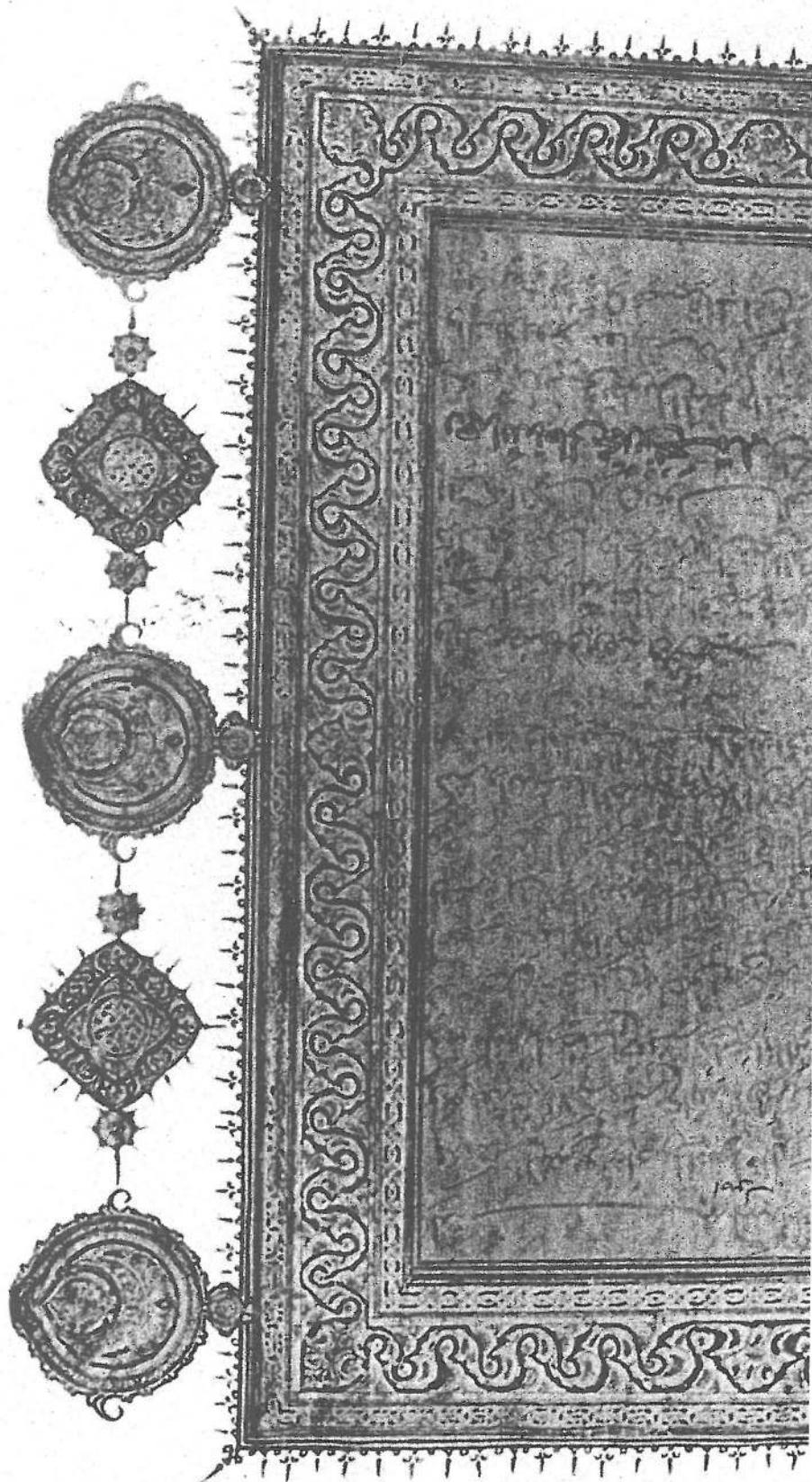
ف اکمال خواز
با رسیلمی و سبیل
بیان

نیمه
لطف

شمن اند رصل قد و
هم زکند هون شدی از
چار باره دادی زاج کا
وامکیر بدش برص نخ
حق فرستادست تجیها
باز کارذله و بیس اما
رسانیا: هزا زمیر نهاد

قرار بود امروز در مورد نسخه‌شناسی متون قدیمی از جمله مثنوی مولانا مطلبی گفته شود. یک نکته را همیشه باید در نظر داشت که تا وقتی ما متن صحیحی از یک اثر ادبی در دست نداشته باشیم، هرگونه قضاوی که در مورد آن متن انجام دهیم بی‌بنیاد است. می‌دانید که در قدیم چاپخانه و وسائل امروزی وجود نداشته که یک شاعر و یا نویسنده‌ای کتابش را ببرد در چاپخانه تا زیر نظر خودش غلطگیری و چاپ شود و مثلاً ۵۰۰۰ نسخه‌ی یکسان از یک کتاب منتشر شود. به هیچ وجه چنین امکانی نبوده است. یگانه راه تکثیر کتاب، رونویسی بوده است. باید پنجه‌نداز روی کتاب بنویسنند. این رونویسی باعث می‌شده که انواع و اقسام تحریفات، افتادگی‌ها و اضافات در کتاب راه پیدا کند. کافی بوده کتاب حواسش پرت شود و یک کلمه‌ای را جا بیندازد و یا یک کلمه‌ای را نتواند بخواند و با نظر خودش یک چیز دیگری به جای آن کلمه بنویسد. انواع و اقسام این گونه تحریفات در تمام متون ما صورت گرفته است. اینجا از حکیم بزرگ طوس نام بردہ شد و شاهکار جاودانی او شاهنامه‌ی فردوسی متأسفانه قدیم‌ترین نسخه‌ای که الان از شاهنامه در دست است، اگر تاریخش درست باشد، چون بعضی‌ها در آن تاریخ شک کرده‌اند، نسخه‌ی فلورانس است که تاریخش ۱۶۱۴ است، یعنی ۲۰۰ سال بعد از وفات فردوسی. بنابراین قدیم‌ترین نسخه‌ای که از شاهنامه‌ی فردوسی در دست است ۲۰۰ سال بعد از فردوسی رونویسی شده است و ۲۰۰ سال زمان کمی نیست و احتمال دستکاری و تحریف و اشتباه در آن خیلی زیاد است.

در مورد دیوان حافظ هم شما نمی‌توانید دو نسخه را پیدا کنید که عین هم باشد. صدها نسخه‌بدل که از دیوان حافظ هست علتش همین است که کاتبان مختلف دستکاری کرده‌اند و یا به عمد امانت را رعایت نکرده‌اند. خودشان را ملزم نمیده‌اند که عین متن را بنویسند. از خودشان ابراز سلیقه کرده‌اند و یا اینکه نفهمیده‌اند و یک چیزی را عوض کرده‌اند. به هر حال همه‌ی کتابهای خطی قدیم این مشکلات را دارد. خوشبختانه در مورد مثنوی مولانا قضیه کمی فرق می‌کند. فرقش در این است که یک نسخه از مثنوی مولانا که صحیح و سالم باقی مانده، خوشبختانه به دست ما رسیده است. نسخه‌ای که ۵ سال بعد از وفات



مولانا و زیر نظر حسام الدین چلبی، مرید خاص مولانا کتابت شده است. می‌دانید که مثنوی را مولانا می‌گفته و حسام الدین می‌نوشته است. تمام مدتنی که مولانا مشغول سروden مثنوی بوده، حسام الدین چلبی کنار دستش نشسته بوده و می‌نوشته است. این طور به نظر می‌رسد اگر به هر دلیل حسام الدین در مجلس مولانا حضور نداشته، «چنگ» شعر مولانا به «ساز» می‌شده و «مدتنی» مثنوی به «تأخیر» می‌افتداده و «غنچه»‌های معانی مولوی ناشکفته باقی می‌مانده است.^(۱)

وفات مولانا ۶۷۲ است و تاریخ کتابت این نسخه ۶۷۷ است یعنی ۵ سال بعد از وفات مولانا. حسام الدین چلبی یک کاتبی را نشانده که زیر نظر خودش از روی مثنوی پاکنویس کند و همین طور که عرض کردم خوشبختانه این نسخه صحیح و سالم باقی مانده و اکنون هم در کتابخانه‌ی موزه‌ی قونیه، کنار آرامگاه مولانا نگهداری می‌شود. تا چند سال پیش دسترسی به این نسخه خیلی مشکل بود. یک کسی باید بلند شود به ترکیه برود و آنجا هم در این سالهای اخیر خیلی سخت می‌گیرند که نسخه‌ها را در اختیار افراد- به خصوص ایرانی‌ها- بگذارند. به هر حال دسترسی به آن نسخه خیلی دشوار بود و به این آسانی‌ها کسی نمی‌توانست نسخه را بییند. خوشبختانه آقای دکتر نصرالله پورجوادی رئیس سابق مرکز نشر دانشگاهی همت کردن و این نسخه را به صورت عکسی در مرکز چاپ دانشگاهی عیناً چاپ کردن که به اصطلاح به آن فاکسی می‌لیه می‌گویند یعنی چاپ عکسی. فکر می‌کنم ۳۰۰۰ نسخه از این کتاب منتشر شد که اکنون در همه‌ی کتابخانه‌ها موجود است و در دسترس همگان قرار دارد. من فقط یک مثال می‌زنم که تفاوت امر را بینید و متوجه شوید که وقتی نسخه‌ای غلط باشد یا تحریف شده باشد یا درست خوانده نشده باشد چه مشکلاتی پیش می‌آید.

مولانا گفته که:

صبر باشد مشتهای زیرکان
هست حلو آزوی کودکان

اولاً مشتها اسم مفعول است از مصدر اشتها، یعنی چیزی که انسان نسبت به آن اشتها دارد مثل انتها که اسم مفعولش می‌شود مثناها ثانیاً صبر در لغت نام میوه‌ای است که اشتهر به تلخی دارد. خود شکیبایی هم تلخ است. حال حضرت مولانا می‌گوید زیرکان صبر را با همه تلخی اش به شیرینی‌های کودک‌پسند ترجیح می‌دهند چون می‌دانند که برایشان مفید است.



رھی عشۇ. رھی عشق كەما راست خەرايى.
جەنەنە راست دېچەنەنە راست دېچەنە زەنە صەنە دەنە
چەنە زەنە. دېچەنە زەنە عشق چەنە خورشىدە نەنە زەنە
چەنە زەنە دېچەنە دېچەنە دېچەنە سېرەت نەنە زەنە.

صبر باشد مشتها زیرکان
هست حلوا آزوی کودکان

کودکان چون کم تجربه هستند و نمی‌دانند که حلوا
برایشان ضرر دارد به شیرینی حلوا دل می‌بندند و آن را
ترجیح می‌دهند یعنی به قرینه‌ی آزو که در مصراج دوم
آمده در مصراج اول هم مسلمًا مشتها است.

خوب یکی از این مصححان یا چاپ کنندگان مثنوی
آمده این کلمه‌ی مشتها را در دو قسمت یعنی «مست»
و «ها» چاپ کرده و فکر کرده «ها» علامت جمع است
به این ترتیب مصوع اول به این صورت درآمده است:

صبر باشد مشتها زیرکان

ایشان این گونه تصور کردند که مشتها جمع مشت
است و بدین ترتیب بیت را آشفته و ذهن خوانده را
آشفته‌تر از بیت کرده‌اند.

صبر باشد مشتها کودکان!!!

وقتی به این صورت چاپ شده باشد یک نفر که
می‌نشیند مثنوی را می‌خواند، واقعًا چطور بفهمد که
مولانا چه می‌خواسته بگوید؟ اصلاً کل شعر را از معنی
انداخته و خراب کرده. از این جور تحریفات در همه‌ی
کتابها از جمله در مثنوی مولانا پیش می‌آمده و نسخه‌ی
عکسی قویه فایده بزرگش همین است که وقتی آدم به
آن مراجعه می‌کند تا ۹۹ درصد اعتماد دارد که این همان
چیزی است که خود مولانا گفته است و دیگر دستکاری
دیگران تغییری در آن ایجاد نکرده است. بدین ترتیب
می‌توان اعتماد کرد که این همان ایاتی است که از دهان
خود مولانا درآمده و حسام الدین چلبی یادداشت کرده
است. آن ادرصد هم به طور کلی خطای بشر است.
انسان جایز الخطاست. به هر حال چاپ عکسی نسخه‌ی
قویه خدمت بسیار بزرگی بود که بانی آن آفای
دکتر پورجواهی و مرکز نشر دانشگاهی بود و خوشبختانه
الآن این نسخه در اختیار همه هست و می‌توانند به آن
مراجعه کنند. یک عده‌ای پنج نفرش را بندۀ خبر دارم.

به محض آنکه این چاپ عکسی درآمد آن را به چاپخانه
بردن و چاپ حروفی کردند. یعنی عین نسخه را
خون نگردد شیرشیرین، خوش شنو
چون ضیاء الحق حسام الدین، عنان
بازگردانید ز اوج آسمان
چون به معراج حقایق رفته بود
بی بهارش غنچه‌ها ناکفته بود
چون ز دریا سوی ساحل بازگشت
چنگ شعر مثنوی با ساز گشت

هم گذاشته. و ما از آن طریق می‌توانیم بفهمیم خود
مولانا یک کلمه‌ای را به چه صورت تلفظ می‌کرده است.

کسانی که در جای خود بسیار حایز اهمیت است. کسانی
که در تصحیح مثنوی زحمت کشیده‌اند اجرشان،
قدرشان و سعی‌شان مشکور است، ولی باید از یک
دانشمند انگلیسی به نام «رینولد نیکلسون» یاد بکنیم

مردی که همه‌ی عمرش را وقف مثنوی کرده بود و زمانی
که از طرف دولت ایران دعوتش کرده بودند که به
پاسداشت عمری که در راه احیای فرهنگ ایران و مثنوی
صرف کرده به ایران باید و مدتی مهمان دولت ایران

باشد، ایشان با نهایت ادب، عذرخواهی می‌کند و این
دعوت را نمی‌پذیرد و می‌گوید من با خودم عهد کرده‌ام
که تا مثنوی تمام نشود از پشت این میز بلند نشوم و

آنقدر می‌نشیند تا کار را تمام می‌کند و متاسفانه اجل
مهلت نمی‌دهد که بعداً هم فرستی پیدا کند و به ایران
بیاید. نیکلسون هرگز پایش را به ایران نگذاشت. اما مثنوی

را به دقت تصحیح کرد و سپس کلمه به کلمه به انگلیسی
بسیار فصیح و ادبیانه برگرداند. او از اول تا آخر مثنوی
را به انگلیسی ترجمه کرده و دو جلد مفصل هم به
انگلیسی تعلیقات نوشته که واقعاً آدم مات می‌ماند که
یک دانشمند انگلیسی تا چه اندازه به قرآن و حدیث و
روایت و امثال و حکم و اشعار عربی و اشعار فارسی
و... احاطه داشته که این تعلیقات را نوشته است. تعلیقاتی
که با حروف ریز انگلیسی دو جلد است و قیمت آن همان
ترجمه شده ۶ جلد شده است. حتماً عده‌ای از شما
ملاحظه فرموده‌اید که ترجمه‌ی تعلیقات نیکلسون بر

مثنوی که توسط آقای حسن لاهوتی انجام پذیرفت، در

۶ جلد چاپ شده است. ما باید قدر این محققان و
دانشمندان را بدانیم و دانستن قدر آنها به این است که
از آثار آنها بهترین استفاده را ببریم. بنده بیشتر از این
مصدع اوقات نمی‌شوم و تشکر می‌کنم.

مدتی این مثنوی تأخیر شد

مهلتی بایست تا خون شیر شد

تا زاید بخت تو فرزند نو

خون نگردد شیرشیرین، خوش شنو

چون ضیاء الحق حسام الدین، عنان

بازگردانید ز اوج آسمان

چون به معراج حقایق رفته بود

بی بهارش غنچه‌ها ناکفته بود

چون ز دریا سوی ساحل بازگشت

چنگ شعر مثنوی با ساز گشت

ب نبود این بوز کار رسو
ـ قدری وقت دعوی قضا
ـ و بند کا نسترن
ـ اند و انعام خصل
ـ قعن شن فی مام رتن
ـ شخوی بند تختی است
ـ و باشد که بند غول
ـ پر صفات حق درا
ـ ب روزی که بیا لردن کسر
ـ ب مردی علی را بون کشم
ـ خاری ب رد مذل و راق فرد
ـ بیلد لش دلت تقویت
ـ طاعت شدنی بخکانه
ـ ب اش ری بک در رغ و شاه
ـ ب دنه ماد اچا هی اورد
ـ تف فذی بخنه داده رزا
ـ بس و فا کور اچه بخشم تولد

لفتر سعامت می انته علی
ـ لمیز لکه میز علی که هر لکه هر
ـ علی رهش نو هم می خوا

نورش لطف من نشذ در تشریش
ـ لم ملا کم عاقت بر دست است
ـ اضنا من هن ترا نه حیله
ـ من نیز جان من بر جان خود
ـ بی این رامن نی دام رتو
ـ لف هم از بحق و آن سیخ بیف
ـ و در لطف ایلچ

غزل امروزه‌ها

خسرو احتشامی هونه‌گانی

مثل بهار

پیره‌هنت را ورق بزن
با شبنم و ستاره تنت را ورق بزن

یک صفحه آفتابی و یک صفحه محملی
در چشم‌های فلق بدنت را ورق بزن

از تندباد بوسه فرو ریز شهد و شعر
ای شانه‌ی عسل دهنت را ورق بزن

پروانه‌ای ز بارفتن در حریر و تور
بال بلور شب‌شکنست را ورق بزن

گلگشت ما هنوز هوادار سنت است
امشب بیاض یاسمنت را ورق بزن

نوروز خردسالی من باش دیر و دور
تقویم تازه‌ی چمنت را ورق بزن

تعريف شاعرانه‌ی قول و غزل تویی
گاهی سفینه‌ی سخت را ورق بزن

با عطر عاشقانه درآمیز کوچه را
مثل بهار پیره‌هنت را ورق بزن

شب را به گیسوان تو سنjac کرده‌اند
مخمل به پرنیان تو سنjac کرده‌اند

آیینه و شکوفه و مهتاب را به هم
با دست مهربان تو سنjac کرده‌اند

مثل انار و سوزنی سبز سبزه‌ها
دل را بر آستان تو سنjac کرده‌اند

تو کاج آشنایی و من پیچکی غریب
جان مرا به جان تو سنjac کرده‌اند

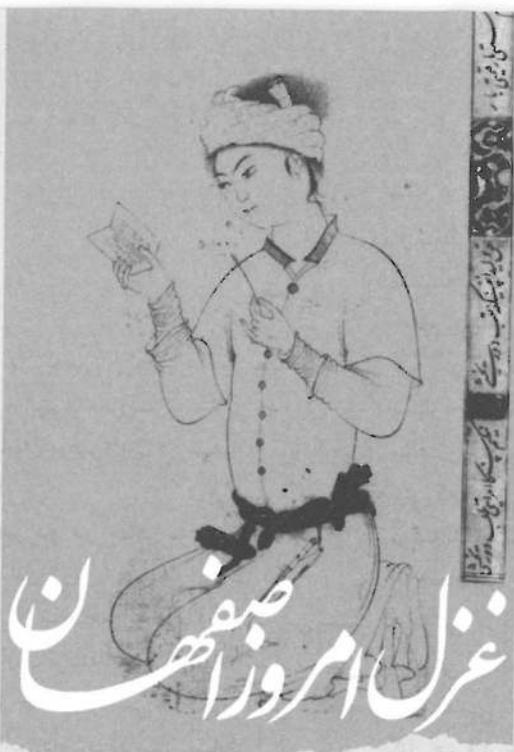
در دوردست برکه‌ی نیلوفرانگی
کلبرگ بر لبان تو سنjac کرده‌اند

این بیدلان تازه طراز غزل تراش
خود را به داستان تو سنjac کرده‌اند

اشک مرا نگاه خدایان چو زرورق
بر سقف آسمان تو سنjac کرده‌اند

تا خلوت حضور شود حافظانه‌تر
شب را به گیسوان تو سنjac کرده‌اند





غزل مرزا حسنه

جواد زهتاب

وقتی از آفتاب برایت تن آفرید
تكلیف روزهای مرا روشن آفرید

برقی به چشم‌های تو داد و دلی به من
انگار زیر صاعقه‌ای خرم من آفرید

تا چند پیرهن تو جوان‌تر شوی ز من
خیاط پیر آمد و پیراهن آفرید

من گل شدم کنار تو پرپر شدم ولی
ای غنچه در سرشت تو نشکفتن آفرید

در سر هوای زلف تو را داشتم ولی
کوتاه‌تر ز دست منت دامن آفرید

من ساحل و تو موج ببین سرنوشت را
حتی کنار آمدنت رفتن آفرید

چنان سیلی که می‌بیچد بهم آبادی ما را
غم تو می‌برد با خود تمام شادی ما را

به این امید می‌گردم مگر خاک رهت گردم
که دامانت برانگیزد غبار وادی ما را

مرا هر چند می‌خواهی ولی در بند می‌خواهی
رها کن گیسوانت را بگیر آزادی ما را

مرا با قیس می‌سنجد؛ جنونم را تماشا کن
هوای بیستون داری؛ ببین فرهادی ما را

هوای مشک گیسویی، خیال چشم آهوبی
ببین! بر باد داد آخر سر صیادی ما را

او سودابه نمونه‌ی شومی و بدینختی موجودی آلوده و پرگناه است.^(۳) در کتاب جاذبه‌های فکری فردوسی در فصل «مقام زن» می‌خوانیم: «اگر فردوسی مثلاً زن و اژدها را با هم یکی می‌داند همان زنی است که قرآن مجید تعبیر بسیار جالبی از او دارد: وَ مِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعَقْدِ»^(۴) مؤلف راز بقای ایران در سخن فردوسی پس از نقل چند بیتی که آخرین آنها «زن و اژدها هر دو در خاک...» است، نوشته‌اند: «عموماً بیت اخیر را بعضی مردان می‌خوانند، اما همان مردان در آن لحظات، بیت پیشین را به دست فراموشی می‌سپرند، شنونده هم خیال می‌کند که نظر فردوسی در همین بیت اخیر است.^(۵) در کتاب زن در شعر فارسی آمده است: «در جایی رستم، زن و اژدها را کنار هم قرار می‌دهد و هر دوی آنها را ناپاک می‌داند که شایسته‌ی مرگ هستند.^(۶) دکتر باستانی پاریزی در فصل «گذاری با زن از گُدار زندگی» از کتاب سنگ هفت قلم با توجه به همین بیت معتقدند: «حتی در مورد مناسبات زن و شوهری نیز فردوسی وحشتمن بر تهورش می‌چریبد که گاهی از زن به عنوان اژدها یاد می‌کرد.^(۷)

نویسنده‌ی مقاله «زن در شاهنامه‌ی فردوسی» به خوانندگان تذکر می‌دهند که «اگر جایی در خلال شاهنامه خواندن: زن و اژدها هر دو... باید همه حکایت را مطالعه کنند تا خود با نکوهش دیوی فرشته‌روی با استاد طوس همداستان گرددند.^(۸) در مقاله‌ای دیگر هم نویسنده با استناد به این بیت و دو بیت ماقبل آن به این نتیجه رسیده‌اند که در شاهنامه: «درباره‌ی زنان هم اگر ناپارسای می‌شوند

سالهاست که در بعضی پژوهش‌ها و مصاحبه‌های شاهنامه‌شناسی، بیتی معروف دستاولیز داوری و نتیجه‌گیری درباره‌ی موضوع «زن در شاهنامه» قرار گرفته است و می‌گیرد:

زن و اژدها هر دو در خاک به

جهان پاک از این (زین) هر دو ناپاک به

برای نمونه: یکی از شاهنامه‌پژوهان با استناد به این بیت و دو بیت پیش از آن نوشته‌اند: «گزاینده‌تر و تندتر سخنی که در شاهنامه از خامه‌ی فردوسی در حق زن نقش صفحه شده است، در این داستان [داستان سیاوش] است» و درباره‌ی بیت سوم از آن ایيات یا همان بیت مورد بحث معتقدند: «اگر در بیت سوم حکمی تند و سخنی گست و تلخ نهفته است، باز از آن مقدمات ناروا [نابکاری‌های سودابه] ناشی است و قابلیت توجیه دارد.^(۹) در کتابی علمی تحقیقی که در اصل برای درس ادبیات حمامی در دوره‌ی دکتری ادبیات فارسی تألیف شده، این بیت یکی از مستندات برخوردهای تند و خشن فردوسی با زنان است.^(۱۰)

در کتاب ارسال المثل در شاهنامه پس از ذکر این بیت، آمده است: «بیت فوق نفرینی است که فردوسی در ابتدای داستان سودابه و سیاوش بیان می‌کند و از منظر

سجاد آیدنلو

اپن بب از فردوسی بیست

دو بیت زیر آمده است:

به گیتی بجز پارسا زن مجوى
زن بد کنش خواری آرد به روی
زن و اژدها هر دو در خاک به
جهان پاک از این (زین) هر دو ناپاک به^(۱۲)

واز همین جاست که بیت دوم به عنوان نظر زن‌ستیزانه‌ی فردوسی بر زبانها افتاده و حتی در پژوهش‌های علمی و رسمی نیز راه یافته است، در حالی که در هیچ یک از ۱۵ دستتویس معتبر و کهن شاهنامه که پایه‌ی تصحیح علمی انتقادی دکتر خالقی مطلق بوده‌اند^(۱۳) و نیز دو نسخه‌ی حاشیه‌ی ظفرنامه مستوفی (قرن هشتم ه.ق) و سعدلو / چاپ عکسی دایرة المعارف بزرگ اسلامی (احتمالاً متعلق به قرن هشتم ه.ق) این بیت در بخش مربوط از داستان سیاوش دیده نمی‌شود.^(۱۴) در «اختیارات شاهنامه» علی بن احمد (تدوین ۴۷۶ یا طبق نظری ۵۷۴ ه.ق) هم که چند

بیت از ایات نکوهش زنان در شاهنامه آمده است،^(۱۵) این بیت وجود ندارد و به احتمال بسیار اگر در نسخه‌ی بسیار کهن مورد استفاده‌ی وی چنین بیتی بود به دلیل شدت و بر جستگی خوار داشت، آنرا در کتاب چند بیت دیگر ذکر می‌کرد.^(۱۶) به عنوان قرینه‌ای فرعی این نکته را هم باید در نظر داشت که سنایی در حدیقه آنجا که «اندر مذمت دختر» به سخنی از فردوسی استناد کرده، گفته است:

چه نکو گفت آن بزرگ استاد
که وی افکند شعر را بنیاد
کان که را دختر است جای پسر
گرچه شاهست، هست بد اختر^(۱۷)

که منظور او این بیت از زبان افسوسیاب در داستان بیژن و منیزه است:

که را از پس پرده دختر بود
اگر تاج دارد بد اختر بود

(خالقی ۲۳۵/۳۲۲/۳)

در صورتی که با توجه به چند بیتی که وی در طعن و سرزنش دختران سروده (চস ۶۵۷ و ۶۵۸)^(۱۸) اگر در شاهنامه مورد اختیار خویش که دستنویسی قدیمی و متعلق به پیش از ۵۲۵ ه.ق بوده بیت درشت و کوبنده‌ای چون: «زن و اژدها هر دو...» راه می‌یافتد، بی‌گمان بدان اشاره می‌کرد تا بار و پشتونه‌ی مذمت خود را سنگین‌تر کرده باشد.

علاوه بر این اسناد و قرایین نسخه‌شناسی، در هیچ یک از چاپ‌های معتبر شاهنامه هم مانند: تصحیح ژول مول، چاپ مسکو، داستان سیاوش بنیاد شاهنامه‌پژوهی،

یا خطای از آنان سر می‌زد به همین کیفیت اظهار نفرت و بیزاری می‌شد.^(۹) مرحوم احمد شاملو در گفت‌وگویی با مجله‌ی آدینه تصریح کرده‌اند که: «در شاهنامه زن و اژدها هر دو ناپاک به قلم می‌روند و لایق فروختن در خاک شمرده می‌شوند و هر سگی به صد زن و آن هم نه هر زن از خدا بی خبر بلکه به طور دقیق به صد زن پارسا ترجیح داده می‌شود».^(۱۰) یکی از شارحان شاهنامه نیز در مصاحبه‌ای گفته‌اند: «کاراکتر مرد شاهنامه می‌تواند... زن را ناپاک و نینگباز بداند (زن و اژدها هر دو در خاک به /جهان پاک از این هر دو ناپاک به)»^(۱۱)

در جدیدترین پژوهشی هم که در موضوع «زن در شاهنامه» منتشر شده، درباره‌ی جایگاه بانوان در حمام‌سی ملی ایران مخواهیم: «او چه زیبا چکیده‌ی تفکر در باب زنان در بیتی خلاصه شده است: زن و اژدها هر دو در خاک به...»^(۱۲)

با ملاحظه‌ی شهرت و رواج این بیت به نام فردوسی در میان خواص و پژوهشگران که شاید با کاوشی بیشتر بر شمار شواهد آن نیز افزوده شود طبیعی است که درین خوانندگان و علاقه‌مندان شاهنامه و به طور کلی عامه‌ی مردم، بیت «زن و اژدها هر دو...» از ایات اصیل شاهنامه و نظرگاه رسمی فردوسی درباره‌ی زنان تلقی شود، چنانکه غیر از گفت‌وگوهای شفاهی در برخی از یادداشت‌ها و نوشته‌های اینترنتی نیز این بیت به نام فردوسی مبنای بحث و بررسی واقع شده است که خود می‌تواند عامل مهمی در تقویت و تثبیت انتساب آن به شاهنامه در ذهن و زبان مراجعان و خوانندگان غیرمتخصص باشد.

در شماری از چاپ‌های شاهنامه از جمله: کلکته، چاپ سنگی بمبئی (۱۲۷۶ ه.ق)، شاهنامه‌ی امیر بهادری، کلاله‌ی خاور، شاهنامه‌ی انتشارات ایران باستان، چاپ انتشارات امیرکبیر و چاپ دکتر دیرسیاقي، در داستان سیاوش و به هنگام آماده شدن شاهزاده برای عبور از آتش

آزمون، پس از این چهار بیت اصلی:

نهادند هیزم دو کوه بلند

شمارش گذر کرد بر چون و چند

ز دور از دو فرسنگ هر کس بدید

چنین جُست باید بلا را کلید

همی خواست دیدن در راستی

ز کار زن آید همه کاستی

چون این داستان سر به سر بشنوی

به آید تو را گر به زن نگروی

(خالقی ۴۷۶-۴۷۳/۲۳۴/۲)

با ملاحظه‌ی شهرت و رواج
این بیت به نام فردوسی در میان
خواص و پژوهشگران که
شاید با کاوشی
بیشتر بر شمار شواهد آن نیز افزوده شود طبیعی است که درین خوانندگان و علاقه‌مندان شاهنامه و به طور کلی عامه‌ی مردم، بیت «زن و اژدها هر دو...» از ایات اصیل شاهنامه و نظرگاه رسمی فردوسی درباره‌ی زنان تلقی شود، چنانکه غیر از گفت‌وگوهای شفاهی در برخی از یادداشت‌ها و نوشته‌های اینترنتی نیز این بیت به نام فردوسی مبنای بحث و بررسی واقع شده است که خود می‌تواند عامل مهمی در تقویت و تثبیت انتساب آن به شاهنامه در ذهن و زبان مراجعان و خوانندگان غیرمتخصص باشد.

که در سه دستنویس لینینگراد (۷۳۳ ه. ق)، لیدن (۸۴۰) و انسنتیتوی خاورشناسی (۸۴۹) با تغییراتی، درباره‌ی رخش رستم آمده (خالقی ۱/۳۳۵/۱ حاشیه‌ی ۱۸) و حتی در برخی نوشته‌های تحقیقی نیز به نادرست از شاهنامه دانسته شده است:

به شب مورچه بر پلاس سیاه

نمودی به گوش (بدیدی به چشم) از دو فرسنگ راه اینکه بیتی از گرشاسب‌نامه بعدها با تغییراتی به فردوسی نسبت داده شده، قرینه و شاهد قابل توجهی برای تقویت حدس پیش گفته است که شاید بیت:

«زن و اژدها هر دو...» نیز از نسخه‌ی (۸۶۰ ه. ق) گرشاسب‌نامه با تفاوت و اختلافی اندک در مصراج دوم، وارد دستنویس‌هایی از شاهنامه شده باشد، ولی در هر صورت این بیت نه سروده‌ی فردوسی است و نه از اسدی توسي، چون در نسخه‌ی اساس گرشاسب‌نامه‌ی چاپ مرحوم یغمایی نیز بیت، بر افزوده و در هامش است و ایشان نیز به تبع آن، بیت را در حاشیه‌ی متن آورده‌اند. شهرت و رواج این بیت به اندازه‌ای بود و هست که علاوه بر کتابها، مقالات و مصاحبه‌های علمی، در «شعر» بزرگان و محققان معاصر نیز مورد توجه قرار گرفته است. چنانکه برای نمونه مرحوم استاد وحید دستگردی در منظومه‌ی «سرگذشت اردشیر بابکان» ضمن انتقاد از نظر پیشینیان درباره‌ی زن، از جمله به این بیت هم با ذکر صورت کامل آن در حاشیه و انتسابش به فردوسی اشاره کرده‌اند:

یک گوید چون اژدها نایاب

همان بهتر که پاک از زن شود خاک^(۲۴) دکتر قدمعلی سرامی نیز ظاهراً با قبول انتساب بیت به فردوسی، نپسندیده‌اند که بیتی این چنین از وی باشد که البته نیست.

ala rustem hafteh khan sakh

نه مردی است دشناه گفتنه به زن
زن و اژدها هر دو در خاک به؟
جهان پاک از این هر دو نایاب به؟
نه، این بیت ناسخته آن تو نیست
نه این زخم تبیغ زبان تو نیست
هنر را تو گوهر بسی سفته‌ای
بجا گفته‌ای هرچه را گفته‌ای
به مردی فرا رفته‌ای تا ستبیغ
ندانسته‌ای ژرف زن را درین^(۲۵)

در کتاب ریاض الحکایات تأثیف آیت‌الله ملا

تصحیح آقای مصطفی جیحونی و چاپ دکتر جلال خالقی مطلق این بیت نیامده است و همچنان که قبل‌آنیز بعضی محققان به تأکید نوشته و گفته‌اند،^(۱۹) بیت: «زن و اژدها هر دو در خاک به...» از سخیف‌ترین ابیاتی است که در تاریخ استنساخ و تصحیح شاهنامه به نام فردوسی جعل و الحاق شده است.

درباره‌ی زمان و عامل این جعل و الحاق نمی‌توان قاطع‌انه نظر داد، اما با توجه به اینکه بیت مورد بحث در ۱۵ دستنویس معتبر مبنای چاپ دکتر خالقی مطلق که متعلق به فاصله‌ی سالهای ۶۱۴ تا ۹۰۳ ه. ق. هستند و نیز دو نسخه‌ی سعدلو و حاشیه‌ی ظفرنامه، هر دو از قرن هشتم ه. ق. نیامده است، شاید از قرن نهم و اوایل سده‌ی دهم به بعد در برخی نسخ کم اعتبارتر شاهنامه افزوده شده و از آنجا به چند چاپ غیرمعتبر راه یافته است. زنده‌یاد علامه دهخدا در امثال و حکم^(۲۰) پس از اسناد صورت معروف بیت: «زن و اژدها هر دو...» به فردوسی، در زیر آن افزوده‌اند: «تمثیل: زن و اژدها هر دو در خاک به / وزین هر دوری زمین پاک به (اسدی)»^(۲۱) این بیت در متن گرشاسب‌نامه اسدی توسي نیست و در نسخه‌ی اساس تصحیح شادروان استاد یغمایی، در داستان مکر همسر و دختر شاه کابل برای کشتن گرشاسب و آشکار شدن راز آنها، به مناسبت ابیاتی که درباره‌ی زنان آمده، در حاشیه افزوده شده است.^(۲۲) تاریخ کتابت این دستنویس ۸۶۰ ه. ق. است بر این اساس آیا می‌توان حدس زد که بیت مذکور با تغییری جزئی در مصراج دوم از این نسخه گرشاسب‌نامه در بعضی دستنویس‌های شاهنامه (از قرن نهم و دهم به بعد) وارد شده باشد؟ در طول زمان، ابیات متعددی از گرشاسب‌نامه در تعدادی از نسخ شاهنامه و به نام فردوسی راه یافته^(۲۳) که اتفاقاً یکی از آنها نمونه‌ی دیگری در همین موضوع «نکوهش زنان» است:

زنان را از آن نام ناید بلند

که پیوسته در خوردن و خفتند

(گرشاسب‌نامه، ص ۱۰)

این بیت در نسخه‌های بریتانیا / لندن (۶۷۵ ه. ق)، قاهره (۷۹۶) و بریلن (۸۹۴) از زبان رستم به زال آمده (خالقی ۱/۳۳۳/۱ حاشیه^(۲۴)) و از آن‌هادر شماری از چاپ‌های شاهنامه وارد شده است، یا این بیت مشهور در توصیف تیزبینی اسب فرستاده‌ی اثرط.

بی مورچه بر پلاس سیاه

بدیدی شب تیره صد میل راه

(گرشاسب‌نامه، ص ۲۴۲)

درباره‌ی زمان و عامل این جعل و الحاق نمی‌توان قاطع‌انه نظر داد، اما با توجه به اینکه بیت مورد در ۱۵ دستنویس معتبر مبنای چاپ دکتر خالقی مطلق که متعلق به فاصله‌ی سالهای ۶۱۴ تا ۹۰۳ ه. ق. هستند و نیز دو نسخه‌ی سعدلو و حاشیه‌ی ظفرنامه، هر دو از قرن هشتم ه. ق. هستند

دستنویس معتبر مبنای چاپ دکتر خالقی مطلق که متعلق به فاصله‌ی سالهای ۶۱۴ تا ۹۰۳ ه. ق. هستند و نیز دو نسخه‌ی سعدلو و حاشیه‌ی ظفرنامه، هر دو از قرن هشتم ه. ق. هستند

شاید از قرن نهم و اوایل سده‌ی دهم به بعد در برخی نسخ کم اعتبارتر شاهنامه افزوده شده و آنچا به چند چاپ غیرمعتبر راه یافته است

بی مورچه بر پلاس سیاه بدیدی شب تیره صد میل راه (گرشاسب‌نامه، ص ۲۴۲)

حیب‌الله شریف (وفات: ۱۳۴۰ هق) باب «حكایات

متعلقه به زنان» چنین آغاز می‌شود:

«زن و ازدها هر دو در خاک به

جهان پاک از این هر دو ناپاک به

گفته‌اند که شاعر مذکور چون این شعر را بگفت، زنی این

خبر را برای زن شاعر آورد، چون به خانه آمد زن او چوبی

به دست گرفته برا او حمله کرد، مرد گفت چه کردام؟

گفت چرا چنین شعری گفته و زنان را هجو نموده‌ای؟

گفت من چنین نگفته‌ام بلکه گفته‌ام:

«زن و ازدها هر دو پیغمبرند

فرستاده‌ی حضرت داورند»^(۲۶)

اگر دقت کیم در این لطیفه‌ی ادبی، بیت به صراحت از فردوسی داشته نشد، بلکه مؤلف تعبیر کلی «شاعر مذکور» و «شاعر» را به کار برده است، از این روی یا سراینده‌ی بیت برای او ناشناخته بوده و یا اینکه احتمالاً به رغم انتساب بیت به فردوسی در شاهنامه‌های زمان زندگی مؤلف یا در ذهن و زبان مردم آن دوران، او برای حفظ شان و احترام فردوسی، به عمد نام وی را به عنوان گوینده‌ی بیت و شخصیت این حکایت ذکر نکرده است تا شاید به گمان خویش ساحت

حکیم توں را از چنین لغزش‌هایی مبرا کرده باشد.

بیت موهن دیگری که در بحث «زن و شاهنامه» گاهی

از جمله همان‌گونه که در مصاحبه‌ی شادروان شاملو

می‌بینیم به فردوسی نسبت داده می‌شود، این است:

زنان را ستایی سگان را ستای

که یک سگ به از صد زن پارسای

زنده‌یاد دهدخدا این بیت را نیز در امثال و حکم (همان،

ج ۲، ص ۹۱۹) به نام فردوسی آورده‌اند و پیش از آن،

در لغت شهnamه‌ی عبدالقدار بغدادی (تألیف: ۱۰۶۷ هق)

هم بیت به عنوان شاهد واژه‌ی «ستا» آمده است^(۲۷)

فراهم آورندگان متن آن را به درستی جزو بیت‌هایی

آورده‌اند که گوینده‌ی آنها معلوم نیست (ص ۶۳۴).

نگارنده در حد جست‌وجوهای خویش این بیت را

در متن و نسخه‌ی بدل‌های چاپ‌های معتبر شاهنامه

نديده است و آقای خطيبی نيز آن را در هیچ یك از

چاپ‌های شاهنامه نياfته‌اند.^(۲۸) اما با توجه به بيته

از جامی شاید در نسخه‌ای از شاهنامه که در قرن نهم

مورد استفاده‌ی وی بوده، این بیت وجود داشته و یا

حداقل در زمان و مکان زندگی او به نام فردوسی

مشهور بوده است. جامی در حکایت «سلیمان و

بلقیس» از منظمه‌ی «سلامان و ابسال» گفته است:

خواجه فردوسی که دانی بخردش





پایه‌های باور خویش را استوارتر و مقبولیت عمومی آنرا

بیشتر کنند.

نکته‌ی مهمی که یادآوری آن لازم می‌نماید این است که در میان سروده‌های اصلی فردوسی در نکوهش زنان به مناسبت روند و شرایط داستان بیتی نیست که در آن فردوسی «زن نیک» رانفرین و سرزنش کرده باشد، به احتمال بسیار فردوسی را در هم آمیخت،^(۳۰) بدین معنی که در حافظه‌ی شعری بعضی از ایرانیان (اعم از خواص و عوام) این دو بیت وجود دارد و به هر حال جهان‌بینی پاره‌ای از مردان ایرانی را در مقطعی از تاریخ اندیشه‌ی این سرزمین نشان می‌دهد، اما نامبرداری و رواج ابیات به نام فردوسی هرگز دلیل انتساب قطعی آنها به وی نیست و اصالت یا الحاقی بودن بیت‌ها و به تبع آن، نتیجه‌گیری‌ها و تحلیل‌های مبنی بر آنها نیازمند دلایلی غیر از شهرت انتساب و تداول در حافظه‌ی عمومی جامعه است. نمونه‌های دیگر این اصل، دو بیت بسیار معروف زیر است که برخلاف اشتهر آنها به نام فردوسی حتی در میان برخی از ادبی و پژوهشگران بیت نخست یقیناً و بیت دوم، به احتمال بسیار الحاقی و سروده‌ی دیگران است.

چو ایران نباشد تن من مباد
بر این بوم و بر زنده یک تن مباد^(۳۱)
بسی رنج بردم در این سال سی
عجم زنده کردم بدین پارسی^(۳۲)
می‌نوشت

بر زن نیک است نفرین بدش^(۲۹)

از آنجایی که وی «نفرین بد» فردوسی را بر «زن نیک» دانسته و در میان سروده‌های اصلی فردوسی در نکوهش زنان به مناسبت روند و شرایط داستان بیتی نیست که در آن فردوسی «زن نیک» رانفرین و سرزنش کرده باشد، به احتمال بسیار به بیت مجعلول و الحاقی یاد شده توجه داشته که نظام آن، «صد زن پارسا» را فروتر از «یک سگ» شمرده است و گویا مراد جامی نیز از «زن نیک» و «نفرین بد» به ترتیب همین «زن پارسا» و «فروتر از سگ بودن» است. هر دو بیت «زن و ازدها...» و «زن را ستایی سگان را...» بر ساخته‌ی کوتنه‌نظری ناشناخته است که خواسته عقیده‌ی زن‌ستیرانه‌ی خویش یا باور عمومی و غالب محیط و دوره‌ی زندگانی اش را با انتساب به فردوسی، شهرت و مقبولیت بخشند و البته در این مقصود نیز تا حدودی توفيق یافته است، چون هنوز در جدیدترین پژوهش‌های علمی مربوط به «زن و شاهنامه» این بیت منابعی بحث و داوری درباره‌ی جهان‌بینی فردوسی قرار می‌گیرد. اهمیت نسبت دادن این دو بیت و اساساً هر اندیشه و بیش درست و نادرست دیگری به فردوسی به منظور تحکیم و ترویج آن به اندازه‌ای بوده است که نه تنها گوینده‌ی گمنام این دو بیت بلکه شاعران نامداری چون سنایی و جامی نیز با ارجاع به دو بیت از فردوسی در باب نکوهش زنان که البته یکی اصیل و آن دیگری کاملاً الحاقی است خواسته‌اند

نکته‌ی مهمی که یادآوری آن لازم می‌نماید این است که درباره‌ی دو بیت مورد بحث در این یادداشت و ابیات مشابه نباید دو موضوع «اشتهر» و «قطعیت انتساب» به فردوسی را درهم آمیخت، نامبرداری و رواج ابیات به نام فردوسی هرگز دلیل انتساب قطعی آنها به وی نیست و اصالت یا الحاقی بودن بیت‌ها و به تبع آن، نتیجه‌گیری‌ها و تحلیل‌های مبنی بر آنها نیازمند دلایلی غیر از شهرت انتساب و تداول در حافظه‌ی عمومی جامعه است

- ۱۶۲ ص، ۱۳۶۹، سوم چاپ، علم، شاهنامه در زندگانی زن، ابوبزر رازانی، کوتاهی از دکتر جلیل دوستخواه عنوان مقاله پیشتر بر سر یادداشت کوتاهی از دکتر جلیل دوستخواه نیز در همین موضوع آمده است که در ادامه بدان اشاره و استناد خواهد شد.
- ۸- ر.ک: ابوبزر رازانی، *زن در شاهنامه فردوسی*، سخنرانی‌های سومین دوری جلسات سخنرانی و بحث درباره شاهنامه فردوسی، اداره کل نگارش وزارت فرهنگ و هنر، ۱۳۵۳، ص ۱۰۹.
 - ۹- ر.ک: احمد محمدی، *سیمای زن در ادب حماسی و اساطیری ایران*، پیرامون ادبیات (۲) (گزیده‌ی مقالات مجله‌ی فرهنگ و زندگی، ۱۳۴۸۱۳۵۶)، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۸۱، ص ۱۱۷ و ۱۱۸.
 - ۱۰- ر.ک: آدینه، شماره‌ی ۷۲، مرداد ۱۳۷۱، ص ۱۷ و برای نقد آن، ر.ک: *جلیل دوستخواه، نقد یا تفی شاهنامه؟ تحلیلی انتقادی از یک برداشت*، حماسی ایران یادمانی از فراسوی هزارها، نشر آگه، ۱۳۸۰، ص ۲۵۶۲۶۱.
 - ۱۱- ر.ک: مهری بهفر، *شاهنامه زن را انکار نمی‌کند*، کتاب هفته، شماره‌ی ۱۶ (پیاپی ۴۰۳)، ۲۴، شهریور ۸۰، ص ۱۳، به دنبال این اشاره دکتر دوستخواه در یادداشتی با نام «این بیت از فردوسی نیست» (کتاب هفته، شماره‌ی ۳۲ (پیاپی ۴۱۹) ۳ آذر ۸۰، ص ۲۹) الحاقی بودن این بیت را یادآور شدند که پاسخی از خانم بهفر نیز در بی داشت. ر.ک: *زن‌ستیری در شاهنامه!* کتاب هفته، شماره‌ی ۳۹ (پیاپی ۴۲۶)، ۲۲ دی ۸۰، ص ۳.
 - ۱۲- ر.ک: مهری تلحابی، *شاهنامه و فیتیسم*، انتشارات ترند، ۱۳۸۴، ص ۸۲، در ص ۱۰۰ این کتاب نیز بار دیگر بیت مذکور جزو ابیات زن‌ستیرانه‌ی شاهنامه آمده است.
 - ۱۳- ر.ک: *شاهنامه* (چاپ بمبنی ۱۲۷۶ ق) تصحیح و توضیح انتشارات فردوس، ۱۳۷۸، ص ۱۹۸.
 - ۱۴- ر.ک: زینب یزدانی، *زن در شعر فارسی (دیروز امروز)*، انتشارات فردوس، ۱۳۶۳، ص ۱۸۰.
 - ۱۵- ر.ک: محمد جعفر جعفری لنگرودی، *راز بقای ایران در سخن فردوسی*، انتشارات گنج دانش، ۱۳۶۹، ص ۱۹۸.
 - ۱۶- ر.ک: زینب یزدانی، *زن در شعر فارسی (دیروز امروز)*، انتشارات فردوس، ۱۳۷۸، ص ۶۲.
 - ۱۷- ر.ک: محمد ابراهیم باستانی پاریزی، *سنگ هفت قلم*، نشر



- دهخدا به اسدی توسي نسبت داده‌اند. ر.ک: سيمای زن در فرهنگ ايران، نشر مرکز، چاپ دوم، ۱۳۷۵، ص ۱۲۳.
- ۲۲ - ر.ک: گشاسبنامه، تصحیح حبیب یغمایی، کتابفروشی بروخیم، ۱۳۱۷، ص ۲۶۰، حاشیه‌ی ۳.
- ۲۳ - دامنه‌ی این نفوذ و العاق محدود به یک یا چند بیت نبوده است و گاهی کاتبان، داستان / داستانهایی از گشاسبنامه را به طور کامل به شاهنامه پوسته‌اند. برای نمونه در دستتویس شاهنامه کتابخانه‌ی سلطنتی مادرید (۹۰۱ هـ) در بخش جمشید، داستان آشنايی جمشید با دختر شاه زابل از گشاسبنامه اضافه شده است. در اين باره ر.ک: جلال خالقی مطلق، «معرفی قطعات الحاقی شاهنامه»، گل رنجهای کهن، به کوشش علی دهباشی، نشر مرکز، ۱۳۷۲، ص ۱۶۷.
- ۲۴ - ر.ک: جلال ستاري، «زن، تصویر تقدیر آدمی است»، هویت ملي و هویت فرهنگی (بيست مقاله در قلمرو تاریخ و فرهنگ)، نشر مرکز، ۱۳۸۰، ص ۱۹۶.
- ۲۵ - ر.ک: زینب بزدانی، «زن در شعر فارسي»، همان، ص ۶۲ که اين ايات را از مجموعه شعر دکتر سرامي با نام از دو نقطه تا همه چيز، نشر ميشانه، ۱۳۷۴، ص ۱۸۹۰، باز آورده است.
- ۲۶ - ر.ک: رياض الحكائيات، آيت الله ملا حبيب الله شريف، انتشارات مرسل، کاشان، چاپ سوم، ۱۳۷۱، ص ۴۵.
- ۲۷ - ر.ک: عبدالقادر بغدادي، لغت شاهنامه، تصحیح کارل گ. زالمان، ترجمه، توضیح و تعلیق: توفیق ه. سیحانی و علی رواقی، انجمن آثار و مقاشر فرهنگی، ۱۳۸۲، ص ۲۲۰.
- ۲۸ - ر.ک: «بيت‌های زن‌ستيزانه در شاهنامه»، همان، ص ۲۲.
- ۲۹ - ر.ک: سلامان و ايسال، تصحیح محمد روشن، انتشارات اساطير، ۱۳۷۳، ص ۱۵۳.
- ۳۰ - يادآوري اين نكته از آن روی است که خانم بهفر در پاسخ دکتر دوستخواه که بیت «زن و اژدها..» را الحاقی خوانده‌اند، نوشته‌اند: «ضرورت ذکر اين بیت در بحث مربوط به یکی از نگاههای شاهنامه به «زن»، شهرت فراگير آن نزد عموم است» ر.ک: «زن‌ستيزی در شاهنامه!؟»، کتاب هفتة، همان.
- ۳۱ - برای اشاره‌ای درباره‌ی برساخته بودن این بیت، ر.ک: محمد تقی بهار (ملک الشعرا): «شعرهای دخیل و تصحیحها در شاهنامه»، فردوسی‌نامه بهار، به کوشش محمد گلبن، مرکز نشر سپهر، ۱۳۴۵، ص ۱۶۵۱۶۶.
- ۳۲ - درباره‌ی الحاقی بودن این بیت، ر.ک: جليل دوستخواه: «نقدهای شاهنامه؟ تحلیلی انتقادی از یک برداشت»، همان، ص ۲۵۸، هم او: «شاهنامه‌شناسی در راه رهایی از آشوب»، آشنا، شماره‌ی ۲۹، خرداد و تیرماه ۱۳۷۵، ص ۲۲۲۳.
- ۳۳ - به آگاهی دوستانان شاهنامه می‌رسانند اين مقاله به اضافه‌ی نوزده مقاله‌ی دیگر در زمينه‌ی شاهنامه پژوهی و اسطوره‌های ايراني با عنوان نارسیه تونج از سوي انتشارات نقش مانا در دست نشر می‌رashد
- ملک‌الشعرای بهار، به کوشش علی میرانصاری، انتشارات اشتاد، ۱۳۸۰، ج ۱، ص ۱۱۹، شاهنامه، به کوشش محمد رمضانی، کالله خاور، چاپ دوم، ۱۳۵۴، ج ۱، ص ۴۳۲، شاهنامه، انتشارات اميرکبير، ۱۳۴۱، ص ۱۰۳، شاهنامه، به کوشش دکتر سیدمحمد دبیرسياني، انتشارات علمي، ۱۳۷۰، ج ۲، ص ۴۸۲، بیت ۵۲۴ و برای نشانی بیت در سایر چاپ‌ها ر.ک: ابوالفضل خطیبی، بیت‌های زن‌ستيزانه در شاهنامه، نشر دانش، شماره‌ی ۱۰۵، تابستان ۸۲، ص ۲۰.
- ۳۴ - برای معرفی و ارزیابی این نسخه‌ها، ر.ک: جلال خالقی مطلق، گفتاري در شيوهي تصحیح شاهنامه و معرفی دستتویس‌ها (ضمیمه‌ی دفتر یکم، انتشارات روزبهان، ۱۳۶۹).
- ۳۵ - برای دیدن ترتیب ایيات و کیفیت نسخه‌ی بدل‌ها، ر.ک: شاهنامه‌ی فردوسی، به کوشش دکتر جلال خالقی مطلق، بنیاد میراث ايران با همکاری بیبلیوتکا پریسیکا، کالیفرنیا و نیویورک، ۱۳۶۹، دفتر دوم / ص ۲۳۴، ظرف‌نامه، حمدالله مستوفی به انضمام شاهنامه‌ی فردوسی، به تصحیح حمدالله مستوفی، مرکز نشر دانشگاهی ايران و انتشارات آكادمي علوم اتریش، ۱۳۷۷، ج ۱، ص ۲۷۷، شاهنامه همراه با خمسه نظامي مرکز دایرة‌المعارف بزرگ اسلامی، ۱۳۷۹، ص ۱۷۳.
- ۳۶ - ر.ک: اختیارات شاهنامه، به انتخاب علی بن احمد، تصحیح: مصطفی‌جيحواني، محمد فشاركي، مرکز خراسان‌شناسی، مشهد، ۱۳۷۹، ص ۹۰ و ۹۱، بیت ۷۲۳۷۲۹.
- ۳۷ - نگارنده به این نکته توجه دارد که اختیارات شاهنامه، برگزیده‌ی بیت از کل شاهنامه است و بر این اساس بود و نبود بیت / ایاتی در آن دلیل قطعی اصالت، یا برافروزگی آن بیت / ایيات نیست، ولی به هر حال این کتاب یکی از منابع فرعی مهم در مباحث متون‌شناسی شاهنامه است.
- ۳۸ - ر.ک: حدیقة‌الحقيقة و شریعة‌الطريقه، تصحیح مدرس رضوی، انتشارات دانشگاه تهران، چاپ چهارم، ۱۳۷۴، ص ۶۵۸.
- ۳۹ - برای نمونه، ر.ک: طلعت بصاري، «زن در شاهنامه»، روکی، شماره‌ی ۴۵، تیر ۱۳۵۴، ص ۱۳، علیقلی محمودی بختياری، شاهنامه آیشور عارفان، نشر علم، ۱۳۷۷، ص ۲۲۲، جلیل دوستخواه، «این بیت از فردوسی نیست» همان، کتابیون مزادپور، «زن و مفهوم قدرت در شاهنامه»، زن و فرهنگ (مقالاتی در بزرگداشت یکصد مین سال تولد بانو مارگارت مید)، به کوشش محمد میرشكرايي، على‌رضا حسن‌زاده، نشر نی، ۱۳۸۲، ص ۸۳۸۴، ابوالفضل خطیبی، «بيت‌های زن‌ستيزانه در شاهنامه»، همان، ص ۲۰ و ۲۴.
- ۴۰ - با وجود این اشارات، دلیل اینکه نگارنده بار دیگر به موضوع الحاقی بودن بیت «زن و اژدها هر دو...» پرداخته، عدم توجه و دقت بعضی از پژوهشگران به این نکته و استنادهای مکرر به آن، به نام فردوسی حتی چنانکه ذکر شد در تازه‌ترین تحقیقات است، از این روی نگارنده تکرار مستقل و مستند این بحث را برای روشن شدن و ثبت واقعیت موضوع لازم دانست.
- ۴۱ - دکتر جلال ستاري نيز اين بیت را و شاید بر پایه‌ی قول مرحوم ص ۹۲۷.

گزینش کارگزاران از نگاه سعد

قسمت دوم

اشاره:

این مقاله مختصراً از پژوهش به نسبت مفصلی است که بخش‌هایی از آن با عنوان کلی «خرد سیاسی سعدی» در فصلنامه‌ی فرهنگ اصفهان و فصلنامه‌ی حسنات به چاپ رسیده است. این بخش به اختصار به ویژگی‌های کارگزاران حکومت از دیدگاه شیخ اجل پرداخته است.

گرت مملکت باید آراسته
مده کار مغضم به نو خاسته

نصب کارگزاران شایسته

نصب کارگزاران حکومت، از قبیل امرا و وزیران، فرماندهان، قاضیان... از مهمترین وظایف شهریار است. اگر در امر انتخاب صحیح کارگزاران حکومت، توفیق بار شهریار بود، دوام حاکمیت خود را حد قابل قبولی تضمین کرده است و اگر این انتخاب قرین صحت نبود، سستی و زوال، دیر یا زود رخنه خواهد کرد و ارکان نظام را خواهد لرزاند. همواره موقعيت هر مسؤولی، مرهون انتخاب و انتصاب مدیران و کارگزاران خود در صفحه‌ی شطرنج ریاست است. اگر مهره‌ها مناسب انتخاب شوند و دقیقاً در جای مناسب مستقر گردند، کارآیی نظام مدیریتی و بهره‌وری آن به طور چشمگیری افزایش می‌یابد، و گر نه نتایج نامطلوبی حاصل می‌گردد. شرایط عمومی مدیریت از نظر سعدی، همانا دینداری و پرهیزگاری، خرد، امانت و تجریه و طینت پاک است. از نظر او مهمترین شرط اختصاصی، دانش و تجریه‌ی



فرد در امری است که به مسؤولیت آن گمارده می‌شود.
اوین سفارش سعدی برای انتخاب مدیران و کارگزاران
به شهریار این است که:

خداترس را بر رعیت گمار
که عمار ملک است پرهیزگار^(۱)

او معتقد است که هیچ ابزار نظارت و شیوه مراقبتی
در مدیریت به کارآمدی اصالت و تقوی درونی فرد
نیست، اگر این تقوی و خداترسی وجود داشته باشد، هیچ
نظام نظارتی دیگری لازم نیست و اگر نباشد، نظام بازرگانی
و نظارت، مشکل می‌تواند جایگزین آن شود. سعدی در
تأکید بر انتخاب عاملین خداترس می‌گوید: «عامل مگر
از خدای تعالی بترسد که امانت نگاه دارد والا به وجهی
خیانت کند که پادشاه نداند». ^(۲) او بر این باور است
که برای تصدی مسؤولیت‌های مهم، کسانی باید انتخاب
شوند که اصالت و امانت و تقوی، ذاتی و از خصال
خانوادگی آنان باشد، در غیر این صورت انسان بی‌تقوی
را نمی‌توان با «ترس از شاه» و «رفع دیوان» و «جزر و
هلاک» صالح و امانتدار کرد:

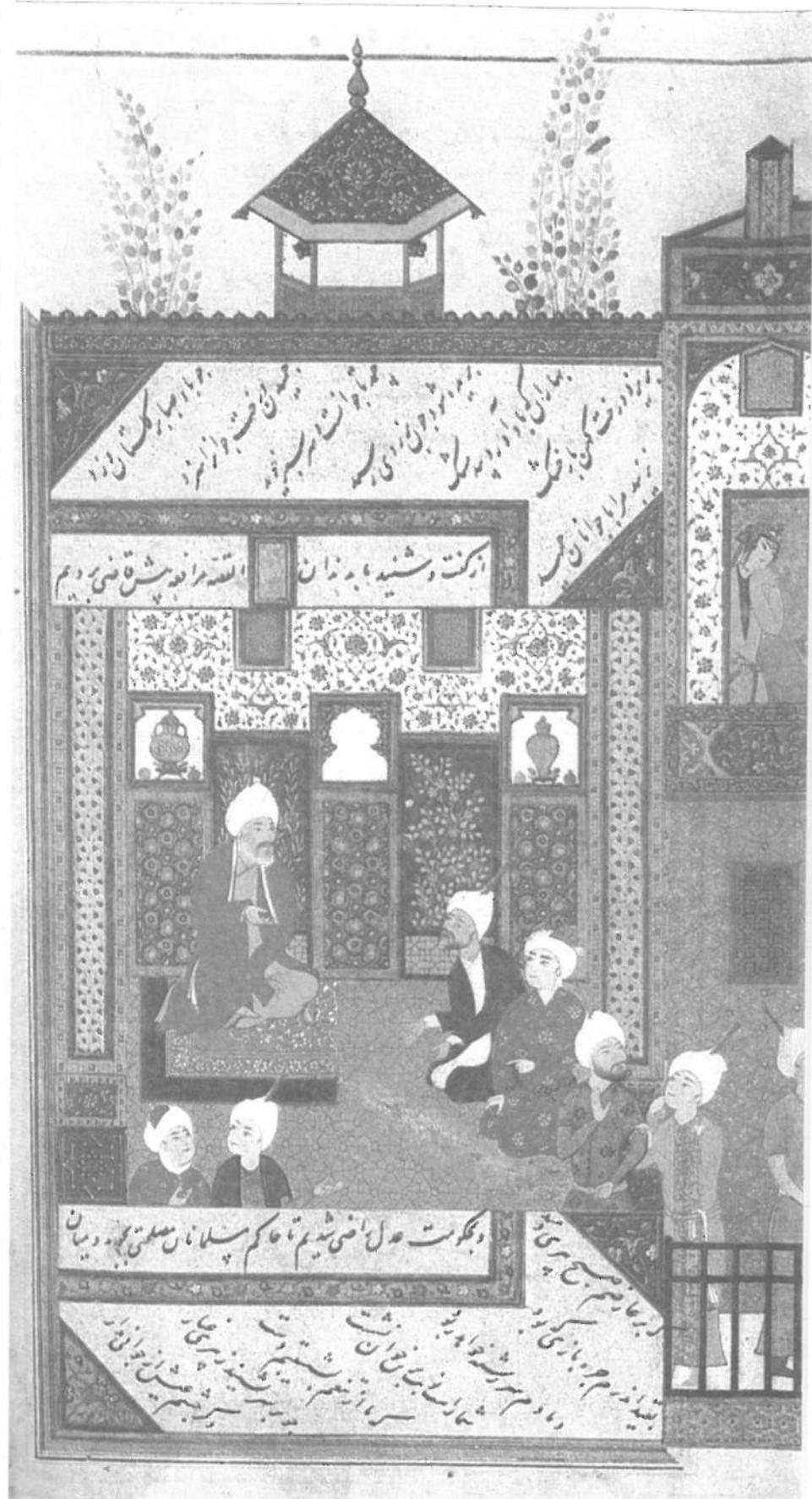
خداترس باید امانت‌گزار

امین کز تو ترسد امینش مدار
امین باید از داور اندیشناک

نه از رفع دیوان و زجر و هلاک
در ادامه به یک نکته تأسفبار اشاره می‌کند که حاکمی
از فساد اداری، مالی و احیاناً اخلاقی، در نظام حکومتی
آن روزگار است. سعدی در نظام حکومتی و اداری مورد
نظرش از صدقتن یکی را «امین» نمی‌داند و بر این اساس
به شهریار سفارش می‌کند که:

بیفشنان و بشمار و فارغ نشین
که از صد، یکی را نبینی امین^(۳)

سعدی در انتخاب وزیر که شخص دوم نظام
سیاسی مورد نظر او است، بیش از دیگران شرط تدبیں
را لازم می‌داند و می‌گوید: «وزارت پادشاهان را کسی
شاید که شفقت بر دین پادشاه از آن بیشتر دارد که
بر مال او و حیف سلطان بر رعیت رواندارد». ^(۴) و
این روانداشت «حیف» سلطان بر رعیت هم از شروط
اساسی او برای واگذاری هرگونه مسؤولیت است. از
این رو به شهریار آگاهی می‌دهد که مبادا به کسانی
که در خیال خود، برای جلب منافع شهریار، مردم را
می‌آزادند، اعتماد روا دارد و میدان فعالیت بدهد. او این
قبيل کارگزاران را «بداندیش» شهریار و «خونخوار»
مردم می‌داند:



پداندیش توست آن و خونخوار خلق
که نفع تو جوید در آزار خلق
ریاست به دست کسانی خطاست
که از دستشان دستها بر خداست
و نصیحت می‌کند که:
نکوکار پرور نبیند بدی
چو بد پروری، خصم خون خودی^(۵)

سعدي از ديگر شروط اساسی واگذاري رياست
به افراد را، خردمندی و پختگی آنان می‌داند، او
معتقد است که: «ملک از خردمندان جمال گيرد»^(۶)
همچنان که «دين از پرهيزکاران کمال يابد»^(۷) او
از محدود و معدود مواردی که از واژه احتياج و
«محاج بودن» برای شهريار استفاده کرده، پس از
بيان نياز او به درگاه ربوبي، بيان «احتياج» او به
كارگزاران عاقل و با كفایت است و معتقد است که:
«پادشاهان به نصیحت خردمندان از آن محتاج ترند
که خردمندان به قربت پادشاهان»^(۸) و در قالب
بهترین پندی که عقلای عالم می‌تواند به شهريار
بدهنند می‌گويد:

پندی اگر بشنوی ای پادشاه
در همه عالم به از این پند نیست:^(۹)
جز به خردمند مفرما عمل
گرچه عمل کار خردمند نیست

در شرح مصراج آخر باید این نکته را اضافه کرد
که البته سعدي خردمندان و اهل سلوک و عرفان و
اندیشه را از پادشاهان برتر و الاتر می‌داند و به آنان
هم در جای خود توصیه می‌کند که به دربار پادشاهان
نرونده و ریزه خوار نعمت آنان نشوند^(۱۰) و از باب نمونه
داستان پادشاهی را نقل می‌کند که بار دیگر به وزیر
داهی و خردمندی که معزول کرده بود دل خوش
می‌کند و به او پیشنهاد وزارت مجدد می‌دهد و جواب
می‌شود که: «معزولی به نزد خردمندان به که
مشغولی»... و پادشاه اصرار می‌کند که: «هر آينه ما را
خردمند کافی بباید که تدبیر مملکت را بشاید» و
وزیر معزول خردمند حرف آخر را می‌زند که: «ای
ملک، نشان خردمند کافی جز این نیست که به
چنین کارها تن در ندهد».^(۱۱)

سعدي در لباس مستشاری مؤتمن و مشاوری دانا
و جهاندیده به شهريار توصیه می‌کند که یک لحظه
از تربیت و پرورش و تقویت دو طایفه غافل نماند.
اول اهل تیغ و توانایی، دوم اهل قلم و دانایی:

اگر در امر
انتخاب صحیح
کارگزاران
حکومت، توفیق
یار شهریار بود،
دوام حاکمیت
خود را تا حد
قابل قبولی
تضیین کرده
است و اگر این
انتخاب قرین
صحت نبود،
سستی و زوال،
دیر یا زود رخنه
خواهد کرد و
از کان نظام را
خواهد لرزاند.
همواره موفقیت
هر مسؤولی،
مرهون انتخاب و
انتصاب مدیران و
کارگزاران خود در
صفحه‌ی شطرنج
ریاست است.

دو تن پرور ای شاه کشورگشای
یکی اهل بازو دوم اهل رای
ز ناماوران گوی دولت برنده
که دانا و شمیشورزن پرورند
هر آن کو قلم را نورزید و تیغ
به او گر بمیرد نگو ای دریغ
قلمزن نکو دار و شمشیرزن
نه مطرب، که مردی نیاید ز زن^(۱۲)

در اینجا اشاره به یک واقعیت تاریخی خالی از
لطف نخواهد بود و آن اینکه پادشاهان به خصوص
سرسلسله‌ها اگر نبوغی داشتند، معمولاً در
کشورگشایی و فتوحات بوده است و اداره
سرزینه‌های پهناور با ملیت‌ها و زبان‌ها و
خرده‌فرهنگ‌های متفاوت کار و زیران خردمندی بوده
که در خدمت این پادشاه بوده‌اند. تاریخ گواهی
می‌دهد که سلسله‌ها و پادشاهانی که از داشتن
چنین وزیرانی محروم شده‌اند، دوام چندانی
نداشته‌اند و به عکس سلسله‌های بادوام و
پادشاهی‌های مقتدرانه از آن شهریارانی است که
چنین وزیرانی داشته‌اند. نگاهی به عملکرد آل برمک
در دستگاه عباسیان، خواجه نظام‌الملک در دستگاه
سلجوقيان، خواجه نصیرالدین توسي در دستگاه
هولاکو ... مؤید این مدعاست.

از منظر سعدي دخالت دادن روابط خانوادگی و
خویشاوندی و دوستی، در تصدی امور مهم، اشتباه
است و فقط صلاحیت فکری و عقیدتی و مدیریتی
می‌تواند ملاک عمل باشد. گویا این خود شیخ
مصلح‌الدین است که «وقتی در شام فتنه‌ای می‌افتد»،
«رسوتازادگان دانشمند» را به «وزیری پادشاه» بر می‌گزیند
و «پسaran وزیر ناقص عقل» را برابر «گدایی به روستا»
می‌فرستد.^(۱۳)

او در داستان مردی که از دریای عمان برآمده بود و
تدين و عقلانیت و کفایت از خود بروز داده بود می‌گوید
شهریار که می‌خواست دست وزارت را به او بسپارد، در
این کار شتاب نکرد، بلکه به خود گفت:
... به عقلش بباید نخست آزمود
به قدر هنر، پایگاهش فزود
برد بر دل از جور غم بارها
که نازموده کند کارها
نظر کن چو سوفار داری به شست
نه آنگه که پرتاب کردى ز دست^(۱۴)

این گونه افراد معمولاً در میان خانواده‌های اصیل و قدیمی و با نفوذ یافت می‌شوند که تا حدود زیادی با فرهنگ مدیریت و منش بزرگان آشنایی دارند. از این‌رو به شهریار می‌گوید:

عمل گر دهی مرد منع شناس
که مفلس ندارد ز سلطان هراس^(۲۰)

نکته دیگری که در این توصیه مورد نظر او بوده است، این است که اگر مسؤولی مرتكب تخلفی شد که جبران و تدارک آن با جرمیه مالی یا احیاناً باز پس گرفتن اموال اختلاس شده ممکن بود، اگر مفلس باشد، نمی‌توان مالی را از اوستاند و از او جز فریاد و ناله چیزی نصیب خزانه نخواهد شد:

چو مفلس فرو بُرد گردن به دوش
از او بر نیاید دگر جز خروش^(۲۱)

از طرفی کسانی که از گمنامی و خامل ذکری و به تعبیر سعدی از سفلگی به مال و منال و جاهی رسیده‌اند، ممکن است به دلیل آشنا نبودن با فرهنگ تمکن و نداشتن ظرفیت آن، گرفتار رعنی شوند که تحمل آزار آن برای زیرستان متعدد باشد:

چو منع کند سفله را، روزگار
نهد بر دل تنگ درویش، بار
چو بام بلندش بود خودپرست
کند بول و خاشاک برم پست^(۲۲)

سعدی اصالت^(۲۳) و طینت پاک را از مهمترین ویژگیهای یک کارگزار می‌داند و به شهریار توصیه می‌کند که به هیچ روی به بداصلان و بدگوهران اعتماد نکند و حتی در تربیت آنان هم سعی بیهوده روا ندارد و استدلال می‌کند که:

شمیشور نیک از آهن بد چون کند کسی؟
نا کس به تربیت نشود، ای حکیم، کس
باران که در لطافت طبعش خلاف نیست
در باغ لاله روید و در شوره بوم خس^(۲۴)
یا:

زمین شوره سنبل برنیارد
در او تخم و عمل ضایع مگردان
نکویی با بدان کردن چنان است
که بد کردن به جای نیکمردان^(۲۵)

بر این اساس از شهریار می‌خواهد که نهایت مواظبت را در شناخت و طرد افراد بداصل و ناپاک طینت، به عمل آورد و فریب ظاهر زیبا و کلام فریبا و لباس زهد و تقوای آنان را نخورد و سعی کند آنان را در هر لباسی باز شناسد:

او پیمودن تدریجی مدارج ترقی و پله‌پله بالا آمدن از نزدبان مدیریت و برای رسیدن به هر مرحله، گذشتن موفق از آزمایش مرحله قبل راضوری می‌داند و استدلال می‌کند که حتی:

چو یوسف کسی در صلاح و تمیز
به یک‌سال باید که گردد عزیز
به ایام تا بر نیاید بسی^(۱۵)

نشاید رسیدن به غور کسی^(۱۶)
از این‌رو واگذاری کارها و مسؤولیت‌های مهم و بزرگ را به افراد کم‌تجربه و کم‌سن و سال‌لو با استعداد خطا می‌داند و ترجیح می‌دهد که «نوخاستگان» همان‌گونه که ذکر شد، مراحل ترقی را تا نیل به لیاقت تصدی کارهای «درشت» و «معظم»، در طول زمان طی کنند و به شهریار سفارش می‌کند که:

گرت مملکت باید آراسته
مده کار معظم به نوخاسته...
به خردان مفرمای کار درشت
که سندان نشاید شکستن به مشت
و هشدار می‌دهد که:

رعیت‌نوازی و سرلشکری
نه کاری است بازیچه و سرسری
نخواهی که ضایع شود روزگار
به ناکاردیده مفرمای کار^(۱۷)
یا:

ندهد هوشمند روشن رای
به فرومایه کارهای خطیر
بوریاباف اگر چه بافنده است
نبرندش به کارگاه حریر^(۱۸)

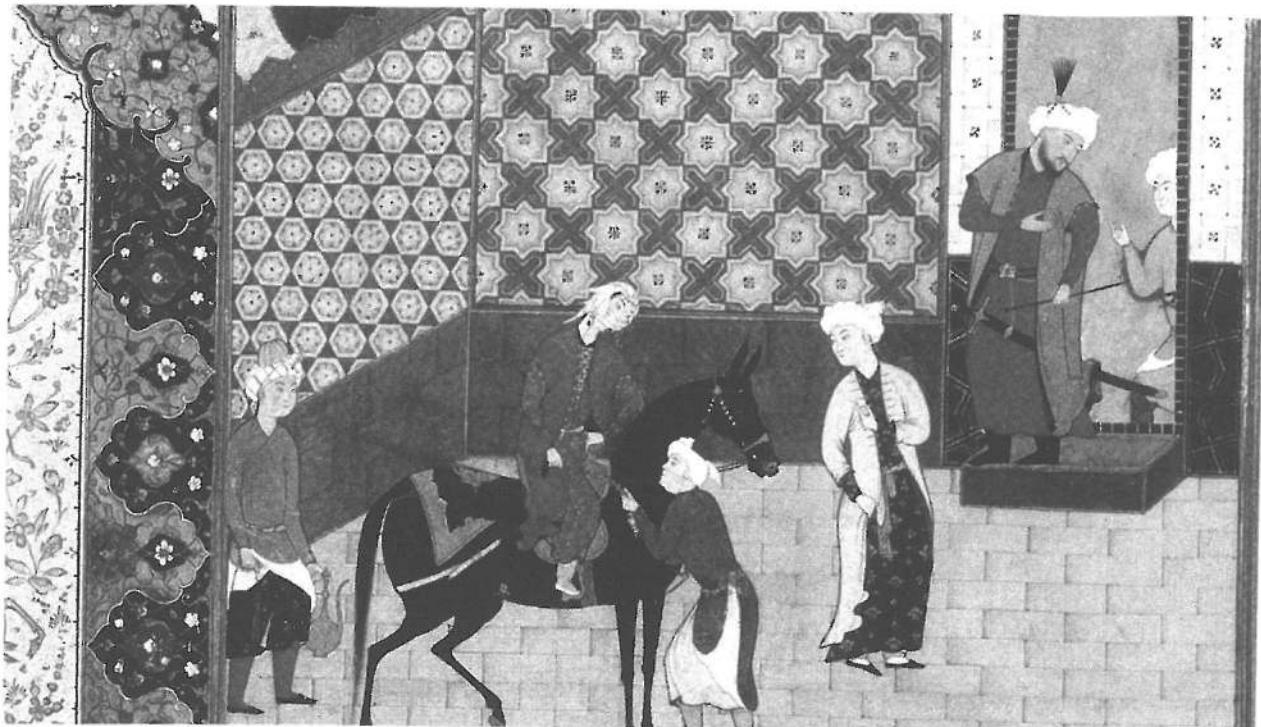
او اهمیت این موضوع را به خصوص در کار جنگ که ممکن است سرنوشت کشور و شهریار وابسته بدان باشد، دو چندان می‌داند و در نصب فرماندهان ارشد نظامی تأکید می‌کند که:

سپه را مکن پیشرو جز کسی
که در جنگها بوده باشد بسی...

و استدلال می‌کند که:
نتابد سگ صید، روی از پلنگ
ز رویه رمد شیر نادیده جنگ^(۱۹)

سعدی تمکن مالی را هم از شروط نصب کارگزاران می‌داند، زیرا کسانی که تمکن مالی داشته و در نعمت زیسته‌اند و نیاز مالی چندانی ندارند، کمتر مرتكب تخلفات و سوءاستفاده‌های مالی می‌شوند، ضمن اینکه

اگر مهره‌ها
مناسب انتخاب
شوند و دقیقاً در
جای مناسب
مستقر گرددند،
کارآیی نظام
مدیریتی و
بهره‌وری آن
به طور چشمگیری
افزایش می‌یابد،
و گر نه نتایج
نامطلوبی حاصل
می‌گردد



از نظر سعدی
مهمنترين شروط
اختصاصي، دانش
و تجربه‌ي فرد در
امری است که به
مسئولیت آن
گمارده می‌شود

- ۶ و ۷ - گلستان، باب ۸ ص ۱۷۰.
- ۹ - نصیحة‌الملوک، ص ۶.
- ۱۰ - به دست آهن تقدیر کردن خمیر
به از دست بر سینه پیش امیر
- ۱۱ - گلستان، باب اول، ص ۱۶۰.
- ۱۲ - بوستان، باب اول، ص ۷۶.
- ۱۳ - گلستان، باب هفتم، ص ۱۵۴۱۵۵.
- ۱۴ و ۱۵ - بوستان، باب اول، ص ۴۶.
- ۱۶ - بوستان، باب اول، ص ۷۵.
- ۱۷ - گلستان، باب هفتم، ص ۱۶۰.
- ۱۸ - بوستان، باب اول، ص ۷۵.
- ۱۹ - گرچه این نظریه قابل تأمل و تا حدود زیاد مقرن به صحت
است، ولی باید دانست که یک قانون جامع و فراگیر نیست و
نمونه‌های فراوانی از استثنایات آن را در تاریخ می‌توان به دست داد.
- ۲۰ و ۲۱ - بوستان، ص ۴۴.
- ۲۲ - بوستان، ص ۶۷.
- ۲۳ - در متون دینی نیز بر اصالت و شایستگی خانوادگی به عنوان
یک از شرایط تصدی مسئولیت‌ها تأکید بسیار رفته است. نهج البلاعه
به عنوان یک گنجینه ارزشمند از آئین حکمرانی بسیار سخن گفته
است و بر اصالت خانوادگی بازها تکیه نموده است. ر. ک. نهج البلاعه،
نامه ۵/۳ قوچ من جنودک... اهل الیوتات الصالحة والسوابق الحسنة،
ترجمه فیض‌الاسلام، ص ۱۰۰۵.
- ۲۴ و ۲۵ - گلستان، باب اول، ص ۶۲.
- ۲۶ - کلیات سعدی، قطعات، ص ۱۳۰.
- ۲۷ - بوستان، باب دوم، ص ۹۸ و ۹۹.
- ۲۸ - بوستان، باب دوم، ص ۹۸ و ۹۹.

دیو اگر صومعه‌داری کند اندر ملکوت

همچو ابلیس همان طینت ماضی دارد

ناکس است آن که به دراعه و دستار کس است

دزد دزد است و گر جامه قاضی دارد (۲۶)

و باز با تشبیه انسانهای بدطینت به ابلیس، تأکید می‌کند

که:

از ابلیس هرگز نیاید سجود

نه از بد گهر نیکویی در وجود (۲۷)

سعدی در ریشه‌کن کردن این گونه افراد رذل و بداصل

از مقامها و سمت‌های مهم و پالایش و پاکسازی دستگاه

حکومت و نظام سیاسی از وجود آنان از هیچ کوششی

کوتاهی نمی‌کند و از شهربار می‌خواهد که:

بد اندیش را جاه و فرصلت مده

عدو در چه و دیو در شیشه به

مگو شاید این مار کشتن به چوب

چو سر زیر سنگ تو دارد بکوب (۲۸)

پی‌نوشت:

۱ - بوستان، باب اول، ص ۴۳/در «كتاب آداب الحرب والشجاعة»

نیز باقی در این زمینه در مورد پارسایی و خداترسی سران مملکتی

آمده است لر. ک. آداب الحرب و الشجاعة، ص ۱۲۸.

۲ - کلیات سعدی، نصیحة‌الملوک، ص ۲۱.

۳ - بوستان، باب اول، ص ۴۴.

۴ - گلستان، باب ۸ ص ۱۷۰.

۵ - بوستان، باب اول، ص ۴۳.



فصلنامه‌ی فرهنگی، اجتماعی، اقتصادی

فرم اشتراک

نام	نام خانوادگی
نام مؤسسه	تحصیلات
سن	حرفه
نشانی	تا شماره‌ی اشتراک از شماره‌ی
تلفن	تعداد مورد نیاز هر شماره
کد پستی	نسخه
دورنگار	صندوق پستی

خوانندگانی که مایل به دریافت مستمر و به موقع فصلنامه هستند می‌توانند با ارسال تصویر این فرم به جمع مشترکین پیوسته، ما را در ادامه‌ی راهی که در پیش داریم باری کنند.



در صورت تمایل به اشتراک فصلنامه‌ی دریچه لطفاً نکات زیر را در نظر داشته باشید:

۱. حق اشتراک را به حساب شماره‌ی ۸۸۳۵ بانک ملی مرکزی اصفهان واریز نموده و اصل فیش بانکی را همراه با فرم تکمیل شده به نشانی فصلنامه‌ی دریچه ارسال دارد.
۲. حق اشتراک سالیانه با احتساب هزینه‌ی پست سفارشی مبلغ ۳۲۰۰ تومان.

نشانی: اصفهان - خیابان ۲۲ بهمن، مجتمعه‌ی اداری امیرکبیر، ورودی دوم، جنب بانک ملی، ساختمان تعاونی اعتبار حسنات، طبقه‌ی سوم، دفتر فصلنامه‌ی دریچه

تلفن: ۰۶۰۷۲۱۵ دورنگار: ۰۶۰۷۲۲۷

www.hasanat.ir E-mail:info@hasanat.ir